

El pleno impulsa la licitación del aparcamiento de Padre Claret

La oposición recrimina al equipo de Gobierno su desinterés por el del Paseo del Salón

PÁG. 9

ADEMÁS



12 Y 13/PLENO

La Diputación sube un 6% el presupuesto aprobado hace un mes

11/ECONOMÍA

El ocho por ciento de los usuarios de la AP-61 utiliza el telepeaje

18/HOCES DEL RIAZA

El Fondo para el Refugio insiste en el efecto nocivo de las sendas

18/TURÉGANO

El pleno plantea reducir la distancias para las naves ganaderas

33/INTERNACIONAL

Indonesia reclama el envío urgente de agua potable y médicos

ESPECIAL

Feria Comarcal de Cuéllar

PAGINAS INTERIORES

DE MARCHA

Estrenos de miedo

PAGINAS INTERIORES

PROMOCIÓN

Colección obras Completas de Miguel de Cervantes
HOY 10ª ENTREGA
Por solo 1 €



La ministra de Cultura y el alcalde salen del Ayuntamiento entre los gritos de militantes del PP en favor del Archivo de Salamanca

JUAN MARTÍN

Calvo promete abrir en un año el Museo de Segovia

El PP exige a la ministra de Cultura la unidad del Archivo de Salamanca

La ministra de Cultura, Carmen Calvo, prometió ayer durante una visita a Segovia que el Museo Provincial abrirá sus puertas en el plazo de

un año, después de que las primeras obras en la Casa del Sol comenzaran en 1986. En torno a una veintena de militantes y cargos del PP gri-

taron en la Plaza Mayor a favor de la unidad del Archivo de la Guerra Civil en Salamanca, coincidiendo con la presencia de Calvo. **PÁGS. 7 Y 8**

SEGOVAR
GESTIÓN INMOBILIARIA
¡¡ OCASIÓN !!
PISO EN SAN CRISTÓBAL
3 Dormit. · Baño · Aseo · Total estorir ·
Praciosa vistas · Piscina y Jardín comon.
BUEN PREGO · Ref: 5461-V
Avda. Fdez. Ladreda 13, 1-1.
TEL: 921 43 40 60

PROYECTOS DE RIEGO
CASPER, S.L.
SANEARMIENTOS
C/ Peñalara, 22
Telf: 921 41 26 33

921443571 **100**
Renault Kangoo 1.9 D
Año 2002
6.600 €

EDITORIALES DE PRENSA

EL MUNDO

En "Una cesión política con graves perjuicios para el Estado", EL MUNDO opina, sobre la cesión de la gestión de los aeropuertos catalanes, que "la exigencia de gestionar y controlar el espacio aéreo es un verdadero delirio, ya que en la práctica es la agencia europea Eurocontrol quien ordena el tráfico aéreo en la UE".

LA VANGUARDIA

En su editorial titulado "La opa italiana" afirma que "el BBVA es ya el primer accionista de la BNL, con un 14,72% del capital, pero necesita la mayoría para poder imponer su criterio y su gestión a fin de rentabilizar la vetusta entidad italiana, ya que sólo tiene cuatro miembros en su consejo" y añade que "en cualquier caso, una opa no pactada, y más en un país como Italia, se sabe cómo empieza pero nunca cuándo acaba. La batalla será dura y larga".

EL PAIS

En "A cuatro bandas", sobre la reunión de Zapatero en Guayana, EL PAIS opina: "La nueva capacidad española de diálogo se mostró útil ayer en la cumbre a cuatro bandas, en la que también se abordó la lucha contra el terrorismo, y en un futuro puede serlo incluso para Estados Unidos, pese al malestar que explicita por este acercamiento a Chávez".

LA RAZON

En "Cuarteto de Guayana", LA RAZON dice: "La cumbre de Guayana, a tenor de la vaporosa declaración final, corre el riesgo de retrotraer la acción exterior española en ese continente a los tiempos estériles de la década de los 80 del siglo pasado".

ABC

En el editorial "Zapatero, el pacifista que vende armas", ABC afirma: "Resulta sorprendente la decisión de Rodríguez Zapatero de visitar Venezuela con el fin de firmar un acuerdo por el que España venderá armas a un régimen de dudosa pulcritud democrática".

elPeriodico

Su editorial titulado "Zapatero, en Venezuela" afirma que "España corre el riesgo de que algún gesto poco medido imponga la visión de que Rodríguez Zapatero pretende ejecutar una política enfrentada a la norteamericana con el apoyo del presidente venezolano, Hugo Chávez. Sería tanto como decir que se alejará aún más la normalización Madrid-Washington".

TRIBUNA

FERNANDO JÁUREGUI

Ruedas de prensa y de molino

LOS JEFES DE ESTADO y de Gobierno reunidos en Ciudad Guayana (Venezuela), Lula, Uribe, Chávez y Zapatero, estuvieron plenamente de acuerdo al menos en una cosa: en no responder a la prensa. Una pregunta para cada uno de los cuatro tras el comunicado conjunto triunfal tras una cumbre en la que abundaron las grandilocuencias. No más preguntas, cómodas o incómodas, de los periodistas que habían viajado hasta tan remoto lugar. La moda de no permitir que los informadores ejerzan su trabajo, limitándolos a convertirse en meros micrófonos ambulantes, en simples bolígrafos para reproducir textos elaborados desde gabinetes de comunicación, ha saltado el charco. Ya no es cosa solamente de Moncloa, de Génova, de Ferraz, o de la Generalitat de Catalunya, o del lehendakari Ibarretxe, que en esto comparten gustos y procedimientos en pleno acuerdo; la idea ha prendido a los países hermanos. Comunicado y tentetieso. YH luego, adiós.

Creo que el periodismo está perdiendo parcelas de influencia y posibilidades de desarrollo en su ejercicio. Esto de acu-

dir a un sitio para ver el rostro, lejano, del responsable político, económico, social o de la estrella musical de turno, y tener que conformarse, en algo que convencionalmente sigue llamándose rueda de prensa, con escuchar 'live' cómo lee el comunicado de turno o lanza su discurso más o menos memorizado, y fin de la sesión, no deja de parecer un cierto desprecio al periodismo. Claro que hay ya veteranos de la profesión que opinan que el periodismo ha muerto, viva el periodismo, y que ha sido sustituido por la comunicación. La que desde los gabinetes se dirige a los medios, sin intermediarios molestos. Publique usted el comunicado íntegro, y aquí paz y después gloria.

Los periodistas, pobrecillos, que pasen y coman, que comulguen con ruedas de molino y que no pregunten. De todas formas, es cierto que las nuevas generaciones de profesionales de la información salen ya de las facultades mentalizadas convenientemente: no hay que poner en aprietos a ese señor, tan importante, que nos hace la merced de mostrarnos su rostro mientras nos dirige unas palabras. No

importarle con una pregunta, ni siquiera esa de "¿tiene algo que añadir?". La cosa no es baladí. Muestra que se agrava ese cierto --ciertísimo-- desprecio de la autoridad, cuya vida guarde Dios muchos años, hacia los intermediarios de quienes han decidido que esté en el cargo que está con sus votos y lo mantienen con sus impuestos. El olvido de tantas personalidades de que su misión en esta vida se centra en el servicio público empieza ya a ser alarmante. Y corre paralelo al olvido por parte de los ciudadanos de que también son portadores de derechos. Entre ellos, el derecho a la información. Recuerdo aquellos tiempos, que parecen lejanos pero que no lo son tanto, en los que el presidente del Gobierno (el actual) se comprometió a protagonizar una conferencia de prensa extensa, sin limitaciones, al menos en cada período de sesiones. ¿Qué se hizo de todo aquellos? ¿O es que la comparencia conjunta con un mandatario extranjero y el "no más preguntas, por favor", tras un par de corteses interrogantes por parte de periodistas habituales y habituados sirve ya para cubrir el expediente?

JOSÉ CAVERO

Augurios para Euskadi

EL GRAN MIEDO, ANTE LAS ELECCIONES del 17 de abril en Euskadi, es que todo pueda continuar como ha estado durante las anteriores legislaturas, y que la hegemonía nacionalista se prolongue más tiempo. No es improbable que suceda, insisten en anticiparnos las encuestas que se vienen realizando y divulgando. Tal y como están las cosas, salta a la vista que el escenario vasco es muy escasamente cambiante, salvo para tapar algunos agujeros. En concreto, si el Constitucional, como se sospecha, reitera dentro de unas pocas horas la ilegalidad de la candidatura de una falsa Batasuna llamada Aukera Guztiak, será preciso que los electores, o la ley de reparto de escaños, determinen adónde van a parar los escaños de los que se ha valido Otegi en los últimos años para determinar, en buena medida, el proceso soberanista de Euskadi. Dicen esas mismas encuestas que es probable que la mayor parte de esos siete escaños vayan a parar a socialistas y populares, pero no evitará que el PNV-EA

siguiera teniendo mayoría, e incluso que siguiera rozando la mayoría absoluta.

De nuevo, estaría necesitada solamente de la cooperación del grupo de Madrazo, esta fuerza mayoritaria nacionalista, para volver a construir el tripartito de la legislatura que cerraba el lendakari con su disolución del parlamento y convocatoria de elecciones autonómicas. ¿Será así de cerrada y de estable la situación? ¿Serán tan escasamente eficaces las campañas electorales y todo lo que ha sucedido, mucho de ello trascendente, en una legislatura en la que Euskadi no dejó de estar en los titulares de los periódicos? Está por ver la eficacia de la campaña electoral, efectivamente, y si hay "efecto ausencia de Batasuna" y "efecto de la presidencia y de la participación de Zapatero", y "plan Patxi"... porque no parece que vaya a haber demasiadas novedades más ante estas urnas.

El 17 de abril es "más que una consulta electoral", con bastante probabilidad. Es

el dibujo de preferencias que vuelven a hacer los habitantes de Euskadi acerca de la dirección política que prefieren, por encima o al margen de lo que consideran los políticos o los analistas. El ciudadano vasco tiene sus propias razones y parece escasamente influenciado por argumentos que en otros puntos de la Nación parecen tener más capacidad de producir efectos sobre el elector. Ha venido conviviendo casi cuarenta años con los terroristas y con los socios de los terroristas, y parece que el miedo a esa clase de convivencia le mueve muy escasamente a actuar. Acaso también sucede que se ha rebajado sustancialmente esa actividad terrorista de otros tiempos, y ello ha facilitado una convivencia en principio indeseable e imposible. Empezando por el gobierno vasco, no parece que le repugne, en absoluto, tener en el escaño de al lado, en el parlamento de Vitoria, al cooperador de asesinatos y extorsiones y a quien aplaude y consiente tranquilamente actuaciones de ese género...

FRUTOS DE FRUTOS

MADRIGAL



DE PASO

JUAN A. SÁIZ GARRIDO

Cataluña huele a España

EL JUEVES PASADO, como os anticipé, puse rumbo hacia la herida abierta por la distancia de mi hijo Víctor. Julia se encarga de preparar un equipaje austero: una bolsa de aseo, algo de ropa, la tarjeta para el gasoil y los peajes, unos cuantos euros y el libro de Folgado sobre la economía segoviana, con el propósito previo de machacármelo en los ratos libres y hablar de él aquí, este jueves. Sin embargo, son muchas las veces que me planteo escribir artículos sesudos y luego, a la hora de la verdad, las teclas se me van detrás de las últimas emociones vividas. Dejaré al dúo dinámico de La Caja (Folgado y Atilano) para otro día (si me acuerdo); además, veo que Florentino Descalzo ha publicado este lunes en El Adelantado un buen trabajo sobre el asunto; ratifico lo escrito por ese serio y discreto (que no gris) periodista, al que leo y admiro.

Víctor está bien; sano, guapo y limpio como una patena. Supongo que en este equilibrio tiene mucho que ver la mano cariñosa de su compañera ("Quien en casar acierta, a nada yerra". Ricarda García de Sáiz). Se ha pedido unos días libres en el tra-

bajo para dedicármolos por completo: nos enseña la catedral y los rincones más especiales de La Seo, contemplamos la procesión del viernes que preside el obispo-coopríncipe de Andorra, visitamos a los tíos y a los primos (un buen "puñao"), conocemos a un nuevo Andrés Sáiz recién nacido, improvisamos una excursión a la Feria de Antigüedades de Puigcerdá, tapeamos por los mesones típicos, nos presenta a sus amigos y hablamos de proyectos imprecisos. Suerte y salud, hijo mío, y no te sueltes nunca de la mano de "la Mila". Los días pasan volando.

La estancia de Víctor en Cataluña es razón más que suficiente para el viaje, pero también lo aprovecho para reencontrarme, una vez más, con mi familia paterna, y notar en sus abrazos la fuerza de la sangre, y también el amor y el respeto que cada uno de ellos siente por mi padre. Los siete hermanos Sáiz vienen de abajo, salieron de la serranía de Cuenca en la posguerra buscando un lugar en el que sembrar sus ilusiones; llegaron primero a la vertiente norte del Guadarrama para cortar y arrastrar pinos del monte de La Garganta; aquí echó raíces mi padre,

el resto no aguantó el frío (tierra de paso) y siguió el impulso de la diáspora hasta Cataluña, donde todos ellos encontraron múltiples posibilidades para abrirse camino, y luego sus hijos, con plena dignidad. El esfuerzo que siembran cada día en esa tierra no cae en barbecho: todos tienen su hembra o su hombre, su prole, su tajo, su casa y su futuro esperanzado. Esta realidad me hace pensar que Cataluña es terreno abonado; aquí, en la umbría extrema del Guadarrama, mucho de lo que siembras de día es abortado durante la noche por los hielos. Una vez más, reflexiono sobre el amor a la tierra: mis tíos, a pesar de llevar allí casi medio siglo razonablemente integrados y respetados, siguen sintiéndose castellanos, también, como yo, "son de donde comen sus hijos" (Ángeles Teresa de Serrat); todos mis primos, aunque han crecido hablando castellano en casa, respiran en catalán. A lo mejor es porque la patria (grande o pequeña) no es un concepto geográfico con fronteras ni un himno, una bandera o una serie de frases exaltadas; la patria es el espacio de la memoria y de las emociones más primarias. Ahora comprendo por qué mi padre y

mis tíos aprovechan cualquier circunstancia para volver, aunque sólo sea con la memoria, a la pequeña patria de su infancia: Huéllamo y la derruida Venta de Juan Romero, en el cauce alto del río Júcar.

A lo largo de más de medio siglo que la frecuente, nunca he visto ni sentido frontera alguna en Cataluña ("No me siento extranjero en ningún lugar/ donde haya lumbre y vino tengo mi hogar"). Hace unos años, reflexionando con un amigo abulense sobre el inmovilismo secular de su tierra, éste me decía que algunos de sus paisanos e instituciones llevaban la singular muralla de Ávila en el

corazón, y muchos otros en la cabeza.

Cuando él viene o cuando yo voy, Víctor siempre me regala discos de Serrat. Esta vez ha apuntado directo al corazón; entre el tocho de CDs me ha metido la joya de la corona: el Mediterráneo de 1971. La música puede llegar a ser mágica, parece como si todos los versos de las canciones de este álbum los hubiera escrito Serrat (y León Felipe) hace más de treinta años para Víctor, para Julia, para mí y para esta ocasión:

"Toma tu mula, tu hembra y tu arreo/ sigue el camino del pueblo hebreo/ y busca otra luna"; "Y hoy te preguntas por qué/ un día se fue... Qué va a ser de ti lejos de casa"; "Barquito de papel./ sin nombre, sin patrón/ y sin bandera/ navegando sin timón/ donde la corriente quiera"; "Nos hacen que/ lloremos cuando/ nadie nos ve". Escuchando "Mediterráneo", buena parte del viaje de regreso me lo paso en plena llorera reparadora. Julia me mira de reojo y calla. "Hazme un sitio en tu montura/ que yo también voy cargado de amargura/ y no puedo batallar"; "Son todos suyos mis compañeros de antes/ mi perro, mi scalextric y mis amantes./ Pobre Juanito".

Ya estoy más tranquilo. No me he cambiado de camisa porque quiero seguir percibiendo los olores que envuelven cada día a mi Víctor; me huele a atardeceres rojos, a pinos negros y silvestres del Pirineo, a pan tomaca, al calor de la familia, al dolor de la ausencia, a la frustración de no haber superado nunca el insuficiente en el casillero de la asignatura de padre (por mucho que te vacíes, siempre será insuficiente)... Cataluña me huele a tierra de acogida para la gente trabajadora que viene de abajo, que huye de esta Castilla y de esta Segovia donde no hemos sabido crear unos cauces por los que puedan caminar en libertad las inquietudes de nuestros hijos, como se deduce de los datos que Folgado publica en su libro. Cataluña huele a España.

A lo largo de más de medio siglo que la frecuente, nunca he visto ni sentido frontera alguna en Cataluña

VISTO Y NO VISTO

Un concierto para todos

La cuenta atrás ha comenzado. Mañana por la noche Lujuria grabará su primer disco en vivo, una jornada que los componentes del grupo quieren dedicar a todos sus seguidores y a todos los amantes de su música. Ayer, aprovechando la visita de la ministra de Cultura a la capital, la voz del grupo, Oscar Sancho, invitó a Carmen Calvo a acudir a esta grabación, un concierto que se convertirá en uno de los más importantes de la trayectoria artística de Lujuria y que, previsiblemente, será su carta de presentación en Latinoamérica. La ministra ya tiene dos entradas para acudir a la actuación y apoyar, en vivo y en directo y si sus compromisos lo permiten, a los artistas españoles.

(Foto: Juan Martín)



EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Edita

EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Editor-Director

Carlos Herranz Cano

Subdirector

Aurelio Martín González

Redactor Jefe

Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección

Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Director Gerente

Javier Hernando Domingo

Administración

Carlos Rebollar Herranz

Publicidad y Marketing

David Mataranz Casado

Administración de Publicidad

Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y

Talleres

C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)

40006 Segovia

Teléfono: 921 437 261

Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º

Teléfono: 921 461 212

40001 Segovia

Correo electrónico de redacción

adelantado@adelantado.com

Difusión controlada por la OJD

TELÉFONOS DE URGENCIA

SERVICIOS DE SEGURIDAD

POLICÍA LOCAL
SEGOVIA: 921 43 12 12
COMISARÍA DE POLICÍA:
921 41 47 00
GUARDIA CIVIL:
062 y 921 42 63 63
PROTECCIÓN CIVIL:
921 75 91 15
INFORMACIÓN
CARRETERAS: 921 41 71 31

BOMBEROS

SEGOVIA: 921 42 22 22
COCA: 921 58 61 32
SEPUVEDA: 921 54 00 00

SERVICIOS SANITARIOS

EMERGENCIAS: 061 HOSPITAL GENERAL:

921 41 91 00
HOSP. POLICLÍNICO:
921 41 91 00
CRUZ ROJA: 921 44 02 02
Urgencias: 921 44 07 02
INFOCÁNCER (24 horas).
900100036 (llamada gratuita)

TRANSPORTES

RADIO TAXI:

921 44 50 00
ESTACIÓN RENFE:
902 24 02 02
ESTACIÓN DE AUTOBUS:
921 42 77 07

OTROS

EMERGENCIAS: 112 INFORMACIÓN TURÍSTICA:

921 46 03 34
OFICINA DE CORREOS:
921 46 19 49.
INFORMACIÓN DE AYUDAS A LA VIVIENDA (JUNTA): 902 22 88 88.
INSTITUCIONES
SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO (CENTRALITA):
921 75 90 00
JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN:
921 41 73 84
DIPUTACIÓN: 921 113300

AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA: 921 41 98 00
PROVINCIA:
Ayllón: 921 55 30 00.
Cantalejo: 921 52 00 01.
Cantimpalos: 921 49 60 09.
Carbonero el Mayor: 921 56 00 02.
Coca: 921 58 60 11.
El Espinar: 921 18 17 00.
Fuentepelayo: 921 57 40 00.
Mozoncillo: 921 57 73 92.
Nava de la Asunción: 921 58 00 36.
Navalmanzano: 921 575002
Navas de Oro: 921 59 10 00

REGISTRO CIVIL

DEFUNCIONES

Miércoles, 30 de marzo: Pedro Martín Díez (66 años); Miguel Ángel Pérez Arribas (38); Miguel del Caz Pascual (70); .María Guadalupe Pérez Martín (76) y Pablo Gómez Martín (87).

EXPOSICIONES

Bar Santana

— Grabados de Federico Oso-rio.

Casa de los Picos

— ‘Temblor en la mirada’, a beneficio de la Asociación Parkinson Segovia. Hasta el 3 de abril.

Centro Cultural San José

— Ciclo de Arte Joven. Obras Carlos David Sosa Fortune. Mañana último día.

Claustro Galería de Arte

— ‘Rocaluna’, de Keiko Matak. Hasta el 10 de abril.

Galería Nérida

— Óleos de Marisol Navajo. Hoy último día.

Horizonte Cultural

— ‘Infografías’ de Javier Tejedor y Hugo Rodríguez. Hoy último día.

Librería Diagonal

— Ilustraciones de Elia Mariano. Hasta el 30 de abril.

Ludos

— ‘Otros gritos’, colectiva del valenciano Sánchez Amado, la osense Elena Abós y el portugués Miguel Serrao. Hoy último día. (c/ José Zorrilla, 26).

Museo Esteban Vicente

— Muestra completa de la colección permanente de Esteban Vicente. Hasta el 3 de abril. Los jueves, jornada de puertas abiertas con visitas guiadas previa cita. — Trabajos del I Concurso de Dibujo ‘Esteban Vicente’. Hasta el 3 de abril.

Universidad SEK

— ‘Los secretos de la sombra’, de la artista italiana Giuditta Bussetti. Hasta el 4 de abril.

Torreón de Lozoya

— ‘Vivir en palacio en la Edad Media. Siglos XII-XV’. Hasta el 22 de mayo.

AGUILAFUENTE

Iglesia de San Juan B.

— Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

BERNARDOS

Yacimientos

— En el Cerro de San Isidro (paleolítico) y en Cerro del Castillo (visigodo). Para realizar las visitas guiadas, los interesados deberán ponerse en contacto con la Asociación APIA en el tlf.: 921 566108 o a través de su dirección de email: info@apia-segovia.org

BRIEVA

El Palomar

— Fotografías de Mario Pascucci. Hasta el 3 de abril.

CABAÑAS DE POLENOS

Las Caravas

— Artesanía: vidrio, metal,

madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 h.

MADRONA

Rte. El Molino

— ‘Tierra y cielo’, óleos de Alberto Álvarez. Hoy último día.

NAVA DE LA ASUNCIÓN

Centro Cultural

— Exposición de Alfonso González Arauzo, ganador del V concurso de pintura rápida. Hoy último día.

PARADINAS

Centro Arqueológico

— Todos los días. Las citas deberán ser concertadas en el tlf.: 921-594354.

PEDRAZA

Petraria

— Exposición ‘Acordes del color’, del artista Francisco Reucero. Hasta el 10 de abril.

SAN ILDEFONSO

Calart Actual

— ‘Silencio’, de Esther Villalobos. Hoy último día, en la iglesia de San Juan Nepomuceno. En el coro, obra gráfica de Jorge Cas-

tillo y Bram Van Velde.

La Tarasca

— ‘Grabados en linóleo’. Hasta el 2 de abril.

Museo N. del Vidrio

— Visitas al horno, de martes a viernes y domingos de 10,00 a 14,45 h. Sábados de 11 a 13,45 h., y de 16 a 17,45 horas.

— ‘Retrospectiva y encuentro 2004’, pinturas y esculturas de Eduardo Osimani. Hasta el 3 de abril.

— ‘Loza de la Cartuja de Sevilla’ en la sala de exposiciones temporales del Museo del Vidrio. Hasta el 25 de septiembre.

VALSAÍN

Ceneam

— ‘Animales de piedra. La huella del pasado’, muestra cedida por la Obra Social de Caja Madrid. Hasta el 10 de abril. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,00 h.; colegios y grupos, previa cita.

El Desván de Patricia

— Óleos de Domingo Otones. Hasta el 23 de abril.

Agenda Social

Los lectores interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA. Ref: ‘Agenda Social’, calle Peñalara, 3 . 40006. Segovia. Las fotografías —en ningún caso se admitirán fotocopias— se publicarán por riguroso orden de llegada; y no se devolverán.

Gratis en la Agenda

EL ADELANTADO publicará en la sección de Agenda, de manera gratuita, las notas de avisos de convocatorias, actos, exposiciones u otras actividades de carácter cultural y de interés general, siempre que sean remitidas con la suficiente antelación e identificadas con los datos y dirección de su responsable. Por fax 921 44 24 32 o correo electrónico adelantado@eladelantado.com

AGENDA SOCIAL

▼ CUMPLEAÑOS

¡Hola veci! Faltabas tú para completar el álbum. Hoy celebras que eres un año más mayor, aún así no te preocupes porque cumplir años te sienta muy bien. Felicidades y que seas muy feliz, lo mereces. Gracias por todo, todo, todo...



▼ EXPOSICIÓN



El Torreón de Lozoya acoge la muestra ‘Vivir en palacio en la Edad Media. Siglos XII-XV’, organizada por la Obra Social y Cultural de Caja Segovia. La exposición puede visitarse hasta el próximo 22 de mayo.

(Fotografía: Fernando Peñalosa)



CONVOCATORIAS

HOY

◆ **Universidad de la Experiencia:** A las 18,00 h., charla-coloquio a cargo de África Fernández Martín, licenciada en Derecho y profesora titular de la Vivienda, sobre "Cuestiones prácticas de Derecho Iª parte. Herencias, separaciones de bienes, comunidad de vecinos". Centro Senior Corpus de Caja Segovia (Juan Bravo, 2).

◆ **Danza:** A las 21,30 h., danza del viento con Isabel, crófalos y bastón, en la tetería Damsco (plz. Doctor Gila, 19).

◆ **Centro Segoviano:** Hoy, Parnasillo de las Letras y las Artes en el Centro Segoviano de Madrid. En esta ocasión estará dedicado al periodista segoviano Javier Domínguez Martín, guionista de cine y TV y Premio Cirilo Rodríguez. A las 14,30 h., almuerzo y tertulia.

◆ **Baile:** Los jueves, de 19,00 a 20,00 h., baile de salón en el pabellón Enrique Serichol. Organiza la asociación de vecinos Justo y Pastor. Tlf.: 921424955.

◆ **Visitas guiadas:** El Patronato Provincial de Turismo de Segovia realizará un año más la apertura de monumentos con visitas guiadas hasta el 3 de abril, en horario de 10,00 a 14,30 h. y de 16,00 a 19,30 h. Información en el Centro de Recepción de Visitantes.

◆ **Encuentros Solidarios:** Charlas-coloquios organizados por el CD La Granja en los salones del Centro Nacional del Vidrio de La Granja de San Ildefonso. Esta tarde, a partir de las 20,00 h., charla sobre "La Fisioterapia aplicada al deporte. El deporte profesional y aficionado" a cargo de Lara González y Patricia Ortega.

◆ **Cine:** Semana de Cine en Nava de la Asunción, hasta el 3 de abril. Hoy, a las 21,30 h., y en la Sala Frontón Cinema, proyección de la película "Solo un beso", dirigida por Ken Loach.

MAÑANA

◆ **San Quirce:** XXVI Curso de Historia de Segovia. El viernes, a las 20,00 horas, conferencia a cargo de José María Pérez de Cossío sobre "Francisco de Cossío", en la Academia de San Quirce (c/ Capuchinos Alta, 4). Por otra parte, la conferencia de Antonio Linage Conde sobre "La historia de Sepúlveda: el estado de la cuestión", programada para el día 1, se retrasará hasta el 8 de abril.

◆ **Arte:** El viernes, en el salón de actos de Claustro Galería de Arte, y coincidiendo con la exposición "Rocaluna" de la artista japonesa Keko Matakai, se efectuará la puesta en escena de su lenguaje artístico utilizando para el cuerpo de la bailarina Lola Castro.

◆ **Cine-Club Studio:** El día 1 de abril, proyección de "Elephant" en sesiones de 18,00, 20,30 y 23,00 h. en el salón de actos de la Escuela de Magisterio (Plz. Colmenares).

◆ **Lujuria:** El próximo viernes, día 1, el grupo segoviano Lujuria, grabará su primer disco en vivo. La actuación tendrá lugar a partir de las ocho de la tarde en la Sala Divino Aqualung, en Madrid. Entadas en Madrid Rock y en la taquilla.

PRÓXIMOS DÍAS

◆ **Música:** El día 2, a las 20,30 h., concierto de la Orquesta Sinfónica de Castilla y León bajo la dirección de Eduardo López Banzo en el teatro Juan Bravo. Música de Mozart y Haydn patrocinada por la Fundación Siglo.

◆ **Ópera:** El día 2, a las 20,30 h., proyección, en formato DVD, de "La flauta mágica", de W.A. Mozart, representada en el Metropolitan de Nueva York, en la sala Farinelli, en La Granja de San Ildefonso.

◆ **Don Quijote:** Campaña escolar de teatro 2005 organizada por la Junta de Castilla y León y la Diputación Provincial de Segovia. El día 5 de abril, a las 10,30 h., representación de "Don Quijote, el caballero de la triste figura" con títeres de Tractier Animación y Espectáculos para los alumnos del CEIP Los Arenales, en Cantalejo.

◆ **Enrollate gratis:** Campaña de ocio alternativo organizada por la Concejalía de Juventud del Ayuntamiento de Segovia para jóvenes entre 12 y 30 años. El sábado, campeonato de baloncesto, inscripciones en el Frontón Segovia. Además, el día 3 marcha para mayores de 17 años. Más información e inscripciones en la Casa Joven.

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

Hoy: Día y noche: Tamayo Barbero. José Zorrilla, 41
Mañana: Día y noche: Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5

EL ESPINAR

El despacho de guardia hoy está en la c/ Marqués Perales.

OTRAS LOCALIDADES

Además, hoy estarán de guardia de 10,00 a 22,00 h., las farmacias de Hontabilla, Navalmanzano, Coca, Sangarcía, Maello (Ávila) y La Granja; y las 24 horas, las de Cantalejo, Sepúlveda y Arcones.

VARIOS

◆ **Certamen escolar:** La Fundación de Patrimonio Histórico convoca un concurso para los colegios sobre "Los nueve secretos", dirigido a estudiantes de bachillerato y ciclos formativos. El plazo de inscripción concluye el 31 de mayo.

◆ **Becas de Caja Segovia:** XVI convocatoria de becas de Investigación por parte de Caja Segovia. Las bases están disponibles en las oficinas de esta entidad, en la Obra Social (plz. San Facundo, 3) y en la página web www.obrasocialcajasegovia.com. Los proyectos para las becas de Investigación pueden presentarse hasta mañana.

◆ **Tiempo Libre:** La Escuela Diocesana de Educadores de Tiempo Libre de Segovia organiza los cursos monográficos sobre Recursos para la educación infantil II, Taller de carteles y Educación para la tolerancia que se impartirán durante el mes de abril y para los que es necesaria previa inscripción. Más información, tlf.: 921461177.

◆ **Concurso de Cuentos:** Sexto Concurso de Cuentos 'Jorge Ortúzar', convocado por la Asociación Horizonte Cultural. Podrán participar autores menores de 35 años con un tema libre. Los originales deben enviarse hasta 21 de mayo en la Plaza Conde Alpuente, 1. Apartado de Correos 242.

◆ **Deshabitación tabáquica:** La Asociación Española contra el Cáncer en colaboración con la Junta imparten estos cursos de reconocida eficacia. Información, tlf.: 921-426361 y 921-427296, de 10,00 a 14,00 h. y 17,00 a 20,00 h., de lunes a viernes.

◆ **Concurso de fotografía:** La Cámara de Comercio realiza esta convocatoria con el objeto de ilustrar aquellos acontecimientos que vayan a dejar huella a lo largo del año en Segovia. El concurso está dotado con un primer premio de 2.000 euros y cuatro accésits de 500. Más información en la sede de c/ San Francisco, 32, tlf.: 921432300, fax 921430563

HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS

ALCÁZAR - Tlf. 921 46 07 58: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL - Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,00h a 17,30h. De Abril-octubre de 9,00 a 18,30h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDEÍA - Abierto todos los días de la semana, en horario de 10,00 a 14,00 horas, por la mañana, y entre las 16,00 y las 19,00 horas.

CONVENTO SAN ANTONIO DEL REAL - Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DE LA VERACRUZ - Tlf. 921 43 14 75: De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL - Tlf. 921 43 12 98: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.

PALACIO EPISCOPAL - Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

TORREÓN DE LOZOYA - Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE - Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h. Domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA - Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.

MUSEO ZULOAGA - San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO - Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES - Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA - Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

PALACIO DE LA GRANJA Y RÍOFRIO - Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Hasta el 31 de marzo de 2006: lunes, cerrado; de martes a sábado, de 10,00 a 13,30 h. y de 15,00 a 17,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, Piscifactoría y Jardín de la Real Botica, cerrados hasta el 15 de junio de 2006. Información en los tlf.: 921 47 00 19 y 921 47 00 20. Museo de Tapices, cerrado por obras de reforma.

REAL FABRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO - Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORNO: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE - De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE - Tlf. 921 198435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

CASTILLO DE COCA - Tlf. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Domingos: de 10,30 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.

CASTILLO DE CUELLAR - Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudejar sábados y domingos y festivos, pases a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA - Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tlf.: 921-509960 y 921-509955.

CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZULOAGA - Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

CASTILLO DE CASTILNOVO - Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADINAS - Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAÍN - Tlf.: 921-120013. Abierto todos los días del año de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.

CUEVA DE LOS ENEBRALES DE PRADERA - De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h.; sábado, domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 15,30 a 19,30 h. Lunes cerrado. Cerradas hasta el 25 de enero, inclusive.

ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS - Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los tlf.: 920-311004 y 920-311190.

CASTILLO DE TURÉGANO - Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en la tlf.: 921500000.

MUSEO DE LOS ANGELES DE TURÉGANO - De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.

MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENJUMEA - Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLOSLLO. AYLLÓN - Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lucio Muñoz, Genovés, Alcorco... Tlfs.: 660-881702 y 921-553000.

CENTRO DE PETROLÍFOS DE DOMINGO GARCÍA - Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.

Audi Recambios Originales®, los que mejor se adaptan a su vehículo

Núñez Automoción
Peñalara, 34 - 40006 Segovia
e-mail: postventa@nunezautomocion.audi.es

Servicio Oficial de Postventa Audi

BRICOLAJE

HERRAMIENTAS PARA LA MADERA

SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO

Radalki
segopi

Comercial
González

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA
Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

Elija su pintura dentro de una gama de más 20.000 colores ¡Se lo hacemos al instante!

PINTURA

PRECIOS ESPECIALES. SOMOS FABRICANTES

SORTEOS

BONOLOTO

Lunes, 28 de marzo

2 5 10 23 35 48

Complem. 3 Reintegro 5

BONOLOTO

Martes, 29 de marzo

10 15 18 20 26 36

Complem. 21 Reintegro 7

BONOLOTO

Miércoles, 30 de marzo

11 24 29 32 38 42

Complem. 17 Reintegro 5

BONOLOTO

Viernes 25 de marzo

13 16 19 20 32 43

Complem. 40 Reintegro 3

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 24 de marzo

2 13 27 31 34 46

Complem. 9 Reintegro 7

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 26 de marzo

6 9 11 19 28 38

Complem. 33 Reintegro 8

GORDO PRIMITIVA

Domingo 27 de marzo

9 11 19 31 54

Nº Clave (Reintegro) 9

EURO MILLONES

Viernes 25 de marzo

4 29 33 37 38

Estrellas 6 9

ONCE

Miércoles 30 marzo

08376

Serie 009

Martes 29 de marzo

30084

Lunes 28 de marzo

01890

Domingo 27 de marzo

32569

Viernes 25 de marzo

39894

Jueves 24 de marzo

93548

EL COMBO

Sábado 26 de marzo

Reintegro 1
Doble 8-8
Triple 0-1-1

COMBO 01

EL TIEMPO



El sol sale a las 8:02 y se pone a las 20:40
La luna sale a las 02:14 y se pone a las 11:04

EN SEGOVIA

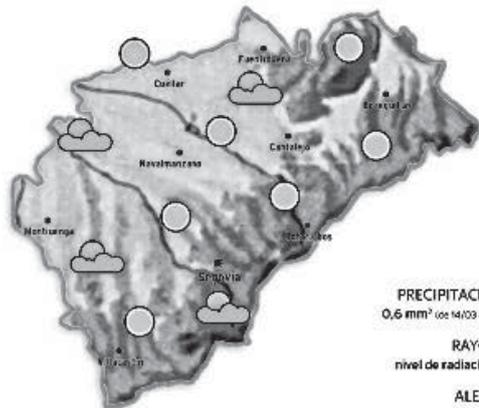
HOY

20° MÁXIMA
3° MÍNIMA

Casi calor.

Hoy el cielo se mostrará con abundantes nubes de tipo alto que no evitarán dejar una jornada de mucho sol en toda la región. Son nubes que preceden a unos frentes en el Atlántico que entrarán este viernes. Las temperaturas subirán de manera muy clara. Ambiente casi caluroso.

SENSACIÓN TÉRMICA 20°
PUNTO DEL ROCÍO -4
HUMEDAD 30%
VIENTO del Sur flojo
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 0%
VISIBILIDAD 5 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1025 mb



PRECIPITACIONES 0,6 mm² (oc 14/03 al 20/03)
RAYOS UV nivel de radiación bajo
ALERGIAS nivel bajo de ciprés y ortigas

NIVELES DE LOS PANTANOS

datos de 5 de marzo al 22 de marzo del 2005

Linares	Vencia	Duero
32 m ³ Nivel actual	3 m ³ Nivel actual	3875 Nivel actual
Alm. Total: 48.84'	Alm. Total: 9.36'	Alm. Total: 178.84'

MAÑANA

17° MÁXIMA
7° MÍNIMA

Cambia el tiempo.

Se esperan ya más nubes y aunque por la mañana se espera que la jornada se muestre todavía soleada, por la tarde las nubes resultarán muy abundantes al final de la tarde y por el extremo oeste de la región. No serán en ningún caso, nubes de lluvia. Las temperaturas bajarán, aunque en general, la sensación térmica será todavía bastante suave en todas las comarcas.

SÁBADO

15° MÁXIMA
6° MÍNIMA

Puede llover.

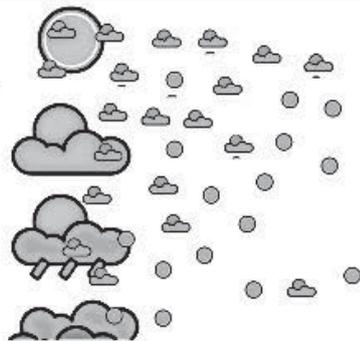
El sábado el tiempo se complicará de manera más clara. Se esperan cielos muy nubosos durante todo el día con posibilidad de chubascos en general débiles y dispersos. Serán más probables en zonas de sierra. Las temperaturas bajarán un poco más, aunque en general, el ambiente seguirá siendo bastante suave durante la segunda mitad del día.

EN ESPAÑA

HOY

Nubes altas y casi calor.

Hoy aparecerán muchas nubes altas por todo el país, especialmente por la mitad oeste, por donde al final de la tarde resultarán algo más compactas. Corresponden a un frente que a partir de mañana complicará más el tiempo. Las temperaturas subirán mucho salvo en el levante, donde el cambio de viento suavizará algo más los termómetros.



MAÑANA

Más nubes por el oeste.

La llegada de un nuevo frente Atlántico, hará aumentar las nubes en todo el país a lo largo de todo el día. Nubes que se mostrarán más activas por la tarde y en el extremo oeste del país. Todavía soleado en el este. Temperaturas en ligero descenso, pero todavía muy suaves.

SÁBADO

Nuboso y chubascos.

Las nubes serán muy abundantes en todo el país. Se esperan precipitaciones de carácter débil y disperso. Más probables y persistentes en el sistema Ibérico y sierras de la mitad sur del país. Las temperaturas bajarán más, aunque no hará demasiado fresco.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.		
Abacete	23	5	Cádiz	22	15	Huelva	29	13
Alicante	22	14	Castellón	21	12	Huesca	30	5
Amería	26	13	Ceuta	18	14	Juán	24	13
Ávila	20	4	Ciudad Real	24	8	Las Palmas G.C.	25	18
Badajoz	29	11	Coriñes	19	13	León	18	3
Barcelona	21	12	Cuenca	22	3	Lleida	24	9
Bilbao	20	8	Girona	24	8	Lugo	20	7
Burgos	21	2	Granada	25	8	Lugo	21	10
Cáceres	27	11	Guadalajara	24	2	Madrid	23	9

Málaga	Máx.	Mín.	Salamanca	Máx.	Mín.	Teruel	Máx.	Mín.
Málaga	22	10	Salamanca	21	3	Teruel	19	4
Mejilla	21	14	San Sebastián	19	9	Torred	25	7
Murcia	24	14	Santander	18	11	Valencia	21	13
Orizaba	25	10	Santiago	19	11	Valladolid	22	4
Oviedo	19	11	Segovia	20	3	Vitoria	17	1
Palencia	19	2	Sevilla	30	15	Zamora	22	5
P. de Mallorca	22	12	Soria	19	3	Zaragoza	22	8
Pamplona	17	4	Sta. Cruz Tfo	24	16			
Pontevedra	20	11	Taragona	21	11			

EN EUROPA

HOY

El aire frío que llega desde el interior de Rusia va a generar una nueva borrasca en el Mediterráneo Oriental, lo que provocará precipitaciones en las costas del Adriático y del Egeo. Por otro lado y en el extremo más occidental de Europa, la presencia de una nueva borrasca dejará algunos chubascos en las islas Británicas.

PRÓXIMOS DÍAS

Se esperan chubascos en la vertiente mediterránea que localmente serán tormentosos en el oeste. Por el norte, el paso de un nuevo frente llevará de nuevo lluvias a las Islas Británicas y ya al final del día a la costa occidental de la Península Escandinava. En la franja central del continente no se anuncian precipitaciones.



EUROPA	Máx.	Mín.
Atenas	14	9
Amsterdam	14	6
Berlín	9	-3
Bruselas	15	10
Copenhague	7	-2
Estocolmo	9	-6
Ginebra	14	7
Lisboa	28	14
Londres	15	9
Moscú	1	-9
Oslo	8	-6
París	16	8
Praga	8	-6
Roma	18	7
Viena	10	2
Zurich	13	7

Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

DESDE EL 20 DE MARZO AL 20 DE ABRIL

Lentes Progresivas

a partir de

120 €

La solución más cómoda para la vista cansada

RELOJERÍA

ZUSAN - 6

JOYERÍA

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

■ **GOBIERNO** LA MINISTRA CARMEN CALVO REALIZÓ AYER UNA VISITA INSTITUCIONAL A SEGOVIA Y SE REUNIÓ CON EL ALCALDE

Cultura prevé abrir el Museo Provincial en el plazo de un año

El proyecto se adjudicó en 1,6 millones a la empresa "Entorno y vegetación"

AURELIO MARTÍN
Segovia

El Museo Provincial, que ocupa el antiguo edificio de la Casa del Sol, podría estar abierto en diciembre de este año, aunque la ministra de Cultura, Carmen Calvo, quiso asegurarse, ayer, diciendo que las obras se prolongarán por un plazo de entre once y trece meses, porque "es un proyecto complicadísimo", a su juicio, con una inversión que se aproximará a los dos millones de euros.

A juzgar por el testimonio de Carmen Calvo, todo apunta a que la primavera de 2006 será la fecha indicada para que los segovianos puedan tener acceso a esta instalación museística que lleva en obras desde 1986, cuando comenzó la rehabilitación a cargo del arquitecto Manuel Manzano, para continuar con reformas proyectadas por Ignacio Gárate, en 1992.

Carmen Calvo quiso traer "esta magnífica noticia a los segovianos", durante una visita institucional en la que se reunió con el alcalde, Pedro Arahuetes, después de saludar a los miembros de la corporación municipal. Además de recorrer las futuras instalaciones del museo recordó al poeta Antonio Machado en la que fuera su pensión y tomó el aperitivo con representantes del mundo de la cultura.

El proyecto del Museo de Segovia fue adjudicado, el 15 de febrero pasado, a la empresa *Entorno y vegetación*, por 1.667.370 euros, con el fin de llevar a cabo el diseño y la instalación de la exposición permanente del museo y de una exposición temporal que se abrirá simultáneamente, aparte del diseño de la identidad gráfica y de la señalización, la iluminación exterior y el tratamiento de las zonas públicas de la instalación.

Junto al director del museo, Alonso Zamora Canellada, en el proyecto trabajará un amplio equipo de profesionales, como el catedrático de Historia Antigua de la Universidad del País Vasco, Juan Santos Yanguas, además de historiadores, arqueólogos y asesores pedagógicos.

El proyecto de instalación corre a cargo de los arquitectos Juan Pablo Rodríguez Frade y Jorge Ruiz Ampuero.



Carmen Calvo atiende las explicaciones de Alonso Zamora, director del Museo de Segovia

JUAN MARTÍN

Calvo insistió en que la idea del Ministerio de Cultura—titular de las salas, que gestiona la Junta de Castilla y León, de quien depende su personal—es mejorar las tecnologías de interpretación con el fin de hacer las visitas más atractivas para todo tipo de público. Por este motivo, se contará con elementos como maquetas o audiovisuales que contribuyan a explicar las colecciones sin restarles protagonismo.

El proyecto expositivo, según el Ministerio de Cultura, pretende sacar el mayor partido posible de la ubicación del inmueble, una fortificación de la muralla con vistas hacia el Alcázar, el valle del Clamores y la necrópolis judía de El Pinarillo, mientras que la presentación de las colecciones seguirá una ordenación cronológica en la que se destacarán los hitos principales de la historia de la ciudad y de su territorio.

El museo, entre otros objetos, cuenta con una colección de orfebrería visigoda, pintura de los siglos XV y XVI, monedas procedentes de la ceca que mandó construir Felipe II y piezas de vidrio de La Granja.



La ministra firma en el libro de la casa-museo de Machado

JUAN MARTÍN

RECEPCIÓN

"Hemos estado pensando en Segovia"

La ministra Carmen Calvo tuvo palabras de elogio a esta ciudad declarada por la Unesco Patrimonio de la Humanidad, durante la recepción en la Sala Blanca del Ayuntamiento, en donde dijo que "hemos estado pensando en Segovia", tras enumerar la inmediata ejecución de una serie de proyectos pendientes. Así, habló de un "impulso" a la construcción de una nueva biblioteca pública del Estado, tras conocer propuestas del consistorio en cuanto a terrenos, se comprometió a prestar "respaldo y ayuda técnica" al mantenimiento del patrimonio histórico artístico y dijo que su departamento llevará a cabo los proyectos pendientes en la Catedral, entre los que se encuentra el de la cuarta fase, por 1,8 millones de euros, referida al espacio perimetral y los accesos al futuro museo. Calvo no abandonó la Casa Consistorial sin anunciar que el protocolo de la rehabilitación de la Casa de la Moneda estará firmado entre finales de mayo y junio próximos, para que puedan comenzar las obras de forma inmediata. Tras recibir del alcalde, Pedro Arahuetes, una reproducción de dibujos de Avrial y un plato de vidrio, cuyo diseño está inspirado en el esgrafiado segoviano, Calvo firmó en el libro de honor del Ayuntamiento y dejó escrito este texto: "Impone estar en la ciudad del Acueducto, de don Antonio Machado y de tantas buenas gentes que desde Castilla y León contribuyen a una España cargada de luz y de Cultura".

San Francisco
921412090

Sólo Aquí

P1238 - JUNTO AL ACUEDUCTO Alquiler. Extraordinario apartamento de un dormitorio todo amueblado con cocina americana y muy luminoso.

Triángulo Inmobiliaria



AZULEJOS TABANERA

Exposición: José Zorrilla 40
Tel: 921 42 01 84

Nueva gran exposición: Pol. Hontoria
Avda. Principal Tel: 921 44 18 18

Amplio horario (atendemos también previa cita concertada)



■ GOBIERNO LA MINISTRA DE CULTURA INSISTE EN QUE EL ESTADO TIENE LAS COMPETENCIAS Y QUE LE ASISTE LA RAZÓN JURÍDICA

El PP reclama a Calvo la unidad del Archivo de Salamanca

Los populares exhiben durante la recepción pegatinas, pancartas y escritos

A.M.
Segovia

La polémica en torno al traslado a Cataluña de fondos del Archivo de la Guerra Civil protagonizó buena parte de la visita a Segovia de la ministra de Cultura, Carmen Calvo, recibida por militantes y cargos del PP al grito de "Salamanca no se vende". Tras el recurso presentado por la Junta de Castilla y León ante la Audiencia Nacional, Calvo insistió en que "los tribunales nos colocarán a cada uno en su sitio".

La ministra fue esperada en la Plaza Mayor de Segovia por más de una veintena de populares — desde militantes de a pie a diputados provinciales o procuradores regionales— que gritaron en favor de que se mantenga la unidad del archivo salmantino, en el momento que era saludada por el alcalde de la ciudad, el socialista Pedro Arahuetes.

Los balcones principales de la sede del PP, frente a la Casa Consistorial, soportaban una pancarta, también en favor de la unidad del archivo, mientras que los concejales populares saludaron a Carmen Calvo portando pegatinas con textos similares, a excepción de Ángel Beloqui, al que no se le vio lucir distinto alguno en la solapa de su chaqueta, como al resto de sus diez compañeros.

El portavoz municipal del PP y senador, Francisco Vázquez, quiso entregar varios documentos a la ministra relacionados con la in-



Vázquez entrega a Calvo unos documentos ante la mirada de los ediles del Gobierno local

JUAN MARTÍN

tegridad de los archivos históricos de Castilla y León, pero Calvo lo rechazó argumentando que ya tenía conocimiento de ellos, admitiendo solo una moción relacionada con el Archivo General Militar del Alcázar de Segovia, que fue rechazada en su día por los votos del PSOE e IU.

Vázquez interpretó que el hecho de que Calvo no quisiera recoger los documentos que le iba a entregar como "una desconsideración hacia las Cortes de Castilla y León y una falta de compromiso democrático, realizando un desprecio absoluto hacia posiciones que no son las suyas".

Después de entender que "el PP es muy libre de opinar dónde y cómo quiera" Calvo insistió en que "el archivo de Salamanca es estatal, competencia del Gobierno de la nación, de todos los españoles", aunque no quiso hacer interpretaciones acerca de los recursos judiciales presentados.

▼ PATRIMONIO

Las obras del 1% cultural y la "injusticia"

Carmen Calvo no compartió los criterios de la Junta de Castilla y León en cuanto a la "falta de compromiso" del Gobierno para ejecutar siete proyectos, por una inversión total de 35 millones de euros, con cargo al 1% cultural. Para la ministra de Cultura "se están ejecutando todos los acuerdos que están en convenio y por tanto son obligaciones jurídicas y del Estado con la otra parte que lo firmó, y que tenían su presupuesto comprometido (...) y los que están en tercera, cuarta y quinta fase, se ejecutarán con arreglo a los presupuestos correspondientes". Calvo aprovechó el momento para criticar al anterior Ejecutivo del PP, al decir que se encontró al llegar a su departamento con 910 proyectos, por 950 millones de euros, es decir "que se habían comprometido por un plazo de 52 años". Ahora, a su juicio, se van a aplicar criterios "que van a suponer justicia para todos los territorios de España, equilibrio y equidad entre todas las comunidades autónomas, cosa que antes no existía, porque en algunas se invertía en torno al 0,9%, mientras que otras llegaban al 33% del total".

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

Teatro Juan Bravo

Sorteamos entre nuestros lectores **10 entradas (2 para cada premiado),** para la función del miércoles 6 de abril

"Concierto de Acordeón Dragan Vasiljevic"

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5558** con la palabra **ADELANTADO ACORDEÓN**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

902 10 12 12 **TELEENTRADA**
telentrada.com CAIXA CATALUNYA

Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 6 entradas.
El sorteo se celebrará el 4 de abril a partir de las 12 horas.
A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
(*) Dos entradas para cada ganador

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos **25 entradas dobles (*)** para asistir al

Circo Italiano

Jueves 7 de abril

19:00 horas

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5558** con la palabra **ADELANTADO CIRCO**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Recomendado por

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 25 entradas dobles, cada ganador recibirá una entrada para adulto y una entrada para niño.
El sorteo se celebrará el 6 de abril a partir de las 12 horas.
A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.

San Francisco 921412090

Triángulo Inmobiliaria

Sólo Aquí

F1232 - CENTRO - Piso en alquiler de 3 dormitorios amueblado con todo a estrenar, ven y te informaremos con todo detalle.

INMOBILIARIA

Ayuntamiento de MOZONCILLO (SEGOVIA)

ANUNCIO

INFORMACIÓN PÚBLICA PARA AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO

Se hace público para general conocimiento, que de acuerdo con lo establecido en el Art. 25º.2, en relación con el 23 y 99 de la Ley 5/99 de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, y el art. 306 del Reglamento de Urbanismo de Castilla y León aprobado por el Decreto 22/2004, de 29 de enero, se abre información pública, por espacio de veinte días, sobre el expediente de autorización de uso excepcional en suelo rústico que se reseña:

- Objeto: Autorización de Uso Excepcional en Suelo rústico para Vivienda Unifamiliar y Garaje.
- Promotores: Dª Estela Pilar Jiménez Arribas y D. Fernando Barrio Herrero.
- Situación: Camino de Escarabajosa, Parc. 5025, Pol. 16 (Mozoncillo).

El expediente de referencia se encuentra expuesto al público, en días y horas de oficina, en la Secretaría Municipal, donde podrá ser examinado por quienes tengan interés y formularse las alegaciones que se consideren oportunas.

Mozoncillo, a 22 de marzo de 2005
EL ALCALDE
Fdo., Ángel Fernández Casado.

MUNICIPAL EL PP REPROCHA A PSOE-IU SU DESINTERÉS POR EL DEL SALÓN



El futuro aparcamiento discurrirá bajo la avenida de Padre Claret

JUAN MARTÍN

El pleno da luz verde a la licitación del que será el mayor parking de Segovia

El aparcamiento de Padre Claret contará con un mínimo de 500 plazas

SERGIO ARRIBAS
Segovia

Gobierno local (PSOE-IU) y oposición, que representa el PP, sumaron ayer sus votos para aprobar en el pleno municipal el estudio definitivo de viabilidad y el pliego que servirá para adjudicar el futuro aparcamiento subterráneo bajo Padre Claret, que se convertirá en el mayor parking de la ciudad de Segovia.

Con independencia de las mociones, en sintonía con la mayoría de los puntos incluidos en el orden del día de la sesión, los expedientes del aparcamiento de Padre Claret no originaron un excesivo debate. Concepción Domínguez (IU) hizo referencia que el acuerdo ponía fin a "doce años de abatares" desde que el alcalde José Antonio Perteguer (1989-1991) tuviera la idea de este aparcamiento; un propósito que, según dijo, "la mala gestión y falta de trabajo" de equipos de Gobierno posteriores habían frustrado. "Es un parking prioritario para la ciudad y nos felicitamos por el acuerdo", añadió Domínguez.

Por su parte, Juan Cruz Aragoneses (PSOE), señaló que el comienzo del proceso de licitación del parking que permite el acuerdo de pleno era fruto "de la buena gestión" de PSOE e IU y señaló que el aparcamiento de Padre Claret "supone un primer pa-

so para ordenar la accesibilidad y movilidad en Segovia y una infraestructura que impulsará el comercio y el turismo de Segovia".

"No confunda la buena gestión con la obligación", replicó en su turno el concejal del PP, Ángel Sancho, quien argumentó el voto favorable de su grupo en "que lo importante es el interés general", si bien reprochó al equipo de Gobierno que no apoye un posible aparcamiento bajo el Paseo del Salón "que es —resaltó— también necesario". Por último, Sancho subrayó que "éste será el primer parking público que se

hará con un coste económico directo del Ayuntamiento".

Con una capacidad mínima de 500 plazas —480 turismos y 20 furgonetas— de las que un 15% estarán reservadas a residentes, el futuro aparcamiento, de tres plantas, discurrirá bajo el subsuelo de Padre Claret, entre el jardín próximo al parque de Bomberos hasta la confluencia con la Plaza de la Artillería. El pliego contempla un tipo de licitación de seis millones de euros. La empresa obtendrá los derechos de explotación por 40 años. Las obras durarán 24 meses.

PLENO

Aprobados los convenios del ARI y la Ceca

La cámara municipal aprobó anoche por unanimidad el convenio de colaboración entre el Ayuntamiento y la Junta para la financiación de las actuaciones propuestas en el Área de Rehabilitación Integral (ARI) de la Judería de Segovia. El acuerdo supondrá una inversión de 7.096.400 euros (2005-2008). El ARI prevé la concesión de ayudas a los propietarios de unos 25 edificios —318 vi-

viendas— para la reparación de fachadas y cubiertas de los inmuebles. También por unanimidad se aprobó el nuevo convenio de financiación para la Ceca. Francisco Vázquez (PP), advirtió que la remisión de un nuevo texto por parte del Ministerio de la Vivienda anula la tramitación que hizo la Junta; unos trámites que deberá repetir. "Ya hay un retraso de seis meses y se puede retrasar otros seis", lamentó.

MUNICIPAL RECHAZADA LA MOCIÓN DEL PP

El alcalde defiende que se rehabilite el Palacio y elude posicionarse en la polémica

S.A.
Segovia

El alcalde, Pedro Arahuetes, (PSOE), aseguró ayer que el interés del equipo de Gobierno pasa porque se rehabilite el Palacio de Enrique IV para salvarlo de la ruina "y no analizamos si es mejor el uso público o privado", manteniéndose así al margen de la polémica que enfrenta a los propietarios del edificio, que proyectan su conversión en viviendas, y a la Junta, que ha abierto un expediente de expropiación del inmueble con el fin de ampliar el Museo Esteban Vicente. "No estamos a favor ni en contra [de ninguna de las dos opciones], solo estamos a favor de la reconstrucción", subrayó.

Así lo manifestó Arahuetes anoche en el pleno instantes an-

tes de que los votos de PSOE e IU rechazaran una moción del PP en la que los populares instaban a que el Ayuntamiento apoyara el proceso de expropiación iniciado por la Junta para dar un uso público al edificio tras su rehabilitación.

Con anterioridad, en su intervención, Francisco Vázquez (PP), recordó que si bien el alcalde, en julio de 2003, se había mostrado partidario de un uso público, la concejala de Patrimonio, Concepción Domínguez, apostó meses después por lo contrario; y dijo que el planeamiento calificaba la parcela como dotacional; una apreciación no compartida por el edil de Urbanismo, Juan José Conde Arambillet (PSOE), quien señaló que los informes urbanísticos no ponen reparos al uso residencial.

GESTIÓN 10
EXCELENTE PISO EN VENTA EN SAN LORENZO de 3 dormitorios, con cocina amueblada, baño y aseo. Calefacción central. Armarios empotrados y parquet. Todo exterior con garaje para 2 plazas y patio de 50 mts. Seminuevo
¡¡PREGÚNTANOS!!
Teléfono 921 44 50 77

San Francisco 921412090
Solo Aquí
C0348 - Paracinas. Casa semi-restaurada, 154 mts de vivienda distribuidos en dos plantas. Super Oportunidad.
Inmobiliaria

becas
para estudios en EE.UU. / 2005

Convivencia escolar y familiar
30 becas para estudiantes de 14 a 17 años
Mes de Septiembre (3 semanas)
Presentación solicitudes del 28 de marzo al 30 de abril 2005

<http://www.obrasocialcajasegovia.com> y en las oficinas de Caja Segovia

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

Restaurante Casa Pastor

Jornadas Gastronómicas del Cochinillo
del 1 de Abril al 5 de Junio de 2005
APARTAMENTOS TURÍSTICOS

RIAZA (Segovia)

Reservas: Telf. 921 550 283

www.segovia-sp.com/el-pastor

LABORAL

La pensión media sube en Segovia un 5,7 por ciento respecto al año pasado

C.G.O. Segovia

La pensión media de la provincia se colocó en los 563,94 euros en marzo, con lo que subió un 5,7 por ciento respecto al mismo mes del año anterior, según los datos de que dispone el Instituto Nacional de la Seguridad Social (Inss).

La pensión media aumentó en 84 céntimos, respecto a la cantidad que por estas prestaciones percibieron los beneficiarios segovianos. Mientras, en el conjunto de la región la pensión media se situó en los 584,99 euros y en el global del territorio nacional, en los 607,76.

En total, fueron 31.349 los pensionistas que contabilizó la Seguridad Social a principios de este mes en la provincia, cuatro más que en febrero pasado. Esta cifra supone cuatro décimas respecto al total de pensionistas del conjunto de España y una reducción de siete décimas, si comparamos los datos de segovianos con derecho a este tipo de prestaciones de este mes con marzo de 2004.

MODALIDADES

Por lo que se refiere a las modalidades de las pensiones, la jubilación continuó en el primer lugar, ya que integra a 19.185 ciudadanos en la provincia, con una prestación económica media que supera mínimamente los 633 euros.

En segundo lugar, se encontraron los beneficiarios de la pensión por viudedad, un total de 8.872 a principios de marzo, con un montante medio de 434,35 euros.

Los segovianos que se encuentran en situación de incapacidad permanente sumaron 2.118, y la pensión de media fue de 635,79 euros, según los datos de la Seguridad Social.

La orfandad ocasionó otras 961 pensiones en la provincia en marzo, por un importe medio de 278,65 euros cada una. Por último, la modalidad de favor de familiares contó con 213 beneficiarios, que recibieron de media 312,47 euros. En Castilla y León, el total de pensionistas sumó 564.282, cifra que se elevó hasta los casi ocho millones en España.

ECONOMÍA PEDRO BERMEJO AFIRMA QUE LA FEDERACIÓN ESTÁ "EXPECTANTE" ANTE EL PROCESO

Un paso más allá

La FES formará la próxima semana la comisión que trabajará en la integración de la Agrupación Segoviana de Empresarios de Transporte

C.G.O. Segovia

La Federación Empresarial Segoviana (FES) constituirá la comisión que se encargará de los trabajos pertinentes para la posible integración de la Agrupación Segoviana de Empresarios de Transporte (Asetra) en la organización.

El presidente de la FES, Pedro Bermejo, explicó ayer que la federación celebrará la próxima semana un comité ejecutivo, en el que previsiblemente se formará la comisión para la integración de Asetra.

Bermejo afirmó que, aunque ya ha comentado el asunto a miembros de la ejecutiva de la federación, el comité tendrá que ratificar esta decisión.

RATIFICACIÓN

Pedro Bermejo explicó que la formación de la comisión requiere la ratificación del comité ejecutivo de la FES

A partir de entonces, se definirán las labores que se acometerán para la incorporación de los empresarios del transporte a la FES y "nos pondremos todos a trabajar", incidió Bermejo.

Además, el presidente de la FES aseguró que la federación se encuentra "expectante" ante el proceso de integración.

Asetra había mostrado con anterioridad su intención de regresar al seno de la FES, que abandonó hace años, una propuesta siempre bien recibida por la federación. Fue, sin embargo, en la cena empresarial de Asetra, que se celebró el pasado 11 de marzo, en la que el presidente de los transportistas, José Soriano, hizo patente la petición de la agrupación de volver a formar parte de la federación. Bermejo, quien se encontraba en el encuentro, recibió con agrado la propuesta, y ya entonces adelantó la intención de organizar una comisión para la integración de Asetra.

Mientras, la Asociación Provincial de Industrias de la Construcción (Apic), que también

BIEN RECIBIDA

El presidente de Asetra planteó la petición de integración, que fue bien recibida por la FES

abandonó la FES hace años ha mostrado anteriormente su intención de volver a pertenecer a la federación.

La Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos (AIHS), que también había dejado la federación junto con Asetra y Apic, ya se incorporó a la FES en enero del año 2000.

ECONOMÍA LOS EMPRESARIOS CONSIDERAN "BUENO" EL RESULTADO DE LA CAMPAÑA DE REBAJAS

Los comerciantes segovianos aseguran que el consumo continúa estancado

C.G.O. Segovia

El consumo continúa estancado, una situación que se prolonga desde la entrada el vigor del euro, en el año 2002, según explicó ayer el vicepresidente de la Agrupación de Comerciantes Segovianos (ACS), Javier Castaño.

Así, desde hace más de dos años, el consumo "está en una apatía continua", apuntó Castaño, quien señaló que en un principio los comerciantes relacionaron este asunto con la entrada en vigor de la moneda única. Pasado el tiempo, la situación no varía, "como si los precios no terminasen de acoplarse", añadió el vicepresidente de la ACS.

Además, dudó de que las campañas promocionales puedan romper esta tendencia. "La situación se debe más a una inercia que a que las campañas puedan provocar el consumo entre los clientes", comentó y continuó diciendo que estas actuaciones que desarrollan tanto la ACS como las distintas asociaciones de calle o el centro comercial abierto 'Decalles', sin embargo, "son bien acogidas por el público".

Respecto a la campaña de rebajas de invierno, que concluye oficialmente el 6 de abril próximo, Castaño aseguró que "sin ser espectaculares, han sido buenas", rompiendo así la tónica de atonía en la actividad comercial en la provincia de los meses precedentes.

Las rebajas "han cambiado en los dos o tres últimos años", cuando las compras se incrementaban en esa época aún más que en la



La campaña de rebajas de invierno concluye oficialmente el próximo 6 de abril

JUAN MARTÍN

actualidad, recordó. Castaño relacionó también este asunto con que "la demanda en el comercio no está boyante", situación que previó también para la campaña de primavera y verano.

Además, explicó que, pese a que las rebajas de invierno se cierran el 6 de abril, "el 90 por ciento de las compras se centran en los meses de enero y febrero", margen que algunos establecimientos extienden a los diez o quince primeros días de marzo, para ofertar "los últimos restos".

SIN INCIDENCIAS

Sobre el desarrollo de la última campaña de rebajas, Castaño resaltó que en la provincia se ha desarrollado sin ninguna incidencia reseñable, antes de decir que la normativa sobre este periodo "beneficia al pequeño comercio".

El vicepresidente de la ACS argumentó esta afirmación en que los pequeños comercios ofrecen en rebajas los mismos artículos que vendían en la temporada, "y no adquieren productos para esas fechas".

Así, la normativa sobre rebajas "aclara los temas para el consumidor y está en perfecta sintonía con el pequeño comercio", concluyó Castaño.

San Francisco 921412090
P1270 - Zona Centro: Último piso a estrenar. 2 dormitorios, salón, cocina y baño. Ascensor y garaje. Buen precio. Inmobiliaria

■ **CARRETERAS** LÓPEZ CASAS DESTACA QUE LA EMPRESA RESOLVIÓ "CON RAZONABLE SOLTURA" EL DENSO TRÁFICO DE LA SEMANA SANTA

El 8% de los usuarios de la AP-61 utilizan el telepeaje

Iberpistas se propone que 20 de cada 100 vehículos usen este sistema

C.G.O.
Segovia

El ocho por ciento de los usuarios de la autopista AP-61 (Segovia-San Rafael), que gestiona Iberpistas, utilizó el sistema de telepeaje en febrero pasado, según explicó el director de Relaciones Institucionales y portavoz del grupo empresarial, José Antonio López Casas.

Iberpistas implantó el sistema el 1 de julio de 2005, tanto en la AP-61, como en la AP-6 (Noroeste) y la AP-51 (Ávila-Villacastín), y en diciembre pasado inició una campaña de promoción del telepeaje, que concluirá a finales de este año, con el que los conductores que utilicen este método se beneficiarán de un diez por ciento de descuento en cada tránsito.

López Casas destacó que cada vez son más los usuarios de la AP-61 que utilizan este método. Así, en enero el porcentaje de la recaudación por este concepto se colocó en el cinco por ciento, mientras que en el mes siguiente esta cifra aumentó en tres puntos.

El objetivo final, con un plazo de tiempo no determinado, reside en alcanzar el 20 por ciento, comentó el portavoz de Iberpistas, quien relacionó el paulatino aumento en la utilización del sistema con la difusión que la compañía está acometiendo. De esta forma, resaltó, fueron 150.000 los folletos informativos que Iberpistas repartió en los primeros meses en las autopistas AP-61, AP-6 y AP-51, en los que se define el sistema.

En cualquier caso, López Ca-



Iberpistas puso en marcha el sistema de telepeaje en julio del pasado año

PEDRO L. MERINO

zas indicó que el uso del telepeaje "va razonablemente bien".

El sistema de telepeaje permite al usuario abonar el coste del peaje sin necesidad de parar el vehículo en el correspondiente puesto; solo tiene que reducir la velocidad hasta los 30 kilómetros por hora. Consiste en un emisor receptor portátil (VIAT -Vía Automática-), que se coloca en el aparte interior del parabrisas, al lado del espejo retrovisor de los

vehículos. Una vez que el automóvil pasa por el peaje de las autopistas, el importe es enviado de forma automática a la entidad financiera de la que el conductor sea cliente, que cargará el montante en la cuenta o en la tarjeta designada previamente. López Casas incidió en que Iberpistas quiere con este sistema aportar facilidades a sus usuarios en el tránsito por los peajes.

Por otro lado, el director de Re-

laciones Institucionales de Iberpistas subrayó que, pese al denso tráfico que tuvo la AP-6 durante la Semana Santa, principalmente en las jornadas de salida y de llegada de las jornadas festivas, "resolvimos con razonable soltura" el asunto. Además, previó que con la ampliación de la AP-6 y la construcción del tercer túnel de Guadarrama, la fluidez del tráfico por esta autopista "será aún mayor".

■ **INFRAESTRUCTURAS** EL SERVICIO TERRITORIAL DE FOMENTO DESTINÓ 3,5 MILLONES A LA CONSERVACIÓN Y EXPLOTACIÓN VIARIA

La Junta invirtió 6,5 millones en carreteras durante el pasado año

M.G.
Segovia

Los proyectos y obras en carreteras realizados por la Junta de Castilla y León en Segovia durante el pasado año supusieron una inversión próxima a los 6,5 millones de euros, siendo los proyectos relacionados con el futuro desdoblamiento de la carretera CL-601 para su conversión en autovía los más destacados.

Según los datos del balance de la gestión del Servicio Territorial de Fomento correspondientes al pasado año, los proyectos más importantes realizados en la provincia en materia de infraestructuras viarias se centraron principalmente en la realización de las obras de la variante de Navalmanzano y ordenación de su travesía, así como en el cruce de la citada localidad con la C-603, donde el Gobierno regional ha invertido 6,3 millones de euros; mejorando de esta manera uno de los nudos de comunicación más importantes de la provincia.

Otro de los capítulos más significativos del trabajo del servicio territorial de Fomento ha sido

la conservación y explotación de carreteras, donde se han realizado obras de señalización horizontal así como de señalización específica por fauna silvestre, así como actuaciones importantes en materia de Seguridad Vial con la construcción de tres rotondas en la CL-601, con una inversión total de 3,5 millones de euros.

En cuanto a la rehabilitación de construcciones de interés patrimonial arquitectónico, la Junta de Castilla y León, a través del Servicio Territorial ha otorgado subvenciones por un importe de 1.678.000 euros, que han servido para emprender obras como la rehabilitación de las casas consistoriales de San Ildelfonso o Villacastín, así como acondicionamiento de otros edificios singulares en la provincia.

La aportación de Fomento al convenio para reparaciones de iglesias y edificios de carácter religioso ha sido de 90.200 euros, con los que ha contribuido a la recuperación de diez templos en la provincia.

Por otra parte, el servicio territorial ha desarrollado el conve-



La variante de Navalmanzano es una de las obras más importantes del pasado año

JUAN MARTÍN

nio de colaboración entre la Consejería y Telefónica para la sustitución de líneas TRAC por ADSL y RDSI en 41 municipios de la provincia. Además, se han realizado diversos proyectos de conexión de edificios administrativos a la red de datos de la Junta de Castilla y León, alcanzándose la

cifra de 53 edificios conectados, entre los que destaca la incorporación de 16 institutos de enseñanza secundaria.

A través de distintos programas se han instalado cibercentros en las localidades de Sepúlveda y Carbonero el Mayor, e igualmente, a través del programa Internet

Rural para el desarrollo del Programa España.es se ha impulsado la instalación de 10 cibercentros en las localidades de Hontalbilla, Sauquillo de Cabezas, Torreglesias, Torre Val de San Pedro, Zarzuela del Monte, Aldea Real, Barbolla, Santa María de Nieva, Yanguas y Arcones.



El Teatro Juan Bravo ha ofrecido 35 funciones en el primer trimestre de 2005 a las que han asistido 7.910 personas

JUAN MARTÍN

■ **PLENO PROVINCIAL** EL PSOE CREE QUE EL DESPIDO DE TOÑI ARRANZ DEBE TENER UN COSTE POLÍTICO

El Juan Bravo aumenta un 17% la recaudación del trimestre

La Diputación recurre la sentencia a favor de la anterior directora del teatro y el presidente destaca el apoyo del público al programa diseñado por Aranda

P. B.
Segovia

El Teatro Juan Bravo ha aumentado un 17 por ciento la recaudación en taquilla realizada en el primer trimestre de 2005 en relación al mismo periodo de 2004, pasando de ingresar 54.890 euros a 64.041, y ofreciendo un número menor de espectáculos, 35 en lugar de los 44 del año anterior.

El presidente de la Diputación, Javier Santamaría, presentó ayer un primer balance de actividad de Víctor Aranda, que el pasado mes de diciembre asumió la dirección

de la sala en sustitución a Antonia Arranz, a quien la institución provincial no renovó el contrato en noviembre de 2005, después de 14 años como gerente.

Santamaría defendió que con menos espectáculo ha habido más espectadores y un incremento en los ingresos por taquilla, al que hay que sumar los costes de cachés ahorrados. "Algo habrá tenido que ver con estos resultados el cambio aplicado", comentó el presidente haciendo referencia a la incorporación de Aranda.

El despido de Antonia Arranz

volvió a estar presente en la sesión de pleno de la corporación provincial, ya que el portavoz del PSOE, David Rubio, de forma indirecta pidió responsabilidades políticas por esta acción que ha sido condenada por el Juzgado de lo Social de Segovia como un despido improcedente, por lo que la institución deberá readmitir o indemnizar a la ex directora con más de 63.000 euros.

Rubio considera que se trata de un "coste elevadísimo" que se debe afrontar con dinero público para pagar una medida "polémi-

ca", "injustificada" y "caprichosa" del equipo de Gobierno.

Javier Santamaría recordó que aún no hay sentencia firme por que la Diputación ha recurrido el fallo y está pendiente del pronunciamiento del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, pero manifestó que "estoy muy satisfecho con mis diputados y seguro de que hemos obrado bien", reforzando sus argumentos con lo que el presidente considera el respaldo dado por el público a la programación del primer trimestre de 2005.

■ **DIPUTACIÓN**

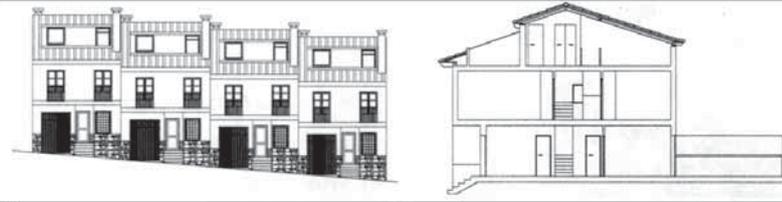
La corporación no llega a un acuerdo para crear un archivo etnográfico

P. B.
Segovia

Los grupos políticos con representación en la Diputación (PP, PSOE e IU) no llegaron a un acuerdo que permitiera impulsar la creación de un archivo etnográfico provincial. La propuesta presentada por el PSOE se perdió en un debate sobre los términos y formas en que debía formularse y finalmente no contó con el apoyo del grupo popular, aunque sí con los votos socialistas y de IU.

El portavoz del PSOE, David Rubio, defendió la necesidad de elaborar un programa de recopilación, un archivo oral, que retenga y preserve grabaciones realizadas pueblo a pueblo con términos en desuso, leyendas, cuentos, sucesos, coplas, así como descripciones de fiestas y oficios. La iniciativa podría llevarse a cabo en colaboración con una universidad, por ejemplo la de Valladolid, según la propuesta inicial.

El equipo de Gobierno manifestó el compromiso de la Diputación de seguir trabajando con el objetivo expuesto por los socialistas, que ya ha llevado a esta institución a publicar 65 libros sobre distintos temas relacionados con las costumbres segovianas y a disponer de 26 obras audiovisuales sobre vestuario, gastronomía u otras riquezas del patrimonio cultural de la provincia. Este argumento llevó a los populares a pedir a los socialistas que eliminaran de su propuesta las frases que hacían referencia a poner en marcha o iniciar este trabajo, por aquellas que marcaban una continuidad. En este debate sobre términos, más que sobre contenidos, no se llegó a un acuerdo, de forma que el PSOE mantuvo su texto inicial y el PP lo rechazó.



ÚLTIMO CHALET ADOSADO EN C/RÍO CEGA (BARRIO DE SAN LORENZO)

INMEJORABLES VISTAS

- PLANTA BAJA: GARAJE, COCINA, SALÓN OFFICE Y ASEO
- PLANTA PRIMERA: TRES DORMITORIOS Y DOS BAÑOS
- BAJOCUBIERTA: SALÓN DIÁFANO TERMINADO ASEO Y TERRAZA
- 192 M² CONSTRUIDOS Y 33 M² DE PARCELA INDIVIDUAL

- CALEFACCIÓN POR SUELO RADIANTE Y AIRE ACONDICIONADO
- CARPINTERÍA EN ROBLE Y ALUMINIO LACADO
- PUERTA DE GARAJE MOTORIZADA
- ALARMA Y VIDEOPORTERO
- TRANSPORTE PÚBLICO A 50 M

ENTREGA JULIO DE 2005

VENTA DIRECTA PROMOTOR

TLF. 921466111 — 610775496



ServiCASA S.L.
SERVICIOS DE CONSTRUCCIÓN, ARQUITECTURA Y SUB AFINES S.L.
C/ ALFONSO VILLALBA, 17 • 40100 SEGOVIA • TLF. 921 46 61 11 • FAX 921 46 61 11

Ayuntamiento de
TRESCASAS
(SEGOVIA)

ANUNCIO

INFORMACIÓN PÚBLICA PARA AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO

Por Unión Fenosa Distribución, S.A., se ha solicitado licencia municipal para la obra "NUEVA L.M.T. 15 Kv POR CIERRE SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA TRESCASAS/SONSOTO EN SEGOVIA", según separata de proyecto redactado por el ingeniero D. José Luis Felices Olmeda.

Lo que mediante el presente se hace público para general conocimiento, y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 25.2 b), en relación con el 23 y 99 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, se abre un trámite de información pública por plazo de veinte días, contados desde el día de publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, durante el cual podrá examinarse el expediente en la Secretaría del Ayuntamiento de Trescasas, con dirección en Plaza Mayor, nº 1, y formular, dentro de dicho plazo, las alegaciones que estimen oportunas.

En Trescasas, a 30 de marzo de 2005
LA ALCALDESA. Fdo., M^a Angeles Gómez Martín

Ayuntamiento de
PALAZUELOS DE ERESMA
(SEGOVIA)

ANUNCIO

Se expone a información pública por plazo de 1 mes, contados a partir del siguiente hábil al de la última publicación de este anuncio en el BOP, en el Boletín Oficial de Castilla y León, en el Norte de Castilla o en el Adelantado de Segovia, el expediente de Plan Parcial denominado Carrascalejo Resto aprobado inicialmente por acuerdo de la Junta de Gobierno Local, sesión de 22 de marzo corriente.

Se hace constar que quedan suspendidas las licencias urbanísticas señaladas en los apartados a), b), c), d), e), f), g) y h) del artículo 97.1 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, en el ámbito territorial del Plan Parcial propuesto, excepto aquellas basadas en el régimen vigente y que respeten, a la vez, las determinaciones del citado Plan Parcial.

Simultáneamente se somete a información pública el estudio de Impacto ambiental del citado Plan Parcial.

El expediente se expone en la Secretaría Municipal, de lunes a viernes, de 10 a 14 horas y además los martes de 17 a 19 horas, en el plazo indicado, haciéndose constar que en el mismo plazo y horario podrán presentarse las alegaciones, sugerencias, informes y documentos que estimen oportunos en relación al citado expediente.

Palazuelos de Eresma, a 23 de marzo de 2005
EL ALCALDE. Fdo., Domingo Asenjo Mate

PLENO PROVINCIAL LA CORPORACIÓN APROBÓ UNA MODIFICACIÓN DE LAS CUENTAS ANUALES

El presupuesto de la Diputación crece al mes de ser aprobado

La llegada de subvenciones y los remanentes de tesorería suman 3,2 millones

P. BRAVO
Segovia

Un mes después de que la Diputación aprobará un presupuesto de 49 millones de euros para 2005, el equipo de Gobierno ya lo ha cambiado para incorporar 3,2 millones de euros procedentes de una subvención de la Junta, de remanentes de tesorería y de operaciones de crédito. Se trata de la modificación ejecutada en las cuentas provinciales con mayor rapidez y de mayor volumen económico de los últimos años. En 2004 la primera revisión llegó en mayo y ascendió a 1.553.099,53 euros.

Del total de 3.253.395,63 euros incorporados al ejercicio actual 2.358.211,36 provienen de remanentes de tesorería; 800.000 corresponden a la subvención concedida de la Junta de Castilla y León para ejecutar obras de mejoras en las redes de abastecimiento de aguas, a través de un convenio en el que la Diputación aportará más de 100.000 euros, y 95.184 proceden de operaciones de crédito (préstamos recibidos de entes fuera del sector público a medio y largo plazo).

La propuesta de modificación de presupuesto fue aprobada ayer con los votos de los diputados del PP y la abstención de IU y PSOE. El portavoz del PP, José Antonio Sanz Martín, aseguró que el cambio permitirá mejorar servicios y proyectos de la institución, un argumento apoyado por el PSOE, cuyo portavoz, David Rubio, consideró que su voto debía ser negativo ya que se trataba de sumar una subvención para mejorar redes de abastecimiento de aguas que ya antes habían apoyado. En todo caso, David Rubio y el portavoz de IU, José Luis Martín Moral, reprocharon que se presentara "casi un presupuesto nuevo" al mes de aprobar el anterior, lo que demuestra éste que tenía insuficiencias, como pusieron de mani-



Los miembros del equipo de Gobierno escuchan los argumentos de David Rubio en el pleno

KAMARERO

fiesto en el pleno de febrero los socialistas con su rechazo (el representante de la coalición de izquierdas no pudo entonces asistir a la sesión en la que se votó el programa de 2005).

De forma paralela, ayer se aprobó, también por el PP en solitario, una modificación del plan financiero de las inversiones previstas este año, para dar destino a los ingresos sumados. La modificación supone además un cambio de criterio ya que se pretende afrontar con créditos actuaciones que se había proyectado realizar con los fondos procedentes de enajenaciones de propiedades, como la venta del edificio de la calle La Plata.

DESESTIMADA LA MOCIÓN DE IU

El PP no tiene dudas sobre Bezoya

La propuesta de IU de exigir más información sobre la concesión de subvenciones y actividad de la empresa embotelladora Aguas Minerales Pascual (Bezoya) no tuvo éxito y fue desestimada por los diputados del PP que no tienen dudas sobre su legalidad de la tramitación de licencias o ayudas y entienden que los argumentos de José Luis Martín Moral (IU) no son suficientes para pedir informes. Martín Moral denunció la "falta de claridad

administrativa" en la tramitación por parte de la Junta de la licencia medioambiental para nuevas captaciones de los manantiales en Trescasas. El diputado de IU comparó la diligencia con que se ha tramitado esta solicitud con la lentitud de la Junta para redactar el Plan de Ordenación de Recursos Naturales (PORN) de la Sierra del Guadarrama, que "de ser una realidad no permitiría acciones como ésta" señaló Martín Moral.

DIPUTACIÓN

Apoyo unánime al proyecto de abrir un centro de investigación del porcino

P. B.
Segovia

La Diputación Provincial apoyará el proyecto de creación de un centro de investigación del porcino en el municipio de Carbonero el Mayor.

El Ayuntamiento de Carbonero el Mayor ha remitido una memoria de este proyecto al Ministerio de Agricultura para que la Administración central a través de este departamento, asuma e impulse la realización de esta iniciativa.

El grupo socialista pidió ayer el apoyo de la cámara provincial por entender que el futuro centro de investigación causará beneficios al sector porcino, que tiene una gran relevancia en Segovia y contribuirá a realizar investigaciones que aporten soluciones medioambientales. Los diputados de IU y PP mostraron su acuerdo con la propuesta, si bien el representante de los populares pidió precisión y rigor en la elaboración del proyecto de ubicación del futuro centro.

San Francisco
921412090

Triángulo Inmobiliaria

Sólo Aquí

P1270 - Zona Centro: Último piso a estrenar. 2 dormitorios, salón, cocina y baño. Ascensor y garaje. Buen precio.

Inmobiliaria

GESTIÓN 10
¡¡ATENCIÓN!!

MAGNÍFICO CHALET PAREADO EN OTERO DE HERREROS

3 dormitorios, 2 baños, aseo, amplio trastero y garaje. Parcela de 600 mts. A estrenar. Inmejorable precio.

¡¡LLÁMANOS!!
Teléfono 921 44 50 77

PROMOCIÓN ESPIRDO

36 VIVIENDAS,
GARAJES Y TRASTEROS

¡OBRAS YA COMENZADAS!

ENTREGA EN MARZO DE 2006
EXCELENTE MEMORIA DE CALIDADES
RESERVAS DESDE 5.000 €

PROMUEVE:



AVALA Y FINANCIA:



INFORMA Y VENDE:



Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86

TRIBUNA

FRANCISCO DE PAULA RODRÍGUEZ MARTÍN

Un joven de noventa y cinco años

NO ES COSTUMBRE de este comentarista hablar de personas concretas; pero toda regla tiene su excepción, y cuando el cofundador y muchos lustros director de Radio Segovia cumple la edad de noventa y cinco años, y además lo hace en condiciones tales que continúa activo, y tal persona es amigo muy querido del comentarista, dichas dos líneas coincidentes en el vértice de su corazón (el de éste) hacen que, como dice el Eclesiastés, "de la abundancia del corazón habla la boca", y hable.

Antonio Hernández Asiaín vino a Segovia en su extrema juventud, y ya instalado en el cultivo de la radio, desde su infancia en Cuba. Desde la primera emisión de este poste radiante se halló en sus micrófonos, y en ellos permaneció durante más de cincuenta años. Ello hace que la Historia de Segovia, sus luces y sombras, no pueden prescindir de la personalidad y la obra de este veterano trabajador. El, a lo largo de ese dilatado período, impuso su voluntad dominante a la empresa que contribuyó a crear y mantuvo durante todo ese respetable lapso de tiempo. Ha tenido la suerte, que esperamos todos cuantos aquí trabajan que se dilate aún

Antonio ha visto cómo muchos hombres y mujeres que han trabajado a su lado conseguían los puestos más importantes de la radio española

más tiempo, de contemplar cómo esa voluntad ha hecho de nuestra emisora un elemento imprescindible cuando se habla de Segovia. Es momento de decir que esa voluntad ha consistido en un sincero, sostenido y permanente ligamento con los intereses, los deseos y las ilusiones de su sociedad. La permanencia de su obra se justifica al decir que, a los tiempos que corren, aún no ha perdido Radio Segovia el primer puesto de escucha de los segovianos, ni parece que esto vaya a ocurrir, puesto que no creemos apartarnos de la realidad si decimos que ha sido y sigue siendo el referente de servicio a todos con cuya intención se creó.

El comentarista ha sido, por las vicisitudes de la vida, amigo y

compañero de Antonio desde 1947. Todo ese respetable período de tiempo los ha anudado en miles de horas de conversaciones —y de discusiones— en una íntima cohesión de afectos, pero no es hora de hablar de esto, sino de él y su continua disposición a la solidaridad. Es, acaso, ese anclaje con los demás —que incluye el orgullo por lo que ellos han conseguido— el rasgo principal de su carácter. Antonio ha visto cómo muchos hombres y mujeres que han trabajado a su lado conseguían los puestos más importantes de la radio española, y se enorgullece de ello, jamás atribuyéndose él mérito alguno (y los tiene).

Así llega a una edad que pocos alcanzan, y menos en las condiciones en que él lo hace. A sus noventa y cinco años me dice que ha creado y puesto en función un aparcamiento para su empresa en su terreno, y que lo considera un regalo especial para esta fecha.

Antonio sabe cuán acuciante es la necesidad de aparcamientos en Segovia, y quiere hacer algo en ese aspecto. Con toda naturalidad, a los noventa y cinco años.

Es ahora mismo uno de esos viejos terribles de la historia de España, que no se resignan a que



la edad los venza. Recuerda a D. Ramón Menéndez Pidal que, por esos años, se puso muy contento por que le regaláramos una pluma y dijo que, con ella, pensaba escribir la Historia de España que escribió. Es una muestra viva de lo que puede la voluntad del hombre, sobre todo si continúa pen-

sando en los demás.

Dejamos aquí, para su intimidad, la alegría de esta fecha. Pero la emisora que es su obra no podía dejar pasarla en silencio, y estamos seguros de que todos nuestros oyentes también van a festejar este aniversario, puesto que forma parte de su propia vida.

■ LOS PLÁSTICOS ASOCIACIÓN PARKINSON SEGOVIA: EXPOSICIÓN "EL TREMBLOR EN LA MIRADA"

Un comisario valiente y vitalista

ANTONIO MADRIGAL
Segovia

El comisario valiente y vitalista se llama Jesús Mazariegos, y es el comisario de esta colectiva de 43 artistas plásticos a beneficio de la "Asociación Parkinson Segovia", que actualmente se exhibe en La Casa de los Picos de la ciudad. Mazariegos contrajo esta penosa enfermedad y lejos de amilanarse, se puso al frente de la asociación segoviana, federada a la Española de Parkinson, de la que es directora general Yolanda Rueda. Doña Yolanda nos dice en el libro-catálogo de la muestra que "hay más de 100.000 afectados por la enfermedad en España", y también que los afectados acuden a las federaciones en busca de apoyo y asesoramiento "pues necesitan conocer bien una enfermedad con la que han de convivir, y necesitan saber que no están solos, y los tratamientos continuados de rehabilitación: fisioterapia, logopedia, terapia ocupacional, etc", servicios todo estos que las asociaciones de Parkinson ofrecen. Vemos pues que todo ello es importantísimo y serio.

Sabemos también que los artistas plásticos segovianos acuden siempre y en bloque a estas acuciantes llamadas humanitarias. De

ello deberían tomar buena nota otros sectores profesionales, empresariales y financieros de la ciudad, mucho más boyantes económicamente hablando en dineros A y B. Pero, ¡qué le vamos a hacer!... Será que los artistas -siempre según esa manera pequeño-burguesa de explicar la vida- viven felices dentro de su pobreza, como los pajarillos del campo.

Los 43 artistas plásticos que han donado sus obras, son los siguientes: José Antonio Abella, Alvarado, Carabias, Juan Correa, Costa, Ángel Cristóbal, Cruz Hernández, Luciano Esteban, Mesa Esteban Drake, Giovanni Ferraro, Rosa Blanco, María José Gómez Redondo, Jesús González de la Torre, Santiago González, Patricia Hernández Azcárate, Gregorio Herrero, Marta Iglesias, Sel Jiménez, Carlos León, Jorge León, Francisco Lorenzo Tardón, Antonio Madrigal, Sofía Madrigal, Cristian Hugo Martín, Luis Mayo, Mon Montoya, Luis Moro, Amadeo Olmos, César Patermosto, Carlos de Paz, José María Pérez de Cossío, Luis Pérez Ramos, Alberto Reguera, Javier Riera, Fernando Rodrigo, Rafael Rodríguez Baixeras, Isabel Rubio, Fernando Sánchez Calderón, Carlos Sanz Aldea, Eloísa Sanz Aldea, Juan José Sebas-



tián, Isabel Ulzurrun y José María Yagües.

Advertimos a quienes nos leen que hay en todos ellos una notable altura de calidad, y que estas obras se venden y tienen precios interesantes para el pequeño (y no pequeño) coleccionista. O sea, que puede ser una bonita oportunidad de lograr dos metas al mismo tiempo.

Mazariegos en el libro-programa tiene para todos los artistas donantes unas líneas poéticas, cultas y sobre todo cariñosas. Pero no me resisto de transcribir con un repelús de emoción, las que le

dedica a Rafa Baixeras, aquel gran pintor que vivió entre nosotros y nos dejó hace unos quince años. Escribe el comisario y presidente de la Asociación de Segovia, con su habitual desparpajo y valentía: "Si yo no tuviera parkinson, esta exposición no se hubiera realizado. Si Baixeras no hubiera muerto prematuramente, es muy probable que yo no me hubiera dedicado a estudiar su obra y, muy probablemente, no habría llegado a conocer a sus amigos y tampoco habría llegado al ejercicio de la crítica. Es decir, que gracias a dos crueldades de la vida,

una más violenta y otra más insidiosa, tenemos la oportunidad de ayudar y ser ayudados, de ver buena pintura, de vernos y rozarnos, de hablar, de escribir y de leer estas letras. Bien es verdad que Baixeras y yo, y todos mis compañeros y compañeras de la Asociación Parkinson Segovia, lo hubiéramos perdonado todo; no obstante, ya que no es posible, vivamos intensamente, los que podemos, esta contradicción. A Rafa Baixeras ni siquiera se le ha concedido esta oportunidad". Creo que se podrá decir más, pero mejor, imposible.

■ **CULTURA** EL ARTISTA VALORÓ LA ACEPTACIÓN DE LA MUESTRA ENTRE LOS VECINOS DE LA ZONA

Una Segovia muy diferente

Alberto García Rivilla clausuró ayer una exposición fotográfica dedicada a la capital y ubicada en la localidad madrileña de Navalcarnero

M.C.H.
Segovia

El artista segoviano Alberto García Rivilla clausuró ayer su última exposición dedicada a la capital segoviana y ubicada en la localidad madrileña de Navalcarnero. A través de imágenes, y durante dos semanas, ha mostrado una Segovia que, según consideró, "intenta ser muy diferente". Así lo explicó debido a que, en su opinión, muchos españoles no conocen la belleza de la capital y algunos de los pueblos: "La gente considera que Segovia es una postal demasiado típica", explicó.

Para acabar con este tópico, ha expuesto distintas imágenes de la capital, monumentos conocidos y otros menos populares fuera de la provincia. En sus instantáneas recoge momentos diferentes y enmarcados en estaciones distintas como primavera o invierno; refleja estampas en las que la naturaleza juega un papel fundamental o donde la luz sirve para dar, dijo, "este toque que hace tan distinta a esta ciudad".

Alberto García valoró la aceptación de la muestra entre los vecinos de Navalcarnero y entre ciudadanos de Segovia que han acudido hasta allí para contemplar sus instantáneas. Las imágenes además recorrerán otras localidades de Madrid y podrían incluso ser expuestas en Segovia durante los próximos meses.

El artista nació en el municipio de Cobos de Segovia y comenzó a iniciarse en el mundo de la fo-



El artista (a la derecha) con el alcalde y la concejala de Cultura de Navalcarnero

EL ADELANTADO

tografía al cumplir los 21 años, momento en que llegó a sus manos su primera cámara reflex. Después, con los años y tras adquirir otra máquina, recorrió Portugal y todas las regiones de España elaborando un fichero compuesto por más de 700 diapositivas.

En la actualidad, su colección cuenta con más de 19.000 imá-

genes de países cercanos y otros del Centro de Asia o de Europa.

Entre los premios que ha obtenido en los últimos años destacan varios relacionados con temas culturales de la capital y provincia, como el máximo reconocimiento en el certamen "El anciano", organizado por la Diputación Provincial o, entre otros, un accésit del concurso de "Se-

mana Santa en Segovia", celebrado en el año 1998.

Sin embargo, hasta el momento, no ha expuesto sus trabajos en ninguna sala de Segovia aunque sí que lo ha hecho en varias de Córdoba así como en una colectiva que ha recorrido las ciudades de Pamplona, León, Santiago de Compostela o algunas ciudades francesas.

■ **CULTURA**

La Fundación Coca-Cola cede tres de sus obras al Museo Esteban Vicente

EL ADELANTADO
Segovia

La Fundación Coca-Cola colaborará con el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente cediendo tres obras para la exposición fotográfica 'Miradas de Mujer. Dieciocho fotografías Españolas', que albergará el museo desde el próximo 19 de abril hasta el 3 de julio. La Colección de Arte de la Fundación Coca-Cola es una de las colecciones privadas más representativas del arte ibérico, informó Europa Press. En una década, la colección se ha convertido en uno de los mejores referentes de la historia del arte contemporáneo.

SUCESOS

TRÁFICO

Dos accidentes con daños materiales

La ciudad registró ayer dos accidentes de tráfico con el resultado de daños materiales, según informó la Policía Local. El primero ocurrió a las 9,45 horas, en el kilómetro 10 de la variante de Segovia, SG-20. El segundo sobre las 14,20 horas, en la calle Cuéllar. En cada uno de los siniestros estuvieron involucrados dos turistas.

■ **CULTURA** LA SOCIEDAD FILARMÓNICA DE SEGOVIA PATROCINARÁ OTROS DOS CONCIERTOS EN ABRIL

Gran éxito de los checos 'Cuarteto Snitil' en el teatro Juan Bravo

EL ADELANTADO
Segovia

El teatro Juan Bravo acogió este martes el concierto, patrocinado por la Sociedad Filarmónica de Segovia, de la formación checa "Cuarteto Snitil" —primer violín, segundo violín, viola y violonchelo—, cosechando una gran respuesta del público. Los músicos checos sustituyeron al "Cuarteto Apollon", por indisposición de última hora de uno de sus componentes.

La Sociedad Filarmónica de Segovia patrocinará a lo largo del mes de abril otros dos conciertos en el teatro Juan Bravo. El día 6 de abril, a las 20,30 horas, Dragan Vasiljevic ofrecerá un concierto de acordeón; mientras que el pianista Martín Kasik será el protagonista el día 13 de abril.



Un momento del concierto que ofreció "Cuarteto Snitil" en el teatro Juan Bravo

Fotografía • AGENCIA

San Francisco
92141 2090

Triángulo Inmobiliaria

Sólo Aquí

P1294 - LA GRANJA: piso amueblado prácticamente nuevo con 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, 2 baños, cocina amueblada con electrodomésticos.

Inmobiliaria

Ayuntamiento de
LA LASTRILLA
(SEGOVIA)

EDICTO

Conforme a lo dispuesto en el artículo 307.3 del Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, se somete a información pública el expediente que se tramita a instancia de don Abilio Sebastián Muñoz y otros, para la obtención de autorización de uso excepcional en suelo urbanizable no delimitado, de LÍNEA DE MEDIA TENSIÓN DE 15 kV y RED DE DISTRIBUCIÓN AEREA Y TRIFÁSICA DE BAJA TENSIÓN A 380/220 VOL., en Camino de La Lastrilla a Trescasas.

Durante el plazo de veinte días hábiles a contar desde el siguiente a la inserción de este edicto en el Boletín Oficial de la Provincia, a fin de que, quienes se consideren afectados, puedan examinarlo y presentar por escrito las alegaciones u observaciones que estimen pertinentes.

La Lastrilla, 15 de marzo de 2005
EL ALCALDE
Fdo., Vicente Calle Enebral

■ **CUÉLLAR** LA OBRA SE REALIZARÁ JUNTO AL REFUERZO DEL FIRME DE LA CARRETERA DE CANTALEJO

La Junta proyecta realizar la rotonda de acceso a Prado Vega

El alcalde mantuvo ayer un encuentro con el director general de Carreteras

NURIA PASCUAL MAYO
Cuéllar

La dirección general de Carreteras proyecta realizar una rotonda de acceso al polígono industrial Prado Vega ubicado en la C-112 que une la villa con Cantalejo. Así se lo dio a conocer ayer el director de Carreteras, Luis Alberto Solís, al alcalde de la villa, Octavio Cantalejo, durante el encuentro mantenido en Valladolid. Esta rotonda se incluye en la obra de refuerzo del firme de esta carretera, la cual se licitará en próximas fechas.

Cantalejo mostró su satisfacción por la construcción de esta rotonda que ha sido demandada desde el Consistorio en múltiples ocasiones en los últimos años dado el peligro que se producía por el tráfico de camiones que el polígono soporta.

El alcalde realizó especial hincapié en solicitar a Solís la conexión de la Carretera de Arévalo con la futura autovía a través de la carretera forestal de la Comunidad de Villa y Tierra que bordea el polígono de esta Comunidad. "Le he insistido mucho en que todo ese tráfico que entra a Cuéllar de la carretera de Arévalo es un tráfico que se puede desviar perfectamente hasta la propia autovía", señaló Cantalejo indicando que Solís consideró muy interesante la propuesta que fue una de las alegaciones presentadas al anteproyecto del trazado de la autovía.



El arreglo del firme de la C-112 conllevará la realización de la rotonda en Prado Vega

GABRIEL GÓMEZ

Cantalejo tenía también interés en conocer cuál iba a ser la colaboración de la Junta en el arreglo de la travesía del municipio. "Quería conocer la colaboración de la Junta en qué se iba a materializar puesto que había un compromiso y puesto que todas las travesías las ha ejecutado íntegramente la Junta", afirmó Cantalejo. Solís confirmó al alcalde

que la Junta no dispone de fondos para el arreglo de la travesía del municipio, por lo que el Ayuntamiento deberá asumir ese coste.

Solís destacó el esfuerzo que están realizando desde la dirección general en la comarca con el arreglo y acondicionamiento de diversas carreteras. Así señaló que están acometiendo el arreglo de la carretera que une la villa con

Peñafile, está a punto de concluirse la que conduce de Cuéllar a Navas de Oro y dio a conocer la próxima licitación del acondicionamiento de las vías que unen Cuéllar con Iscar y el refuerzo del firme de la que une la villa con Cantalejo.

El alcalde también le trasladó el problema del estado de la carretera de Zarzuela del Pinar.

■ **CUÉLLAR** CONSIDERAN ENCOMIABLE EL TRABAJO DE LOS VOLUNTARIOS AUNQUE INSUFICIENTE

Empresarios y comerciantes reclaman un servicio de bomberos permanente

N.P.
Cuéllar

La Agrupación de Empresarios y Comerciantes de Cuéllar y Comarca, Aeco, y la Asociación de Comerciantes Cuellaranos, Acc, han puesto de manifiesto "la necesidad que tiene este amplio territorio de la zona norte de la provincia de Segovia de un servicio de bomberos fijo, permanente y estable". Estos colectivos señalan que el incendio sufrido por el Convento de santa Ana "ha vuelto a hacer patente las carencias que presenta esta comarca para hacer frente a este tipo de desgraciados incidentes, en los que corren graves riesgos la integridad de propiedades e inmuebles y, en ocasiones hasta la vida de las personas".

Subrayan que esta necesidad es más acuciante durante la cam-

paña de verano, con el aumento del peligro de incendios que suele asolar a los pinares de la zona.

Empresarios y comerciantes elogian el trabajo que hasta ahora han venido desarrollando los voluntarios de la Comunidad de Villa y Tierra en la extinción de incendios. Trabajo que señalan encomiable aunque insuficiente para hacer frente a las necesidades de la comarca.

Ante esta situación piden a las administraciones competentes "una decidida voluntad de dotar a esta zona de un parque de bomberos que incluya las instalaciones, los medios y el personal que sea pertinente para cubrir de una manera digna las necesidades de esta zona". Así se muestran dispuestos a apoyar cualquier iniciativa que sea adoptada de cara a conseguir esta reivindicación.



Incendio sufrido en marzo por el Convento de Santa Ana

GABRIEL GÓMEZ

AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR Y COMARCA

FARMACIA DE GUARDIA

◆ F.J. Alcaraz
(C/ Resina hasta el 10 de abril).

EXPOSICIONES

◆ **Patio del Ayuntamiento**
Exposición de fotografía Aérea "Asómate a Cuéllar desde el aire". Fotografías de José Luis Martín Mayoral. Hasta el 8 de abril.
◆ **Centro Cultural Cronista Herrera de Cuéllar.**
Exposición Fotográfica: XX Aniversario del Concurso Fotográfico de Flora y Fauna de Castilla y León. Del 2 al 10 de Abril.

CONVOCATORIAS

FERIA COMARCAL DEL 1 AL 3 DE ABRIL
VIERNES 1 DE ABRIL
II Jornada de Formación Agraria
"Marcas de Calidad en el Sector Agroalimentario"

Lugar: Salón de Plenos del Ayuntamiento de Cuéllar
Organiza: Asociación "Honorse-Tierra de Pinares"

De 9.30 a 14.00 horas
VI Jornada de Biomasa "Biocarburantes" -Presente y Futuro-

Lugar: Vivero de Empresas de Cuéllar (Palacio de Pedro I)

10:00 horas
12:00 horas Pasacalles por la villa con la Banda Municipal de Música

13:00 horas Inauguración de la Feria Comarcal de Cuéllar
SÁBADO 2 DE ABRIL

Gran Parque Infantil junto al recinto ferial
Hinchables, Pista de Kart `s, Toro mecánico y Tren Mudéjar

De 11.00 a 14.30 horas y de 17.00 a 21.00 horas

Precio: 2 euros
13:00 horas Inauguración de la XXVI edición de la Feria de Artesanía. Patio de Armas del Castillo de Cuéllar.

19:00 horas Presentación del libro: **Concurso Fotográfico de Flora y Fauna de Castilla y León (XX Aniversario)**

Lugar: Vivero de Empresas de Cuéllar (Palacio de Pedro I)

19:00 horas LA MODA DE CUÉLLAR

"Desfile de ropa y complementos primavera-verano 2005". Recinto Ferial- "El camión de la Feria"

Organiza: ACC (Asociación de Comerciantes Cuellaranos)

DOMINGO 3 DE ABRIL
10:00 horas XLVII Gran Premio Carrera Ciclista "La Chuleta"

11:00 horas Pasacalles por la villa con la Banda Municipal de Música

Gran Parque Infantil junto al recinto ferial
Hinchables, Pista de Kart `s, Toro mecánico y Tren Mudéjar

■ **MARUGÁN** EL GRUPO DE LA OPOSICIÓN PLANTEARÁ VARIAS DEMANDAS EN EL PLENO QUE SE CELEBRA HOY

El PSOE reclama un centro de salud de guardias permanente

Solicitará información sobre el destino de los presupuestos de los años pasados

F. D.
Marugán

El grupo socialista en el Ayuntamiento reclamará hoy en el pleno ordinario que desde el municipio se inicien las gestiones para que la localidad cuente con un centro de salud de guardias permanente.

La petición se presentará en forma de moción aprovechando la reunión plenaria en la que el portavoz del PSOE, Antonio Gutiérrez Santiago, planteará que el pueblo de Marugán "debería contar con un centro médico asistencial capaz de atender la demanda estable y flotante de los servicios requeridos en cada momento, contando para ello con un Centro mé-

dico de guardias permanente a semejanza del que existe en otros pueblos próximos como por ejemplo Bercial".

En opinión del portavoz socialista, "en épocas estivales, nuestro municipio se incrementa muy notablemente como consecuencia de unas residencias veraniegas que atraen a un gran número de personas a pasar sus vacaciones".

PEATONES

Similares argumentos empleará el concejal socialista para defender la petición de que se construyan varios pasos elevados de peatones a las entradas del pueblo y

en las zonas escolares. Estas bandas reductoras de velocidad debería ir acompañada —explica— de la correspondiente señalización.

Dentro del aspecto docente, el PSOE tiene previsto solicitar que se apruebe una partida económica con asignación presupuestaria del 1 por ciento para destinarla a atender las necesidades de las asociaciones de padres y madres de alumnos del colegio público de Marugán. "La generación de riqueza social en los municipios se consigue por la formación cultural que alcanzan sus habitantes", argumenta el PSOE.

Del mismo modo, se solicitará

al Ayuntamiento que aumente su dotación de medios para mejorar la atención a los vecinos, tras detectar "falta de atención telefónica" porque sólo cuenta con una línea, por lo que solicita que instale una banda ancha, acompañada de una centralita y un contestador donde poder dejar las sugerencias los vecinos.

Por último, desde el PSOE se preguntará al Ayuntamiento si ha sido el equipo de Gobierno el que ha distribuido hojas anónimas cuestionando la gestión de la entidad urbanística Pinar Jardín Párraces. Y también se preguntará por el cumplimiento de algunas partidas presupuestarias.

■ **EL ESPINAR**

La visita de representantes lusos inicia los actos para firmar el hermanamiento

EL ADELANTADO
El Espinar

La visita que hoy realizan los representantes municipales de la Junta de Freguesia de Gueifães marca el inicio de los actos para firmar el protocolo de hermanamiento entre esta localidad y el Ayuntamiento de El Espinar. Una de las actividades más importantes fijadas en el protocolo es el viaje de mayores de El Espinar a Gueifães, que se realizará del 7 al 11 de abril de 2005. Y mañana 1 de abril a las 10.00 horas, en el Ayuntamiento de El Espinar, se procederá a la firma del protocolo de hermanamiento, con presencia de la Corporación municipal al completo.

■ **GRADO DEL PICO** LA PEDANÍA DE AYLLÓN SOLICITÓ QUE LOS BENEFICIOS REVIRTIESEN EN LA LOCALIDAD

Comienzan a funcionar los primeros aerogeneradores del parque eólico 'Grado'

M.C.H.
Grado del Pico

Los primeros aerogeneradores, que forman parte del parque eólico ubicado en varios municipios de las provincias de Segovia y Soría han comenzado a funcionar hace unos días. Así lo explicó el alcalde de Ayllón, Dionisio Rico, quien destacó que algunos de ellos, situados en la localidad de Grado del Pico, aún no han iniciado su actividad.

Los vecinos de dicha localidad (que cuenta con unos 15 habitantes) solicitaron recientemente al Ayuntamiento de Ayllón (municipio del que dependen) que los beneficios obtenidos por la instalación de dichos molinos reviertan, directamente, en el arreglo de sus calles o en la inversión de infraestructuras en dicho lugar.

Para ello pretenden que el Ayuntamiento de Ayllón les haga entrega de estos fondos, unos 18.000 euros, para financiarlos directamente. Sin embargo esta opción es improcedente, según explicó Dionisio Rico que consideró que el dinero deberá ser invertido en el crecimiento de toda la comarca, dependiendo las necesidades de cada zona.

Para abordar este y otros asuntos relacionados con Ayllón, el alcalde mantuvo recientemente una reunión con el presidente de la Diputación, Javier Santamaría, en la que le mostró su preocupación por la iniciativa de los habitantes de Grado del Pico. Así, explicó Dionisio Rico, el presidente de la Institución Provincial mostró su predisposición para explicar a los vecinos la situación y las posibles soluciones de la misma.



Varios de los molinos situados en la localidad ya han comenzado a generar energía

GUILLEFRIMO HERRERO

Por su parte, el Ayuntamiento de Ayllón ha solicitado que los fondos sean reconocidos como de utilidad Patrimonial para que puedan ser invertidos en todas las poblaciones de la comarca.

ANTECEDENTES

El Boletín Oficial de la Provincia de Segovia del pasado 19 de enero publicó la autorización administrativa de la Consejería de Economía de la Junta de Castilla y León del parque eólico "Grado", promovido por Iberdrola Diversificación S.A., cuyo titular es Bioevent Energía. También se publicaba la declaración de utilidad

pública del parque eólico.

"Grado" es una instalación de producción de energía eléctrica a partir de energía renovable (eólica). El parque tendrá una potencia total de 27.200 kilovatios, y está compuesto por 32 aerogeneradores (16 en la provincia de Soría y 16 en la de Segovia) de 850 kilovatios de potencia unitaria. Son del modelo Camea G-52, con un rotor tripala de 52 metros de diámetro, sobre una torre troncocónica de 45 metros de altura, con un transformador de 900 KVA de potencia unitaria, y relación de transformación 0,69/20 KV.

Dispone de una línea eléctrica subterránea a 20 KV, con tres circuitos de interconexión de los aerogeneradores del parque eólico.

El proyecto fue sometido a declaración de impacto medioambiental, dictándose una resolución favorable el 22 de diciembre de 2003 por la Consejería de Medio Ambiente. La autorización administrativa fue concedida a favor de la sociedad Iberdrola Diversificación S.A. y posteriormente en fecha 30 de noviembre de 2004 se aprobó el proyecto de ejecución a favor de la sociedad Bioevent Energía S.A., como consecuencia de un cambio de titularidad.

■ **CANTIMPALOS**

El centro rural 'Campos Castellano' edita el último número de su revista

LOURDES MATARRANZ
Cantimpalos

El Centro Rural Agrupado 'Campos Castellanos', compuesto por las unidades de Mozoncillo, Escarabajosa de Cabezas y Cantimpalos, ha publicado el último número de su revista escolar 'Craqueando'.

El trabajo ha sido efectuado por la jefa de Estudios, Chelo de Francisco Barrio y, entre otros, el director Isaac de la Fuente Mardomingo.

El tema central de la editorial está dedicado a 'La familia que ríe', es decir, al humor en la familia como herramienta para que los menores aprendan a no dramatizar y a reducir el exceso de importancia en aquellas cuestiones que no la requieren. Así, la publicación refleja que la familia que ríe vive más unida y mejora al generar un ambiente de alegría distendida.

La revista también aborda otros temas como los atentados madrileños del 11 de marzo. Según explican, el pueblo no ignora que, para prevenir el terrorismo, el Gobierno debe tomar algunas medidas.

Las actividades desarrolladas por los alumnos en el último trimestre ocupan el resto de las páginas. De esta manera se pueden leer sus impresiones de diversas excursiones así como dibujos, cuestiones relacionadas con el teatro así como pasatiempos y relatos de humor.



Al fondo, uno de los nidos de águila calzada, que según el Fondo, no tiene en cuenta la Junta J. L. ARMENDARIZ

■ **HOCES DEL RÍAZA** EL FONDO PARA EL REFUGIO CUESTIONA A LA JUNTA

Insisten en el efecto nocivo de algunas de las sendas

Fidel J. Fernández asegura que se amenaza la conservación del área y la permanencia de algunas especies de la fauna

F. D.
Segovia

El presidente del Fondo para el Refugio de las Hoces del Riaza, Fidel José Fernández, ha insistido en señalar el efecto nocivo que tendrá la construcción de la 'senda larga' en el Parque Natural de las Hoces del Riaza, que une los tres núcleos: Maderuelo, Montejo de la Vega y Valdevacas de Montejo. Y reprocha a la Delegación de la Junta el criticarle en lugar de compensarle por sus aportaciones.

En opinión de Fidel José Fernández, parte de la 'senda larga' supone "abrir caminos nuevos pues se habla del desbroce de 7 kilómetros, de los 25 previstos, por los páramos y en zonas de Reserva. "¿Para qué sirven la Zona de Especial Protección para las Aves, la Zona Húmeda de Interés Especial, y demás figuras legales de protección?", se pregunta después de que la Junta anunciara el

día (ver periódico de ayer), la construcción de este sendero para las visitas al Parque.

Además, el presidente del Fondo critica a la Delegación de la Junta que "en lugar de agradecer toda la información sobre la fauna y otras cuestiones de las Hoces del Riaza que siempre les he enviado gratis a lo largo de más de 30 años".

E igual que rechaza que tenga "intereses personales, elitistas y restrictivos", considera que algunas de las personas "que han trabajado más honrada y desinteresadamente para estudiar y defender el Refugio y su entorno merecen una disculpa". "Sin su trabajo callado y titánico, con enormes sacrificios personales y sin obtener ninguna recompensa material, esas tierras no se habrían mantenido tal y como están, y posiblemente la Junta no habría podido declarar el Parque Natural que ahora, paradójicamente, ame-

naza su conservación", advierte. "Y recuerdo que fui yo quien propuso incluir en el futuro Parque una gran parte de las zonas por las que se pretende hacer pasar la 'senda larga'; propuesta de la cual me arrepiento", añadió.

Fidel José Fernández recrimina al técnico de la Junta, Francisco Sánchez Aguado, el desconocer la situación de los nidos y de negar la existencia de alguno de ellos.

En su respuesta a las consideraciones de la Delegación de la Junta, el presidente del Fondo para el Refugio también rechaza los informes de los expertos que visitaron la zona a quienes acusa de "no aparentar el menor aprecio por los valores naturales del área". Y recordó que el Fondo, en base a escritos de otros especialistas, "reitera su negativa a la realización de la senda larga" por los efectos que comportaría hacia algunas especies de fauna.

■ **TURÉGANO** EN UNA TENSA REUNIÓN MUNICIPAL

El pleno plantea reducir la distancia para las naves en el nuevo Plan General

EL ADELANTADO
Turégano

El último pleno municipal aprobó modificar el Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) con el añadido de un párrafo en el que se reduce de 1.000 metros a 350, la distancia para las naves ganaderas respecto a los núcleos urbanos.

El acuerdo, que salió adelante con la mayoría de cinco votos del PSOE y Los Verdes, y los cuatro votos en contra del PP, supone el inicio de la tramitación para modificar el PGOU y que prevé que se toleren "distancias inferiores a mil metros y siempre superiores a 350 metros, cuando se trate de explotaciones ganaderas que no sean de porcino, y su finalidad sea eliminar explotaciones similares existentes en los casos urbanos del antiguo municipio de La Cuesta".

En todo caso, la modificación ha recibido ya al menos una alegación, por lo que tendrá que ser estudiada por la Corporación, y posteriormente también debería ser ratificada por las comisiones colegiadas provinciales, como Urbanismo, para su aprobación definitiva.

POLÉMICAS DEFINICIONES

La propuesta fue motivo de una encendida polémica entre los miembros de la Corporación, después de que un ganadero de la localidad, dedicado al vacuno, solicitara sacar del casco urbano de La Cuesta, según el acta del pleno al que ha tenido acceso este periódico.

El portavoz del PP, Mariano de Lucas, afirmó que le parecía "un chantaje" hacer una propuesta como esa para una zona afectada por problemas de suministro de agua y donde la explotación tendría que abastecerse de la red general.

De este modo definió como "prevaricación" el hacer una

NORMATIVA

La reducción de la distancia con los cascos urbanos afectaría a las explotaciones que no sean de porcino

PREVARICACIÓN

El PP acusó al alcalde de intentar hacer una "norma a la carta" y habló de posible prevaricación

"norma a la carta".

Por su parte, el representante de Los Verdes, Vicente Martín, manifestó que se trataría de una modificación para casos extraordinarios y que no se puede comparar la contaminación que sufre Turégano con la del barrio de La Cuesta.

El alcalde reprochó al portavoz del PP el hablar de "chantaje" y "prevaricación" e insistió que podría desconocer su significado, lo que fue respondido por Marino de Lucas acusándole de haberle insultado, lo que obligó al alcalde a pedir disculpas por haberse sentido ofendido.

Finalmente, el acuerdo se aprobó por mayoría de los concejales del PSOE y Los Verdes, y los contrarios del PP.

Precisamente estos días, la organización agraria Coag ha emitido varios comunicados en los que demanda a todos los grupos políticos regionales que agilicen la Ley de regularización de las explotaciones ganaderas situadas dentro de los cascos urbanos. En total calculan que existen 25.000 casos en toda la región en dicha situación.

■ **CABEZUELA** AYER EN LA ZONA DE VALDEMAZO

Los lobos matan a cinco ovejas en un nuevo ataque a un rebaño

EL ADELANTADO
Cabezuela

Los lobos atacaron ayer a un rebaño de ovejas en la localidad donde mataron a cuatro animales y provocaron heridas a otras tantas cerca de Valdemazo, donde hace dos años también protagonizaron otros dos ataques.

El propietario, Manuel López, explicó que el suceso se produjo mientras él ayudaba a su hermano a realizar labores de saneamiento junto a veterinarios de la Junta. Y se trata del segundo ataque que sufre este mismo ganadero. "He-

mos venido pronto porque venían los veterinarios y creo que tienen que haber sido varios lobos los que las han atacado y las han intentado sacar, mordidiéndolas, de la red", relató. Los pastores de la zona han asegurado haber visto en varias ocasiones lobos, a los que les achacan los daños producidos en los rebaños de ovino de extensivo. En los últimos días han sido denunciados casos similares en Arahuetes y Torreiglesias.

Desde Coag han denunciado el "pasotismo" de las Administraciones en estos sucesos.



Imagen de cómo quedó una de las ovejas atacadas por los lobos en la zona de Valdemazo

EL ADELANTADO

■ **LA LOSA** UN DESCENSO Y RECORRIDO A LA ZONA NORESTE DEL TÉRMINO ABRE LAS PUERTAS A UN ENTORNO ESPLÉNDIDO

Naturaleza, cultura y equilibrio

Descubrir el valle de Ceponillos ofrece paisaje, flora y sostenimiento ganadero

ÁLVARO PINELA
La Losa

Fuera de los catálogos y rutas marcadas siempre hay lugares por descubrir; parajes y zonas donde el tránsito de las personas y el hábitat del ganado, junto con el trabajo del hombre, han favorecido la protección, el equilibrio y el sostenimiento del medio ambiente. Este es el caso del valle de Ceponillos, en la parte norte del término de La Losa, en dirección a Madrona, con límite con el parque de Riofrío.

El recuperado camino de La Losa hacía Madrona, deslindando por el Consistorio hace unos años, es el punto de partida para conocer el valle, que en estos primeros días primaverales tiñe el sol sus primeros tonos verdes tardíos, y el descenso del agua procedente de la nieve deshelada de la sierra de la Mujer Muerta, surca sus caceras y regueros, con el arroyo Matavacas como eje, y en el fondo del valle el de La Cueva, La Barraca, de la Ahogada y Ceponillos.

El descenso de altitud desde la localidad nos dispone en la planicie de dehesas y fincas, valladas de alambre y mampostería, que alterna la ganadería extensiva, que comparte el medio con tupidas praderas y vegetación dispersa de chaparros, encinas, fresnos, melojos, zarzas y jóvenes quejigos, y otras con abundancia de matas y arbustos.

La profundidad del enclave nos monumentaliza el entorno, que nos expone, al sur la bella y hasta hace pocos días blanca Mujer Muerta, en cuyo pico del Oso, el término ahonda; al este Las Lastas con el mirador del Mojón Alto, y sus terrenos cuarteados y mínimamente labriegos, y al noroeste, el histórico parque del Real Sitio de Riofrío, con la silueta del Palacio Real rosado de fondo.

El devenir de nuestros pasos nos lleva hasta la antigua puerta del parque de Riofrío, la de Ceponillos, que comunica con el camino de La Losa a Riofrío, que antaño discurría hasta la localidad de El Espinar. Es de destacar en las proximidades la cañada Becera, que al atravesar las fincas, sólo está sujeta a servidumbre los años impares, pudiéndose aprovechar por los propietarios los años pares.

Recuperando de nuevo la línea de nuestro recorrido, elevamos la ruta adentrándonos en una ladera que dispersa las sabinas y flagela el tomillo en este suelo ahora más calcáreo.

En la compañía de estos casi seis kilómetros hasta alzar al término de Madrona, desde el lugar

AL DETALLE

RECORRIDO

Entre 6 y 7 kilómetros.

ITINERARIO

Camino de La Losa al límite con el término de Madrona

VALOR PAISAJÍSTICO

La Montaña de la Mujer Muerta y perfil noreste del Real Bosque de Riofrío.

PANORÁMICAS HISTÓRICAS Y ARTÍSTICAS

Vista parcial del Palacio de Riofrío y la ermita románica de San Pedro.

que algunos llaman el Saltadero de Los Lobos, divisamos nuestras huellas con un nuevo balcón visual que nos muestra el esplendor y nos descubre una nueva referencia artística como es la ermita románica de San Pedro, de propiedad particular, envuelta en el espesor y el color denso de las encinas que concurren.

En las fincas privadas se dispersan algunos terneros y vacas, que próximamente con la primavera más avanzada dejarán estos campos para ascender a la sierra, dando paso al florecimiento de los mismos, que ya en vistas del verano, serán segados para el próximo invierno y su sostenimiento alimenticio.

Otro de los rasgos de biodiversidad de estos campos lo encontramos en las diferentes podas, en fresnos y encinas en muchos casos centenarios, que han surtido a los habitantes de leñas, sin malograr las especies.

AVES

Este traslúcido y templado paso a la estación primaveral, después de un invierno, largo, frío y helado, nos ha incluido en nuestro paseo por Ceponillos, los primeros cantos del despertar del campo, con un variado concierto de aves, que por la gran lista de especies se hace confuso, y que protagonizan los pinzones, la abubilla, los jilgueros, el cuco, verdecillos, alondras, calandrias y otros muchos más que se incorporarán más tarde, procedentes de otras regiones en el mes de mayo.

La llegada de nuevo a La Losa, se hace ahora en su parte final en ascenso, como si costará cerrar la puerta de esta maravillosa puerta a la naturaleza y al sosiego.



Una vez dejado atrás el municipio de La Losa, el descenso nos va introduciendo en el paraje

A. PINELA



Paisaje sabinar de la Lastra

A. PINELA



Transcurridos varios kilómetros del camino podemos contemplar la silueta del Palacio de Riofrío

A. PINELA

segoviaInmobiliaria.com

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

The image displays two screenshots of the website 'segoviaInmobiliaria.com' in a Microsoft Internet Explorer browser window. The top screenshot shows the homepage with a search bar, navigation menu, and a banner for 'Servicio integral de seguros de Caja Segovia'. The bottom screenshot shows the search results page with filters for location, price, and type of property, and a list of listings including 'PISO ALQUILER' and 'PISO VENTA'.



OTROS PRODUCTOS DE DIGITAL CENTURY

- ▶ www.eladelantado.com
- ▶ www.infoSegovia.com

► LEY ORGÁNICA DE EDUCACIÓN

La Junta rechaza una reforma que siga el modelo fracasado de la Logse

Álvarez Guisasola reclama en la Conferencia Sectorial de Educación un pacto entre todas las comunidades, aunque se muestra escéptico sobre la posibilidad de que se logre

• El consejero criticó la eliminación de la Prueba General del Bachillerato y tachó de «intervencionista» el modelo de elección de directores de los centros educativos.

ICAL / VALLADOLID

El consejero de Educación, Francisco Javier Álvarez Guisasola, advirtió de que el anteproyecto de Ley Orgánica de Educación (LOE) que ayer les entregó la ministra, María Jesús Sansegundo, «no se basa en un pacto por la educación» y algunas de sus medidas suponen una vuelta a la Logse, «un modelo que fracasó estrepitosamente».

No obstante, el consejero reclamó «un pacto» sobre la reforma educativa, aunque se mostró escéptico sobre que se pueda conseguir. En este sentido, insistió en que «es importante que haya un acuerdo con las Comunidades porque son las que tienen que poner en marcha esta ley desde el punto de vista práctico y legislativo».

Tras la Conferencia Sectorial de Educación, Álvarez Guisasola esbozó sus primeras impresiones sobre un anteproyecto de ley «extenso y denso» ya que contiene 150 artículos, 18 disposiciones adicionales, 12 transitorias, 8 finales y una derogatoria. Aunque subrayó que la ministra les remitió un documento «de discusión», con el fin de «abrir un debate», el consejero opinó que es «imprescindible» que se produzca «un acuerdo» con las comunidades autónomas. Además, precisó que «hasta ahora, las regiones gobernadas por el PP nos hemos sentido discriminadas».

La cuestión más criticada fue que, con esta nueva reforma, se regresa a la Logse, la regulación que puso en marcha el anterior Gobierno socialista. No obstante, resaltó que otras líneas, especialmente en Educación Primaria, recuerdan a la Loce, que puso en marcha el PP, si bien consideró que es una ley «empañada, aguada y disfrazada».

NUEVOS ENCUENTROS. En todo caso, según Guisasola, la ministra emplazó a los consejeros a nuevos encuentros para debatir el anteproyecto de ley. En principio, el Ministerio pretende aprobar la LOE en



El consejero de Educación, Javier Álvarez Guisasola, en la reunión de los consejeros del ramo con Sansegundo. / J.L. (ICAL)

diciembre de 2005 y legislar a lo largo del año 2006 con el objeto de que la normativa entre en vigor en el curso 2006-2007.

Además, Álvarez Guisasola aseguró que en Educación Infantil existe «un escaso número de plazas» en la franja de 0 a 3 años. Asimismo, en Educación Primaria señaló que se siguen los criterios de la Loce y respecto a la Educación Secundaria criticó que se amplíe de dos a tres

las asignaturas suspensas con las que los alumnos pueden pasar de curso, que desaparezcan los exámenes extraordinarios —salvo en cuarto de ESO— y que «no se hable de itinerarios».

Respecto al Bachillerato, criticó la eliminación de la Prueba General, tachó de «intervencionista» el modelo de elección de directores de centros e ironizó sobre la nueva consideración de la asignatura de

religión, ya que «será evaluable, pero no computable para la nota final ni para las becas».

ESCUELAS RURALES. Álvarez Guisasola también mencionó la existencia de dos artículos que hacen referencia a las escuelas rurales. En su opinión, la LOE aborda «de manera muy general» este aspecto ya que recoge que «las administraciones pondrán los medios necesarios para igualar la calidad de la enseñanza en el medio rural con el medio urbano». Por eso, exhortó al Ministerio a poner en marcha «una educación como modelo de vertebración» y, en todo caso, reclamó que «no se vulneren las competencias de las comunidades autónomas».

Aunque Álvarez Guisasola señaló que más adelante realizará una valoración más exhaustiva del anteproyecto de ley, ya adelantó que «no es un buen principio» las diferencias surgidas en el seno del Consejo Escolar del Estado reunido en Zaragoza en el que hubo «bastante desacuerdo». Además, negó que las negociaciones entre Ministerio y regiones se iniciaran hace diez meses o que la ministra ya se ha reunido varias veces con las comunidades autónomas.

STEs cree que la ley es «decepcionante»

ICAL / VALLADOLID

El sindicato STEs cree que el anteproyecto de Ley Orgánica de Educación (LOE) es «insuficiente y decepcionante» ya que del documento «no se desprende un compromiso claro por la escuela pública», «ni recoge las expectativas y propuestas de la mayoría de la comunidad educativa, representada por el Consejo Escolar del Estado».

STEs considera que la equiparación recogida en la normativa entre centros privados concertados y públicos es «un engaño» ya

que «estos centros no son en absoluto iguales por lo que no se les puede dotar de los mismos medios». Asimismo, sostiene que del articulado se desprende «una clara tendencia hacia la privatización del sistema educativo».

Además, critica que la flexibilización de los itinerarios en cuarto de ESO supone una «concepción devaluada» de FP y «una forma de segregar». Asimismo, opina que «tampoco se avanza en la gestión democrática de los centros docentes».

► IBEROAMÉRICA

León y Segovia acogerán varias reuniones de ministros antes de la Cumbre

E.V.S. (ICAL) / SALAMANCA

Segovia y León acogerán en septiembre algunas de las reuniones preparatorias de la XV Cumbre de Iberoamericana de Jefes de Estado que se celebrará en Salamanca los días 14 y 15 de octubre. El portavoz de Exteriores del Grupo parlamentario Socialista en el Senado, José Castro Rabadán, afirmó que «todo apunta» a que los ministros con la cartera de Seguridad Social se reunirán los días 8 y 9 de septiembre en Segovia. Posteriormente, León será lugar de encuentro para los ministros de las áreas de Infancia y Adolescencia.

Por su parte, Salamanca será sede del I Foro Económico y Social Iberoamericano los días 12 y 13 de octubre, que reunirá en la capital charra a empresarios y representantes de la sociedad civil iberoamericana. Paralelamente, Sevilla será sede los días 21 y 22 de abril de un foro que trasladará a la Cumbre los principales problemas que afectan a Iberoamérica.

Con relación a la asistencia de los jefes de Estado, Castro Rabadán precisó que «no hay confirmación de todos», pero «sí que van a asistir».

► TRIBUNALES

El CGPJ rechaza a los candidatos para presidir el TSJ de la región

ICAL / VALLADOLID

El pleno del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) rechazó ayer a los tres candidatos a presidir el Tribunal Superior de Justicia (TSJ) de Castilla y León al no alcanzar ninguno de ellos los votos necesarios para ser nombrados.

Así, se retrasa la elección pese a que la Comisión de Calificación del CGPJ dio luz verde el pasado mes de diciembre a las candidaturas de José Luis López Muñoz, Carlos Javier Álvarez Fernández y Francisco Gerardo Martínez Tristán para presidir el TSJ de Castilla y León después de que José Luis de Pedro Mimbres dejara el cargo el pasado 14 de diciembre por jubilación.



Save the Children

AYUDA URGENTE A ASIA

Miles de niños lo han perdido absolutamente todo. Necesitan de forma urgente alimentos, medicinas, un techo, protección... Save the Children ya está trabajando en las zonas más afectadas por el maremoto. Para ayudarles necesitamos tu apoyo.

HAZ TU DONATIVO RÁPIDAMENTE:

Santander Central Hispano: 0049 0001 52 2410019194

Caja Madrid: 2038 1004 71 6800009930

La Caixa: 2100 1727 12 0200032834

BBVA: 0182 5906 88 0010020207

Aportaciones por teléfono: 902 013 224

EN CONSTRUCCIÓN LA HIGUERA

A 2,5 km de Espirido

Apartamentos

1 y 2 dormitorios

Venga a escoger

la mejor ubicación del proyecto

Desde 65.400 €

Ezequiel Glez, 24 2ºD

921 441836

Una historia labrada en piedra

La Plaza Mayor de Salamanca se encuentra rodeada por 89 medallones, 57 de ellos esculpidos y a los que se añadirán nueve más elaborados por cinco escultores con motivo del 250 aniversario

M. MARTÍN (ICAL) / VALLADOLID

El 2 de abril de hace 250 años quedó cerrado el cuadrilátero de la Plaza Mayor de Salamanca, después de casi 26 años de obras en dos fases, con un parón intermedio de quince años debido a los problemas con los propietarios de las viviendas con los que tuvo que lidiar el Ayuntamiento para que costearan o bien cedieran sus inmuebles con objeto de construir una plaza uniforme desde el punto de vista arquitectónico.

Aquel día de 1755 se terminaron las fachadas, pero aún quedaban pendientes algunos detalles del proyecto inicial elaborado por Alberto de Churriguera, que continuó su sucesor, Andrés García de Quiñones, a partir de 1750. Faltaban por construirse, por ejemplo, las torres -que nunca se realizaron- y la espadaña, que tuvo que esperar un siglo hasta que Tomás Cafranca la erigió en 1852.

El escultor Alejandro Carnicero, nacido en Íscar (Valladolid) en 1693 fue el responsable de los cuarenta medallones que coronan las fachadas este y sur, levantadas en la primera fase de las obras (1729-1735). A estos se unió en el siglo XVIII sólo uno más, esculpido en la segunda fase con el busto de Carlos III, situado en la esquina derecha del pabellón del Ayuntamiento y de autor desconocido.

Para Rodrigo Caballero, estos medallones convertirían a la Plaza Mayor de Salamanca en un marco perfecto para mostrar a las generaciones venideras la historia de España. Para ello, consagró el Pabellón Real a la monarquía (desde Alfonso XI -siglo XIV- a Fernando VI, en el XVIII) y el de San Martín a héroes nacionales, como Fernán González, El Cid, Guzmán El Bueno, Cristóbal Colón y así hasta una veintena de guerreros, capitanes y otros personajes históricos.

Los dos lienzos restantes quedaron en su momento sin hacer, aunque Caballero pensó en dedicarlos a los sabios de España (el oeste) y a los santos (el norte). A partir de 1967 se empezaron a completar los medallones vacíos y en la actualidad hay diez en el de Petrineros y seis en el del Ayuntamiento, a los que se sumarán nueve más elaborados por cinco escultores, cuya ubicación aún está por determinar y de la que se encarga la Comisión de Patrimonio de la Junta que coordina estas actuaciones dentro de la conmemoración del 250 aniversario.

VANDALISMO. El medallón de Franco, que cada 20 de noviembre aparece manchado con pintura roja, es el que más ataques de vandalismo ha sufrido a lo largo de su historia, pero no es el único. Según cuenta el historiador Rodríguez de Ceballos, durante el reinado de Carlos IV (1788-1808) se hizo un medallón dedicado al valido del monarca, Manuel Godoy, «y las masas populares lo arrancaron» en una revuelta ciudadana.

Los medallones de la Plaza Mayor de Salamanca

Medallones labrados

4 Pabellón del Ayuntamiento

3 Pabellón Petrineros

1 Pabellón Real

2 Pabellón de San Martín

1 Pabellón Real*

4 Pabellón del Ayuntamiento

3 Pabellón Petrineros

1 Pabellón Real

2 Pabellón de San Martín

3 Pabellón de Petrineros

4 Pabellón del Ayuntamiento

1 Pabellón Real

2 Pabellón de San Martín

3 Pabellón de Petrineros

4 Pabellón del Ayuntamiento

1 Pabellón Real

2 Pabellón de San Martín

3 Pabellón de Petrineros

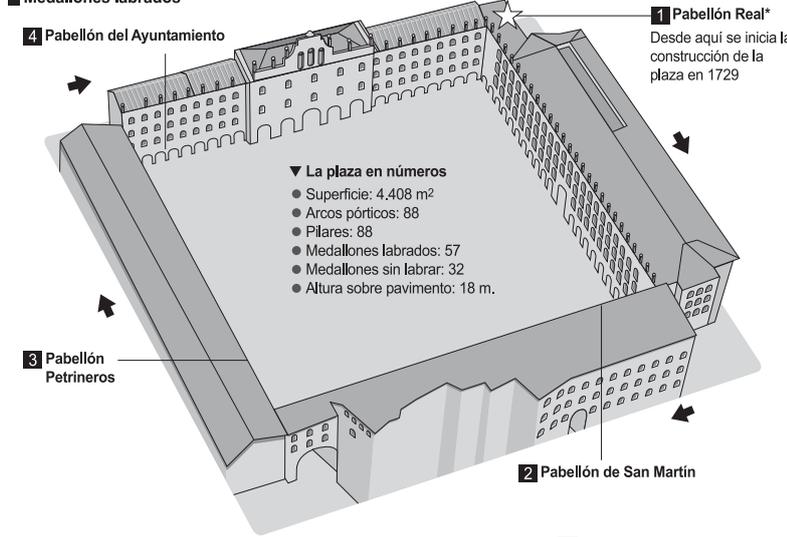
4 Pabellón del Ayuntamiento

1 Pabellón Real

2 Pabellón de San Martín

3 Pabellón de Petrineros

4 Pabellón del Ayuntamiento



- ▼ La plaza en números
- Superficie: 4.408 m²
 - Arcos pórticos: 88
 - Pilares: 88
 - Medallones labrados: 57
 - Medallones sin labrar: 32
 - Altura sobre pavimento: 18 m.

Nuevos medallones que se incorporarán en 2005



- 1 Pabellón Real**
- Francisco Franco
 - Alfonso XI
 - Pedro I
 - Enrique II
 - Juan I
 - Enrique III
 - Juan II
 - Enrique IV
 - Reyes Católicos
 - Felipe de Austria y Juana de Castilla
 - Felipe V
 - Isabel de Farnesio
 - Carlos I de España y V de Alemania
 - Felipe II
 - Enrique III
 - Felipe IV
 - Carlos II
 - Felipe V
 - Luis I
 - Felipe V
 - Fernando VI

- 2 Pabellón de San Martín**
- Bernardo de Carpio
 - Fernán González
 - García Pérez
 - El Cid
 - Pelayo Pérez Correa
 - Alfonso de Guzmán, El Bueno
 - Juan Pacheco
 - Rodrigo Ponce de León
 - Rodrigo Téllez Girón
 - Gonzalo Fernández de Córdoba
 - Cristóbal Colón
 - Hernán Cortés
 - Francisco Pizarro
 - Fernando Álvarez de Toledo
 - Alfonso de Avalos
 - Sancho Dávila
 - Antonio de Leyra
 - Diego López de Haro
 - Alonso de Aragón
 - Alonso de Aguilar

- 3 Pabellón de Petrineros**
- Miguel de Cervantes
 - Santa Teresa de Jesús
 - Francisco de Vitoria
 - San Juan de Sahagún
 - Unamuno
 - Antonio de Nebrija
 - Fray Luis de León
 - Lord Wellington
 - Julián Sánchez, El Charro
 - Tomás Bretón

- 4 Pabellón del Ayuntamiento**
- Juan Vázquez de Coronado
 - Juan Maldonado Ordóñez
 - Rodrigo Caballero y Llanes
 - Alberto de Churriguera
 - Don Juan Carlos y Doña Sofía
 - Carlos III

(*ubicación de los medallones siguiendo el sentido de las agujas del reloj)
FUENTE: www.salamanca2005.org / Elaboración propia

Los medallones de Franco y Godoy son los que más ataques de vandalismo han sufrido

Esta efigie, que aún conserva el Ayuntamiento aunque se retiró de la Plaza Mayor, podría volver a lucir en el monumento tal como está, sin restaurar, para conservar su valor como testimonio histórico, si se cumple el deseo del alcalde salmantino, Julián Lanza, que así mismo propuso a la Comisión de Patrimonio la reubicación de los medallones del Duque de Wellington y *El Charro*, actualmente en la fachada de Petrineros, hasta el lienzo del Ayuntamiento, mientras que el de los Reyes de España podría

cambiarse por otro más ajustado con el criterio del plan original del monumento.

PROGRAMA. Mientras acerca de estas modificaciones no hay nada seguro, si está aprobada ya la incorporación al programa iconográfico de nueve medallones más, que pretenden completar los dos siglos y medio de historia de España, a partir del fin del reinado de Carlos III, último monarca esculpido a excepción de los actuales Reyes. De esta forma, Óscar Alvarino Belinchón realizará cuatro relieves dentro de esta actividad incluida en el 250 aniversario de la Plaza Mayor: Tres de ellos fueron elegidos por el jurado del concurso convocado a tal efecto -Fernando VII, Alfonso XIII y don Juan de Borbón-, a los que se añade el de la Primera República, que quedó desierto en el concurso y se encargó posteriormente a este escultor.

Por su parte, el salmantino Miguel Ángel Rojo elaborará los bustos

Visitants

La formación artística valenciana Visitants inaugurará la programación de 'Salamanca 2005, Plaza Mayor de Europa' el sábado con *Confluencias*, el montaje de «mayor calado» de toda su trayectoria; un proyecto «que no es un espectáculo de celebración al uso» en cuyo diseño ha intervenido un equipo de 80 personas y que aunarán interpretación teatral, la videoproyección y la pirotecnia en torno al ágora charra.

El director artístico, Tomás Ibáñez, explicó que el grupo ha planteado el espectáculo con relación a la «idiosincrasia» de la Plaza Mayor como lugar de encuentro, con vida a todas las horas del día. *Confluencias* contará con diferentes tipos de personajes -de aire, tierra, agua, fuego y divinidades- que darán vida a diferentes técnicas de interpretación.

de Carlos IV y la II República; el cacereno Jesús de la Luz Ceballos creará el de Alfonso XII; Juan Andrés Iglesias Cuesta esculpirá el medallón de Isabel II y, finalmente, César Valle se hará cargo del relieve de Amadeo I de Saboya.

De los 57 medallones que actualmente están labrados en el monumento, destaca la figura del rey Felipe V, que aparece en tres ocasiones, las tres en el Pabellón Real. Fue una figura clave en la edificación de la Plaza Mayor, puesto que reinaba cuando el corregidor Rodrigo Caballero le presentó el proyecto de la obra.

Quizá por la contemporaneidad del escultor Alejandro Carnicero con el monarca, éste protagoniza tres de los medallones de la obra, todos ellos diferentes y colocados estratégicamente. El primero se ubica en una de las enjutas del Arco de San Fernando y los dos restantes en el orden cronológico que le corresponde en la hilera principal del Pabellón Real.

ESTE DOMINGO CON

DANI PEDROSA EL CAMPEÓN VUELVE A LA CARRERA GISELE BÜNDCHEN EL NUEVO CANON DE BELLEZA PAUL NEWMAN EL ACTOR QUE VENCIO AL TIEMPO BACON Y PICASSO JUNTOS EN UNA EXPOSICIÓN EN PARÍS DECORACIÓN CASAS DE CAMPO RECUPERADAS

magazine

de abril de 2005

STEPHEN HAWKING
UNA LÚCIDA MIRADA AL UNIVERSO
LOS WINDSOR
CARLOS Y CAMILA, EL ÚLTIMO LÍO

LOS PROFESORES SE CONFIESAN

AFRONTAN EL RETO DE EDUCAR A LOS ADOLESCENTES Y SIENTEN QUE LA SOCIEDAD LES HA DEJADO SOLOS. ESTE ES EL TESTIMONIO DE SU COMBATE CONTRA LA FRUSTRACIÓN

Ivonne Gastañaga dice que los temarios de la enseñanza secundaria no tienen en cuenta la realidad de los alumnos

PROFESORES DE SECUNDARIA

Se enfrentan cada día lectivo a unos puñados de adolescentes a quienes pretenden formar, pero confiesan que les faltan respeto, apoyo de los padres, medios y, a menudo, ilusión.
Magda Bandera y Victoria Iglesias

Descúbrelo este fin de semana en el Magazine de
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

www.eladelantado.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

y además



DANI PEDROSA



MANDY MOORE



AMORES MONÁRQUICOS



DE PICASSO A BACON



EL UNIVERSO

▶ VALLADOLID

Apocalypse

La peculiar y universal iconografía del estadounidense Keith Haring se presentará en este trabajo que realizó en colaboración con el escritor William Burroughs en 1988. La muestra está formada por 10 obras de gran formato. TEATRO CALDERÓN. DEL 30 DE MARZO AL 1 DE MAYO.



▶ SEGOVIA

Acordes de color

El pintor madrileño Francisco Recuerdo muestra en la galería Petraría de Pedraza una colección de 30 cuadros que recrean los acordes de color que componen los dorados atardeceres sobre las piedras centenarias de Pedraza, siempre recreadas a la misma hora concreta del día en la que los tonos oro lucen su máxima calidez. GALERÍA PETRARÍA. PEDRAZA. HASTA EL 10 DE ABRIL.

▶ VALLADOLID

Ilustraciones del Quijote

Se trata de ilustraciones de las ediciones de *El Quijote* de Joaquín Ibarra, efectuadas entre 1780 y 1782, que contaron con la supervisión de la Real Academia Española (RAE), y las de Gabriel de Sancha de 1797 y 1798, así como a otra publicación de la RAE de 1819, según explicó el director general de la Caligrafía Nacional de la Real Academia de las Artes de San Fernando, Javier Blas. CASA REVILLA. HASTA EL 3 DE ABRIL.



▶ BURGOS

Vanguardia

La exposición del Museo Nacional de Artes Decorativas reúne un conjunto de 180 piezas -entre muebles, utensilios cotidianos y obras de vidrio. Estas piezas forman parte de la historia del diseño del siglo XX y ofrecen una buena muestra de la intencionalidad ornamental. CASA DEL CORDÓN. HASTA EL 7 DE ABRIL.

CyLTURAL AGENDA CULTURAL DE CASTILLA Y LEÓN

Salamanca 2005

La capital se vuelve a convertir en la ciudad de la cultura con una programación compuesta por 250 actividades, los mismos años que cumple la Plaza Mayor

VARIAS ACTIVIDADES

SALAMANCA

DEL 2 DE ABRIL AL 16 DE OCTUBRE

Salamanca vuelve a ser la ciudad de la cultura y esta vez lo hará con una programación que comenzará el próximo 2 de abril para conmemorar el 25 aniversario de la Plaza Mayor de esta capital, un evento que cuenta con 250 actividades que se desarrollarán en 25 espacios cerrados y en multitud de plazas y patios.

La inauguración correrá a cargo del académico e historiador Alfonso Rodríguez González de Ceбалlos, autor de una de las prin-

cipales monografías sobre la Plaza Mayor de Salamanca, que pronunciará el pregón de inicio de las actividades. Junto a su discurso, la Plaza Mayor acogerá el espectáculo de *Visitants* creado para la ocasión al igual que el de Studio di Festi, que llenará la Plaza de luz y sonido el 16 de octubre, día de su clausura. Este mismo día, en el Centro de Artes Escénicas y Música se celebrará un concierto en el que se estrenará la partitura *Agora 2005* de Miguel Manzano y Jesús Legido, con letra de Serafín Sánchez, interpretada por la Orquesta Sinfónica de Castilla y León y 120 voces de los dos coros salmantinos.

Otras actuaciones serán la interpretación de las Oberturas y Coros de Verdi a cargo del Orfeón Donostiarrá y la Orquesta de la Comunidad de Murcia, y la representación de *La venganza de don Mendo*. A estas se unirán otras más arriesgadas como la de Els Comediants con *El árbol de la memoria*, la actividad sobre medallones digitales o la Noche blanca.

BLOQUES. La programación se divide en diez bloques temáticos: Plaza de la Música, Plaza Escénica, Plaza Arte, Plaza de Encuentro, Plaza Mayor del Libro, Plaza Mayor Castellana, Plaza Animada y Plaza del Deporte.

La música ocupa el lugar más importante dentro del programa y contará con importantes hitos, como el estreno mundial de *Cantos robados*, de Fátima Miranda, y se subdivide en ocho apartados: Barroca, con la actuación del Concerto italiano de Rinaldo Alessandrini, que interpretará *La Coronación de Poppea* de Monteverdi; Sinfónica, que contará con la Royal Philharmonic Orchestra, además de la Orquesta y el Coro de RTVE y otros grupos orquestales; Contemporánea, con conciertos de los cuartetos Arditi y Kronos, entre otros. También habrá Plaza Joven, con Carlinhos Brown, Luz Casal y Los Secretos; Plaza Nuestra, donde actuará el leonés Amancio Prada.

Por otro lado, Plaza Arte es el bloque de las exposiciones, entre las que se podrán ver la de arte contemporáneo de La Caixa, planos de arquitectura del hierro de los siglos XIX y XX, escultores americanos de vanguardia y medallones digitales. Destaca además una con la mejor pintura del siglo XVII, a cargo de autores como El Greco, Ribera y Pacheco.

Dentro de Plaza Mayor del Libro se presentarán más de una veintena de publicaciones, folletos y catálogos de algunas exposiciones, así como grabaciones de discos compactos. Entre todas ellas destaca un libro institucional sobre la Plaza Mayor, en varios volúmenes. Un apartado obligado en la programación era dedicar alguna actividad al carácter castellano del ágora homenajead. Así, Plaza Mayor Castellana acogerá actividades populares.



La Plaza Mayor de Salamanca cumple 250 años, un aniversario que servirá para realizar una programación cultural. / ICAI

EXPOSICIÓN

Árbol del deso

Exposición de Carlos Sanz Aldea incluida en el programa regional Constelación Arte. En ella se recogen algunas de sus piezas más destacadas. PALACIO DE LA AUDIENCIA. SORIA. DEL 31 DE MARZO AL 24 DE ABRIL.

EXPOSICIÓN



Catedral

La Catedral. Palabra construida es una exposición que está formada de 250 piezas y estará organizada en siete capítulos. A través de ellos se podrá conocer las obras de mejora que se han hecho en el templo. CATEDRAL DE PALENCIA. DESDE EL 1 DE ABRIL AL 30 DE JUNIO.

DANZA

Danza india

El Centro Buendía y la Casa de la India organizan un curso de danza clásica del sur de la India *Bharata Natyam* que impartirá la actriz Mónica de la Fuente, especialista y diplomada en artes dramáticas de la India. Una oportunidad de acercarse a esta cultura. CENTRO BUENDÍA. HASTA EL 28 DE MAYO. VALLADOLID

TEATRO

Lindo Don Diego

La gran originalidad de la comedia de figurón consiste en que siendo como es el galán el personaje que en la comedia de capa y espada representa el dechado de todas las virtudes, valor, nobleza y apostura, se convierte en este caso por sorpresa en una caricatura de esas mismas cualidades. TEATRO CALDERÓN. 5 Y 6 DE ABRIL. VALLADOLID. 20.30 HORAS.

MÚSICA

Zarzuela

El ensamble de Madrid ofrecerá esta zarzuela en pequeño formato en la que se ofrecerán varias selecciones de las piezas más conocidas de este género musical que variarán durante los días en los que se presentará en la capital vallisoletana. TEATRO CALDERÓN. 3 DE ABRIL. 19.30 HORAS. VALLADOLID.

SALAMANCA

día 31 Hedda Glaber

TEATRO LICEO. 21 HORAS

Hedda Glaber es una mujer que aspira a una vida llena de gestos sublimes, heroicos, pero que carece de la determinación necesaria para llevarlos a cabo. Vive atrapada en un matrimonio de conveniencia, ahogada por el ambiente de su pequeña ciudad, por la hipocresía burguesa.



VALLADOLID

día 2 Enrique Morente

TEATRO CALDERÓN. 20.30 HORAS

La vida del cantaor Enrique Morente, nacido en Granada, está ligada al cante desde siempre. De niño fue seise en la Catedral de su ciudad natal. Desde joven muestra gran empeño e ilusión por aprender de los grandes maestros. Las entradas costarán de 10 a 25 euros.



BURGOS

día 7 Máscaras

TEATRO PRINCIPAL. 21 HORAS

La grande comédie des masques está interpretada por Hartmut Ehrenfeld, Michael Aufenföh y Indra Sonnadara. Estos dos clowns alemanes, el gran Meik y el pequeño Habbe, poseen un don raro: hacen reír a todo el mundo, un don que desarrollarán en esta ocasión.



► ELECCIONES AUTONÓMICAS VASCAS DEL 17 DE ABRIL



San Gil presenta la campaña del PP e insta a Ibarretxe a debatir en todos los medios. La candidata del PP a la Presidencia del Gobierno Vasco, María San Gil, emplazó ayer al lehendakari, Juan José Ibarretxe, a quien calificó de «campeón del diálogo», a concertar debates en todos los medios y no solamente en EITB. San Gil, que presentó en Bilbao la campaña de propaganda que desarrollará su partido, demandó debates generalizados porque «los ciudadanos tiene derecho a ver, a comparar y a elegir qué futuro quieren para Euskadi». /EFE

La coalición entre PNV y EA rozará la mayoría absoluta, según el CIS

Los nacionalistas aumentarían entre dos y cuatro escaños, y EB/IU tendría en su mano la reedición del Ejecutivo tripartito que ha gobernado esta última legislatura en el País Vasco

• El PP perdería dos de sus representantes en la Cámara de Vitoria mientras que el PSE podría recuperar la condición de segunda fuerza política al ganar cinco o seis.

AGENCIAS / MADRID
La coalición PNV-EA ganaría las elecciones autonómicas vascas del próximo 17 de abril al conseguir entre 35 y 37 escaños (cuatro más que en la actualidad), lo que le situaría, en el mejor de los casos, al borde de la mayoría absoluta de la Cámara vasca, que cuenta con 75 representantes.

Según la estimación de voto del CIS hecha pública ayer, el PSE-EE recuperaría la segunda posición al conseguir 18 ó 19 escaños frente a los 13 actuales, mientras que el PP perdería dos y sería la tercera fuerza política vasca con 17 diputados.

EB/IU obtendría entre 3 y 4 frente a los 3 actuales, según la encuesta del CIS, que no otorga representación parlamentaria a Aralar ni a UA.

Con estos resultados y en el caso de que PNV-EA y EB/IU sumaran sus escaños podría producirse la reedición del tripartito que durante esta legislatura ha gobernado en el País Vasco.

Esa coalición de tres fuerzas, que hasta ahora ha dirigido el Ejecutivo vasco en minoría, podría hacerlo a partir del 17 de abril con mayoría absoluta debido a la redistribución de escaños que supone la ausencia de la ilegalizada Batasuna.

Esa formación, bajo las siglas EH, obtuvo en mayo de 2001 siete escaños.

La encuesta no contempla datos de Aukera Guztiak, cuya candidatura fue anulada por el Supremo y está pendiente de resolución del Constitucional. Sí estima un 5,1% de voto directo para «Otros» partidos.

En cuanto a porcentaje de votos, el CIS estima que PNV-EA obtendría un 42,8%, el PSE-EE un 22,2%, el PP un 19,1% y EB/IU un 6,2 por ciento.

Más encuestas

Al tiempo que la encuesta del CIS, el Gobierno vasco ha dado a conocer el Sociómetro que elabora el Gabinete de Prospección Sociológica. Aunque no contiene previsiones electorales, muchas de las preguntas son comunes al estudio del Centro. Así, un 43% desea que Batasuna vuelva a ser legalizada, frente a un 27% que considera que estar fuera de la Ley ha provocado efectos positivos. Un 10% no quiere que Batasuna sea legalizada de nuevo. Aunque ninguno de los partidos aprueba, el PNV es el mejor valorado, con una nota de 4,8.

Mayor Oreja critica al PSE y apela al voto útil «no para el PP, sino para el constitucionalismo»

OTR-PRESS / BILBAO

La encuesta del CIS deja abiertos posibles pactos tras los comicios. Jaime Mayor Oreja, ex presidente del PP vasco, dijo ayer no confiar en la suma de sus votos con los del PSE, y apeló al voto útil «no para el PP, sino para el constitucionalismo». Mayor dijo no confiar en la suma de los votos de PP y PSE. Dijo que la situación actual «no permite un partido de dobles» como en las elecciones de hace cuatro años. «Este es el voto útil, no para el PP, sino para el constitucionalismo», dijo. Este voto útil, añadió, permitiría hacer frente a planes «fotocopia y seguidistas», en alusión a la propuesta de reforma del Estatuto que presentaron los socialistas vascos.

«Una farsa y una mentira no se neutraliza con otra mentira o con una mala fotocopia, sino que ésta siempre tiende a reproducir el original», explicó Mayor Oreja, quien restó importancia al resultado de la encuesta del CIS.

Desde IU, su coordinador general, Gaspar Llamazares, pidió públicamente al tripartito vasco que «abra la mano más a la izquierda» e incluya al PSE, mientras el líder de Ezker Batua, Javier Madrazo, censuró que el PNV limite al Plan Ibarretxe el derecho a decidir de la sociedad vasca.

El Ararteko investigará la ilegalización de los abertzales

OTR-PRESS / MADRID

El Ararteko o Defensor del Pueblo vasco, Iñigo Lamarca, encargará un informe sobre el proceso judicial contra Aukera Guztiak ante los «elementos preocupantes» que dijo haber detectado. Lamarca admitió que no tiene competencias para tramitar las quejas de la plataforma, que transmitió en persona al lehendakari, Juan José Ibarretxe, en la reunión que mantuvieron en Ajuria Enea, puesto que están relacionadas con la Administración del Estado y los tribunales, pero aún así pedirá este estudio.

Según Lamarca, el informe, que no se hará público hasta después de las elecciones, se basará en la protección de los derechos humanos. El posicionamiento del Ararteko llegará tras un estudio minucioso de las demandas de la Abogacía y de la Fiscalía General, así como de las sentencias del Supremo y del Constitucional.

Fiscalía y Abogacía del Estado solicitan al Constitucional que anule a Aukera Guztiak

AGENCIAS / MADRID-BILBAO
El proceso judicial contra Aukera Guztiak llega a su última fase. Tanto la Fiscalía General como la Abogacía del Estado presentaron ayer ante el Tribunal Constitucional sendos escritos pidiendo la desestimación del recurso de la plataforma y en ambos se asegura que no se han vulnerado de-

rechos constitucionales para la consecución de las pruebas que constaban en los recursos que sirvieron para que el Supremo decretara la nulidad de esas listas.

Fiscalía y Abogacía adjuntan los documentos que acreditan que las once pruebas presentadas contra la plataforma se ajustan a derecho, en especial sobre la con-

versación entre Elisabeth Zubiaga, de Batasuna, y el etarra Jorge García Sertucha en la prisión de Huelva. En esa conversación se habló «expresamente de una lista limpia» cuando Aukera Guztiak ni siquiera existía. La Fiscalía recuerda que hubo resolución judicial motivada, notificación con anterioridad al in-

terno y comunicación al Juzgado de Vigilancia Penitenciaria.

Mientras, Aukera Guztiak pidió públicamente al Tribunal Constitucional que «pare esta locura judicial y policial».

En el terreno político, la plataforma convocó para este viernes a los partidos contrarios a la Ley de Partidos.

► ESTADO AUTONÓMICO

Fraga ha pedido varias veces la competencia de Galicia sobre los aeropuertos

EFE / MADRID

El presidente de la Xunta de Galicia, Manuel Fraga, ha pedido varias veces por carta a Administraciones Públicas la transferencia de la gestión de los aeropuertos, según informaron ayer fuentes de este departamento.

Otras comunidades como Navarra han reivindicado también el traspaso de esta competencia y en la ponencia del estatuto de autonomía de Canarias también se recoge esta reclamación.

El ministro del ramo, Jordi Sevilla, aseguró ayer que «deberá ser posible» hacer compatible la exigencia de algunas comunidades de participar en la gestión de los aeropuertos con que exista una red nacional y un tráfico aéreo que no es competencia del Estado sino «prácticamente» comunitaria. «Entre las dos conveniencias -concluyó- deberá ser fácil encontrar algún tipo de acuerdo».

Así, el ministro explicó que esta reclamación no es nueva ni en Cataluña ni en otras autonomías, recordando que el precedente más similar se produjo en la gestión de los puertos cuando Rajoy era ministro de Administraciones Públicas, mediante una interpretación del artículo 150.2 de la Constitución, que contempla la delegación de competencias de titularidad estatal.

► CATALUÑA

El PSC asegura que Maragall será su candidato para 2007

EFE / BARCELONA

Ante el aluvión de críticas que el presidente de la Generalitat, Pasqual Maragall, está recibiendo por parte del líder de CiU, Artur Mas, el PSC quiso salir al paso. Los socialistas catalanes, a través de su secretario de Organización, José Zaragoza, cerraron filas ayer en torno a su presidente, alzándole como futuro candidato para las próximas elecciones autonómicas, previstas para 2007, porque, a su juicio, Maragall «es el mejor» y el candidato al que Mas «no podrá derrotar».

Mientras, el líder de CiU denunció que la cumbre de Sabadell convocada por el presidente es un intento de «subrayar un liderazgo que no existe» para «recuperar posiciones perdidas tras la crisis» política en Cataluña, por lo que insistió que su partido «no acudirá».

La división en el CGPJ impide la renovación de jueces del Supremo

La disputa entre PSOE y PP sobre los nombramientos judiciales bloqueó el nombramiento de tres presidentes de Sala del Supremo y del presidente del Tribunal Superior de Castilla y León

• Ninguno de los candidatos propuestos consiguió los 13 votos que suponen la mayoría de tres quintos del Pleno del CGPJ, cifra necesaria tras la reforma aprobada a finales de 2004.

OTR-PRESS / MADRID

La disputa política que desde el 28 de diciembre tienen el PSOE y el PP sobre la nueva Ley Orgánica del Poder Judicial ha provocado una división en el seno del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) en dos bloques: el conservador y el progresista. Dicha fractura en el organismo tuvo ayer como consecuencia el bloqueo del nombramiento de tres presidentes de Sala del Tribunal Supremo y del presidente del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, cuya renovación está pendiente desde hace tres meses. Ninguno de los candidatos consiguió los 13 votos del Pleno del CGPJ, cifra necesaria tras la reforma legal aprobada a finales del pasado año.

Aunque las salas de lo Penal, de lo Civil y de lo Contencioso Administrativo del Tribunal Supremo (TS) están saturadas, el CGPJ fue incapaz de apartar las diferencias internas entre los bloques conservador y progresista y acordar los nombramientos.

Portavoces de los dos sectores se acusaron mutuamente de bloquear los nombramientos. Los progresistas acusaron a los conservadores de no tener voluntad de realizar ningún nombramiento «en sintonía y orquestación» con el PP, que el martes recurrió ante el Constitucional la nueva Ley del Poder Judicial aprobada en diciembre. Los conservadores alegaron falta de generosidad de los progresistas para realizar los nombramientos, pues, a su juicio, pretenden mayor representación de la que tienen en el Consejo.



España y Marruecos, compromiso contra el crimen organizado. Los ministros de Justicia de España, Juan Fernando López Aguilar (d.), y de Marruecos, Mohamed Bouzoubaa, apostaron ayer durante un Encuentro Hispano-Marroquí de Derecho Penal organizado por la Universidad de Granada por reforzar la cooperación contra el crimen organizado y el terrorismo. /EFE

Además, el bloque conservador criticó la reforma de la Ley del Poder Judicial, que eleva a mayoría de tres quintos el respaldo necesario para realizar los nombramientos de magistrados, al considerar que ataca la independencia de la Justicia. Señalaron que con la antigua normativa, vigente sin modificaciones desde hace 25 años, ayer se habrían cubierto las cuatro plazas que se votaban.

Hasta la reforma de la Ley Orgánica, sólo se necesitaban 11 votos para aprobar los nombramientos de nuevos magistrados, con lo que el bloque conservador, con 10 vocales, sólo necesitaba el apoyo del único vocal independiente. Ahora, con la nueva Ley, son necesarios 13 votos, lo que obliga a llegar a

un consenso a ambos bloques.

Ante la imposibilidad de sacar adelante ningún nombramiento, el Pleno acordó, como marca el Reglamento, abrir un nuevo concurso para cubrir las cuatro plazas pendientes. Esto retrasará al menos un mes y medio las designaciones, ya que habrá un plazo de 20 días para presentar las solicitudes, y, posteriormente, la Comisión de Calificación del Consejo deberá elevar las ternas de candidatos al Pleno.

CRÍTICAS DEL MINISTRO. Por su parte, el ministro de Justicia, Juan Fernando López Aguilar, calificó de «descabellado y fuera de lugar» el recurso interpuesto por el PP ante el Constitucional contra la reforma de la ley del Poder Judicial. Según el di-

rigente socialista, la reforma es «impecablemente constitucional» y «refuerza el prestigio y la credibilidad» de los magistrados que ascienden al Supremo.

Respecto al desacuerdo en el CGPJ que ha impedido los nuevos nombramientos, López Aguilar señaló que «resulta ciertamente preocupante que, dentro del CGPJ, dé la impresión de que puede haber mejor disposición a intentar seguir la estrategia del PP de deslegitimación del CGPJ, aunque eso perjudique al TS y al crédito social de la Justicia, que una voluntad verdadera por llegar a acuerdos habiendo candidatos abundantes e idóneos para cubrir cada una de las plazas que están vacantes en el Tribunal Supremo».

El ex director de GISA cree que el socavón del Carmel se debió a un «error humano»

EFE / BARCELONA

El ex director general de GISA, Xavier Borrás dijo ayer que el hundimiento del túnel de maniobras del Carmel se debió a un «error humano» por parte «de quien da la orden de hacer la excavación», aunque no precisó si este fallo «bastante tonto» fue de la dirección de obra o de las constructoras.

En una intervención pormenorizada con el apoyo de una pizarra, Borrás aseguró ante la comisión de investigación parlamentaria sobre

los hechos del barrio del Carmel que hay «unos señores que funden una excavación de una solera con la excavación en destroce» y «mal hecha», lo que provocó que seajaran «totalmente descalzadas» las dos paredes del túnel en un tramo de 30 metros.

En estas circunstancias, según Borrás, «lo normal es que se caiga» (el túnel de maniobras), ya que la galería auxiliar quedó «colgando» y con el único refuerzo de los pernos tubulares de acero, por lo que

él hubiera optado por estabilizar las convergencias (presiones del terreno sobre la bóveda del túnel) de esta zona, que estaban «por encima de lo normal», antes de avanzar.

Posteriormente, a preguntas de los grupos parlamentarios, insinuó que la posible responsabilidad del hundimiento estaría en algún responsable de la Unión Temporal de Empresas encargada de la ejecución de las obras que ordenó el inicio de unos «trabajos menores»

que se pueden realizar en unas diez horas y sin consultar a la dirección de obra.

Borrás, que fue requerido por la gerencia de obras de GISA para que visitase como experto el túnel de maniobras el día del primer desprendimiento de tierras, el 25 de enero, y comprobó que «era la peor situación que puedes tener en el derrumbe de un túnel», también señaló ante los parlamentarios que se trató de un error «sin ninguna mala fe».

► VISITA DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO A IBEROAMÉRICA

Zapatero insiste en que las armas para Venezuela «no son ofensivas»

El mandatario español cierra su visita en el país americano con un discurso ante la Asamblea Nacional en el que defendió la lucha contra las desigualdades a través de la democracia

• La embajada de Estados Unidos en Madrid ha trasladado al Gobierno español su preocupación por la venta de aviones y buques de guerra al Ejecutivo de Hugo Chávez.

AGENCIAS / CARACAS-MADRID

Con la firma de acuerdos comerciales bilaterales, principalmente energéticos y de defensa, concluyó ayer en Caracas la visita de Estado de dos días a Venezuela del jefe del Gobierno español, José Luis Rodríguez Zapatero.

El jefe del Gobierno español regresó la noche del martes a la capital venezolana desde Puerto Ordaz, a unos 600 kilómetros al suroeste de Caracas, tras asistir allí a una Cumbre con los presidentes de Venezuela, Brasil y Colombia.

Zapatero y el presidente venezolano, Hugo Chávez, destacaron que cuatro corbetas, cuatro patrulleras, y doce aviones de transporte que comprará Venezuela a España, no eran material «ofensivo», y desestimaron las críticas de la oposición venezolana y española a éste contrato.

También rechazaron las reticencias de EEUU al respecto, en base al supuesto peligro de una escalada armamentista venezolana, y se vieron respaldados por el presidente colombiano, Álvaro Uribe, el mayor aliado de Washington en la región. Uribe subrayó que los buques y aviones que adquirirá Venezuela contribuirán a la lucha contra la droga y el terrorismo, y en definitiva «a la paz» en su país.

El gobernante español explicó que esos equipos son para el transporte de personas y para que Venezuela vigile sus costas, por lo que se trata de colaborar en el control de fronteras, en la lucha contra el narcotráfico y en hacer frente a las catástrofes naturales.

Ante la Asamblea Nacional de Venezuela, en Caracas, Rodríguez

Zapatero, proclamó que España siempre estará al lado de los venezolanos «en la construcción pacífica de una democracia libre y justa». Horas antes, la oposición venezolana reclamó del dirigente socialista su mediación ante el presidente venezolano, Hugo Chávez, para lograr la libertad de los presos políticos y su participación como observador internacional en las elecciones presidenciales que se desarrollarán el próximo año en el país.

Al tiempo que se solidarizaba con los venezolanos en la construcción de una democracia «libre y justa», Zapatero puso de relieve que ésta es el único marco para alcanzar una sociedad «cohesionada, pluralista y sin exclusiones». El presidente español subrayó la voluntad común de España y Venezuela de «crear sociedades más justas, aunque difieran en los mecanismos para lograrlas».

También alertó que «hay instituciones, reglas y hábitos» que no se pueden alterar sin grave riesgo de caer en el enfrentamiento, como los mecanismos institucionales, la aplicación de la separación de poderes, el respeto a las libertades públicas y los derechos humanos, el funcionamiento normal de los partidos, la aceptación leal de las mayorías por las minorías y el reconocimiento de las preocupaciones de las minorías.

Horas antes de recibir las llaves de la capital venezolana, Zapatero se reunió con la oposición política de Chávez. Éstos le pidieron que medie con el Gobierno para lograr la libertad de los presos políticos, a través de una Ley de Amnistía.

CRÍTICAS EN ESPAÑA. Por otro lado ayer se supo que la embajada de EEUU en Madrid ha trasladado al Gobierno español su preocupación por la venta de armas a Venezuela. Esta preocupación se suma a las críticas políticas que ha encabezado el PP, y a las que ayer se sumaron tanto CiU como el



Los presidentes español, Rodríguez Zapatero (l), y venezolano, Chávez. / EFE

PNV. Los *populares* han anunciado que promoverán una batería de iniciativas en el Congreso para evitar el deterioro de la política exterior ante las «amistades peligrosas» de Zapatero con Cuba, Venezuela o Marruecos.

Con otra perspectiva muy distinta, el presidente de la SEPI, Enrique Martínez Robles, calificó ayer el acuerdo con Venezuela como «muy positivo» para la construcción naval y aeronáutica española.

La fundación de Aznar habla de «estrategia» del PSOE para aprovecharse del II-M

AGENCIAS / MADRID-PARÍS

La Fundación para el Análisis y Estudios Sociales (FAES), presidida por José María Aznar, presentó ayer un vídeo que analiza lo sucedido en España entre el 11 y el 14 de marzo del pasado. En apenas 14 minutos, la FAES asegura que el PSOE ganó aquellas elecciones y, por tanto, llegó al poder por «coacción antidemocrática», acusa a la izquierda de sembrar «odio» entre los españoles, insiste en la tesis de que ETA pu-

do tener algo que ver con los atentados y acusa como colofón al PSOE de «representar una obra de teatro, una estrategia, ensayada meses antes».

La presentación del vídeo contó con la presencia del secretario general de la FAES, Javier Lasquetty, quien dijo en su intervención que todas las democracias occidentales están en peligro después de ver «lo que consiguieron» los terroristas con los atentados de Madrid, aun-

que suavizó sus palabras asegurando que no cuestionan el resultado electoral.

En respuesta, el portavoz del PSOE en el Congreso, Alfredo Pérez Rubalcaba, aseguró ayer que el vídeo de FAES forma parte de una «ofensiva» del PP que «tiene en su punto de mira» a Zapatero.

UN DETENIDO EN PARÍS. El presunto integrista islámico Ahmed Elsheshtawy Nasser Abou Hamad,

egipcio de 33 años, fue detenido ayer a las afueras de París, acusado de haber albergado a Rabei Osman El Sayed, *Mohamed El Egipcio*, sospechoso de haber participado en el 11-M.

Elsheshtawy habría alojado a *El Egipcio*, cuando éste dejó España en la víspera de los atentados de Madrid, para pasar una temporada en Francia y luego dirigirse a Italia, donde fue detenido el pasado el 7 de junio del pasado año.

► BARÓMETRO DEL CIS

Los españoles creen que Correos es el mejor de los servicios públicos y la Justicia el peor

EFE / MADRID

Los españoles consideran que Correos es el servicio público que funciona más eficazmente, junto al transporte urbano y la asistencia sanitaria en centros de salud, mientras que la Administración de Justicia es percibida como el menos eficaz, según el último barómetro del CIS correspondiente a febrero.

La encuesta, dada a conocer ayer y que está basada en 2.490 entrevistas realizadas en 167 municipios de 46 provincias, apunta que para un 72,5 por ciento de los ciudadanos Correos es «mucho» o «bastante» eficaz, frente a un 20,1 por ciento que lo ve «poco» o «nada» eficaz.

A la cola de la lista figura la Administración de Justicia, ya que un 41,2 por ciento opina que es «poco» o «nada» eficaz y tan sólo un 27,8 por ciento la percibe como «mucho» o «bastante» eficaz; no obstante, el 30,4 por ciento admite que no sabe responder a la pregunta.

Después de los servicios postales, los transportes urbanos son los mejor considerados por los españoles, ya que un 61,6 por ciento valora su eficacia, frente a un 26,7 por ciento que la reprueba.

A continuación figura la asistencia sanitaria en los centros de salud, destacada por el 60,8 por ciento, en tanto que el 35,9% la critica. La cuarta posición corresponde al ferrocarril: su eficacia es constatada por el 58,2 por ciento, en tanto que la critica el 13,8%.

Le sigue la Policía, que es «mucho» o «bastante» eficaz para un 55,2 por ciento; es evaluada negativamente por el 24,4 por ciento de los encuestados.

PARO Y TERRORISMO. Por otro lado, el paro se consolida como principal problema de España según el 61,4% de los ciudadanos encuestados. En enero ya se situó por delante del terrorismo, que ha sido menos mencionado (49,7%) que en el mes anterior (56,3%).

Los siguientes problemas más mencionados repiten puesto con respecto a meses pasados: la inmigración, con dos puntos más que en enero (23,6%); la vivienda, con un punto más, (21,6%); y la inseguridad ciudadana, que se mantiene (17,7%). Le seguirían los problemas económicos (10,7%), los problemas políticos (8,1%), los problemas relacionados con la mujer, el euro (ambos 8%), la Sanidad, las drogas (ambos 7%), la corrupción, el fraude y el funcionamiento y cobertura de los servicios públicos (6%).

PANORAMA

CRÍMENES SEXUALES

Capturan al acusado de asesinar a una española y a una alemana en Brasil

EFE / RÍO DE JANEIRO (BRASIL)

El presunto autor de los asesinatos de una española y una alemana perpetrados este mes en Brasil fue arrestado la noche del martes en el estado amazónico de Pará y confesó haber cometido los crímenes, informaron ayer fuentes oficiales.

Se trata de José Vicente Matías, un vendedor ambulante de artesanías, quien dijo que asesinó a ambas mujeres porque le rechazaron, según la confesión no oficial que prestó ante el comisario Paulo Marcio Tavares da Silva, responsable del arresto.

El artesano, de 39 años y conocido como *Corumbá*, fue localizado gracias a una denuncia anónima en una posada de Braganza, una pequeña ciudad amazónica en el interior de Pará y en donde se había ocultado tras huir del vecino estado de Maranhão.

Matías ha sido acusado de haber asesinado a la española Nuria Fernández Collada, de 27 años y natural de Valencia, y a la alemana Marie Anne Kern, de 49 años y que vivía en Brasil desde hacía una década.

Además se investiga su even-

tual responsabilidad en la posible muerte de la rusa naturalizada israelí Katryb Ratikov, de 29 años y desaparecida el año pasado en el estado de Goiás, en el centro del país.

Corumbá se fugó en 1998 de una cárcel de Goiás, en donde cumplía una condena por violación y «atentado violento al pudor».

El cuerpo de la española fue hallado el jueves de la semana pasada desnudo y semi enterrado en una playa cercana a Alcántara, ciudad en el litoral del estado de Maranhão.

Diez días antes, en otra playa de Maranhão, en circunstancias semejantes y también con muestras de haber sido golpeada con un objeto contundente en la cabeza, fue encontrado el cuerpo de la alemana.

En su declaración no oficial a la policía, Matías dijo que tuvo relaciones sexuales con las dos víctimas antes de matarlas, aunque no aclaró si ellas consintieron o fueron forzadas, y añadió que estaba bajo los efectos de drogas alucinógenas cuando cometió los crímenes.



El presunto asesino, José Vicente Matías, alias *Corumbá*. / EFE

VIOLENCIA CALLEJERA

Condenan a tres jóvenes a 7 años por quemar un autobús en Bilbao

La Audiencia Nacional ha condenado a 7 años y 9 meses de cárcel a Aitor Fernández y a los hermanos Naiara y Unai Mallabia como responsables del ataque con cócteles molotov a un autobús del transporte público de Bilbao, que resultó calcinado, el 10 de febrero de 2002. El tribunal condena también a los tres jóvenes al pago de una multa de 2.000 euros cada uno y a que indemnicen conjuntamente con 56.836 euros a la compañía de transporte público Bilbobus, propietaria del autobús siniestrado.

TARRAGONA

Un incendio obliga a desalojar a 50 vecinos de una urbanización

Un incendio forestal que se declaró ayer tarde y que se propagó con gran intensidad, obligó a desalojar preventivamente a los 50 vecinos de la urbanización Montclar de la localidad de Riudecanyes. El incendio, avivado por el viento seguía anoche sin controlar, aunque al cierre de esta edición la situación era «más favorable», según los Bomberos.

BARCELONA

Muere un niño a consecuencia del choque lateral entre dos vehículos

Un menor de edad murió ayer a consecuencia de un accidente de tráfico en la localidad barcelonesa de Calders. El suceso tuvo lugar en la N-141 al colisionar por alcance lateral un turismo Peugeot 309 con matrícula de Barcelona y un Galloper con matrícula española.

Detenido un empresario de voladuras que guardaba en casa 750 kilos de Goma 2

Durante 13 años, el hombre, que reside en Barcelona, almacenó todo el material explosivo que le sobró de las demoliciones

• El arrestado no está relacionado con ninguna banda terrorista, aunque la Guardia Civil investiga si ha vendido ilegalmente algunos de los explosivos que ha ido sustrayendo.

EUROPA PRESS / BARCELONA

La Guardia Civil detuvo el martes en la localidad barcelonesa de Gurb a Antonio D.M., de 50 años, vecino de la localidad y propietario de una empresa de voladuras para la construcción, que almacenaba en el garaje de su domicilio 750 kilos de Goma-2 ECO y 5.000 detonadores, según informaron ayer fuentes de la Benemérita.

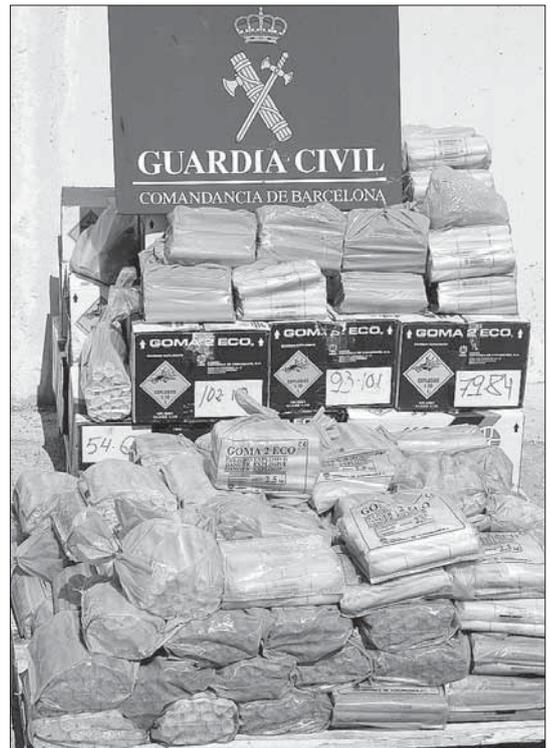
Gracias a las inspecciones de control de las explotaciones, industrias y empresas que consumen explosivos iniciada por el Ministerio de Interior el pasado septiembre, la Guardia Civil pudo averiguar que un hombre que trabajaba de artillero podría estar acumulando ilegalmente material explosivo.

Los agentes iniciaron una investigación y, sobre las 9,30 horas del lunes, localizaron al sospechoso cuando transportaba 33 cartuchos de Goma-2 en una bolsa.

Posteriormente, registraron su domicilio, donde hallaron 755 kilogramos de Goma 2 ECO (3.020 cartuchos de 26x200 milímetros), 5.312 detonadores eléctricos, 500 metros de mecha lenta, 8 rollos de línea de tinte de conexión, 750 kilogramos de nitrato amónico granulado con 33,5% de contenido de nitrógeno y 75 litros de gasoil.

En el registro participaron agentes del Grupo de Desactivación de Explosivos (Gedex) de la Guardia Civil y el material fue trasladado al polvorín de El Bruc, en Barcelona, para su destrucción.

El detenido trabajaba de artillero



El arrestado trabajaba de artillero en canteras y obras de construcción. / EFE

civil efectuando voladuras en obras y canteras, por lo que poseía todos los permisos en regla que expide la Delegación del Gobierno para obtener y manipular explosivos y detonadores.

Sin embargo, los investigadores creen que durante los últimos 13 años, el hombre almacenó en su casa todo el material explosivo que le sobró de las voladuras en lugar de retornarlo, tal y como exige la legislación.

El arrestado, no obstante, no está

relacionado con ninguna banda terrorista sino que, según los investigadores, se limitó a acumular durante los 13 años que trabajó de artillero los explosivos que le sobraban de las voladuras.

No obstante, la Guardia Civil investiga ahora qué uso daba el detenido a los explosivos y si habría comercializado ilegalmente con ellos.

El detenido fue trasladado a la Comisaría de la Guardia Civil en Sant Andreu de la Barca, donde ayer prestó declaración.

Acusan a dos niños de agredir sexualmente a otro en Barcelona

EUROPA PRESS / BARCELONA

Dos menores de 11 y 12 años de edad presuntamente robaron y agredieron sexualmente a un adolescente de 14 años en un instituto de Barcelona al que habían accedido a pesar de estar cerrado por vacaciones.

El Cuerpo Nacional de Policía recibió el pasado sábado una denuncia por «agresión sexual y robo con violencia» a un menor.

El suceso tuvo lugar el sábado 26 de marzo. Una patrulla de la Guardia Urbana acudió al IES Pablo Picasso alertada por un vecino que denunció que se estaba produciendo una pelea en el centro, que estaba cerrado por vacaciones de Semana Santa.

La policía municipal encontró a un menor con síntomas de haber sido agredido. Otros dos - de 11 y 12 años - que estaban junto a él negaron

cualquier agresión. Ante el estado del menor supuestamente agredido, la policía trasladó al joven al Hospital Vall d'Hebron.

Fuentes judiciales explicaron que el hecho de que los dos presuntos agresores sean menores de 14 años impide que puedan ser no ya condenados sino incluso que se les pueda imponer ninguna medida restrictiva como el ingreso en un centro de internamiento.

DE MARCHA

SUPLEMENTO DE OCIO DE EL ADELANTADO · JUEVES 31 DE MARZO DE 2005 · NÚMERO 28



'Hotel Rwanda'

estrenos de miedo

'La señal 2' (The ring 2)

Oscar, del grupo Lujuria
responde por puntos

Cine-club Studio
Ciclo de cine danés

Novedades discográficas
Conciertos en Segovia

LA NOCHE

EL FOTOMATON



Ana, Maite y Esther. Gran Hook. 25/03/05

Fotografía cedida por Marchanet www.marchanet.com



'Charlies'. Vertical. 26/03/05

Fotografía cedida por Marchanet www.marchanet.com



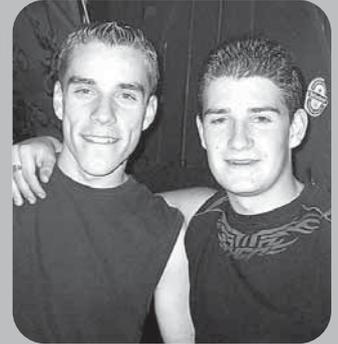
Silvia y amigas. Brisbane. 25/03/05

Fotografía de Marchanet www.marchanet.com



Conchi y Mónica. Sabbat. 26/03/05

Fotografía cedida por Marchanet www.marchanet.com



Jaime y Abel. Fanatic. 26/03/05

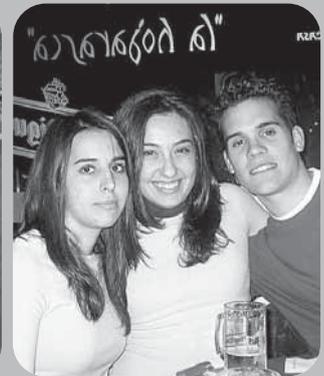
Fotografía cedida por Marchanet www.marchanet.com



'El Poblao'. Fusion. 25/03/05

Fotografía cedida por Marchanet

www.marchanet.com



Arriba, izquierda, Sergio y amigos. Chelsea. Derecha, Antonio y amigas. La Hojarasca 26/03/05. Abajo, izquierda, Yulema y Sandra. Zircus. Derecha, Lucía y Jaime. La Panera 26/03/05

Fotografías cedidas por Marchanet www.marchanet.com



de visita

El púgil Poli Díaz visitó el pasado fin de semana la sala Tabú de San Rafael. En la fotografía aparece el segundo por la izquierda flanqueado por Óscar García y Oscar Santamaría, que están acompañados por David López



sigue la marcha www.marchanet.com

para anunciar: anuncia@marchanet.com

marchanet
ienseñate!

Cine danés

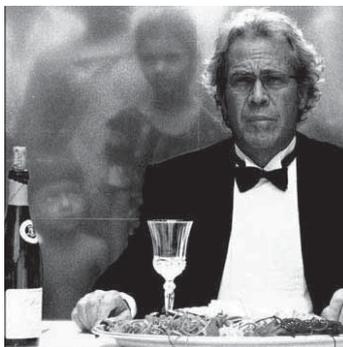
EL CINE-CLUB STUDIO DE SEGOVIA HA PROGRAMADO ESTE AÑO UN CICLO DE CINE DANÉS CON TRES PELÍCULAS REPRESENTAN-

TIVAS DE UNA FILMOGRAFÍA INNOVADORA EN EUROPA Y QUE EN LOS ÚLTIMOS AÑOS HA CONSEGUIDO RECONOCIMIENTO INTERNACIONAL. SE CELEBRARÁ LOS DÍAS 6, 7 Y 8 DE ABRIL CON ENTRADA LIBRE EN LA SESIÓN DE LAS 23 HORAS.

El salón de actos de la Escuela de Magisterio será el escenario donde se proyectarán las tres películas de realizadores daneses. El pequeño país nórdico nació para los cinéfilos en 1987, cuando 'El festín de Babette' conquistó un Oscar, un año más tarde Bille August, con 'Pelle el Conquistador' haría lo propio. Sin embargo, la auténtica fama del cine danés llegó con 'Las mejores intenciones' (1991), versión cinematográfica de Ingmar Bergman realizada por August.

Pero desde los últimos años de la década de los noventa la internacionalización del cine danés ha continuado gracias al movimiento Dogma, del que Lars Von Trier, presente en el ciclo, es su más genuino representante. Estilo nervioso desprovisto de artificios técnicos y frescura en situaciones y personajes con los que el público puede identificarse fácilmente son algunas de las premisas de Dogma y su nuevo realismo.

De 'Te quiero para siempre' la crítica ha destacado que la técnica está al servicio de los personajes, que se convierten en cercanos y con los que el espectador llega a 'convivir'. 'La Herencia' es una radiografía de la burguesía industrial hecha con "curiosidad y pasión". ■ **El Adelantado**



5 CONDICIONES Cine experimental

El impulsor del movimiento Dogma propuso a Jørgen Leth la realización de cinco *remakes* de un corto de 13 minutos que este último había dirigido en 1967, pero con otros formatos

Documental

Director: Jørgen Leth y Lars Von Trier
Intérpretes: Patrick Bauchau, Alexandra Vandernoot, entre otros

Proyección: 6 de abril



TE QUIERO PARA SIEMPRE La muerte y la vida

Cecile y Joachim son una pareja joven y muy enamorada. Planean compartir su futuro, pero un accidente de tráfico provoca un giro de 180 grados en sus vidas, como también en las de Marie y Niels, un matrimonio con tres hijos.

Drama

Director: Susanne Bier
Intérpretes: Mads Mikkelsen, Sonja Richter

Proyección: 7 de abril



LA HERENCIA El precio del poder

Christoffer pertenece a la cuarta generación de la familia propietaria de una siderúrgica pero él regenta un restaurante en Estocolmo hasta que su padre se suicida y tiene que tomar las riendas de la empresa.

Drama

Director: Per Fly
Intérpretes: Ulrich Thomsem, Lisa Werlinder

Proyección: 8 de abril



DRAMA

Nacionalidad:

USA, 2003

Director:

Gus Van Sant

Intérpretes:

Eric Deulen, Alex Frost, John Robinson, Timothy Bottoms, Elias McConnell

Proyección:

1 de abril (Segovia)

2 de abril (La Granja)

Sólo socios

Web oficial:

www.elephantmovie.com



ELEPHANT

Una mirada hiperrealista y dura

Antes del ciclo dedicado al cine danés, el Cine-Club Studio tiene previsto proyectar 'Elephant', ganadora de la Palma de Oro del festival de Cannes en 2003 y obra del director norteamericano Gus Van Sant. Con un lenguaje cercano al documental, nos sumerge en las vidas de varios alumnos de un instituto americano, al presentar un día cualquiera —un bonito día de otoño— con sus clases, el fútbol, cotilleos y relaciones sociales. Las vidas de los protagonistas se nos presentan tal y como son, sin un análisis de los motivos ni una valoración de lo que pasa por el interior de sus cabezas. Parece un día corriente... pero no lo es. La película ha sido calificada como "prodigiosa ficción de terror o de horror, filmada con una mirada hiperrealista, casi documental, que conforma una de las metáforas más hondas y duras sobre la vida en EEUU".

No se trata de una narración al uso de una historia o relato sino de una ceremonia, un ritual o preludeo de la inabarcable tragedia. El mayor hayazgo de la película es la limpieza con la que demuestra que no existe un clima especial en el momento que precede al caos; o sea, que el segundo antes de la tragedia puede tener un aroma de absoluta normalidad. Van Sant se convirtió en figura de referencia del cine independiente de EEUU a finales de los años ochenta y con 'Elephant' muchos han visto una fuga del cine de Hollywood que parecía haberle cautivado en los años anteriores. Nacido en 1952 en Louisville (Kentucky) se formó en la Escuela de Diseño de Rhode Island, un centro de vanguardia donde comienza a interesarse por el cine más innovador que impregna sus primeros éxitos: 'Mala noche' (1985) o 'Drugstore Cowboy' (1989)

Antony & The Johnsons / El grupo tocará en mayo en España

LA VOZ DE UN PÁJARO EXTRAÑO

Ahora soy un pájaro: *I am a bird now* es el título del segundo disco de Antony & The Johnsons, un grupo cuyo cantante ha llegado a hacer llorar a Lou Reed con su voz sobrecogedora. Con él, este artista de aspecto andrógino y formado en el mundo del cabaré neoyorquino, se lanza ahora a conquistar nuevos públicos. España es uno de sus objetivos.

Su inquietante voz ha sido constantemente comparada con la de Nina Simone y descrita por la violinista Laurie Anderson como "la cosa más exquisita" que ha oído en la vida. Antony creció en California, donde de niño formó parte del coro de su escuela y de adolescente se integró en bandas cercanas al rock. En 1990, con 19 años, se marchó a Nueva York. Allí desarrolló su voz ("una



EN DIRECTO
Seis citas

Madrid, Sevilla y Barcelona verán a Antony and The Johnsons a finales de mayo. En julio, Vitoria, Cartagena y San Sebastián.

conexión libre hacia mí mismo") en los cabarés, en los que le gustaba emocionar hasta las lágrimas a un público trasnochado.

Violonchelo, violín, bajo y guitarra, además del piano, que él mismo toca, acompañan unas intimistas y emotivas canciones compuestas "sin receta", por las que desfilan asuntos como la confusión de la identidad sexual o la violencia. ■ **D.M.**

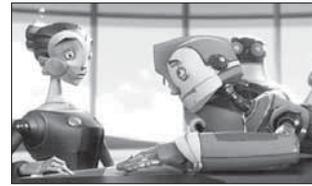


Antony.

CINE

LAS MÁS
TAQUILLERAS

El público vuelve a colocar esta semana a *Robots* en lo más alto del escalafón. Y Clint Eastwood da un golpe importante con su *Million Dollar Baby*, que recupera la segunda posición. La película, una de las más premiadas en los últimos Oscar, lleva ya ocho semanas entre los primeros puestos. Como novedad, la entrada en el sexto lugar de *Miss Agente Especial 2*, película que vuelve a estar protagonizada y producida por Sandra Bullock.



1 'Robots'

Película de dibujos animados
FIN DE SEMANA: 1.709.328 EUROS
332.018 ESPECTADORES EN 425 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 4.463.946 EUROS
897.687 ESPECTADORES EN 2 SEMANAS



2 'Million Dollar Baby'

Con Clint Eastwood y Hilary Swank
FIN DE SEMANA: 763.715 EUROS
141.921 ESPECTADORES EN 250 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 10.091.226 EUROS
1.959.434 ESPECTADORES EN 8 SEMANAS



Don Cheadle se mete en la piel de Paul Rusesabagina, el director del hotel que da refugio a cientos de tutsis

'Hotel Rwanda' / Retrato de la guerra que vivió Ruanda en 1994

LA LISTA DE RUSESABAGINA

EN PLENO ENFRENTAMIENTO ENTRE HUTUS Y TUTSIS, EL DIRECTOR DEL HOTEL MILLE COLLINES, DE ETNIA HUTU, ARRIESGA SU VIDA PARA SALVAR A MÁS DE MIL TUTSIS

M. R.

A Paul Rusesabagina lo han comparado en más de una ocasión con el Schindler de la película de Spielberg. Si el alemán hizo cuanto estaba en sus manos para salvar a cientos de judíos durante la Segunda Guerra Mundial, Rusesabagina adoptó una actitud similar durante el genocidio que en 1994 cometieron los hutus con los tutsis en Ruanda. Y al igual que el primero, su hazaña ha acaparado el interés del séptimo arte, que ha inmortalizado su historia en la película *Hotel Rwanda*. Estrenada en el pasado Festival de Cine de Toronto, donde recibió el premio del público, la cinta retrata el caos de la guerra civil a través de la figura de Rusesabagina, en-

tonces director del hotel de lujo ruandés Mille Collines, propiedad de las aerolíneas belgas Sabena.

Don Cheadle encarna al protagonista de la historia, un hombre de etnia hutu que arriesga su vida y da cabida en su hotel a más de 1.200 tutsis, que consiguen evadir así una muerte segura. El cineasta norirlandés Terry George, guionista de la aclamada *En el nombre del padre*, ha sido el encargado de traducir al lenguaje cinematográfico la historia real de Rusesabagina. George, que llevaba ya algún tiempo queriendo hacer una película que estuviera ambientada en África, no se lo pensó dos veces cuando escuchó el relato de boca de su protagonista. Con el trabajo codo con codo y visitó Ruanda en enero de 2003. Era la primera vez que Rusesabagina pisaba aquellas



DRAMA

'Hotel Rwanda'

Canadá, Italia, Reino Unido, Suráfrica, 2004

Dirección: Terry George.

Reparto: Don Cheadle, Sophie Okonedo, Nick Nolte, Joaquín Phoenix y Cara Seymour.

Duración: 110 minutos.

En Segovia: Cinebox

tierras desde 1994, un año en el que la región se tiñó de rojo con la muerte de más de un millón de personas en cien días de lucha.

Unos sucesos de los que fue testigo la prensa internacional, a la que representa en el filme Joaquín Phoenix, un reportero que contempla el caos de la revuelta y que espera, al igual que Rusesabagina, que las fuerzas internacionales frenen el genocidio. En su lucha contrarcorriente, el director del hotel Mille Collines encontrará apoyo en un coronel de la ONU, al que interpreta en la cinta Nick Nolte.

Con un reparto de grandes figuras y ovaciones en los distintos certámenes por los que se ha paseado, *Hotel Rwanda* tuvo tres candidaturas a los Oscar: mejor actor masculino dramático, mejor actriz y mejor guión. ■

SWANK
RUEDA
CON BRIAN
DE PALMA

Ganadora de dos Oscar y dos Globos de Oro, la actriz Hilary Swank comenzará esta misma semana el rodaje de su próximo proyecto. Se trata de *The black Dahlia*, una cinta que estará dirigida por el cineasta estadounidense Brian de Palma, autor de *Mission Impossible*, *Carrie* y *Femme fatale*.

Tras el éxito de *Million Dollar Baby*, de Clint Eastwood, cinta que le acaba de regalar un Oscar y un Globo de Oro como mejor actriz, Swank volverá a enredarse en una trama con gancho. La actriz, que debutó con el filme *Buffy, cazavampiros*, encarnará en *The black Dahlia* a una mujer que seduce a dos policías y que es la doble de una víctima. Junto a la intérprete, figuran en el reparto reconocidos actores como Mia Kirshner (*Exótica*), Scarlett Johansson (*Lost in translation*, *La joven de la perla*), Josh Hartnett (*Pearl Harbour*) y Aaron Eckhart (*Erin Brockovich*).

Los dos últimos artistas están sometidos todos los días a varias horas de clases de boxeo, pues interpretan en la trama de Brian de Palma a dos policías que investigan el asesinato de una joven actriz cometido en Los Ángeles en los años cuarenta.

The black Dahlia empezará a rodarse el 1 de abril en Bulgaria, hasta donde ya se ha desplazado el director para supervisar todos los preparativos de un rodaje que durará entre diez y doce semanas. Hilary Swank, que también se alzó con un Oscar y un Globo de Oro por su interpretación en la trama *Los chicos no lloran*, se encuentra desde hace unos días en el país balcánico preparando el rodaje. ■



La actriz Naomi Watts vuel

'La señal 2' (T)
DE HO

RACHEL Y SU HIJO AL
MENSAJE DE UNA M

M. Rodríguez

Con una cinta de vídeo misterioso mensaje y serie de inexplicables muertes alineó el director Hideo Nakata en 1998 *Ringu*, la película más taquillera de la historia del séptimo arte japonés. El éxito de aquella trama puso en moda el denominado *J-horror*, un cine de terror caracterizado por depen- más de personajes y situaciones de los efectos especiales. Pronto aparecieron en Ordo dos secuelas de *Ringu*, y pronto también puso Hollywood los ojos en una historia caracterizada por su sutileza para c-

DISCOS
MÚSICA

DIRECTO

Punk-rock
en el salón de
San Cristóbal

Akto Vandalko —punk-rock desde Alicante— y los segovianos TasTasTu, con su hardcore, son el plato fuerte que anuncia la asociación juvenil Amanece, organizadora del concierto que los dos grupos anteriores ofrecerán el próximo día 16 de abril en el salón de baile del pueblo de San Cristóbal de Segovia a partir de las 22 horas y con un módico precio de cuatro euros (consumición incluida). Dicen los de Amanece que se han puesto a la palestra en esto de los conciertos de música "ahora que casi no se pueden hacer en Segovia..."

Pero antes, este mismo fin de semana, Metalmanía es el espectáculo de música en directo ofertado por Gran Hook, mañana viernes 1 a partir de las 22,30 horas. Músicas aparte, La Panera ha programado, también mañana, la actuación de Luis y su 'magia patética'. Y para la semana que viene, el 8, cita en La Escuela, con El último ke cierre.

CALIFICACIÓN

UN FLIPE
★★★★★
GÁSTATE LOS EUROS
★★★★★
TIENE SU PUNTO
★★★★★
ÉCHALE UNA OREJA
★★★
QUITA, QUITA
★



TAXI

Libre

SZEVA RECORDS

POP ROCK

CALIFICACIÓN ★★★

► Lo reconocen: es como el cuarto disco de Melon Diesel. El mismo pop furioso del Peñón. El quinteto se torna trío, se rebautiza y mantiene el nivel de inspiración en cortes por los que campan contagiosos riffs guitarreros que recuerdan aquel soberbio *It's only you* de su pasado reciente. Escuela anglosajona y textos en español, para su gente. Para oír sin prejuicios. Q.P.V.



ARRESTED DEVELOPMENT

Among the Trees

EDEL

HIP-HOP

CALIFICACIÓN ★★★

► Con un ojo puesto en los arreglos *mainstream* y otro en la agudeza de sus textos, los Arrested Development del siglo XXI no tienen nada que ofrecer mejor que lo que entregaron a finales del siglo pasado, por lo que para los no iniciados, mejor remitirse al *People Everyday* incluido en *3 Years, 5 Months & 2 Days in the Life Of...* de 1992. Ya ves, más de una década para volver al punto de partida. L.K.



BEN HARPER AND THE BLIND BOYS OF ALABAMA

Live at the Apollo

VIRGIN

ROCK

CALIFICACIÓN ★★★

► Este disco en directo da testimonio sonoro del concierto de Ben Harper en el legendario Apollo Theater de Harlem, en octubre de 2004, donde colgaron el cartel de 'no hay billetes'. El grueso de las canciones pertenecen al elepé *There Will Be A Light*, aunque también hay huecos para singles como *Give a Man a Home* o *I Shall Not Walk Alone*. L.K.

Vargas Blues Band/ Nuevo cedé del guitarrista

PODEROSO EMBRUJO
DEL BLUES LATINO

MÚSICAS DE FUSIÓN CON REMINISCENCIAS NEGRAS Y LATINAS. EN EL CANCIONERO DE ESTE VIRTUOSO DE LAS SEIS CUERDAS NO CABEN ETIQUETAS. BLUES DE ALTA ESCUELA

Superado el escepticismo inicial —¿un guitarrista español en el circuito mundial del blues?—, Javier Vargas, una especie de oasis de virtuosismo instrumental en la escena ibérica, un afable artista que nació en Andalucía, se hizo hombre en Buenos Aires y se forjó como músico entre Nashville y Los Ángeles, lleva ya década y media al frente de su banda de blues tras un pasado de mercenario para Miguel Ríos y la Orquesta Mondragón.

Vargas crece y crece. Su nuevo álbum, de título ciertamente *hippista*, repite grabación en los estudios Ardent de Memphis —donde el gigante Gasol— y se asoman a su seductor blues eléctrico y nervioso vocalistas de relumbrón: Jack Bruce (Cream), Devon Allman, hijo del mítico Gregg Allman, Elliott Murphy y Jaime Urrutia. Hasta Juan Gómez Chicuelo prestó su guitarra española a *Aguaclara*, un canapé instrumental. ■ Q.P.V.



VARGAS BLUES BAND

Love, union, peace

DRO EAST WEST

BLUES ROCK

CALIFICACIÓN ★★★

► Se lo toma en serio Javier a la hora de dar continuidad a su ilustre carrera de historias *blueseras* cimentadas en la fusión latina. Canciones con brillo y sudorosas guitarras. Jaime Urrutia pone la nota de color en *Celos*. El primer sencillo, *How verso are you?*, ha servido de sintonía al anuncio del Toyota Verso. Incluye DVD con imágenes de la grabación.



QUIQUE GONZÁLEZ

La noche americana

VARSOVIA / EL DIABLO / GRAN VÍA

ROCK DE AUTOR

CALIFICACIÓN ★★★

► Podría haber derivado hacia la canción protesta, como aquél, o hacia las sonoridades bossa, como aquel otro. Pero Quique conduce por otros derroteros, más eléctricos, más de posos de whisky en tabernas de carretera. Un quinto álbum de título cinematográfico, de esencias rockeras, de citas al sudor de pelis pugilísticas, de ecos country. Incluye CD extra con directos. Q.P.V.



MARCUS MILLER

Silver Rain

BLUE NOTE

JAZZ

CALIFICACIÓN ★★★

► El sexto trabajo de estudio de este afamado bajista cuenta con un título inspirado en un poema de Langston Hughes llamado *In Time of Silver Rain*. Precisamente, la canción que da nombre al elepé ha sido escrita a medias por Miller junto con Eric Clapton, que también le pone voz y guitarra. De lujo las versiones que realiza de canciones de Hendrix, Stevie Wonder y Prince. L.K.



LOGH

A Sunset Panorama

DISCME!

ROCK

CALIFICACIÓN ★★★

► Reducir la propuesta de los suecos Logh a una etiqueta con prefijo —ya sea post, emo o cualquiera de las muchas que les han sido adjudicadas desde la edición del espectral *Every Time a Bell Rings an Angel Gets His Wings* de 2005— ya no encaja con los presupuestos sonoros de un disco como *A Sunset Panorama*, mucho más físico, expansivo y terrenal que sus predecesores. Bello. E.R.C.



AMARAL

Pájaros en la cabeza

VIRGIN / EMI

POP

CALIFICACIÓN ★★★

► Detrás de ese disco que ha roto la tónica de pesimismo en el mercado (200.000 unidades en unos días) se esconde, creedlo, un extraordinario disco pop. Ese regustillo folk, esa soberbia voz de Eva, esas canciones que entran a la primera y se quedan retozando en la comisura de los labios. A veces enrevesados, siempre originales. El dúo aragonés está en la cumbre y se lo merece. Q.P.V.



W.A.A.

Robots

VIRGIN

BANDA SONORA

CALIFICACIÓN ★★★

► Algo de hip-hop (el de Chingy), una pizca de funk (James Brown), pop edulcorado del que gusta en 40 TV y la MTV (Stacie Orrico), una pizca de dance machacón (inevitable Fatboy Slim), y la mitad del cuarto de rock de tradición *indie* (Fountains of Wayne), por aquello de darle un poco de credibilidad al asunto. Otra banda sonora creada por y para engordar los cajones de saldo de la tienda. E.R.C.



DAMON & NAOMI

The Earth Is Blue

ACUARELA

POP INTIMISTA

CALIFICACIÓN ★★★

► A Damon & Naomi todavía les persigue el fantasma de Galaxie 500. A diferencia de Dean Wareham, que con Luna salió con creces viejas cuentas, Damon Krukowsky y Naomi Yang siguen buscando su karma sonoro, ahora con sello propio, *20/20/20*. Pero sí lo más relevante de este sexto álbum del dúo son sendas versiones de George Harrison y Caetano Veloso, mal asunto. L.K.

por puntos

1 Caperucita de día, lobo feroz de noche, así es Oscar Sancho (Lujuria)

El cantante se define como un 'Peter Punk', un niño grande con alma de rockero. "Yo soy el que quita los juguetes a los chavales en Navidad para jugar con ellos"

3 La lujuria no es pecado y los envidiosos son las peores personas

Para el artista la soberbia y la envidia son los peores pecados capitales, así como la lujuria —entendido como el reparto de amor— es su pecado favorito

5 "No hay remedio contra la lujuria, tan sólo la castidad"

"Contra la lujuria, castidad, sí, pero también se envidia a las personas castas porque no saben lo que se están perdiendo y no sufren cuando no lo tienen"

7 Este quinto disco es un nuevo inicio, ya que no se ponen metas

En este disco se notan más que en ningún otro porque el rock es puro cuando es en vivo. Mañana, la sala Aqualung, en Madrid, verá renacer a Lujuria

2 El rock and roll es su vida y el escenario le transmite magia

Oscar asegura, que "cuando subes al escenario haces un pacto con el diablo y prometes no morir. Si vuelves a subir, te engancha"

4 El rock no es perfecto es un grito de queja, y Lujuria lo transmite

Es la voz de los jóvenes y por ello el grupo segoviano es un mero medio de comunicación. Para Oscar el directo es: "Puro rock, ni adornos, ni arreglos"

6 El grupo segoviano es el único que mantiene la misma formación

Y...eso dice mucho de ellos. Y ya llevan 13 años juntos, que no son pocos como formación musical, "desde la primera grabación hasta la última", añade Oscar

ROCK EN DIRECTO



El precio justo de los cd's y las estafas de las grandes discográficas son otras de las preocupaciones de esta banda lujuriosa enamorada de Segovia



La banda está comprometida con las injusticias hasta el punto de abandonar a su discográfica porque "no apoyaron el single contra los maltratos de género"

Lujuria

Texto: LAURA CUBO
Foto: JUAN MARTÍN

Espectáculo / La danza del vientre se pone de moda en Segovia

ESCUCHANDO AL CUERPO

Laura Cubo Martín

Hablar de la danza del vientre es hablar de un tipo de baile que comenzó siendo una danza a la fertilidad femenina, y a la creatividad. Bravos movimientos de cadera, pecho y hombros transmiten un tipo de lenguaje corporal. Para sus aficionados es "arte puro en donde la mujer entra en contacto con la música".

Para Lola, responsable de Tetería Damasco y con amplios co-



LA CITA

ESTA NOCHE A LAS 21,00 HORAS 'DANZA DEL VIENTRE' EN TETERÍA DAMASCO, Restaurante Libanés

nocimientos sobre la cultura árabe, "con este tipo de danza la mujer muestra emociones y se convierte en una terapia". Aunque es "sencillo conseguir bailar no lo es tanto —según Lola— desbloquear las caderas y escuchar al cuerpo".

La responsable del local segoviano asegura, además, que "la danza del vientre como espectáculo nació en Egipto porque en el resto de países árabes estaba mal vista, ya que las bailarinas iban medio desnudas".

Pero este baile no es sólo un espectáculo erótico es una terapia en el que se mueve toda la energía del cuerpo.

La danza del vientre puede tener a su vez complementos como son el bastón, tipo de baile popular; los crótalos, platillos de bronce que se colocan en dos dedos y con los cuales la bailarina va marcando el ritmo; y el velo y la espada. Esta noche el espectáculo que dará la bailarina madrileña 'Isabel' constará de velo y crótalos.



Este tipo de danza se ha convertido en terapia

Telón El 3 de abril en el Juan Bravo

LA DENUNCIA MÁS ROTUNDA

G. Ayuso

Paradero Desconocido, la obra que se representa en el Teatro Juan Bravo de Segovia el próximo domingo, fue novela antes que teatro y llega con una estela de éxitos allí por donde ha pasado, de la mano de dos grandes actores: Kike Díaz de Rada e Isidoro Fernández, y de una compañía a la que no le asusta el riesgo, Tanttaka Teatro.

* **La obra.** Se publicó por primera vez como novela epistolar en 1938 y en poco tiempo consiguió ser considerada como una obra maestra. El New York Times Book Review afirmó un año después de su aparición: "Esta historia es la perfección misma. Es la denuncia más rotunda del nazismo que haya aparecido jamás".

* **La autora.** Es Katherine Kressmann Taylor, fallecida en 1996. Publicó 'Paradero desconocido' con el pseudónimo Kressmann Taylor. Compaginó su trabajo de periodista y profesora universitaria con la escritura. A esta novela siguió una segunda también relacionada con el nazismo —'Until than day'— y otra inspirada en la terrible inundación de Florencia en 1966, 'Diary of Florence in Flood'.

* **El argumento.** Gira en torno a las cartas que se intercambian un judío estadounidense que vive en San Francisco y su antiguo socio, un alemán, que ha vuelto a su país. Las cartas van denunciando paulatinamente la llegada de Hitler al

poder, con su consiguiente tenaza de represión política hasta descubrir la verdadera índole de un nazi. El tema, por lo tanto, es la Alemania nazi, pero va más allá y sirve de reflexión sobre los métodos de genocidio político efectuados durante el siglo XX a raíz del modelo alemán.

* **El montaje.** El escenario sugiere el local de ensayo de una orquesta de cámara, como metáfora de Alemania (la música), a la que faltan músicos (en paradero desconocido). Sobre dos atriles los protagonistas van intercambiando las cartas por lo tanto con información sobre lo que ocurre realmente en el país.

* **La música.** Las informaciones que reciben los protagonistas están subrayadas por la música interpretada en directo por un pianista, Iñaki Salvador, y un violoncello, Pello Ramírez, autores también de la música original.

* **La compañía.** Tanttaka comenzó su actividad en 1983 y entre las obras que ha puesto en escena desde entonces destacan 'El Florido Pensil' y 'El pianista del Océano'. El director de 'Paradero desconocido' es Fernando Bernués, responsable también de la escenografía junto a Edi Naudó y de la dramaturgia.

* **Los actores.** Kike Díaz de Rada e Isidoro Fernández, ambos espléndidos en sus interpretaciones, son Max Eisenstein y Martin Schuldse, amigos y socios. Un tercer personaje es Grisselle Eisenstein, la joven hermana de Max y actriz. ■



Kike Díaz de Rada —en la fotografía caracterizado como Eduardo II, el pasado mes de diciembre en el Juan Bravo— es uno de los dos protagonistas de 'Paradero Desconocido'. La obra se representará el día 3 a las 20,30 horas



Paradero desconocido



Escuela de tahures 'on line'

➔ www.escaleradecolor.com

Recientemente se ha puesto en marcha esta escuela de póker 'on line' íntegramente en castellano, en la que los mejores profesionales desvelan los secretos del póker. También se pueden jugar partidas a través de Internet

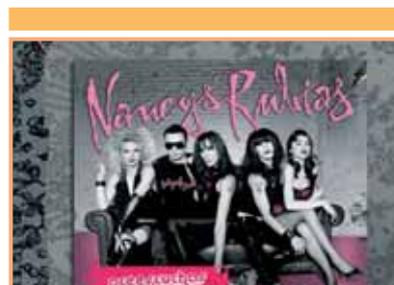
en la red



demarcha@eladelantado.com

➔ Mándanos un correo electrónico

Tus fiestas, el grupo que has montado con los amigos, la maqueta que has grabado, el concierto que vas a dar; la música que vas a pinchar, el corto que has rodado... ¿A qué esperas? Nos lo cuentas y nosotros se lo contamos a los demás



Rubias y rockeras

➔ <http://www.nancysrubias.com>

Sus influencias van desde Marilyn Manson a Bowie, pasando por Pet Shop Boys y Gary Glitter. Su primer disco, llamado como el grupo, *Nancys rubias*, ya está a la venta. Para oír un adelanto (cinco canciones) se puede acudir a la web.

Los médicos colocan al Papa una sonda para alimentarle

El tubo de material plástico va desde la nariz al estómago del Pontífice, es de uso temporal y le facilita la ingestión de alimentos, complicada por la traqueotomía a la que fue sometido

• Contra todo pronóstico, Juan Pablo II reapareció ayer en público, horas antes de la implantación de la sonda. Aunque trató de hablar, no consiguió articular palabra alguna.

EFE / CIUDAD DEL VATICANO
La difícil recuperación del Papa de la traqueotomía a la que fue sometido a finales de febrero obligó ayer a los médicos que le atienden a colocarle una sonda nasogástrica que le facilite la ingestión de alimentos.

La sonda, que va desde la nariz al estómago, es de uso temporal y le fue implantada en el Vaticano, poco después de que Juan Pablo II diera nuevas muestras de su delicado estado de salud al asomarse a la ventana de su estudio para saludar y bendecir a los fieles.

Su tesón, que sigue intacto pese a las dificultades físicas crecientes que le atenazan, le llevó ayer a tratar de hablar, tras el intento fallido del pasado Domingo de Resurrección, pero tampoco en esta ocasión lo consiguió.

Apenas dos horas después de esa aparición pública, durante la que se le vieron gestos de desasosiego, el portavoz de la Santa Sede, Joaquín Navarro Valls, informó de que le habían colocado al Papa, de forma ambulatoria, una sonda nasogástrica para su nutrición.

Este recuso se emplea con pacientes que tienen dificultades para ingerir alimentos por vía oral, como enfermos de Parkinson, que es el caso de Juan Pablo II, y con frecuencia sirve de antesala a la colocación, mediante intervención con anestesia, de otra sonda de carácter permanente.

El presidente de la asociación italiana del Parkinson, el neurólogo Gianni Pezzoli, dijo que «la inserción de una sonda nasogástrica para mejorar la alimentación habitualmente precede a la aplicación de una PEG» (gastrostomía por endoscopia percutánea, según sus siglas en inglés).

La PEG consiste en la introducción de una sonda de un centímetro de diámetro, que se aplica en la pared abdominal para hacer pasar los alimentos. A través de un comunicado, Navarro Valls dijo que con la implantación a Juan Pablo II de la sonda nasogástrica se pretende «mejorar el aporte de calorías y favorecer una recuperación de las fuerzas».

MUY DEBILITADO. Durante las recientes celebraciones de Semana Santa se ha visto a un Pontífice muy debilitado y con signos de evidente sufrimiento en su rostro, muchas



El Papa reapareció ayer en su balcón, ante los fieles congregados en la Plaza de San Pedro. / CLAUDIO ONORATI (EFE)



El Santo Padre, con el rostro agitado y realizando un gran esfuerzo, fracasa en su intento por hablar. / CLAUDIO ONORATI (EFE)

Un rostro dolorido conmueve a los fieles

Mientras se constatan los efectos de la sonda, en la retina de millones de personas queda la última imagen del rostro dolorido del Papa que las cámaras de televisión y los fotógrafos captaron en su última aparición en la ventana del Vaticano. Durante los cuatro minutos que se asomó a la Plaza de San Pedro, sentado en su silla de ruedas, la agitación de su rostro y de sus manos fue constante, así como las dificultades para respirar, que le llevaron a abrir repetidamente y de forma compulsiva la boca.

Al final, y después de que uno de sus colaboradores saludara a los fieles en varios idiomas, se vivió un emotivo y tenso momento, cuando se acercaron al Papa un micrófono e intentó hablar, pero no consiguió más que emitir un sonido casi imperceptible.

Los centenares de personas congregadas en la explanada vaticana, como todos los miércoles aunque se anule la audiencia general, premiaron su esfuerzo con un aplauso entusiasta. EFE

veces desenchajado, lo que ha incrementado la incesante preocupación por su delicado estado de salud. Los rumores apuntaban a que se le practicaría una pequeña operación para introducirle una sonda, dada la dificultad que tiene para deglutir.

El portavoz vaticano señaló que el Papa «continúa su lenta y progresiva convalecencia» y que «transcurre muchas horas de la jornada en un sillón, celebra misa en su capilla privada y está en contacto de trabajo con sus colaboradores».

► MÓNACO, EN VILO

El estado de salud de Rainiero no experimenta cambios, según el último parte

ÁNGEL CALVO (EFE) / MÓNACO
El estado de salud de Rainiero de Mónaco, que suscita mucha inquietud, no ha experimentado cambios notables, según el parte divulgado ayer, en el que los médicos insisten en la estabilidad, sin aludir como en días anteriores al nivel de gravedad.

El estado del príncipe no muestra «ninguna modificación notable», subrayan los tres facultativos que lo atienden en la unidad de reanimación, donde está sometido a respiración asistida.

Sólo señalan que «bajo la influencia del tratamiento y de las diálisis renales, los parámetros biológicos están estabilizados».

No se pronuncian sobre el pronóstico vital del soberano, de 81 años, que el martes habían calificado de «extremadamente reservados», y anuncian que no emitirán un nuevo parte hasta dentro de 48 horas, rompiendo la regla implícita de un día diario.

El veterano príncipe, de 81 años, y más de 55 como jefe de su micro Estado mediterráneo, no ha querido, a pesar de verse disminuido físicamente por sus dolencias, soltar las riendas del poder gracias a las cuales hizo de su país el roquedal más próspero del planeta. El resultado ahora es un país que vive un desarrollo urbanístico galopante desde hace décadas.

Rainiero dejará un país encauzado en la prosperidad, pero una familia marcada por los escándalos, que no ha podido atajar con toda la autoridad que se le atribuye.

► EUTANASIA

Un tribunal federal acepta revisar el caso de Terri Schiavo

EFE / ATLANTA

Un tribunal federal de Atlanta aceptó ayer una petición de los padres de Terri Schiavo para que haya una nueva audiencia sobre la reconexión de los aparatos que han mantenido viva a la mujer durante 15 años.

Schiavo, de 41 años, lleva 13 días sin alimentos ni fluidos desde que un tribunal aceptó la petición de su esposo, Michael Schiavo, para que se deje morir a la mujer que ha permanecido en estado vegetativo desde 1990. Los padres de Terri piden ahora al tribunal de Atlanta que reconsidere el caso.

► ESTUDIO CIENTÍFICO

La degradación de la naturaleza pone en peligro a las generaciones venideras

EFE / LONDRES

La degradación progresiva de dos terceras partes de los ecosistemas puede tener consecuencias desastrosas para la humanidad en los próximos 50 años, según un estudio elaborado por científicos de todo el mundo, presentado ayer en Londres.

La perspectiva resulta alarmante, advierten los expertos, puesto que a este ritmo la devastación de 15 de los 24 ecosistemas provocará nuevas enfermedades, cambios en la calidad del agua, aparición de «zonas muertas» en las costas o hasta la desaparición de la pesca.

«En algunos casos, se trata de vivir con tiempo prestado», señala el informe «Evaluación de los Ecosistemas del Milenio», elaborado por 1.300 expertos de 95 países.

Por ejemplo, el uso del recurso del agua a un ritmo mucho mayor del que se genera, se hace «a expensas de nuestros hijos», previenen los científicos.

El impacto del hombre en la Naturaleza ha sido mayor en los últimos 50 años que en el resto de períodos de la Historia, debido a la alta demanda de alimentos, agua corriente, fibra o petróleo, lo que ha tenido efectos «irreversibles», según el informe presentado en Londres.

► SALUD

El infarto cerebral deja cada año incapacitadas a 30.000 personas

EFE / MADRID

Más de 30.000 españoles quedan discapacitados cada año como consecuencia de un ictus o infarto cerebral, y un tercio de sus cuidadores sufre depresión y muchos riesgo de exclusión social, según el primer informe sobre el impacto social de los enfermos dependientes por esta causa, presentado ayer.

María Ángeles Durán, autora del informe, Catedrática de Sociología y Profesora del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, destacó la «tremenda situación» por la que atraviesan las familias, la invisibilidad social del cuidador, que suele ser una mujer, y la necesidad de sacar al debate político y público estas situaciones de dependencia acusada.

Durán declaró que los cuidadores suelen ser esposas, madres o hijas que se quedan sin vida social, sin vacaciones y un 36 por ciento requiere tratamiento psiquiátrico por depresión.

Fallece el abuelo paterno de la Princesa de Asturias

José Luis Ortiz Velasco, de 82 años, murió en su domicilio familiar de la localidad asturiana de Sardéu, a consecuencia de una dolencia pulmonar que le afectaba desde hace años

• Don Felipe y Doña Letizia darán hoy su último adiós al fallecido, durante el funeral que se celebrará en la parroquia del Carmen, en el municipio de Ribadesella.

EFE / SARDÉU

El abuelo paterno de Doña Letizia, José Luis Ortiz Velasco, murió ayer a los 82 años en su domicilio familiar de Sardéu a consecuencia de una dolencia pulmonar que le aquejaba desde hace varios años y que se agravó en las últimas semanas.

Los Príncipes de Asturias le despedirán hoy durante el funeral que se celebrará en la parroquia del Carmen, en el municipio asturiano de Ribadesella, donde el fallecido vivía desde hace años.

El arzobispo de Oviedo, Carlos Osoro, oficiará el funeral, que se celebrará a las 18,00 horas de mañana en la iglesia parroquial de la localidad de El Carmen, a la que pertenece Sardéu.

En este templo, con capacidad para apenas un centenar de personas, asistían habitualmente a misa los abuelos de Doña Letizia e incluso los Príncipes de Asturias les acompañaron en algunas de sus últimas visitas a la región.

Menchu Alvarez del Valle y Jesús Ortiz, abuela y padre de la Princesa de Asturias, recibieron esta tarde en la casa familiar de Sardéu el pésame del alcalde de Ribadesella, José Miranda, por el fallecimiento de José Luis Ortiz.

La abuela de la Princesa de Asturias ha permanecido en su residencia de Sardéu junto a su hijo Jesús Ortiz durante todo el día, mientras que su otra hija, Henar, salió de la vivienda a primera hora de la tarde en un coche en compañía de Ana Tógore, la segunda esposa del padre de Doña Letizia.

El Ayuntamiento de Oviedo hizo pública una declaración institucional en la que manifiesta su condolencia a Doña Letizia y ha-



Esta imagen tomada en enero de 2004 recoge una de las visitas de los Príncipes a los abuelos paternos de Doña Letizia. / EFE

ce extensivo este pésame a toda su familia y «de forma muy especial» a su abuela, Menchu Alvarez del Valle.

«Dada la vinculación de esta familia con Oviedo, en estos momentos queremos expresarles todo nuestro apoyo y respeto», concluye la declaración de la corporación ovetense, cuyo alcalde,

Gabino de Lorenzo, ha remitido además sendos telegramas a la Casa del Rey y a la abuela de Doña Letizia.

De Lorenzo traslada a Menchu Alvarez del Valle su condolencia «personal e institucional» por el fallecimiento de su esposo «en estos momentos de dolor inconsolable» y le recuerda «el intenso

afecto» que Oviedo siente por ella, por la Princesa de Asturias y por el resto de su familia, lo que hace que la capital el Principado «esté de luto».

FRECUENTES VISITAS. José Luis Ortiz Velasco residía desde hace años en la casa familiar de *La arquera*, en Sardéu, junto a su esposa, donde recibían frecuentes visitas de los Príncipes de Asturias, la última de ellas los pasados días 12 y 13 de marzo.

El fallecido sufría una grave enfermedad pulmonar que le fue diagnosticada hace unos tres años y de la que estaba siendo tratado en el Instituto Nacional de Sili-cosis de Oviedo, donde pasaba algunos períodos ingresado.

No obstante, esta dolencia no le impidió asistir a la boda de su nieta con el Príncipe de Asturias, celebrada el 22 de mayo de 2004 en la catedral de La Almudena de Madrid.

Una estrecha relación familiar

Los Príncipes de Asturias han mantenido un estrecho contacto con los abuelos paternos de Doña Letizia Ortiz desde que el 1 de noviembre de 2003 se hiciera pública su decisión de contraer matrimonio y los visitaron en diversas ocasiones en su domicilio de la localidad de Sardéu, en Ribadesella. Menchu Alvarez del Valle, una de las voces más conocidas de la radio asturiana, y José Luis Ortiz Velasco vivían desde su jubilación en este pequeño pueblo del oriente asturiano, la zona donde Doña Letizia Ortiz pasó buena parte de los veranos de su infancia.

La Princesa de Asturias se encontraba muy unida a sus abuelos paternos, con los que mantuvo una relación muy cercana durante sus primeros años de vida en Oviedo, donde acompañaba en numerosas ocasiones a su salida del colegio a su abuela en las emisoras radiofónicas donde ésta desarrollaba su labor profesional. EFE

La nueva ley del divorcio permitirá que el juez imponga la custodia compartida

EFE / MADRID

El proyecto de reforma de la ley del divorcio incluirá un fondo de garantía de pago de alimentos a los hijos menores de edad y la posibilidad de que el juez, «con carácter excepcional», dicte la custodia compartida sin acuerdo entre los cónyuges, según explicaron ayer miembros de la Ponencia encargada del estudio de esta iniciativa.

Además, el PSOE ofreció elaborar en el plazo de un año una ley de mediación en todos los ámbitos (familiar, laboral, comercial...), tras la presentación de enmiendas por parte de todos los grupos para que el proyecto recogiera la mediación en el proceso de separación y divorcio, según informó la diputada de Izquierda Verde, Isaura Navarro.

Dentro del texto de reforma de la ley, a la que se han presentado setenta enmiendas y cuyo fin es agilizar el divorcio, se introducirán «los preceptos en los que pueda ser introducida una referencia expresa a la existencia de la mediación familiar y a que se puede acudir a ella», añadió Navarro.

El dictamen de la iniciativa del Gobierno, que se debatirá en Co-

misión el próximo día 6 de abril, también recoge la petición de todos los grupos a crear un fondo de garantía de pensiones, al que ya se comprometió el PSOE.

Otra enmienda asumida por los grupos pretende que los hijos menores no tengan que acudir obligatoriamente a los procesos judiciales, con el fin de evitarles ese *mal trato*.



María Jesús San Segundo, durante la reunión de ayer con los consejeros autonómicos de Educación. / PACO CAMPOS (EFE)

Los escolares aprenderán informática y otras lenguas desde los cinco años

La nueva ley educativa incorpora «exámenes de diagnóstico» a los 10 y los 14 años y convierte la Religión en asignatura no evaluable

• La ministra San Segundo presentó ayer ante los consejeros de Educación autonómicos el texto del anteproyecto de la Ley Orgánica de Educación (LOE).

EFE / MADRID

La Ley Orgánica de Educación (LOE), que sustituirá a la Logse, la Lopeg y la LOCE, incorpora dos «exámenes de diagnóstico», a los 10 y a los 14 años, la enseñanza de otro idioma y de informática a partir de los cinco años, la repetición de curso a partir de tres suspensos, y la Religión voluntaria.

La ministra de Educación y Ciencia, María Jesús San Segundo, presentó ayer a los consejeros de educación el anteproyecto de reforma de la LOCE, que según su departamento, pone el énfasis en la co-

operación entre las administraciones educativas y la cohesión territorial.

La lectura, la escritura y las matemáticas, serán los ejes de la reforma, porque sin esas competencias «básicas» el resto de aprendizajes «se hacen más difíciles», según el ministerio, que considera también fundamental la corresponsabilidad en la escolarización y la atención a la diversidad del alumnado.

Entre las principales novedades, según el ministerio, destacan la realización de «evaluaciones generales de diagnóstico» en cuarto de primaria (10 años) y segundo de ESO (14 años), aunque lo que se conocía como Prueba General de Bachillerato o *Reválida* se elimina.

El acceso a la Universidad se hará a través de una prueba homologada entre las universidades y los centros de Secundaria, y versará sobre

los contenidos de segundo de Bachillerato.

Se mantiene la repetición de curso, una vez en Primaria y dos en Secundaria, y los profesores tendrán un margen de decisión teniendo en cuenta la situación particular de cada alumno aunque con más de tres asignaturas suspendidas no se podrá pasar de curso y con dos se sopesará si el estudiante ha de repetir.

RELIGIÓN. La enseñanza de religión confesional será evaluable, aunque las calificaciones de los alumnos no computarán para obtener becas, el ingreso en la universidad ni la repetición de curso.

San Segundo no precisó si la religión se impartiría en horario lectivo, tendría alternativa o si el Gobierno consultará al Consejo de Estado sobre su obligatoriedad.

RELIGIÓN

La Iglesia española lanza una campaña contra el uso médico de embriones

EFE / MADRID

El secretario y portavoz de la Conferencia Episcopal Española, padre Juan Antonio Martínez Camino, dijo ayer que la solución para los embriones congelados «empieza por no congelar más» y reiteró la doctrina oficial de la Iglesia católica de que el embrión es un ser humano al que no se puede manipular, por lo que rechazan la investigación con células madre.

Martínez Camino presentó la tercera campaña de la Iglesia española -las dos anteriores fueron sobre la eutanasia y los matrimonios homosexuales- contra las iniciativas sociales y legislativas del Gobierno, bajo el eslogan *Todos fuimos embriones*, en la

que los obispos reiteran la doctrina oficial católica sobre el aborto, la familia y la investigación con células embrionarias.

El portavoz de la CEE indicó que con esta campaña, al igual que con las anteriores, la Conferencia Episcopal quiere «llevar a pie de calle» la doctrina de la Iglesia sobre una serie de temas que interesan «no sólo a los católicos sino a toda la sociedad», y «difundirla entre los católicos para ayudarles a fortalecer su fe y a vivir de acuerdo con ella».

Martínez Camino negó tajantemente que la Conferencia Episcopal hubiese radicalizado o modificado su postura sobre los embriones.

CONSERVACIÓN



Se esperan más cachorros de lince.

La responsable del Plan de Cría en Cautividad del lince ibérico de Doñana, Astrid Vargas, señaló ayer que no descarta que en los próximos días haya nuevos nacimientos de cachorros de este felino, en peligro de extinción. En pasado lunes nacieron en Doñana los tres primeros ejemplares en cautividad de la especie. / EFE

HOSPITAL DE LEGANÉS

Denuncian la falta de un protocolo para los enfermos terminales

Los trabajadores de Urgencias del Severo Ochoa de Leganés denunciaron ayer que el hospital carece de un plan o de un «protocolo» para la atención de enfermos terminales y que sólo existen unas «recomendaciones» que, según dicen, «difieren de la eutanasia activa» y son «éticamente adecuadas». Según señalan los trabajadores, en esta unidad existen varias camas en las que los enfermos terminales son asistidos «con dignidad» y donde se les permite estar en compañía de sus familiares. Aseguran también que el «objetivo prioritario de los cuidados paliativos» es aliviar el dolor y el sufrimiento de estos pacientes.

CANADÁ

Los cazadores abaten miles de focas en medio de

protestas ■ En las últimas 48 horas, miles de focas arpa han sido cazadas por pescadores canadienses en los hielos del golfo de San Lorenzo a pesar de que el mal tiempo dificulta su tarea y la de los ecologistas que protestan contra la matanza. Fuertes rachas de viento, aguas picadas, una intensa lluvia y una persistente neblina al inicio y final del día son las condiciones a las que se tienen que enfrentar más de 60 barcos y centenares de pescadores que han acudido hasta los alrededores de las islas Magdalena para cazar focas arpa.

COMUNICACIÓN

Francia entra en la era de la televisión digital terrestre

■ Francia entra hoy, con bastante retraso respecto a otros países europeos, en la era de la televisión digital terrestre (TNT), que, por el momento, dará acceso a 14 canales gratuitos, el doble de los actuales, a los habitantes de las grandes ciudades dispuestos a modificar su instalación.

LAS DECLARACIONES

►ANA PASTOR (PP)

«Empobrece la calidad de la enseñanza»

La secretaria de Política Social y Bienestar del PP, Ana Pastor, criticó que la LOE empobrece la calidad de la enseñanza y contiene en sus términos una «falsa equidad». Según el consejero de Educación de Madrid, Luis Peral, Rodríguez Zapatero, ha tratado en este tema a las comunidades gobernadas por el PP como «colonias».

►ESTUDIANTES

«Convocaremos movilizaciones si no se modifica»

Algunas de las principales organizaciones de estudiantes se mostraron críticas con el anteproyecto y amenazaron con movilizaciones si no se producen cambios «y avances» durante su tramitación. Muy crítica con el texto fue la CODE, que estima que perjudicará a la enseñanza pública y que aumentará el fracaso escolar.

►CARLOS LÓPEZ (UGT)

«Mejora la LOCE y atiende a todos los alumnos»

El anteproyecto suscitó reacciones diversas entre los sindicatos, ya que algunos piensan que favorecerá el sistema, mientras que otros opinan que redundará en un mayor fracaso escolar. Carlos López, de UGT, valoró positivamente el texto porque mejora «sustancialmente» la LOCE del PP y «atiende a todos los alumnos».



Amaral presenta 'Pájaros en la cabeza'. Amaral regresa al panorama musical con su cuarto disco, *Pájaros en la Cabeza*, con catorce canciones que reflejan «toda su energía» y compuestas a lo largo de tres años en los que han vivido muchas cosas «como personas, como músicos y como ciudadanos de este país», aseguró ayer Eva Amaral en la presentación del álbum junto a su compañero Juan Aguirre. / J.C. (EFE)

Lévi-Strauss, el último pensador vivo del siglo XX, recibe el Premio Cataluña

El antropólogo belga solicita «un mayor respeto para el mundo que nos rodea, que ha comenzado sin el hombre y acabará sin él»

• El galardón lo otorga anualmente la Generalitat y reconoce a quienes contribuyen a desarrollar los valores científicos, humanos o culturales.

AGENCIAS / BARCELONA

El antropólogo belga nacionalizado francés Claude Lévi-Strauss fue galardonado ayer con el XVII Premi Internacional Catalunya, dotado con 80.000 euros y una escultura y que anunció en Barcelona el presidente de la Generalitat, Pasqual Maragall.

Este premio es otorgado anualmente por la Generalitat con el objetivo de reconocer a aquellas personas que han contribuido decisivamente con su trabajo creador a desarrollar los valores culturales, científicos o humanos.

Claude Lévi-Strauss (Bruselas 1908) está considerado el principal representante del estructuralismo - que analiza el sistema cultural en términos de relaciones estructurales en diversos elementos, y sus estudios antropológicos se han basado en organización social y parentesco, pensamiento, prohibición del incesto y mitos.

El presidente delegado del galardón, Xavier Rubert de Ventós, definió a Lévi-Strauss como el «último gran pensador vivo» que ha «iluminado» y «deslumbrado» al mundo con sus teorías. En su glosa del antropólogo, destacó la re-



Lévi-Strauss, durante la conferencia de prensa que ofreció ayer en París. / D.M. (EFE)

lación que le une con el primer premio con el Premio Internacional Catalunya, el filósofo Karl Popper, en su crítica al empirismo y el historicismo.

RESPECTO PARA EL MUNDO. Claude Lévi-Strauss pidió ayer un «mayor respeto para el mundo que nos rodea», que «ha comenzado sin el hombre y acabará sin él».

Esa convicción contenida en el libro que le catapultó hacia la fama, que lleva por título *Tristes Trópicos* (1955), que contiene sus estudios sobre tribus de Brasil, es «una convicción que deberíamos tener siempre presente», dijo Lévi-Strauss, en un conferencia de prensa que mantuvo ayer en París tras

conocer el fallo del jurado. El planeta «tal y como es hoy es algo inmenso comparado a nuestra pobre especie», reflexionó el filósofo, y, por eso, añadió, «si formulase un deseo para el siglo (XXI) sería un mayor respeto para el mundo que nos rodea».

Fue el único comentario que se permitió sobre la actualidad, él que a lo largo de toda su carrera hizo «un esfuerzo, que es una especie de *leit motiv*, de estar lejos de la realidad».

Por eso, consagró toda su existencia a estudiar civilizaciones muy lejanas y muy diferentes porque, según explicó, no se sentía «muy capaz de juzgar de forma objetiva y desinteresada» la suya.

BREVES

ARTE

Roban un cuadro de Renoir valorado en 200.000 euros

■ Un cuadro de Renoir, con un valor estimado de 200.000 euros, fue robado «recientemente» en una casa de subastas de París donde estaba expuesto para ser vendido hoy. La tela *Cabeza de niña* pertenecía a un abogado que se la había confiado a la casa de subasta Tajan, la segunda más importante en la capital francesa tras Christie's.

MÚSICA

Miguel Ríos llama a la huelga general contra la piratería

■ Miguel Ríos hizo ayer un llamamiento a todo el sector de la industria discográfica, para secundar una huelga general contra la piratería, «un paro simbólico de silencio, para demostrar que no podemos vivir sin música, porque es la banda sonora de nuestra vida». Según explicó, «se dan todas las condiciones para que secundemos esa huelga», que como toda huelga tendría destinatarios, en este caso el Gobierno y la sociedad.

LITERATURA

El mexicano Carlos Fuentes abrirá el Festival de Berlín

■ El escritor mexicano Carlos Fuentes abrirá el Festival Internacional de Literatura de Berlín, que se celebrará del 6 al 17 de septiembre y que contará con el peruano Mario Vargas Llosa entre sus invitados. El alemán Hans Magnus Enzensberger, el japonés Kenzaburo Oe y el británico Hanif Kureishi serán otros de los autores presentes en el certamen.

PUBLICACIONES

Nace 'Eñe', la revista para el público que piensa en español

■ Dirigida a un público que piensa, habla y vive en español ayer nació la revista literaria 'Eñe', que trimestralmente publicará textos originales e inéditos de los mejores escritores españoles, latinoamericanos e internacionales. Cada uno de los números de la revista, editada por La Fábrica, estará dedicado a un tema monográfico y el número uno, presentado ayer en el Círculo de Bellas Artes de Madrid, tiene como protagonista a *La Noche*.

CINE

Zeta-Jones podría interpretar a la Pam Ewing de Dallas

■ Catherine Zeta-Jones es una de las actrices favoritas para interpretar el papel de Pam Ewing en la versión para la gran pantalla de la popular serie de TV *Dallas*. Según el diario británico *Daily Mail*, la galesa Zeta-Jones, de 35 años, es uno de los nombres que circulan para encarnar a este personaje.

▶ ARQUEOLOGÍA



Imagen de la Venus.

Exponen en Jerusalén una estatua de Venus que tiene más de 1.800 años

EFE / JERUSALÉN

El Museo de Israel ha expuesto por primera vez una estatua de Venus, la diosa del amor, esculpida hace 1.800 años y hallada hace diez en la localidad israelí de Beisán, entre los restos de una antigua ciudad romana.

Desde su descubrimiento y hasta la fecha la estatua estuvo sometida a tareas de limpieza, lo que ha permitido también conservar el color ocre virando al rojo original de esta Venus desnuda, junto a la cual y sobre el pedestal se puede apreciar un niño pequeño. La estatua en pedazos fue hallada durante las excavaciones arqueológicas de una casa de baños de la antigua ciudad romana erigida sobre la de Escitia.

Los profesionales la denominan *Venus púdica* porque con el brazo derecho, quebrado, tiende a ocultar los senos, y con el izquierdo, al que le falta la mano, el pubis.

Los investigadores Gideon Foerster y Yoram Tsafrir, del Instituto de Arqueología de la Universidad Hebrea, suponen que esta Venus de un metro sesenta de altura y 500 kilos, se esculpió en Turquía.

▶ FESTIVAL

'Madrid en Danza' apuesta por la diversidad y la actualidad

EFE / MADRID

El XX Festival Internacional Madrid en Danza, que se celebrará del 4 al 24 de abril, apuesta por «diversidad, la actualidad y la calidad», con 72 funciones de 23 compañías diferentes y con 18 estrenos, tres de ellos absolutos.

El director general de Promoción Cultural de la Comunidad de Madrid, Javier Casal, destacó ayer durante la presentación del evento que el festival girará en torno a tres «claves fundamentales»: la danza de gran formato dedicada al «flamenco escénico, el ballet de ópera y la danza contemporánea»; un «recorrido por la creación madrileña de los últimos veinte años».

► SEÍSMO EN INDONESIA



Una madre y su familia huyen asustados después de recibir el aviso de que un nuevo terremoto podría tener lugar en el pueblo de Gunung Sitoli, en la isla Nias. / EFE

Agua potable y personal sanitario, necesidades prioritarias de Nias

Un terremoto de 6,3 grados en la escala Richter sacude de nuevo la costa oeste del norte de Sumatra • Un experto español asegura que las réplicas del seísmo se sucederán un año

• Las organizaciones humanitarias alertan de que 20.000 personas no tienen acceso al agua potable y utilizan la de los ríos, por lo que pueden aparecer epidemias.

EFE / YAKARTA

La Armada indonesia inició ayer la distribución de medicinas y material para reparar las infraestructuras dañadas por el seísmo del pasado lunes en la isla Nias, donde se necesita sobre todo agua potable y personal médico.

Los tres buques del Ejército indonesio llegaron por la mañana al puerto de Gunung Sitoli, la capital de Nias, donde les esperaban decenas de residentes desde el amanecer para obtener agua potable y comida.

También se formaron colas en la oficina del distrito, mientras un grupo de personas intentó abrir las puertas de un camión en el que se guardaba agua, sacos de arroz y otros alimentos básicos.

«En este momento necesitamos enviar agua mineral para la gente que tiene dificultades para acceder a agua potable. Aunque hay agua potable, ésta no puede distribuirse porque las infraestructuras han quedado inservibles por el terremoto», dijo ayer en Sibolga el enviado especial del

presidente indonesio, T.B. Silalahi.

Cruz Roja Española pondrá a disposición de las víctimas de Nias las depuradoras de agua en caso de que sean necesarias, como también lo hará Oxfam International. «Veinte mil personas no tienen acceso a agua. Todo este tiempo se las están arreglando con agua del río pero pueden aparecer epidemias por las condiciones del agua», informó el coordinador de programas en Aceh de esta organización, el peruano Francisco Roque.

Según Roque, Oxfam trasladó

ayer varios sistemas portátiles de almacenamiento de agua desde Medan a Nias.

Silalahi agradeció la ayuda recibida hasta el momento y destacó que los heridos más graves han empezado a ser evacuados al hospital general de Sibolga, situado en la costa de Sumatra, y reclamó ayuda médica que «es urgente».

LA TIERRA VUELVE A TEMPLAR. Un terremoto de 6,3 grados en la escala de Richter sacudió ayer la costa oeste del norte de la isla indonesia de Sumatra,

según informó el Instituto Geológico estadounidense. A última hora de ayer no se había informado de víctimas mortales ni de daños materiales en la zona.

El seísmo, cuyo epicentro se registró a unos 31 kilómetros bajo tierra, tuvo lugar en la misma región que el pasado lunes vivió un terremoto de 8,7 grados y que ha dejado hasta el momento un millar de muertos.

Un experto de la Universidad de Granada aseguró ayer que las réplicas del seísmo se sucederán durante un año y podrán alcanzar una magnitud de 7,5 grados.

Rescatan con vida a un joven tras estar 36 horas sepultado

EUROPA PRESS / GUNUNG SITOLI Los bomberos rescataron con vida ayer a un hombre que estuvo atrapado 36 horas bajo los escombros de un edificio que se vino abajo durante el terremoto de 8,7 grados que sacudió el lunes por la noche la isla indonesia de Nias y en el que se calcula que murieron unas 1.000 personas, si bien sólo se han confirmado unos 400 muertos.

Bomberos franceses que se dirigieron a Nias desde la provincia de Aceh, donde ayudaban a las víctimas de la catástrofe del pasado 26 de diciembre, emplearon un gato de automóvil para liberar a Jansen Silalahi, de 25 años, un técnico de televisores cuyas piernas quedaron atrapadas entre una motocicleta y un armario en los restos de un restaurante.

Asimismo, las autoridades indonesias informaron ayer de que tras el terremoto se han producido algunos saqueos aislados en Gunung Sitoli, principal ciudad de la isla de Nias.

Por su parte, las autoridades sanitarias advirtieron de que la escasez de energía y agua para los hospitales incrementó el riesgo de que se produzcan infecciones entre los heridos.



EN EL MUNDO

1 ESTADOS UNIDOS Empleados del Riggs serán procesados por el 'caso Pinochet'

Fiscales del Departamento de Justicia de EEUU anunciaron ayer que buscarán procesar a empleados del Banco Riggs, multado por ocultar cuentas del ex jefe de estado chileno Augusto Pinochet y del presidente de Guinea Ecuatorial, Teodoro Obiang. Fuentes judiciales indicaron que después de que un juez federal aceptara que el banco pague una multa de 16 millones de dólares, el próximo paso será presentar cargos específicos contra empleados involucrados directamente en las operaciones.

2 ZIMBABUE La oposición desafía a Mugabe en los comicios de hoy

Zimbabue acude hoy a las urnas en unos comicios parlamentarios a los que se llega con menos violencia que en votaciones anteriores y en los que la oposición desafía el control político que ejerce desde 1980 Robert Mugabe. Más de 5,8 millones de zimbabués elegirán a 120 legisladores del Parlamento unicameral. Otros treinta escaños son cubiertos por designación directa o indirecta de Mugabe, de 81 años.

3 IRÁN Jatami abre un complejo nuclear a periodistas extranjeros

El presidente iraní, Mohamad Jatami, acompañado de unos 50 periodistas extranjeros, visitó ayer un complejo para el enriquecimiento de uranio en la ciudad de Natanz, en el centro del país, según anunció la agencia de noticias IRNA. Se trata de la primera vez que el Gobierno de Teherán permite a periodistas extranjeros visitar una planta nuclear iraní.

4 ETIOPÍA El embajador israelí, herido grave tras intentar suicidarse

El embajador israelí en Etiopía, Doron Grossman, fue encontrado ayer gravemente herido de un disparo en la cabeza en la habitación del hotel en el que se encontraba hospedado en Addis Abeba, según informó ayer el Ministerio israelí de Exteriores, apuntando a que con toda probabilidad se trata de un intento de suicidio, tras haber descartado previamente que se tratara de un atentado.

PANORAMA

POSGUERRA IRAQUÍ

Los grupos sunitas presentan a Yabury como candidato al Parlamento

EFE / EL CAIRO

Los grupos sunitas iraquíes anunciaron ayer que el diputado Mas-haan al-Yabury será su candidato a la presidencia del nuevo Parlamento.

La candidatura de Al-Yabury fue consensuada por los movimientos sunitas del país durante una reunión mantenida esta tarde en Bagdad, reveló el secretario general del Partido Democrático Árabe sunita (PDA), Fahrar Ha-was al-Sudeid.

Yabury es presidente del Bloque por la Reconciliación y la Liberación (BRL) y pertenece a la tribu del mismo nombre, unas de las más importantes de Iraq y que está extendida desde el norte al sur del país.

Por otro lado, un total de noventa presuntos insurgentes fueron detenidos por fuerzas de se-

guridad iraquíes y norteamericanas en un campo clandestino de entrenamiento al sureste de Bagdad. En la redada, que se llevó cabo el pasado lunes en Salman Bek, a unos cuarenta kilómetros de la capital iraquí, se incautó una gran cantidad de diferentes tipos de armas, precisa la nota.

También ayer, una persona murió y otras seis resultaron heridas por la explosión de un coche bomba en Bagdad mientras que un grupo de asaltantes abrió fuego contra peregrinos chiitas que se dirigían a un festival religioso.

Mientras, el presidente rumano, Traian Basescu, afirmó ayer que las autoridades están trabajando tanto en Rumanía como en el extranjero para tratar de liberar a los tres periodistas rumanos secuestrados en Iraq desde el lunes.



Varios soldados inspeccionan el lugar en que explotó la bomba. / A.H. (EFE)

AFGANISTÁN

Un muerto al explotar un coche bomba en la visita de Laura Bush

Una persona resultó muerta al estallar ayer un coche bomba en el este de Afganistán, según informó el jefe del Departamento de Seguridad de la Policía de Jalalabad, Bahram Khan, horas antes de la llegada de la esposa del presidente de EEUU, Laura Bush, al país.

El artefacto explotó sobre las 08,30 hora local, cuando el coche se encontraba a unos 80 kilómetros al este de Kabul ante el edificio de la radio y la televisión estatales afganas y causó la muerte del conductor del vehículo, identificado como Mansur, de 24 años, sin más víctimas. Las autoridades sospechan que el hombre pretendía llevar a cabo un ataque suicida contra Haji Din Mohamed, gobernador de la provincia de Nangarhar, cuya capital es Jalalabad.

ULSTER

La UDA anuncia la desti-

tución de uno de sus principales comandantes

La Asociación de Defensa del Ulster, principal grupo paramilitar lealista de Irlanda del Norte, anunció ayer en un comunicado que ha relevado del cargo a uno de sus seis comandantes, en concreto al responsable en el este de Belfast, Jim Gray. Gray, de 43 años y que sobrevivió a un intento de asesinato en un feudo lealista hace dos años y medio, ha sido degradado «hasta nuevo aviso», según indica la UDA en su comunicado, que recogen los medios irlandeses.

JAPÓN

Hallan cinco cadáveres, en lo que parece ser un suicidio colectivo

Cinco cuerpos fueron encontrados ayer en el interior de un coche aparcado junto a un río al oeste de Japón, en lo que parece ser un nuevo caso de suicidio colectivo. Los cinco fallecidos, cuatro hombres y una mujer, todos ellos presuntamente en la veintena, fueron encontrados en los asientos de un coche aparcado junto a un río en la ciudad de Takashima, unos 340 kilómetros al oeste de Tokio, según la Policía.



Siria retirará sus tropas de Líbano antes de los comicios. Siria se ha comprometido a retirar a todas sus tropas y a los servicios de inteligencia de Líbano antes de que ese país celebre las elecciones legislativas, previstas para mayo. En la imagen, cientos de estudiantes pro-sirios protestan contra la política de EEUU en Oriente Próximo y la resolución que pide la retirada de las tropas. / FOTO: N.M. (EFE)

Los Veinticinco dan el primer paso para la adhesión de Rumanía y Bulgaria en 2007

La Comisión de Exteriores del Parlamento europeo da el visto bueno para que ambos países firmen el Tratado el próximo día 25 de abril

• La entrada en la UE de alguno de los dos países se podría retrasar un año si Sofía o Bucarest no aplican en su totalidad el acervo comunitario.

EUROPA PRESS / BRUSELAS

Los eurodiputados de la Comisión de Asuntos Exteriores del Parlamento Europeo dieron ayer el primer paso para la firma del Tratado de Adhesión de Rumanía y Bulgaria el próximo 25 de abril, con la aprobación de los respectivos dictámenes conformes para que los Veinticinco estampen sus respectivas firmas en el documento.

El visto bueno de esta comisión parlamentaria tiene que ser ratificado por el pleno de la Eurocámara el próximo 13 de abril durante la sesión plenaria que se celebrará en la sede de Estrasburgo (Francia). Posteriormente, los ministros de Asuntos Exteriores de la UE y las delegaciones rumana y búlgara firmarán el documento el 25 en Luxemburgo.

El informe más controvertido, el de Rumanía, obtuvo esta ayer 59 votos a favor, dos en contra y nueve abstenciones en la Comisión de Asuntos Exteriores, mientras que el de Bulgaria logró un apoyo de 71 eurodiputados, frente a un voto negativo y seis abstenciones.

Los eurodiputados consensuaron en el último momento varias enmiendas de compromiso en las que reclaman al Consejo y a

la Comisión Europea que les tengan en cuenta a la hora de aplicar eventuales salvaguardas contra estos países, lo que permitiría el retraso de la adhesión durante un año si así lo estiman los socios europeos.

PASOS A DAR. El calendario previsto para estos ingresos establece que Rumanía y Bulgaria sean miembros de pleno derecho de la UE el 1

Condena a Cuba

Los Gobiernos de los 25 países de la UE están ultimando un acuerdo para copatrocinar la resolución de condena a Cuba que EEUU ha presentado en la Comisión de Derechos Humanos de la ONU que celebra en Ginebra, aunque aún no puede hablarse de un acuerdo definitivo entre los socios.

Un portavoz de la presidencia luxemburguesa de la Unión explicó que las discusiones en torno a la resolución sobre Cuba se cerraron con un «acuerdo político» de apoyo al texto presentado por EEUU a los miembros de la Comisión de Derechos Humanos. «Hemos visto que hay un acuerdo político entre los negociadores europeos y ahora las capitales están siendo consultadas», indicó una fuente, quien puntualizó que por tanto todavía no se puede anunciar un acuerdo «formal» entre los países de la UE.

de enero de 2007. Desde el próximo 25 de abril hasta esa fecha se abre el denominado proceso de ampliación en el que Bucarest y Sofía deberán seguir cumpliendo una serie de objetivos para la plena transposición y aplicación efectiva de las normativas europeas a su legislación nacional.

Los eurodiputados comprobaron que durante este período hasta 2007, la normativa europea establece que la supervisión de la UE cae en la Comisión Europea, institución que debe informar al Consejo de los progresos.

Por ello, instaron a que las otras instituciones «asocien plenamente» al Parlamento Europeo a este proceso y para cualquier decisión que se tome en relación con cláusulas de salvaguarda. Asimismo, pidieron a Bruselas que les informe «regularmente» si las autoridades rumanas respetan los compromisos asumidos.

En especial, la enmienda de compromiso de los principales grupos de la Eurocámara citó la lucha contra la corrupción, la defensa del Medio Ambiente, la aplicación de la Justicia y cuestiones de competencia empresarial que Rumanía deberá cumplir.

Los Veinticinco incluyeron en el tramo final de las negociaciones una cláusula de salvaguarda que retrasaría durante un año la adhesión de uno o de los dos países, si los socios europeos estiman que Sofía o Bucarest no han aplicado en su totalidad el acervo comunitario.

LUIS SANZ HERRERO ● PRESIDENTE DEL C.D. LA ESCUELA CAJA SEGOVIA

"Es este un momento delicado"

Pese a ello, el nuevo presidente del club segoviano no pone en duda que el equipo mantendrá la categoría, "porque en la plantilla hay jugadores de calidad contrastada"

• No se trata de un presidente novato, pues Luis Sanz, ahora máximo dirigente del club segoviano, es miembro de la directiva desde hace varias temporadas. Conoce bien la entidad.

JOSÉ M. MARTÍN / SEGOVIA

Pregunta.— Sabiendo como estaba el equipo en la liga aceptó el puesto?

Respuesta.— El momento actual no es ni el que queremos ni el que esperábamos. Pero de él salimos. No hay ninguna duda. Lo de aceptar el puesto, sobre todo estando ya en el club, no tiene mayor importancia.

P.— ¿No le ha pasado por la cabeza que el equipo pueda descender?

R.— En ningún caso. Si hubiera sido así no seguiríamos la línea de trabajo que mantiene el club. Esa posibilidad no la contemplamos.

P.— Perdona la insistencia pero qué pasaría en este club si hubiera que jugar en división de plata.

R.— Es una pregunta para la que no tengo una respuesta definida. Pero si ello sucediera tendríamos que superar una temporada muy difícil. Pero prefiero no pensar en ello.

P.— ¿Se sabe de memoria el calendario que tiene su equipo hasta el final de temporada?

R.— Sí. No solo nos quedan cinco partidos, también cinco finales y la primera el próximo sábado. Tenemos plantilla suficiente para ganar esos cinco encuentros. Los rivales no son mejores que nosotros.

P.— Y si eso es así ¿por qué se ha llegado a esta situación?

R.— No hay una causa definida. Han sido muchos los factores. Uno de ellos el presupuestario. Nosotros no podemos competir ahora con los clubes que están en cabeza. A ello se une a las bajas que hemos tenido con ausencia por ello de jugadores importantes, la llegada de jugadores nuevos...

P.— ¿Como sufrió la derrota de Torrejón?

R.— Como se vive cuando se comprueba que tu equipo ha realizado un mal partido. Yo lo sentí sobre todo por los muchos aficionados de Segovia que se desplazaron. Pero ya no sirve para nada mirar atrás.

P.— Pues miremos hacia adelante ¿Como se puede pensar en formar un nuevo equipo teniendo los medios económicos limitados?



No ha llegado a la presidencia del club en su mejor momento / KAMARERO

R.— Esa va a ser nuestra mayor dificultad, agravada por la situación deportiva, ya que nuestro presupuesto depende en gran medida del cumplimiento de objetivos. Si no jugamos la copa y tampoco la fase final de liga ello incide en nuestros presupuestos. Por lo que tendremos que trabajar en otra línea para conseguir ingresos nuevos.

P.— ¿Qué motivos han incidido a que la trayectoria del equipo en los últimos años haya sido a la baja?

R.— La contestación ha de ir en la línea de lo anterior. La cuestión económica ha sido determinante. Mientras que nosotros hemos mantenido nuestros presupuestos y otros equipos nos han superado, además del encarecimiento que ha supuesto el mercado de jugadores.

P.— ¿Por donde pasa la renovación del club que preside?

R.— Por fichar jugadores jóvenes, de calidad, que con ellos acertemos y que se consigan los fines que buscamos.

P.— ¿De que hablan los directivos en sus reuniones cuando las cosas, como ahora, no están bien?

R.— Pues no solo del equipo de división de honor, también de la marcha de la cantera, que por cierto funciona muy bien. Nos preocupa el primer equipo, pero hay otras cuestiones de las que tratar.

P.— ¿Que sería lo primero que arreglaría si tuviera una barita mágica?

R.— El presupuesto, porque es el motor del club.

P.— ¿Cómo piensa solucionar el tema de la televisión en los encuentros del Caja?

R.— Estamos en negociaciones y tengo la seguridad de que nuestros partidos serán televisados.

Y PUNTO

El Caja Segovia es más que un club

"Para Segovia el Caja es un club muy importante, es un referente. En nuestra opinión es el deporte de mayor relevancia, más conocido, más practicado y más seguido. La afición que tiene el equipo no la encuentras en la mayoría de las canchas de división de honor. Si esta temporada estamos los directivos sufriendo es precisamente por todos cuantos nos apoyan. Por que el equipo no les está dando lo que el club quiere para ellos. Y bajo ningún concepto podemos dejarlos marchar"

"Al no cumplirse los objetivos económicamente la temporada es muy mala"

"En ningún caso hemos pensado en la posibilidad de que se pueda descender. No va a suceder"

"El futuro pasa por fichar jugadores jóvenes, de calidad y que acertemos con ellos"

futbolSALA
PABELLON POLIDEPORTIVO PEDRO DELGADO

CAJA SEGOVIA
"Caja Segovia"

PUMA

SABADO
2
abril
18.30hs

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

CAJA SEGOVIA F.S.
UD Boadilla Las Rozas

OPTICA **damian**
Audio Center Plus

Consigue las obras completas de Miguel de Cervantes Saavedra



Promoción válida hasta agotar existencias. Teléfono Información Suscriptor: 921 43 72 61

Todos los martes y
 jueves en tu quiosco,
 por sólo 1 euro más,
 consigue con El
 Adelantado de Segovia
 las obras completas
 de Miguel de
 Cervantes, máximo
 exponente de la Edad
 de Oro de la literatura
 española, reunidas en
 20 tomos.

Por solo
1€
 + el periódico



TÍTULOS DE LA COLECCIÓN:

El Quijote (I) · El Quijote (II) · El Quijote (III) · El Quijote (IV) · La Galatea (I) · La Galatea (II) · La gitaniña / El amante liberal · Rinconcete y Cortadillo / La española inglesa / El licenciado Vidriera · La fuerza de la sangre / El celoso extremeño / La ilustre fregona / Las dos doncellas · La señora Cornelio / El casamiento engañoso / El coloquio de los perros · Los trabajos de Persiles y Sigismunda (I) · Los trabajos de Persiles y Sigismunda (II) · El trato de Argel / La Numancia · El gallardo español / La casa de los celos · Los baños de Argel · El rufián dichoso · La gran sultana / El laberinto de amor · La entretenida / Pedro de Urdemalas · El juez de los divorcios / El rufián viudo / La elección de los alcaldes de Daganzo / La guarda cuidadosa / El vizcaíno fingido / El retablo de las maravillas / La cueva de Salamanca / El viejo celoso · Viaje del parnaso / Poesías sueltas

Con el patrocinio de:



DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA
 Cultura y Juventud

EL ADELANTADO
 DE SEGOVIA
 El diario de los segovianos

FÚTBOL TERCERA DIVISIÓN

Calleja vuelve esta semana a los entrenamientos en La Albuera

Andrés Peiro no tendrá problemas para formar el once inicial frente a la Medinense, por más que cuente con las bajas de Morín y Valle. Víctor Pérez podría ser convocado

• La Segoviana, después del excelente triunfo que tuvo el equipo ante la Hullera, regresa al municipal segoviano para recibir a la Medinense, equipo al que goleó la Arandina el pasado domingo.

JOSÉ M. MARTÍN / SEGOVIA

Para que nada cambie, para seguir la línea de triunfos, los jugadores de la Segoviana no han perdido la cara al trabajo. Después del triunfo ante la Hullera, por más que otros resultados no les fueran favorables, hay un poco más de ilusión. Todavía, y esa es una frase que se repite en todos, no se ha perdido nada. Y además es cierto.

Ayer, empleando todas las cautelas, Peiro tenía motivos para alegrarse. Javi Calleja podría volver a entrenar esta misma semana siguiendo los consejos del médico que le atiende. "Si verdaderamente fuera así yo creo que todavía le tendríamos para algún partido de los que restan". Ojalá, porque falta hace.

Para el encuentro del próximo domingo, con la visita de la Gimnástica Medinense, no va a tener el técnico dificultades para formar el equipo inicial. No estarán en el banquillo Morín y Valle. Los dos vieron, o buscaron, la quinta tarjeta, si bien el primero recibió también un golpe intercostal y sería duda para jugar.

Ante la ausencia de los dos jugadores citados, lo lógico sería que en la decisión de incorporar jugadores para la línea medular se encontrara Víctor Pérez. No ha tenido muchas oportunidades, y se trata de un buen jugador.



Peiro no pierde la esperanza de ver de nuevo a Calleja jugar en la presente temporada / JUAN MARTÍN

De la jornada pasada el entrenador del equipo azulgrana a se queda como positivo "con los dos puntos que restamos Valladolid y Ávila. Ojalá en todas las jornadas que quedan sigamos restando puntos a los equipos de arriba". Por el contrario deja constancia de que esperaba más de la medinense ante la Arandina, "jugaban en su casa y venían de ganar como visitantes. Los puntos les eran muy necesarios, pero la Arandina marcó la diferencia".

Afirma que el resultado del partido Valladolid-Ávila, que acabó en empate, "estaba cantado y no significó sorpresa para nadie".

El entrenador continúa firme en su idea de que "nada se ha perdido" y que seguramente ni los primeros de la clasificación "se sienten seguros del puesto que ahora tienen". Es una forma de animar al equipo a conseguir un puesto entre los cuatro de arriba. Recuerda al respecto lo que ocurrió la pasada temporada con el Norma, "nos llevaba siete puntos y no solo se los restamos, ya que conseguimos sacar además una gran diferencia".

Como observador de la liga, del paso a paso de la misma, estima como muy interesante el partido que jugarán en El Monte-

cillo Arandina y Salamanca B, donde cualquier resultado puede ser favorable a la Segoviana, siempre que el conjunto consiga los puntos en La Albuera, "y en ello no podemos tener ni la menor duda".

Más aún, cuando en la jornada siguiente han de desplazarse a Salamanca para jugar con el filial, un partido que puede decidir patos de la liga. Entre otras razones porque a los azulgrana no les está permitido tener ni un solo tropezón. Incluidos los posibles empates, que les perjudicarían gravemente.

FÚTBOL

Ayer falleció Juan Callejo, ex jugador de la Segoviana

J.M.M. / SEGOVIA

"Cuando un amigo se va..." y ayer se marchó Juan Callejo. Y al igual que sucediera con su compañero y casi hermano Mariano Gutiérrez, con el que se habrá encontrado en cualquier lugar del universo, el deporte en Segovia pierde otro de sus veteranos de oro. Al lado de Pilín, Domingo, Antón, Costa... formó en la Segoviana en una de las mejores épocas del club. Siempre en la portería, bajo los palos y con una peculiar forma de ver el fútbol, de animar a sus compañeros de no pasar de los árbitros.

Ayer, después de superar distintos escollos que le puso en su camino la vida, falleció Callejo. Un entrañable deportista. De él recordarán los aficionados, los más longevos seguidores de la Segoviana, su vitalidad en el campo. Él animaba a los aficionados que se desplazaban a El Peñascal. Era, fue, uno de los jugadores más carismáticos del club azulgrana, destacando las "discusiones" (diálogo para dos), que mantenía con Mariano "Chocolate", y que ambos llevaban después a la tertulia del grupo de jugadores que se reunían en El Mesoncito.

Después de caminar setenta años por la tierra, Juan Callejo nos ha dejado. Hace tan solo unos días que la directiva de la Segoviana le recordaba en su gala del deporte. No pudo acudir porque estaba en el Hospital. No era la primera vez que acudía, ojalá hubiera sido la primera, pero en esta ocasión... Pero supo de ese recuerdo hacía él como deportista. El próximo domingo se guardará en La Albuera un minuto de silencio. Hoy, a las once horas, se oficiará el funeral en la iglesia de Santa Eulalia y posteriormente será conducido al cementerio donde recibirá sepultura.

Juan, amigo, adiós.

Si quieres asistir al encuentro que se celebrará el 2 de abril envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO ENTRADAS CAJA

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas.

El sorteo se celebrará el 31 de marzo a partir de las 12 horas.

A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.

Una entrada por persona

PROMOCIÓN

Sorteamos 10 entradas para presenciar en directo el encuentro entre la

Gim. Segoviana

Y

Gim. Medinense

Sorteamos 10 entradas para presenciar en directo el encuentro entre

Caja Segovia

Y

U.D. Boadilla Las Rozas

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Si quieres asistir al encuentro que se celebrará el 3 de abril, envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO ENTRADAS SEGO

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas.

El sorteo se celebrará el 1 de abril a partir de las 12 horas.

A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.

Una entrada por persona

FÚTBOL
ALEMANIA 2006



Goran Gavranic trata de robarle el balón a José Antonio Reyes. /EFE

España deja pendiente su futuro

Los hombres de Luis Aragonés firman un empate ante Serbia que ni realza ni perjudica sus aspiraciones

SERBIA	ESPAÑA
0	0
Jevric Vidic Gavranic Krstajic Dragutinovic Koroman (Basta, m.77) Duljac Stankovic Predrag Djordjevic Kezman (Jestrovic, m.80) Milosevic (Ilic, m.65).	Casillas Sergio Ramos Pablo Puyol (Juanito, m.46) Del Horno Xavi Albelda De la Peña (Raúl, m.46) Joaquín Fernando Torres Reyes (Antonio López, m.62).

ÁRBITRO
Massimo Busacca (SUI). Amonestó a los locales Djordjevic y a los españoles Sergio Ramos (m.54), Albelda (m.61)

EFE / BELGRADO

La selección española sumó, ante Serbia y Montenegro, su tercer empate como visitante, una igualdad que quizá acorte la distancia hacia Alemania, favorecida por el calendario que le queda, pero que no le ayuda para mejorar su imagen, ni para fijar sus aspiraciones reales.

Llegado el momento de la verdad, ni un ambiente explosivo, ni una salida en tromba, ni artimañas para desestabilizar al rival. El conjunto español, que debía someterse, con Raúl en el banquillo, a una prueba de carácter y estaba dispuesto a explotar la velocidad al contragolpe de Fernando Torres o José Antonio Reyes se encontró con

el balón, que le cedió una selección serbia demasiado precavida.

Tuvo el control del juego España durante todo el primer tiempo, pero no creó excesivas acciones de peligro, porque le falló el último pase. No entró por las bandas más que en un par de ocasiones y tampoco encontró a Torres dentro del área.

IVÁN DE LA PEÑA. Ralentizó el juego Xavi en el centro del campo, para asegurar la posesión, e Iván de la Peña, que dio muestras de su clase en el tramo inicial del encuentro, se perdió pasada la media hora, obsesionado por conseguir un pase ganador, entre una maraña de jugadores.

Pudo, no obstante, marcar España en un par de ocasiones consecutivas, tras una buena internada de Joaquín por la banda, que culminó con un duro disparo que rechazó Dragoslav Jevric, y con un remate de cabeza de Asier del Horno, en el consiguiente saque de esquina, que tampoco sorprendió al guardameta serbio.

El conjunto de Ilija Petkovic, más preocupado de que no llegase el balón a su área que de alcanzar la de Iker Casillas, vivió de la movilidad de Mateja Kezman, que puso en apuros a Carles Puyol, del poder de intimidación de Savo Mi-

losevic y de alguna acción de calidad de Predrag Djordjevic, como una volea que se fue alta por poco, justo antes del descanso.

España, que no había pasado demasiados problemas, se encontró con un hándicap inesperado al lesionarse Cales Puyol en una jugada en el centro del campo y concluyó la primera mitad con David Albelda incrustado en el centro de la zaga.

Entró Juanito por Puyol, tras el descanso, y recuperó Raúl el brazalete de capitán, al sustituir a De La Peña, pero el equipo de Luis Aragonés siguió sin encontrar el ritmo que más le convenía, empujado ahora por una selección serbia que sí buscó el gol con más intención.

Pudo marcarlo Kezman, que envió al poste la mejor ocasión, tras quedarse solo ante Casillas en un desajuste del centro de la defensa española (m.52), pero también pudo hacerlo Juanito, que envió el balón alto, solo en el centro del área, tras una buena prolongación de Raúl en un saque de esquina (m.60).

DEBUT. Aragonés, entonces, propició el debut de Antonio López para reforzar el centro del campo, pero no evitó que el encuentro quedase convertido en un ida y vuelta, que no le vino mal a la selección serbia.

Como España se fue diluyendo, con un Fernando Torres inédito que falló una ocasión clarísima tras un buen pase desde la derecha de Raúl, y el rival no tuvo más argumentos para hacerse con el partido que una falta lanzada por Djordjevic en el último minuto, ambos firmaron un tibio empate, que ni realza ni perjudica sus oportunidades, pero que tampoco permite que despegue el grupo de Luis Aragonés.

La selección española se encontró con un hándicap inesperado al lesionarse Puyol en el primer tiempo

España tuvo el balón toda la primera parte, pero no creó excesivo peligro, porque le falló el último pase

Ambiente caldeado

La temida presión del 'Pequeño Maracaná', el 'infierno' al que supuestamente iba a ser sometida España, quedó en mucho ruido, bengalas, no excesiva intimidación y un problema con el himno de Serbia, silbado por la afición local con más fuerza que el del rival. Una gran bandera tricolor (blanca, roja y azul) formada por los aficionados y numerosas bengalas saludaron la salida de los jugadores locales, mientras los españoles recibían una fuerte pita. Un ambiente caldeado, pero no explosivo.

GRUPO 7

JORNADA 5

Serbia 0-0 España
Bosnia 1-1 Lituania
San Marino 1-2 Bélgica

CLASIFICACIÓN

EQUIPO	Puntos
1 Serbia	11
2 España	9
3 Lituania	9
4 Bélgica	7
5 Bosnia	3
6 San Marino	0

PRÓXIMA JORNADA (4 DE JUNIO)

España - Lituania
Serbia - Bélgica
San Marino - Bosnia



Marcos Alonso, en el Nuevo Estadio José Zorrilla. /EFE

Marcos Alonso, nuevo entrenador del Valladolid

El técnico se hará cargo del equipo hasta el final de la temporada

EFE / VALLADOLID

El ya confirmado nuevo técnico del Real Valladolid, Marcos Alonso, dirigió durante la tarde de ayer su primer entrenamiento al frente del equipo cuyas riendas manejaba, hasta el pasado martes, Sergio Kresic, al que le pudieron los resultados negativos.

Alonso, de 45 años, ha firmado contrato con el club blanquiverde hasta final de temporada, aunque con opción de continuar la próxima campaña en caso de que se consiga el ascenso a Primera en las doce jornadas que restan.

El técnico santanderino llega al Real Valladolid después de tres temporadas sin sentarse en un banquillo ya que su último equipo fue el Zaragoza, al que entrenó en las siete últimas jornadas de la temporada 01/02, sin que nada pudiera hacer para salvar al equipo mano del descenso.

Marcos Alonso llega a Valladolid acompañado por Richard Barrall, que ocupará el cargo de segundo entrenador, y contará con la ayuda del entrenador de porteros, Ángel Félix y del preparador físico del equipo filial, Julio Hernandez, que en la mañana de ayer se hicieron cargo de la sesión de trabajo con la plantilla.

Alonso, ex jugador del Racing de Santander, Barcelona y Atlético de Madrid, comenzó su carrera como técnico en el Rayo Vallecano (95/96), para pasar a dirigir posteriormente, durante dos temporadas, al conjunto cántabro donde ya jugara.

Su mayor logro deportivo fue lograr el ascenso del Sevilla, equipo del que se hizo cargo en Segunda división en la campaña 98/99 y del que, ya en Primera, fue destituido, aunque ello no impidió que en 2000 se hiciera cargo del Atlético

de Madrid en su primer año en la división de plata para al año siguiente «coger» al Zaragoza en un intento desesperado por la permanencia, que finalmente no logró.

Desde entonces, el técnico cántabro ha estado apartado de los terrenos de juego, por lo que llega a Valladolid con la ilusión a tope para agotar las posibilidades de devolver a su nuevo equipo a la máxima categoría del fútbol nacional

VOLVER A PRIMERA. Marcos Alonso, afirmó que el equipo tiene todavía posibilidades de lograr el retorno a la Primera división, «porque aún quedan doce partidos y 36 puntos por disputar».

Alonso se mostró convencido de que pueden ascender «porque de lo contrario no hubiera aceptado», dijo, «ya que mi forma de ser no es de venir a pasar el rato».

Solari cree que el Madrid funcionará mejor con nuevos refuerzos

EFE / LAS ROZAS (MADRID)

Santiago Solari, centrocampista argentino del Real Madrid, se mostró favorable para la remodelación de la plantilla para la próxima temporada aspirar a ganar todos los títulos y afirmó que daría la bienvenida a nuevos fichajes porque el equipo «funcionará mejor».

«En el Real Madrid siempre salen nombres, es parte de la costumbre y estamos seguros de que hay gente que va a venir que será beneficioso para la plantilla. La competencia contra otros equipos comienza en la plantilla. Compites por un puesto y te matas por ga-

narlo para ponérselo difícil al entrenador. Es una competencia sana, fundamental, para el buen funcionamiento del equipo. Si viene gente será bienvenida porque de esa manera funcionaremos mejor», afirmó.

TITULAR. Solari volverá a jugar de titular el próximo domingo en Albacete. La ausencia de Zinedine Zidane por sanción le devolverá al once en un partido en el que al Real Madrid solo le vale ganar antes de recibir en el estadio Santiago Bernabéu en Barcelona.

«Nosotros debemos seguir ga-

nando los partidos mas allá de acenarlos primeros o segundos. Hay que ganar igual. El segundo puesto es importante pero pensamos que si ganamos todo lo que queda hasta el final de temporada podemos acabar primeros», dijo.

«El Barcelona está haciendo una gran campaña pero antes de pensar en ellos tenemos que solucionar nuestros problemas. Lo primero es funcionar nosotros bien porque ya puede tener cualquier equipo problemas que si nosotros los tenemos peores no hacemos nada. Yo no hago cuentas, ni me fijo en otros», agregó.

BREVES

BARCELONA

Oleguer hablará sobre la selección si le convocan

■ Oleguer Presas, defensa del Barcelona sobre el que se había apuntado su posible renuncia a la selección española por convicciones nacionalistas, manifestó su malestar por estos rumores y aseguró que sólo se pronunciará sobre este asunto cuando sea convocado por Luis Aragonés. Oleguer ni desmintió ni confirmó el supuesto e insistió una y otra vez en que pronunciarse sobre el combinado de Aragonés sin haber sido reclamado para formar parte de él le parece «estúpido». «No hablaré de la selección hasta que no esté en una convocatoria», reiteró el central catalán, quien destacó su malestar, «porque se ha especulado mucho al respecto».

DEPORTIVO

Mauro Silva apoya la renovación de Javier Irureta

■ Mauro Silva abogó ante los medios de comunicación por la continuidad de Javier Irureta en el banquillo del Deportivo la próxima temporada, aunque para entonces, el jugador blanquiazul habrá colgado las botas. «Irureta ha estado aquí muchos años, ha hecho cosas muy importantes y nadie puede cuestionar lo que ha logrado el Deportivo a sus órdenes. Siempre soy favorable a la continuidad, y si él está dispuesto a continuar de manera incondicional, creo que ni por parte del club ni de la afición habría problemas», aseguró.

VALENCIA

Fiore no se arrepiente de sus declaraciones

■ Stefano Fiore, centrocampista del Valencia, confesó que no se arrepiente de las declaraciones que realizó la pasada semana en las que criticaba su suplencia y la actitud de su entrenador, Antonio López, porque, según añadió, no dijo «nada malo». Fiore señaló que el Valencia se equivocó con su contratación y que si bien el entrenador no está obligado a darle explicaciones, tampoco puede tomarle el pelo. «No me arrepiento de lo que dije. Si lo dije es porque lo pensaba

INGLATERRA

Morientes espera jugar contra Hierro

■ Fernando Morientes, del Liverpool, confía en recuperarse de una lesión muscular y disputar el sábado el choque contra el Bolton Wanderers para enfrentarse, dijo, a sus compatriotas Iván Campo y Fernando Hierro. «La lesión está mejorando. No estoy seguro de si estaré bien para el sábado, pero es posible», comentó

El Sevilla irá a la justicia ordinaria si Navarro es sancionado

EFE / SEVILLA

El Sevilla FC irá a la justicia ordinaria si la deportiva castiga con cualquier tipo de sanción a su futbolista Javi Navarro tras la entrada que le efectuó en la pasada jornada de Liga al mallorquín Juan Arango, insistió en el día de ayer José María Del Nido, presidente del club andaluz.

Del Nido comentó a los periodistas que el Sevilla tiene ya elaboradas y redactadas las alegaciones que le solicitó el Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol (RFEF) después de que el Mallorca pidiera a este organismo que se pronunciara sobre la acción del defensa valenciano.

El máximo dirigente sevillista dijo que en el transcurso de las próximas horas se remitirán al Comité de Competición estas alegaciones y que en el caso de que la justicia deportiva «sancionara al jugador, aunque únicamente fuera con un euro de multa», el club seguirá sus actuaciones en la justicia ordinaria.

Del Nido confió y deseó que «Competición trate el asunto como uno más», al argumentar que en este caso no hay nada «extraordinario» en relación a otros que dictamina el organismo federativo.

El presidente del Sevilla no quiso desvelar los diferentes argumentos expuestos en las alegaciones, y dejó claro a los medios que es el Comité de Competición el primero que debe conocerlos.

«Cada uno está de un derecho de decir y opinar lo que quiera, pero espero que tengan la misma difusión las imágenes de la lesión de Arango que las de la situación en la que está (el futbolista) actualmente, que habla perfectamente y que mas pronto que tarde estará sobre el terreno de juego», declaró con contundencia el máximo dirigente sevillista.

SALVA. Sobre las recientes declaraciones realizadas por el delantero del Atlético de Madrid Salvador Ballesta «Salva», jugador formado en la cantera del club hispalense y que opinó que en la entrada de Javi Navarro sobre Arango hubo premeditación, Del Nido subrayó que «Salva se ha cubierto de gloria como sevillista».

«Ningún sevillista, con el presidente a la cabeza, se olvidará de esta palabras de Salva», afirmó Del Nido, quien también se refirió a las manifestaciones del ex sevillista Diego Armando Maradona, quien incluso solicitó prisión para Javi Navarro.

«No voy a hacer ningún comentario de una persona que está enferma», señaló el máximo dirigente del Sevilla sobre lo comentado por el futbolista argentino.

AUTOMOVILISMO

De la Rosa sustituirá a Montoya en Bahrein

EFE / WOKING (GRAN BRETAÑA) El piloto español Pedro Martínez de la Rosa, que sustituirá al colombiano Juan Pablo Montoya al volante del McLaren MP4-20 en el Gran Premio de Bahrain, volverá a pilotar un Fórmula Uno dos años después de que lo hiciera por última vez en el Gran Premio de Brasil en 2002.

De la Rosa tiene amplia experiencia en la conducción del MP4-20 porque, como piloto de pruebas, ha recorrido 2.168 kilómetros con el monoplaza desde enero pasado.

El barcelonés ha sido el tercer piloto en los entrenamientos de los viernes de las dos primeras carreras del año. En Australia marcó el mejor tiempo en la primera jornada de pruebas libres y en Malasia fue segundo.

Además, el piloto español tiene una consolidada experiencia dentro de la Fórmula Uno, desde que debutara en 1998 como piloto de pruebas del equipo Jordan y desde que consiguiera la sexta posición en el Gran premio de Australia, en 1999 con el equipo Arrows.

OPORTUNIDAD. De la Rosa afirmó que merece esta oportunidad después de dos años con el equipo McLaren.

«Esta oportunidad que me ha llegado es única y fantástica. No tengo nada que demostrar y quiero saber qué es conducir un buen coche en un Gran Premio. Esta ocasión me llega en un momento en que estoy maduro y realmente tengo muchísimas ganas. Llevo dos años trabajando muy duro con McLaren Mercedes y creo que merezco esta oportunidad», señaló el piloto.

«En primer lugar quiero desearle a Juan Pablo una pronta recuperación», dijo Pedro de la Rosa.

El piloto español dijo que espera conseguir buenos resultados en Bahrein. «Esta será una nueva experiencia porque no he tenido la oportunidad de competir anteriormente en Bahrein. Conozco muy bien el coche y al equipo gracias a los programas de pruebas y seguramente obtendremos buenos resultados en esta carrera. Voy a disfrutar todo lo que pueda», dijo.

De la Rosa será el primer piloto en salir a pista en la primera sesión de calificación del sábado. Debido a la situación del circuito de Bahrein, en medio del desierto, es muy probable que la pista esté sucia cuando el piloto español haga su primera sesión de calificación, lo que puede perjudicar su posición en la salida.

BALONCESTO

Partido sin historia entre Madrid y Barça

Real Madrid y Barcelona van a disputar uno de los partidos más intrascendentes de la temporada ya que ninguno de los dos tiene opciones de clasificarse para los cuartos de final de la Euroliga. Tanto el Madrid como Barcelona echaron por tierra sus opciones de clasificación, la semana pasada, ante CSKA de Moscú y Scavolini, respectivamente. El Madrid contará con la baja de Bennett por lo que el entrenador, Bozidar Maljkovic, ha convocado a Albert Aspe y Daniel Muñoz, jugadores del Real Madrid Júnior.

CICLISMO

Armstrong podría anunciar su retirada

El estadounidense Lance Armstrong podría anunciar su retirada al final de la presente campaña durante una rueda de prensa que convocó para el próximo día 18. «Si yo fuera ustedes vendría al Tour de Georgia. Debo hablar a la prensa y tengo previsto anunciar algo importante», aseguró el ciclista que señaló que ese día se sabrá si continúa su carrera deportiva o si cuelga la bicicleta. «De lo único que estoy seguro ahora mismo al cien por cien es de que estaré en la salida del Tour de Francia. Y puede que sea el último», dijo.

ATLETISMO

Estévez estará en la Cursa Bombers 2005

Los mediofondistas Reyes Estévez y Zulema Fuentes-Pila confirmaron su participación en la Cursa Bombers 2005, que se correrá en Barcelona el próximo domingo y que hoy se presentó en un acto en el que participaron ambos atletas. Reyes Estévez, aunque ve difícil pugnar por la victoria, se plantea la prueba como preparación para el Mundial del próximo verano de Helsinki, donde espera obtener medalla.

TENIS

Nadal, en cuartos de final de Cayo Vizcaíno

Rafael Nadal alcanzó los cuartos de final del torneo de Cayo Vizcaíno, segundo Masters Series de la temporada, tras imponerse en octavos al croata Ivan Ljubicic (13). Nadal superó a un rival teóricamente superior, contra el que perdió este año en Qatar, aunque lo hizo en un choque muy igualado, 6-4, 6-7 (5-7) y 6-3.

BALONCESTO

El Tau se mete entre los ocho mejores de Europa

El próximo rival de los vitorianos será el Benetton de Treviso

82	KAUNAS
86	TAU CERÁMICA

ZALGIRIS KAUNAS: Robert Pack (22), Dainius Salenga (15), Mindaugas Timinskas (16), Paulius Jankunas (5), Tanoka Beard (11) -cinco inicial-, Vidas Ginevicius (5), Darjus Lavrinovic (4), Ainars Bagatskis (4) y Martynas Andriuskevicius (-)
TAU CERÁMICA: Pablo Prigioni (-), Arvydas Macijauskas (18), Travis Hansen (11), Kornel David (8), Luis Scola (18) -cinco inicial-, Robert Conley (-), José Manuel Calderón (18), Tiago Splitter (8) y Sergi Vidal (5).

ÁRBITROS

Armand De Keyser (Bélgica), Bruno Gasperin (Francia) y Srdan Dozai (Croacia). Excluyeron por las cinco faltas personales a Tanoka Beard (m. 39). Técnicas a Robert Pack y Tanoka Beard, a ambos en el m. 1, por protestar a los árbitros. También se señaló falta técnica al banco lituano por protestar en el m. 32. En el m. 34, nueva técnica a Antanas Sireika, preparador local, por protestar.

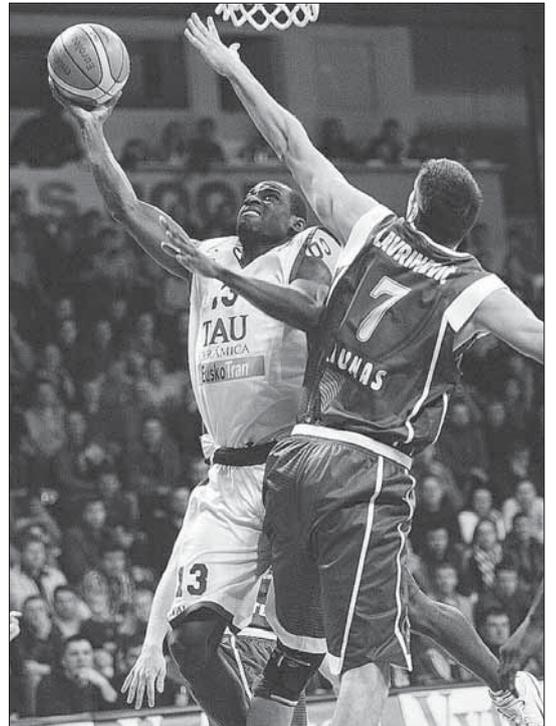
PARCIALES

23-25; 24-19; 13-20; 22-22.

EFE / LITUANIA

El Tau Cerámica logró la clasificación para los cuartos de final de la Euroliga y salvó el honor del baloncesto español en la decisiva cita de Kaunas al derrotar al Zalgiris lituano por 82-86.

Tras un primer cuarto bastante nivelado, con dos tempranas faltas técnicas para los jugadores del Zalgiris, Robert Pack y Tanoka Beard, junto con continuos intercambios de canastas entre los dos equipos, se alcanzó el final de los diez minutos iniciales con un parcial de 23-25 para el equipo español. El segundo cuarto fue de lo peor que se le ha visto al equipo de Ivanovic en la presente edición de la Euroliga, fuera del último minuto, en el que los basketistas 'arreglaron' el marcador en contra para llegar al intermedio del encuentro con un tanteo desfavorable de sólo tres



Lavrinovic trata de evitar la canasta del jugador del Tau Robert Conley / EFE

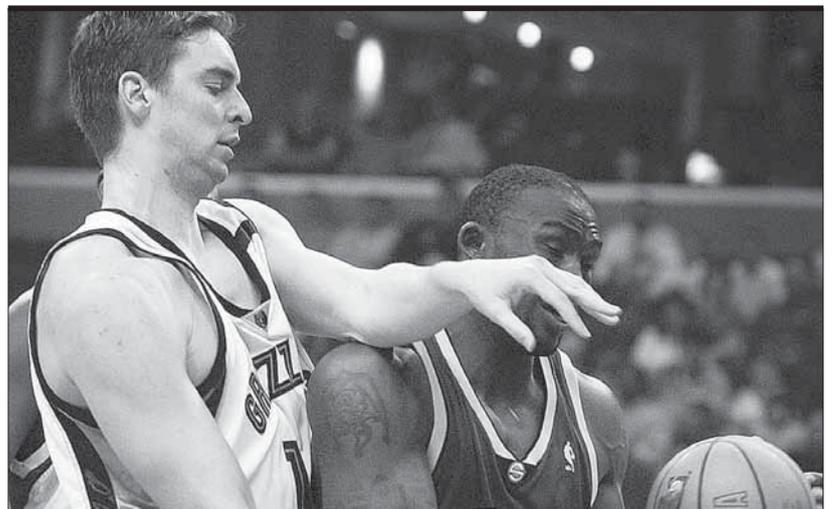
puntos (47-44).

Con Tiago Splitter hecho un 'jabato' en defensa, el Tau se aprovechó de la cuarta falta personal de Tanoka Beard en el m. 24 para empatar el encuentro (49-49).

La renta visitante ascendió ya a los diez puntos en el m. 37 (70-80), después de una canasta del

'poste' argentino Luis Scola.

La confrontación concluyó con algunos aprietos para los basketistas, pero siendo al final un justo vencedor el combinado de Ivanovic que ahora se enfrentará al Benetton de Treviso con ventaja de campo para los transalpinos de Ettore Messina.



El mejor Gasol no pudo salvar a los Grizzlies. El ala-pívot español Pau Gasol jugó su partido más completo desde que volvió de la lista de lesionados, pero los tiros de personal y los triples de los Supersonics de Seattle fueron los que les permitieron ganar 112-99 a los Grizzlies. El equipo de Memphis no pudo aprovecharse de los 24 puntos y ocho rebotes que aportó Gasol. /FOTO: EFE

El Gobierno retrasa hasta el 2007 la entrada en vigor del nuevo IRPF

Según explica el vicepresidente y ministro de Economía, Pedro Solbes, la reforma reducirá el tipo máximo, situado ahora en el 45%, pero no está prevista una rebaja del tipo mínimo

• Se mantendrá el límite actual para la deducción por vivienda, se modificarán los topes de las aportaciones a los planes de pensiones y no habrá cambios en la tributación de las plusvalías.

EUROPA PRESS / MADRID

La reforma del IRPF prevista por el Gobierno entrará en vigor el 1 de enero de 2007, un año después de lo anunciado, según indicó ayer el vicepresidente segundo y ministro de Economía y Hacienda, Pedro Solbes.

La reforma reducirá el tipo máximo del IRPF, situado en el 45%, pero no se prevé una rebaja del tipo mínimo (15%). No obstante, el porcentaje final del mismo dependerá de si el número de tramos del impuesto se reduce a tres o cuatro desde los cinco actuales, así como del incremento del mínimo exento que se establece.

Además, se mantendrá el límite actual de 9.015 euros para la deducción por vivienda, se modificarán los límites de las aportaciones a los planes de pensiones y no se prevén grandes cambios en la tributación de las plusvalías.

La intención del Ejecutivo es remitir al Parlamento el proyecto de la reforma en el último trimestre de este año, con el fin de que la tramitación parlamentaria tenga lugar a lo largo de 2006 y se propicie un debate público, antes de entrar en vigor el 1 de enero de 2007, con lo que los contribuyentes notarán su efecto en la declaración de la renta que presenten en 2008 referida al ejercicio anterior.

Solbes consideró que la entrada en vigor de los cambios fiscales en 2007 es «coherente» con el compromiso contraído por el presidente del Gobierno, José Luis



El economista Enrique Fuentes Quintana (l) saluda al vicepresidente Pedro Solbes, ayer en Madrid. / GUSTAVO CUEVAS (EFE)

El contribuyente notará el efecto de la reforma en la declaración de la renta que presente en 2008

Rodríguez Zapatero, de llevar la reforma del IRPF al Parlamento en 2005, y explicó que es necesario «cierto tiempo» para su tramitación.

Solbes aprovechó la presentación de la revista del Colegio de Economistas, para anunciar las líneas maestras que guiarán la reforma del impuesto, aunque no concretó el porcentaje exacto al que se reducirá el tipo máximo, ni el número final de tramos, ni las correcciones previstas en las deducciones por planes de pensiones y vivienda habitual.

En este sentido detalló que aunque en principio solo está previsto una reducción de tipo máximo del IRPF, el tipo mínimo también sufrirá una rebaja «de facto» en la medida que se reduzca el

número de tramos y se modifiquen las deducciones. El vicepresidente señaló que en los últimos años se ha registrado en el ámbito de los países de la OCDE una reducción paulatina del número de tramos y de la tarifa máxima, por lo que el Gobierno apuesta por situar en tres o cuatro los tramos del impuesto.

VIVIENDA Y PENSIONES. En cuanto a la deducción por adquisición de vivienda habitual, el ministro adelantó que se mantendrá la actual de 9.015 euros. La reforma primará que los planes de pensiones se perciban en forma de renta mensual, frente al modelo actual que incentiva el rescate de los fondos en forma de capital.

Los préstamos hipotecarios concedidos en España aumentan un 36,6% en 2004

OTR/PRESS/ MADRID

Los españoles siguen fuertemente endeudados en la compra de su vivienda. El importe de los préstamos hipotecarios concedidos en España en 2004 por entidades de crédito superó los 192.063 millones de euros, lo que supone un incremento del 36,5% respecto al ejercicio anterior. Según datos del Instituto Nacional de Estadística, el importe medio por finca hipotecada superó los 121.000 euros un 16,1% más que en 2003.

El pasado año el número de fincas hipotecadas se incrementó el 17,6% respecto al año anterior hasta alcanzar las 120.531. La mayoría de ellas (el 97%) eran fincas urbanas que acapararon el 95,1% de los créditos concedidos y el 3% restante, eran rústicas, con 4,9% del importe prestado por las entidades financieras.

Las cajas de ahorros concedieron 94.200 millones en préstamos, el 49,1% del total frente a los 81.117 millones concedidos por los bancos

(4,22% del total). Otras entidades financieras ofrecieron 16.746 millones de euros (8,7% del total).

Los datos referidos exclusivamente a diciembre indican que se constituyeron 120.531 hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas, un 15,7% más que en el mismo mes del año 2003. El importe de los créditos hipotecarios creció un 31,2% en tasa interanual, mientras que el importe medio por hipoteca constituida sobre finca se situó en 124.719 euros en diciembre, un 13,4% más

que en el mismo mes de 2003, pero un 0,7% inferior al registrado en noviembre 2004, que fue de 125.578 euros.

Un 96,9% de las hipotecas constituidas correspondió a fincas urbanas y el 3,1% restante a fincas rústicas. Dentro de las urbanas, el 71,9% son viviendas, el 25,7% otras fincas urbanas y el 2,4% restante correspondió a solares. El volumen de las hipotecas constituidas sobre fincas urbanas superó los 14.201 millones en diciembre.

► FINANZAS

El BBVA está convencido de que el Banco de Italia autorizará la OPA al BNL

EFE/ MADRID

El BBVA está convencido de que el Banco de Italia aprobará la Oferta Pública de Adquisición (OPA) que ha presentado por la Banca Nazionale del Lavoro (BNL) y espera una «aceptación muy importante» por parte de los accionistas de la entidad, lo suficiente para darle el control de la entidad.

Fuentes del BBVA aseguraron el martes que la posibilidad de que el Banco de Italia niegue su autorización «se está mitificando», y destacaron que «no vemos ni anticipamos ningún obstáculo en este contexto», pues «ya hemos demostrado que somos idóneos como gestores».

El Banco de Italia no tiene ningún «motivo objetivo» para negar esta autorización, según el BBVA, que asegura que no tiene trazado ningún plan alternativo, como recurrir a Bruselas, para el caso de que no obtuvieran este permiso.

Desde el banco español se quiso insistir en que el Banco de Italia no ha hecho «ninguna crítica, ni velada, ni aproximada, ni indirecta a la gestión del BBVA en la BNL». Un alto ejecutivo aseguró que las relaciones del BBVA con el Banco de Italia «están dentro de la total normalidad», por lo que «no esperamos ningún obstáculo» a la operación.

► ASTILLEROS

La SEPI negocia la construcción de cuatro buques de carga en Sevilla

OTR/PRESS/ MADRID

El departamento comercial de la Sociedad Estatal de Participaciones Industriales (SEPI) está negociando la construcción de cuatro buques de carga para los Astilleros de Sevilla, que complementarían la carga de trabajo de la esclusa del Puerto de Sevilla.

Estos pedidos podrían calmar, en parte, los ánimos de los trabajadores andaluces que estaban dispuestos a iniciar movilizaciones conjuntas con el resto de los astilleros civiles ante la falta de pedidos. El acuerdo es consecuencia de las gestiones de la Consejería de Empleo de la Junta de Andalucía, que ha estado trabajando para encontrar una oferta que posibilite la continuidad laboral del astillero civil sevillano tras la disolución de Izar.

BOLSA DE MADRID

DIFERENCIAS

DIARIA

-4,16

(-0,42)

MAXIMO
995,89

MINIMO
993,01

INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

N. YORK Dow Jones	TOKIO NIKKEI	LONDRES FT-100	FRANCFORT DAX	PARIS CAC-40	MILAN MIBTEL
10.505,76	11.565,88	4.900,70	4.347,52	4.064,61	32.416,00
30-03-05	30-03-05	30-03-05	30-03-05	30-03-05	30-03-05

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.

Bienes de Consumo							
A. Dominguez	20,1	0,45	3.285	20,10	20,00	20,25	17,00
Aleassa	36,43	0,03	97.459	36,54	36,42	36,43	30,30
Alladís	31,72	-0,09	13.426.038	31,85	31,35	34,18	31,19
Barón de Ley	38,1	-0,26	10.169	39,00	38,10	41,00	36,02
Bodegas Rojansas	9,28	-	174	9,28	9,02	9,59	9,02
Camproffio	13,75	0,36	40.982	13,78	13,65	14,14	11,64
Cortefiel	12,99	0,15	254.834	13,12	12,75	14,25	11,25
CVNE	12,7	-0,63	890	12,70	12,52	13,00	10,32
Dogi Int. Fabrics S.A.	5,1	1,59	121.763	5,12	4,98	5,33	4,08
Ebro Puleva SA	13,09	0,69	445.338	13,09	12,81	13,41	10,51
Faes Farma	15,34	-0,45	34.488	15,50	15,32	15,89	13,76
Inditex	22,81	0,86	1.304.485	22,81	22,51	23,75	20,97
Netra	6,05	-0,17	15.961	6,11	6,02	6,37	5,08
Nutraceutical S.A.	0,87	-	121.823	0,87	0,86	0,89	0,77
Patemina	6,07	-0,49	904	6,10	6,07	6,60	6,08
Pescanova	18,2	-0,27	4.299	18,20	18,00	18,98	15,65
Serv. Point Solut.	0,33	-	5.020.003	0,33	0,32	0,63	0,33
Puleva Biotech	2,67	-	57.265	2,67	2,63	2,90	2,59
SOS Cuétera	38,85	0,21	55.545	38,85	38,75	38,89	32,86
T. Algodonera	3,36	-0,3	11.842	3,37	3,35	3,58	3,15
Vidrala	15,6	-3,11	15.873	16,10	15,32	17,48	15,04
Viscolán	7,65	-0,65	143.210	7,72	7,64	8,65	7,46
Zelika	6,45	-0,77	1.060.247	6,50	6,27	6,95	5,22

Bienes de Inversión e Intermedios

Aerinox	12,78	1,03	1.771.440	12,78	12,55	13,73	11,30
CIEAUTOMOTIVE	12,8	-	0,00	-	0,00	13,00	11,45
Arcelor S.A.	17,5	0,06	978.264	17,54	17,27	19,44	16,15
Azkoym	7,05	0,71	11.530	7,07	6,99	7,54	6,27
C. Portland	49,5	-0,4	4.116	49,69	49,20	52,00	47,79
CAF	82,25	-0,12	877	82,35	81,35	97,50	61,75
Duro Felguera	9,2	0,22	9.806	9,30	9,05	9,80	7,88
EADS	23,02	0,31	7.690	23,02	22,83	24,48	21,03
Ence	23,15	-0,86	40.801	23,45	23,15	26,00	22,60
Ercros	0,81	-	2.552.243	0,82	0,79	0,86	0,58
E.del Zinc	1,84	-	0,00	-	0,00	2,08	1,84
Europac	4,13	-0,24	26.950	4,13	4,08	4,34	3,63
Gamesa	10,19	0,3	578.539	10,23	10,11	11,05	10,08
Global Steel	4,34	-	52.995	4,34	4,34	4,35	2,23
Iberpapel	16,86	-0,41	517	16,86	16,84	17,62	15,35
Lingotes	4,95	-0,8	2.100	5,03	4,95	5,29	4,80
Mecalux	9,46	-2,87	5.518	9,74	9,37	10,59	7,70
Miquel y Costas	35,5	-1,31	3.311	35,91	35,50	40,70	35,40
Nicolás Correa	4,14	5,08	58.648	4,14	4,13	4,14	2,68
Reno de Medici	0,78	-2,5	141.246	0,80	0,78	0,84	0,75
Seda Bama	2,45	3,38	560.475	2,45	2,36	2,65	2,23
Sniace	1,1	5,77	1.629.651	1,10	1,01	1,20	0,77
Tafisa	1,4	-0,71	1.411.992	1,41	1,36	1,63	1,40
Tubacex	2,45	2,08	412.930	2,45	2,37	2,55	1,91
Tubos Reunidos	8,59	-	0,60	8,59	8,52	8,79	7,15
Tudor	7,85	-	2.493	-	0,00	8,15	7,39
Uralita	4,17	0,97	142.479	4,20	4,13	4,35	3,65
Volkswagen	36,31	-0,25	2.125	36,70	36,31	38,35	34,00
Zardoya Oils	20,27	0,35	88.924	20,40	20,15	21,24	18,90

Comun. y Serv. Informacia

Antena3TV	60,6	0,83	143.912	62,50	60,10	63,70	54,25
Amper	5,09	-0,78	239.872	5,12	5,02	5,52	4,03
Avanzit	1,43	-2,05	4.193.511	1,48	1,43	1,97	1,43
Indra	13,88	-0,36	639.989	13,94	13,71	13,98	12,17
Jazztel	1,5	-5,06	279.782.081	1,67	1,43	1,58	0,74
Prisa	15,33	-1,41	730.895	15,47	15,25	16,27	14,36
Recodetos	7,2	-	1.118.654	7,20	7,17	7,22	7,16
Sogecable	30,42	0,4	4.111.233	30,60	30,15	33,34	28,00
Tele 5	17,39	1,81	625.663	17,44	16,94	17,39	15,37
Telefónica	13,57	-0,66	23.797.613	13,64	13,48	14,56	13,44
Telefónica Móviles	9,25	-0,96	2.226.776	9,33	9,21	10,14	9,18
Tera	3,45	-0,29	370.131	3,45	3,41	3,57	2,89

Sin provecho

La bolsa española bajó hoy el 0,47 por ciento y se despidió del nivel de 9.300 puntos, al desperdiciar la oportunidad que le brindaron las ganancias de Wall Street y la caída de la cotización del petróleo. Las pérdidas se acomodaron en la bolsa desde el comienzo de la sesión al copiar el comportamiento negativo del mercado neoyorquino en la sesión precedente, en la que bajó el 0,76 por ciento. Sin que las estadísticas publicadas -IPC español provisional de marzo y dinero en circulación en la zona euro (M3)- por la mañana afectaran al devenir en la contratación, la bolsa redujo ligeramente las pérdidas iniciales, que llegaron a rozar el 1 por ciento. Al final del día, la bolsa empezó a recuperarse tras conocerse que la actividad económica en los Estados Unidos de América en el cuarto trimestre del año pasado había crecido definitivamente el 3,8 por ciento, menos de lo previsto por los expertos, con un total del 4,4 por ciento para 2004. Estos datos, junto al moderado crecimiento del deflactor de precios del gasto de consumo -1,7 por ciento el subyacente-, alentaron la subida de Wall Street por considerar que no hay riesgos inflacionistas y que el banco central estadounidense no tendrá que acometer cuantiosas subidas de los tipos de interés. La bolsa aprovechó parcialmente la subida del mercado neoyorquino, el 0,6 por ciento al finalizar la sesión en España, e intentó recuperar la cota de 9.300 puntos mientras aminoraba su descenso.

Indice Ibx-35 (Semanal)

Fecha	Dif. %	Dif.	Último
30/03/2005	-0,47%	-44,00	9280,10
29/03/2005			9324,10
28/03/2005			9309,30
25/03/2005			9309,30
24/03/2005			9309,30

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.

TPI Pag Amar	7,08	1,14	858.556	7,09	6,93	7,32	6,58
--------------	------	------	---------	------	------	------	------

Construcción

Acciona	69,55	1,02	167.971	70,55	67,95	73,40	64,70
ACS	19,07	-0,1	657.424	19,19	18,90	19,84	16,98
FCC	39,38	0,33	171.560	39,38	38,85	40,52	34,39
Ferrovial	43,83	1,27	306.518	43,83	42,90	48,10	39,56
OH	9,17	3,5	572.390	9,22	8,77	9,55	6,31

Energía

Bayer	25,16	-	360	25,82	25,16	26,80	23,50
Cepsa	30,34	-2,76	15.842	31,15	30,34	31,65	29,79
Enagás S.A.	11,74	1,12	1.201.455	11,83	11,50	13,40	11,46
Endesa	17,39	-0,69	5.585.400	17,50	17,35	18,05	16,74
Gas Natural	22,27	-0,49	396.408	22,42	22,11	23,48	21,70
Hullas C. Cortés	10	-	101	10,10	10,10	10,66	9,81
Iberdrola	20,06	-0,45	2.984.383	20,24	19,90	20,40	18,40
Red Eléctrica	18,9	2,66	1.282.413	18,94	18,28	21,12	16,33
Repsol	20,25	-1,27	9.436.474	20,46	20,25	21,35	18,55
Unión Fenosa	23,53	1,03	1.138.512	23,56	23,05	23,53	19,09

Servicios de Mercado

Abengoa	8,32	-1,54	100.456	8,40	8,30	8,86	7,37
Aberis	17,45	-0,8	702.862	17,53	17,36	18,66	16,18
Agua Bama	16,61	0,97	156.212	16,61	16,26	16,89	15,26
Amadeus	7,28	-	780.617	7,29	7,27	7,50	7,20
Befesa	14,16	-2,41	537	14,60	14,16	15,10	14,16
Centra Int Transp.	8,25	-0,96	1.279.321	8,30	8,25	9,25	8,08
Imm.Colonial	37	2,78	75.170	37,00	36,91	37,95	29,15
Elecnor	42,75	-	0,00	-	0,00	45,99	42,00

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.

Servicios Financieros

Alba	31,3	-1,94	24.696	31,90	31,30	32,79	25,85
Andalucía	74,75	0,2	806	74,80	73,70	74,75	69,05
Galicia	20,7	1,72	220	20,70	20,69	21,29	20,01
Popular	50,3	-0,59	772.847	50,40	50,00	53,25	47,61
Banc Sabadell	19,48	0,26	823.865	19,56	19,23	19,70	17,12
Valencia	24,25	-0,74	20.434	24,75	24,20	25,64	23,00
Banesto	11,96	0,5	676.496	11,96	11,84	11,96	10,76
Bankinter	39,84	-0,52	284.396	39,96	39,77	41,97	37,91
BBVA	12,5	-0,48	17.538.467	12,57	12,47	13,38	12,30
Castilla	16,8	-0,59	790	16,90	16,80	17,50	16,60
C. Occidente	50,15	0,5	3.929	50,15	49,50	55,10	45,00
Corp. Mapfre	11,79	-	341.041	11,82	11,68	12,32	10,70
Cto. Blear	21,25	-	460	21,25	21,25	21,50	18,00
Dinamia	15,63	-	15.385	15,63	15,62	15,90	15,18
Grat. Inversión	1,48	-1,99	13.013	1,53	1,48	1,54	1,44
Gupuzcoano	34,14	1,16	11.895	34,15	33,72	34,43	24,65
Gupuzcoano A	32,32	-	0,00	-	0,00	32,32	25,90
Pastor	28,26	-0,63	17.322	28,45	28,22	28,91	24,26
Santander	9,46	-1,05	26.384.968	9,51	9,41	9,75	9,00
Tecnocon	6,41	-1,38	33.224	6,45	6,38	7,14	6,02
Unipapel	17,35	-0,97	5.422	17,52	17,29	17,97	17,02
Vasconia	12,45	0,81	418	12,45	12,45	12,70	12,00

Latibex

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.

América Móvil	39,56	-3,51	3.500	39,56	39,10	44,55	36,18
Arcor Celul B	2,71	-4,24	1.745	2,83	2,71	2,98	2,54
B. Rio Plata B	0,9	-	0,00	-	-	0,90	0,90
Banco Bradesco	22,41	-4,43	4.033	22,55	22,17	25,37	16,61
Banco de Chile	25,75	-2,					

FONDOS DE INVERSION

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACION					
AC Acciones	RV	17,61	-1,22	7,48	289.561,311
AC Dinerplus	D	8,18	0,03	0,80	1.677.123,229
AC Divisa		7,03	-0,61	3,12	26.268,179
AC Largo FT	RF	11,49	0,03	0,39	183.785,460
Ahorrofondo	MRV	43,29	-0,87	3,78	413.735,348
Ahorrofondo 20	MRF	7,34	-0,36	1,89	96.435,837
Caja Segovia Rentla	RFC	10,54	0,74	0,74	4.253,860
BANCO ATLANTICO					
Atlantico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533,740
Atlantico Euroaccion	RV	4,28	0,00	1,28	10.175,235
Atlantico Plus	GRV	9,57	0,09	0,45	68.759,453
Bolsatlantico	RV	12,20	0,79	7,80	45.002,968
Dineratlantico	D	14,73,23	0,00	0,23	80.934,397
Fondatlantico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661,247
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	212,15	-1,67	6,10	353.607,484
Eurovalor Diner	D	1590,00	0,05	0,34	1.185.349,858
Eurovalor Global Asegurado	GRV	83,04	-0,18	0,25	105.405,945
Eurovalor Interdiner	GRV	76,17	-2,11	1,46	157.018,529
Eurovalor Mixto 15	MRF	75,38	-0,21	1,06	63.860,503
Eurovalor mixto 70	MRV	2,78	-0,74	3,65	304.884,593
Eurovalor Renta Fija	RF	6,22	-0,07	-	280.746,010
Eurovalor RF Conto	RFC	78,51	0,04	0,32	215.930,320
Eurovalor RF Intern	RFC	95,74	0,18	0,28	52.496,756
Eurovalor Tesoreria	D	816,01	0,07	0,33	500.858,402
BANCO SABADELL					
SBD Garantia Anual 3	GRF	9,85	0,00	0,33	58.254,827
Solbank Bonos Euro	RF	9,29	-0,18	1,02	11.604,170
Solbank Diner	D	8,26	0,17	0,39	18.995,449
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	0,01	0,19	40.173,156
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	27,58	1,50	5,47	71.696,623
BK Diner	D	1225,89	0,17	0,37	146.852,059
BK Diner 97	D	713,12	0,17	0,37	80.472,242
BK Fondo Bonos	RF	892,74	0,51	2,26	35.858,858
BK Mixto Europa 20	MRF	69,96	0,59	1,41	42.244,463
Cuenta Fiscal III	RFC	1014,35	0,31	0,58	22.893,692
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	19,20	0,18	6,02	439.292,448
BBVA Bolsa Europa	RV	66,88	-0,37	6,14	549.410,173
BBVA Bolsa Internacional	RV	11,55	0,20	4,04	160.657,768
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052,657
BBVA Bono 2005	GRF	1469,04	0,09	0,39	134.204,214
BBVA Bono 2006 A	GRF	843,77	0,02	0,30	246.540,776
BBVA Bonos Internacional	RF	12,62	0,28	0,68	102.794,629
BBVA Deuda FT	RF	158,03	0,05	0,47	207.686,978
BBVA Diner	D	1917,00	0,07	0,34	7.178.162,589
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.887,994
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,49	0,03	0,09	7.224,946
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334,787
BBVA RF Conto	RFC	16,32	0,02	0,19	1.194.468,313
BETA MEESEPIERSON					
Beta Acciones	RV	130,79	-1,99	6,30	20.798,340
Beta Diner	D	1484,66	0,01	0,38	32.510,326
Beta Euroyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971,238
Beta Renta	RF	17,56	-0,06	0,37	23.618,213
Global Assets Fund	MRV	6,65	-0,48	3,48	4.914,198
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790,133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735,741
BNP Global 15-85	MRF	9,15	-0,25	1,36	82.196,257
BNP Global 50-50	MRV	11,41	-0,81	2,81	137.310,306
CAJA ESPAÑA					
Fondoespana 2002	GRV	95,75	1,19	2,71	52.794,628
Fondoespana Bolsa	RV	91,33	0,82	7,02	48.637,999
Fondoespana FT	RFC	76,43	-0,10	0,43	106.367,390
Fondoespana Futuro	RF	81,61	-0,10	0,57	46.245,778
Fondoespana Global	MRF	76,23	0,34	1,38	91.364,601
Fondoespana Int VI	GRV	71,15	0,07	0,12	37.091,556
CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fondueiro Bolsa	RV	378,05	-0,12	7,54	20.948,090
Fondueiro Diner	D	1023,73	0,08	0,39	242.363,344
Fondueiro Garantizado	GRV	395,65	0,12	2,31	31.873,308
Fondueiro Plus	MRV	480,65	-0,09	5,56	22.163,218
Investbons	MRF	11,72	0,06	2,27	52.736,158
CITIGROUP					
Citicasifund	D	995,00	0,24	0,54	137.996,853
Citidiner	D	746,24	0,22	0,48	115.083,400
Citifondo Premium	RFC	1081,34	0,10	0,21	15.921,196
Citifondo RV	RV	28,79	0,76	7,10	55.449,295
Citimony	D	1296,16	0,15	0,32	62.685,327
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378,055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418,056
DB Diner	D	1187,36	0,03	0,34	504.588,567
DB Invest	RFC	12,16	-0,08	0,28	66.948,371
DB Mixta	MRV	18,96	-0,85	2,80	123.691,145

C: Convertibles; D: Diner; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinamicos; MF: Mixtos Flexibles; MRF: Mixtos RF; MRV: Mixtos RV; RF: R.Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R. Variable; W: Warrants.

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143,643
LA CAIXA					
Fonc. 17 Mixto Internacional	MRV	9,71	-0,06	2,84	17.388,696
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	8,52	-0,06	2,84	7.289,835
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	14,96	0,06	0,29	249.447,400
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,46	-0,03	0,97	70.758,589
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,83	0,02	0,10	113.224,099
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,34	0,06	0,26	49.638,809
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,72	0,10	0,49	77.849,074
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,27	0,04	0,28	15.989,289
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,64	0,10	0,48	1.599.957,077
Foncaixa Bolsa 5	RV	23,36	-0,01	6,03	702.177,706
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228,331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,33	-	2,55	30.505,109
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,58	0,07	1,32	256.030,631
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,59	0,07	1,33	316.944,617
MORGAN STANLEY					
MS Bolsa	RV	24,70	-1,19	3,64	21.942,275
MS Bolsaplus	RV	18,10	0,16	3,30	396.627,047
MS Dinerplus	RFC	1417,31	0,08	0,26	106.075,923
MS Divisa	RFC	8,32	0,69	0,74	11.152,569
MS Euro Acciones	RV	6,85	-0,72	2,75	214.714,699
MS Euro Deuda	RF	8,14	-0,07	0,42	17.344,842
MS Euro Global	MRV	7,70	-0,28	1,07	275.121,938
MS Euro Selección	RV	8,28	-2,41	3,20	35.829,689
MS Eurofondo 1	GRV	9,90	-0,29	0,64	28.118,199
MS Fva	MRF	17,11	-0,04	0,71	131.985,651
MS Fondo 19	MRV	17,56	-0,03	1,29	620.214,193
MS Fondo 25	D	887,46	0,10	0,35	477.678,080
MS Fondos Agresivo	MRV	8,48	-1,23	1,65	-
MS Fondos Conservador	MF	10,00	-0,24	0,76	-
MS Fondos Moderado	MF	9,13	-0,72	1,34	-
MS Latinoamérica	RV	5,69	-8,10	5,92	52.501,963
MS Multigestión Agresivo	RV	15,96	-1,13	3,04	-
MS Multigestión Conservador	RF	12,26	-0,31	1,13	-
MS Multigestión Moderado	RF	13,51	-0,75	2,19	-
MS Multigestión RV	RV	5,94	-1,53	2,38	164.317,700
MS Renta Internacional	RF	17,57	0,76	1,70	301.421,166
MS Tesoreria Plus	RFC	11,67	0,14	0,61	64.797,715
MSS Asian Equity A	RV	16,97	-4,02	5,53	22.318,684,100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	14,26	-7,28	4,47	32.030,298,300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,21	-0,07	0,57	21.062.940,700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	10,92	-1,89	-0,46	8.113.004,800
MSS European Value Eq A	RV	25,79	-0,23	4,92	50.996,808,200
MSS Global Bond A	RF	21,58	0,05	1,65	24.875.839,600
MSS Global Brands A	RV	32,69	1,55	7,18	44.500.247,600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	21,62	-0,51	4,65	11.557.671,100
MSS Global Value Eq A	RV	29,30	-0,34	3,24	89.358.974,300
MSS Japanese Value Eq A	RV	6,45	-1,83	0,94	29.297.325,200
SCH					
Banesdeuda FT	RFC	616,12	-0,02	0,08	116.190,930
Banesito Diner	RFC	15,47	0,08	0,18	806.098,860
Banesito G Bolsa Eur 2003A	GRV	9,48	-0,08	3,32	61.300,367
BCH 2004	GRF	93,01	-0,03	0,16	14.959,671
BCH 5 A	GRF	95,70	0,03	0,18	12.570,344
BCH Acciones	RV	12,28	0,75	7,02	271.051,174
BCH Bonos Fondtesoro	RF	762,84	-0,31	0,52	117.430,584
BCH Fondimo 1	D	1804,06	0,14	0,33	517.497,782
BCH Fondimo 2	D	1185,61	0,15	0,35	299.658,988
BCH Int. Acciones	RV	93,48	0,50	3,28	58.061,080
BCH Interes Diario	RFC	7,76	0,02	0,06	363.284,627
BCH Internet	RV	27,27	-2,53	-6,27	74.506,180
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892,707
BSN Banif Diner	D	1832,70	0,18	0,40	538.938,839
BSN Banif Europa RF	RFC	19,03	-0,19	0,62	47.767,638
BSN Banif Silla	RV	12,94	-6,77	10,68	54.811,085
BSN Banif Tesoreria FT	D	1125,63	0,06	0,32	61.176,088
Dineractivo	D	1454,59	0,14	0,33	566.262,831
Extradiner Banesito	D	850,37	0,14	0,33	2.014.325,948
Fontbanesto II	RF	12,59	-0,26	0,55	341.764,096
Fontventure	RV	17,27	0,55	3,27	34.178,758
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1244,98	0,24	1,55	70.738,010
Sant. Acciones	RV	2,34	-0,01	5,84	435.929,591
Sant. Ahorro	RFC	15,16	0,02	0,05	76.729,049
Sant. Bolsa Europea A	RV	1223,46	0,56	0,94	346.491,761
Sant. Diner FT	D	1267,84	0,14	0,31	2.757.426,214
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	917,51	0,04	0,73	67.123,253
Sant. Futuro	RF	20,53	-0,20	0,61	826.173,285
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525,688
Sant. Indice	RV	13,83	0,94	7,30	123.656,957
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11,78	-0,30	0,83	57.889,000
Sant. Tesoreria	D	1588,27	0,16	0,37	3.768.572,359
SCH Acc. Esp. o las I Plus	RV	16,80	1,11	7,97	243.330,462
SCH Grandes Valores	RV	61,96	0,96	7,29	27.697,864
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10,73	0,14	0,90	216.706,949

Los valores liquidativos

El candidato a presidir el Banco Mundial dirigirá un equipo 'multinacional'

El estadounidense Paul Wolfowitz avanza en Bruselas que pretende que la institución represente a Europa y a los países en desarrollo

• La candidatura del actual secretario adjunto de Defensa estadounidense será aprobada hoy en la reunión de la junta de gobernadores de la institución en Washington.

EFE/ BRUSELAS

El candidato estadounidense a la presidencia del Banco Mundial (BM), Paul Wolfowitz, avanzó ayer en Bruselas que si resulta elegido se hará acompañar por 'altos cargos' que reflejen el carácter 'multinacional' de la institución, y, en particular, la presencia de Europa y de los países en desarrollo. «Tengo intención de buscar los mejores talentos alrededor del mundo para tener una auténtica plantilla multinacional de altos cargos, si soy presidente del Banco Mundial», declaró Wolfowitz a la prensa tras reunirse con los gobernadores de los países de la UE, más Noruega y Suiza, en el BM.

«Existe gran talento en Europa, hay gente impresionante en el mundo en desarrollo, y eso es lo que necesito y espero encontrar», añadió el estadounidense. La candidatura del actual secretario adjunto de Defensa estadounidense será aprobada previsiblemente hoy en la reunión de la junta de gobernadores de la institución en Washington. El respaldo de los países europeos se da por seguro dado el 'pacto entre caballeros' transatlántico para que la presidencia del BM recaiga en un estadounidense y la dirección ejecutiva del FMI en un europeo.

Pero la Unión Europea, y particularmente Francia, pretenden que Wolfowitz se acompañe de un vicepresidente europeo, cargo para el que se barajan los nombres del actual presidente del Club de París (integrado por los principales paí-



Paul Wolfowitz, ayer, durante su intervención en Bruselas. / EFE

ses acreedores), Jean-Pierre Jouyet, y del consejero financiero en Londres Jean-Pierre Landau.

El estadounidense se mostró comprensivo con esta aspiración y reconoció que los países europeos constituyen en conjunto «el mayor donante individual» a las finanzas del Banco. Pero consideró también necesario «reflejar la completa diversidad de los donantes y receptores» que integran la institución. Wolfowitz se inclinó así por dotarse de varias vicepresidencias que den cabida a un representante eu-

ropeo pero también a uno de los países en desarrollo. El actual número dos del BM es el chino Shegman Zhan.

Por su parte, el primer ministro luxemburgués, Jean Claude Juncker, abogó por que Europa tenga una «mejor» presencia en el comité de gobierno de la institución. Asimismo, apuntó que los socios comunitarios quieren asegurarse de que «los Objetivos de Desarrollo del Milenio son las bases sobre las que el presidente entrante organizará su trabajo».

FINANZAS

BANCA: El holandés ABN AMRO anuncia la intención de compra de la italiana Antonveneta. El banco holandés ABN AMRO anunció ayer, miércoles, su intención de comprar la totalidad de las acciones de la entidad financiera italiana Antonveneta, a la que ofrece un total de 6.300 millones de euros. Esa cantidad se correspondería a la compra de las acciones a un precio de 25 euros por unidad, especificó el banco en un comunicado. ABN, que posee en estos momentos un 12,7% de las acciones de Antonveneta, lanzó ayer una emisión de un máximo de 135 millones de nuevas acciones con el fin de financiar la compra. La oferta de compra se lanzará después del 15 de abril, fecha en la que finaliza el actual acuerdo accionarial entre las dos entidades bancarias, según ABN-AMRO. Con la adquisición de Antonveneta, el ABN pretende conseguir un ahorro de 160 millones en cantidad de costes anuales a partir de 2007.

ESTADÍSTICA

INE: La nueva EPA contabiliza 152.300 inmigrantes parados más. La llegada masiva de inmigrantes desde 1996 ha modificado la composición de la población española de una manera «tremenda e inesperada», hasta el punto de que, tras revisar sus proyecciones, el INE ha contabilizado 152.300 parados extranjeros más en el último trimestre de 2004. Así lo explicó ayer la presidenta del Instituto Nacional de Estadística (INE), Carmen Alcaide, quien dijo en una rueda de prensa que, desde 1996, el fenómeno de la inmigración ha sido muy importante en España, ya que, mientras que en ese año la población extranjera suponía el 1,38% del total de residentes en España, en enero de 2004, el porcentaje era del 7%.

LABORAL

TRABAJO: Caldera firma con patronal y sindicatos el Acuerdo Extrajudicial de Conflictos. El ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Jesús Caldera, los secretarios generales de CCOO y UGT, José María Fidalgo y Cándido Méndez, y los presidentes de CEOE y CEPYME, José María Cuevas y Jesús Bárcenas, firmaron ayer el tercer Acuerdo para la Solución Extrajudicial de Conflictos laborales (ASEC), por el que el Ejecutivo se compromete a apoyar las funciones y cometidos pactados por las organizaciones sin-



De izda. a dcha., Aguado, Cuevas, Caldera, Méndez y Fidalgo. / EFE

dicales y empresariales el pasado 29 de diciembre. En el acto, el ministro de Trabajo felicitó a los agentes sociales por haber consolidado un sistema positivo para la sociedad española, que ha reportado importantes beneficios desde 1996, reduciendo la conflictividad laboral y fortaleciendo el sistema de negociación colectiva y el desarrollo de las relaciones laborales.

CONCILIACIÓN LABORAL: La mayoría de las directivas españolas tuvieron conflictos por la baja de maternidad. La conciliación de la vida laboral y familiar para muchas mujeres es muy complicada, y mucho más si ocupan un cargo importante en su empresa. El 'techo de cristal' para muchas es provocado por estilos de dirección rígidos, con reuniones a última hora de la tarde e importantes discriminaciones salariales. Las mayores ayudas las reciben de las empleadas del hogar, encontrándose en muchos casos con la incompreensión de jefes y maridos que se convierten en un lastre más.

EMPRESAS

JAZZTEL: El grupo de telecomunicaciones podrá aumentar capital hasta 56 millones. La Junta General de Accionistas de Jazztel, reunida ayer en Londres, aprobó otorgar a su Consejo de Administración la capacidad de emitir acciones hasta 56 millones con el fin de poder llevar a cabo un aumento de capital. Según el presidente de Jazztel, Leopoldo Fernández Pujals, la compañía «necesita 200 millones de euros» para su «nuevo plan de negocios», dirigido a invertir en aspectos como la infraestructura o la contratación de empleados.

Telefónica confía en crecer entre un 12 y un 15% en 2005

EFE/ MADRID

El Grupo Telefónica espera crecer entre un 12 y un 15% en 2005 sobre los 30.270,7 millones de euros de ingresos registrados el pasado ejercicio, informó ayer su director financiero, Santiago Fernández Valbuena, en una conferencia ante analistas. Fernández Valbuena realizó estas previsiones en la conferencia telefónica ante analistas en la que informó sobre el impacto de la nueva normativa contable internacional sobre este grupo.

Fernández Valbuena explicó que en 2005 Telefónica prevé invertir unos 4.600 millones de euros, de los que el 70% se destinará a negocios en crecimiento. El resultado de explotación antes de depreciación y amortización, se estima que se incrementará entre un 10 y un 13% sobre los resultados del 2004 que fueron de 12.433,1 millones de euros. El resultado de explotación neto crecerá entre un 12 y un 18% respecto a los 6.766,5 millones de 2004.

En Telefónica de España, Fernández Valbuena explicó que los ingresos crecerán entre el 0,5% y el 2% sobre los 11.202,2 millones de euros del año anterior y prevé invertir 1.350 millones, el 12% de sus ingresos.

El resultado de explotación antes de depreciación y amortización crecerá entre el 2 y el 5% sobre los 4.491,2 millones del año anterior, y el resultado neto de explotación crecerá entre un 13 y un 20% sobre los 2.123,6 de 2004.

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA
 TANATORIOS EN:

<i>SEGOVIA</i>	
<i>NAVA DE LA ASUNCIÓN</i>	<i>RIAZA</i>
<i>SANCHONUÑO</i>	<i>CANTIMPALOS</i>
<i>PRÁDENA</i>	<i>CARBONERO EL MAYOR</i>

ATENCIÓN PERMANENTE
 24 HORAS
902 02 23 24
 TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: **902 42 52 42**

Comunidades

CNS Adcovs
 Administración de Comunidades
 C/ Teodosio el Grande, 8 (frente Acueducto) oficina 7
 Telf: 921 44 52 66 - 921 44 47 61 SEGOVIA
 e-mail: cns_adcovs@telefonica.net

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud

Válidos y asistidos
 Médico, Enfermera,
 fisioterapeuta,
 terapia Ocupacional,
 podología,
 peluquería, etc.

tel: **921 507 385**
629 643 204 - 616 956 014
 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Información y contratación de anuncios en esta sección:
 Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Limpiezas

LIMPIEZAS ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
 40006 SEGOVIA
921 437 806
609 875 077

Seguros

ESTRELLA
 SEGUROS
NUEVA OFICINA
Matías Andray
 C/ José Zorrilla, 58
 Teléfono 921 11 90 77

Decoración

Alfonso VI, 31 Telfs. 921 43 54 10
 40004 SEGOVIA 650 96 61 30

Otra forma de iluminar tu vida
DE PABLO
 iluminación
 M. ELÉCTRICO - INSTALACIONES - FERRETERÍA

Asesorías

H&M Asesores
 Asesoría Integral de Empresas
 Fiscal ↔ Laboral ↔ Contable
 Financiero ↔ Seguros
 C/ de los Almendros, 3 - 1º B
 40002 SEGOVIA
 Telf. 921 43 33 62 Fax 921 41 29 74

Imprentas

EL ADELANTADO
 DE SEGOVIA

Solicite presupuesto sin compromiso.

921 43 72 61

InfoSegovia.com
 Todo Segovia está aquí, descúbrelo

Restaurantes • Abonamientos • Anuncios • Información Util • Noticias

Gimnasios

GIMNASIO
Mario Muniesa
PARA LA OPERACION BIKINI.....
PRACTICA DEPORTE
CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22

BOX
 TU MUNDO

Luz de Castilla
 CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
 Ctra. Madrid-Segovia s/n
 Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas
www.cinebox.es
 Día espectador 3,90 € (Jueves).
 Dto. 3ª Edad (+65 años) 3,90 € de lunes a viernes.

Multicines Miró
 C/ Gob. Fernández Jiménez, 6
 Tfno 921 41 27 91

Sala 1
 Del 24 al 27 de marzo pase matinal: 12,15
 Del 24 al 31 de marzo pase de sobremesa: 16,00
 Del 23 al 31 de marzo: 18,00

No recomendada menores de 18 años

Saw

Del 23 al 31 de marzo:
 20,05/22,20
 Del 23 al 26 de marzo pase de madrugada: 00,35

Asalto al distrito 13

Sala 2
 Del 24 al 27 de marzo pase matinal: 12,30
 Del 24 al 31 de marzo pase de sobremesa: 16,45
 Del 23 al 31 de marzo: 19,15/21,45
 Del 23 al 26 de marzo pase de madrugada: 00,10

No recomendada menores de 18 años

Blade Trinity

Sala 3
 Del 24 al 27 de marzo pase matinal: 12,05
 Del 24 al 31 de marzo pase de sobremesa: 16,40
 Del 23 al 31 de marzo: 19,10/21,40
 Del 23 al 26 de marzo pase de madrugada: 00,10

No recomendada menores de 13 años

Miss Congeniality 2

Sala 4
 Del 24 al 27 de marzo pase matinal: 12,10
 Del 24 al 31 de marzo pase de sobremesa: 16,30
 Del 23 al 31 de marzo: 19,00/21,30
 Del 23 al 26 de marzo pase de madrugada: 00,15

No recomendada menores de 13 años

El penalti más largo del mundo

Multicines Miró
Sala 1

De jueves 24 a sábado 26: 16,30/18,30
 De domingo 27 a jueves 31: 16,30/18,30

Recomendada para todos los públicos

Descubriendo nunca jamás

De jueves 24 a sábado 26: 20,45/00,00
 De domingo 27 a jueves 31: 20,45/23,30

No recomendada para menores de 18 años

El secreto de Vera Drake

Sala 5
 Del 24 al 27 de marzo pase matinal: 12,00
 Del 24 al 31 de marzo pase de sobremesa: 16,00
 Del 23 al 31 de marzo: 18,00/20,00/22,00
 Del 23 al 26 de marzo pase de madrugada: 00,00

Recomendada para todos los públicos

Robots

Sala 6
 Del 24 al 27 de marzo pase matinal: 12,00
 Del 24 al 31 de marzo pase de sobremesa: 16,00
 Del 23 al 31 de marzo: 18,40/21,25
 Del 23 al 26 de marzo pase de madrugada: 00,05

Milión dollar baby

Sala 7
 Del 24 al 27 de marzo pase matinal: 12,05
 Del 24 al 31 de marzo pase de sobremesa: 16,00
 Del 23 al 31 de marzo: 18,05/20,15/22,25
 Del 23 al 26 de marzo pase de madrugada: 00,35

No recomendada menores de 18 años

El escondite

Sala 8
 Del 24 al 27 de marzo pase matinal: 12,30
 Del 24 al 31 de marzo pase de sobremesa: 16,25
 Del 23 al 31 de marzo: 19,05/21,40
 Del 23 al 26 de marzo pase de madrugada: 00,15

No recomendada menores de 7 años

Hitch

Multicines Miró
Sala 2

De jueves 24 a sábado 26: 16,30/18,30/20,30/22,30
 De domingo 27 a jueves 31: 16,30/18,30/20,45

Recomendada para todos los públicos

Robots

De jueves 24 a sábado 26: 00,30
 De domingo 27 a jueves 31: 23,45

León y Olvido

Sala 5
 Del 24 al 27 de marzo pase matinal: 12,00
 Del 24 al 31 de marzo pase de sobremesa: 16,00
 Del 23 al 31 de marzo: 18,00/20,00/22,00
 Del 23 al 26 de marzo pase de madrugada: 00,00

Recomendada para todos los públicos

Robots

Sala 6
 Del 24 al 27 de marzo pase matinal: 12,00
 Del 24 al 31 de marzo pase de sobremesa: 16,00
 Del 23 al 31 de marzo: 18,40/21,25
 Del 23 al 26 de marzo pase de madrugada: 00,05

Milión dollar baby

Sala 7
 Del 24 al 27 de marzo pase matinal: 12,05
 Del 24 al 31 de marzo pase de sobremesa: 16,00
 Del 23 al 31 de marzo: 18,05/20,15/22,25
 Del 23 al 26 de marzo pase de madrugada: 00,35

No recomendada menores de 18 años

El escondite

Sala 8
 Del 24 al 27 de marzo pase matinal: 12,30
 Del 24 al 31 de marzo pase de sobremesa: 16,25
 Del 23 al 31 de marzo: 19,05/21,40
 Del 23 al 26 de marzo pase de madrugada: 00,15

No recomendada menores de 7 años

Hitch

Multicines Miró
Sala 3

De jueves 24 a jueves 31: 16,15

Recomendada para todos los públicos

Bob Sponga. La película

De jueves 24 a sábado 26: 18,15/21,00/23,45
 De domingo 27 a jueves 31: 17,45/20,30/23,15

No recomendada para menores de 13 años

Entre copas



HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,00 D	6,15 S	6,30 D	6,45 S	7,00 S
7,15 S	7,30 D	7,45 D	8,00 S	8,30 S
9,00 D	9,30 S	10,00 D	10,30 R	11,00 D
11,30 D	12,00 D	12,30 S	13,00 D	13,30 D
14,00 D	14,30 S	15,00 D	15,30 D	16,00 R
16,30 D	17,00 D	17,30 D	18,00 S	18,30 D
19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D
21,30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7,30 D	8,00 D	8,30 S	9,00 D	9,30 D
10,00 D	10,30 R	11,00 D	11,30 D	12,30 S
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	21,00 D	21,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,30 S	9,30 D	10,30 D	11,30 D	12,30 D
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 S
22,30 D				

MADRID - SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,30 D	7,00 D	7,30 D	8,00 R	8,30 D
9,00 D	9,30 D	10,00 D	10,30 D	11,00 S
11,30 D	12,00 D	12,30 D	13,00 D	13,30 S
14,00 D	14,30 D	15,00 R	15,30 D	16,00 S
16,30 D	17,00 S	17,30 D	18,00 D	18,15 S
18,30 D	19,00 D	19,30 D	19,45 S	20,00 D
20,30 D	20,45 R	21,00 D	21,30 S	22,00 D
22,30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
8,00 S	8,30 D	9,00 D	9,30 D	10,00 D
10,30 D	11,00 S	11,30 D	12,00 D	13,00 D
14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D	17,00 S
18,00 D	19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D
21,00 S	21,30 D	22,00 D	22,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,00 S	9,00 D	10,00 D	11,00 S	12,00 D
13,00 D	14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D
17,00 S	18,00 D	18,30 D	19,00 D	19,30 D
20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 D	22,00 D
22,30 S				

SEGOVIA - VALLADOLID					CUELLAR - VALLADOLID				
LUNES A VIERNES									
6,45	07,45	9,00; 11,00	7,45; 8,45	9,55; 11,55	12,55				
12,00; 13,00	14,00	15,00	13,55; 14,55	15,55	17,55				
17,00	19,00	20,00; 21,00	19,55	20,55	21,55				
SÁBADOS LABORABLES									
6,45	09,00	11,00	7,45; 9,55	11,55	13,55				
13,00; 15,00	17,00	19,00; 21,00	15,55	17,55	19,55; 21,55				
DOMINGOS Y FESTIVOS									
09,00	11,00	13,00	8,00; 9,55	11,55	13,55				
17,00	19,00	21,00	16,00	17,55	19,55; 21,55				
VALLADOLID - SEGOVIA					CUÉLLAR - SEGOVIA				
LUNES A VIERNES									
06,45	07,45	09,00	07,35	9,50	11,50				
11,00; 12,00	13,00; 14,00	15,00; 17,00	13,50	15,50	17,50				
19,00	20,00	21,00	17,50	19,50	21,50				
SÁBADOS LABORABLES									
6,45	9,00	11,00	07,35	9,50	11,50				
13,00; 15,00	17,00; 19,00	21,00	13,50	15,50; 17,50	19,50; 21,50				
DOMINGOS Y FESTIVOS									
09,00	11,00	13,00	09,50	11,50	13,50				
17,00	19,00	21,00; 23,00	17,50	19,50	21,50; 23,50				

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:30; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
ARANDA DE DUERO: 13:00; 19:30 horas. A las 18:00 horas (sólo Viernes durante periodo lectivo).	
AREVALO: 16:30 horas.	
AYLLÓN: 12:30 y 16:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
CANTALEJO: 12:00; 13:00; 14:00; 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes).	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVAJUNCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves).	
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTE TUDENA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOTUELOS: 13:30 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves).	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables).	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTILLSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:00; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
SEPUVEDA: 12:00; 14:00; 16:45 y 18:00 horas.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:55 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes).	
VALSAIN: 7:40; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 18:15; 20:45 horas.	

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45

SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	16,00 - 19,00
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	15,00 - 20,15
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

HORARIO DE TRENES

TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA					MADRID								
		SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(1)	5,55	-	6,06	-	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52	
R	(1)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R		8,55	9,03	9,07	9,13	-	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R		10,55	11,03	-	11,13	-	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R		12,55	13,03	13,07	13,13	-	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R		14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(2)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(3)	18,55	19,04	19,07	19,11	-	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R		20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

TREN	OBSERVACIONES	MADRID					SEGOVIA								
		MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(1)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	-	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(2)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R		10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	-	-	-	-	12,04
R		12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	-	13,47	-	-	13,54
R		14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(1)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,38	16,36	-	-	-	-	16,52
R		16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	-	-	-	-	17,48
R	(3)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	-	19,46	19,50	19,54	20,03
R		20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

OBSERVACIONES:
NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Gullidos (15.24h) y Tablada (15.27h) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gullidos (19.33h) R Regional. Teléfono información: 902 24 02 02. www.rentfe.es



AUDI A6 1.9 TDI
131 CV
MOD.02
FULL EQUIPE
+ CUERO
GARANTIZADO
Precio: 23.900 €



MERCEDES
C 220 CDI
MOD.02
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 24.800 €

VW GOLF IV
1.9 TDI VARIANT
MOD.02
FULL EQUIPE+GPS
GARANTIZADO
Precio: 13.800 €



AUDI A4 1.9 TDI
90 CV
MOD.96
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 7.800 €

VOLKSWAGEN
PASSAT 1,9
TDI 130 CV.
MOD 01
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 17.500 €



RENAULT
MEGANE 1.6i 16 V
Expresion
FULL EQUIPE MOD.03
GARANTIZADO
Precio: 11.500 €

OTRAS OFERTAS:

FORD SIERRA XR	1.900 €
AUDI 80 COUPÉ QUATTRO 1.8i	5.800 €
SEAT CÓRDOBA 1.9 GT TDI	6.900 €
VW GOLF IV 1.9 SDI	10.000 €
VW PASSAT 1.9 TDI	11.500 €
VW PASSAT 1.9 TDI 130 CV	17.500 €
AUDI A3 1.9 TDI QUATRO	22.800 €
FORD MAVERICK 2.7 TD	9.900 €
RENAULT CLIO 1.9 D	4.000 €
RENAULT MEGANE 1.6 16V EXPRESION	11.500 €

**TENEMOS MUCHAS
MÁS OFERTAS**

¡¡NUEVAS INSTALACIONES!!
POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)
40195 HONTORIA (SEGOVIA)

Telf: 921 44 53 26

Fax: 921 42 29 90

donpiso

esta es su casa

SEGOVIA

Av. Fernández Ladreda, 4
921 463 563

JOSÉ ZORRILLA

431-Piso de cuatro dormitorios, dos baños, garaje y trastero. Muy luminoso. Zona Comercial.

921 463 563

ZONA CENTRO

579- Casa reformada a 2 min. del Acueducto, 9 habitaciones, amplio salón con chimenea. Excelentes calidades.

921 463 563

ZONA CENTRO

411-Piso de tres dormitorios con a/e, salón con terraza, cocina amueblada, baño y aseo.

¡¡¡INFORMESE!!
921 463 563

ZONA CENTRO

590- Piso de tres dormitorios, amplio salón, cocina exterior, baño y aseo. Reformado.

921 463 563

MARUGÁN

559- Acogedora casa en amplia parcela. Dos dormitorios con a/e, salón con chimenea. Barbacoa.

921 463 563

LOS ÁNGELES

592- Chalet individual de tres habitaciones con a/e. Salón con chimenea, porche. Baño y aseo. garaje. Amplia parcela.

921 463 563

MARUGÁN



591- Chalet individual de tres dormitorios con a/e. Salón con chimenea y porche. Baño y aseo. Amplia parcela.

921 463 563

donpiso **20** aniversario

APARTAMENTOS 1 DORM. CON JARDÍN

Áticos con excelentes terrazas y bajos con jardín

¡¡ Precios al alcance de todos !!
BERNUY DE PORREROS Atíco
Coches, 13 Tlf. 921 44 55 56

Triángulo Inmobiliaria



San Francisco nº19
WEB: trianguloinmobiliaria.com

921412090

CHALET

OTERO DE HERREROS C0427 - PAREADO

Chalet en parcela de 600 m2, 120 m2 de casa en planta, 3 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, trastero y zonas comunes. Económico.

PALAZUELOS

C0391 - A ESTRENAR

Gran chalet 4 Dormitorios 176 m2, cocina bien amueblada, reciente construcción, gran parcela.

ORTIGOSA DEL MONTE

C0390 - INDIVIDUAL

610 m2 de parcela. 240 m2 de vivienda en 2 plantas. 4 dormitorios, 2 baños completos, aseo, garaje y trastero. 1 Únicol!!.

TRESCASAS

C0425 - ADOSADO

Venta de Chalet con jardín en Trescasas, 3 dormitorios dobles, 2 baños, 1 aseo, armarios empotrados, chimenea, garaje...

ESPIRDO

C0378 - ADOSADO

En construcción de 3 amplios dormitorios, dos baños y aseo, un amplio salón y cocina. Tiene garaje y jardín privado.

SAN CRISTOBAL

C0377 - PAREADO

C0377 - SAN CRISTOBAL: Estupendo chalet en construcción con parcela, en tres plantas con garaje en sótano.

TORRECABALLEROS

C0375 - NUEVO

Chalet en venta, 170m útiles distribuidos en dos plantas, a estrenar, tres dormitorios, dos baños, aseo, jardín, entrega inmediata

OTERO DE HERREROS

C0360 - INDIVIDUAL

Parcela de 912 m2, 3 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, aseo, garaje, trastero. 2 plantas. Buena zona.

TABANERA DEL MONTE

C0349 - PAREADO

4 dormitorios, 2 baños, un aseo, salón, cocina, garaje y bajo cubierta. A estrenar.

ESPIRDO

C0431 - ADOSADO

Chalet en 3 plantas. Salón, cocina, aseo, 2 baños, 3 dormitorios, bajo cubierta, garaje y trastero. Zonas comunes.

TORRECABALLEROS

C0343 - PAREADO

Perfecto estado, parcela propia, calidades excelentes y por su precio esta genial. ANIMATE.

SAN CRISTÓBAL

C0340 - ADOSADO

204 m2 construidos, con cuatro dormitorios, dos baños y un aseo, la cocina amueblada, garaje para dos coches un trastero bodega.

PISOS



P1141 - EL CARMEN: Económico piso de tres dormitorios, cocina amueblada y totalmente exterior.



P1182 - BAJO CON JARDÍN en San Cristóbal, piscina comunitaria, 3 dormitorios, 2 baños, plaza de garaje....



P1058 - JOSÉ ZORRILLA: Recién reformado, exterior, a dos calles, tres dormitorios y baño completo.



P1041 - PALAZUELOS: Dos dormitorios, baño y aseo, garaje y trastero urbanización con piscina.



P1037 - San Cristóbal: 100 m2 con 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo y garaje. Exterior. Ven a verlo.



P1179 - San Cristóbal: Preciosa vivienda en urbanización con piscina. 3 dormitorios, baño, aseo, garaje y trastero. Calefacción gas ciudad.



P1177 - Teniente Ochoa: Apartamento con cocina, baño, y garaje. Terraza de 75 m2. Seminuevo.



P1035 - LA GRANJA. Piso en venta 2 dormitorios armarios empotrados y la cocina amueblada, baño completo y un amplio salón.



P1140 - SAN CRISTOBAL: Tres dormitorios, baño, aseo garaje y trastero, en urbanización con piscina.

SMWITAN
FINANZAS E INMUEBLES

VENTAS LA GRANJA PISO

PSO. SANTA ISABEL
3 DORMITORIOS,
BAÑO, COCINA
AMUEBLADA Y
TRASTERO.
Ref: SG0060V

PISO
C/ MALABAJADA
2 DORMITORIOS,
BAÑO, COCINA
EQUIPADA.
REFORMADO.
AMUEBLADO.
Ref: SG0017V

921 441 888
921 438 067

VENTAS SEGOVIA PISO

EL CARMEN
3 DORMITORIOS,
BAÑO, COCINA
AMUEBLADA.
REFORMADO.
CALEFACCIÓN IND.
Ref: SG0073V

PISO
SAN CRISTOBAL
3 DORMITORIOS,
BAÑO, ASEO,
AMPLIO SALON.
TERRAZA.
PISCINA Y
JARDIN COMUN
Ref: SG0015V

Sargento Provisional 20-1ºD
40.005 SEGOVIA

www.solexclusivas.com



SOL
INMOBILIARIA

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

PLZ/MAYOR LA LASTRILLA



Pisos y apartamentos SIGLO XXI

COCINAS AMUEBLADAS HIDROMASAJE MÁRMOL, TARIMA GARAJE TRASTERO

PISOS VENTA

<p>La Lastrilla, 1 dormitorio, parquet, hidromasaje, 2 armarios empotr., terraza solarium 8 m2, cocina amueblada con electrodom., calefacción individual, 133.714 € Ref: PV-7.124</p>	<p>El Salvador, gran piso de 150 m2, 4 dormitorios, 2 baños completos, 2 baños completos, gran hall, cocina con office, despensa, climatit, para reformar Ref: PV-7.090</p>	<p>Santa Eulalia, pocos años, buenas calidades, 90 m2, 2 dormitorios, 2 baños, hidromasaje, 3 armarios empotrados, cocina amueblada, garaje Ref: PV-7.114</p>
<p>El Carmen, 3 dormitorios, reformado a estrenar, solados y alicatados nuevos, 3 armarios empotrados vestidos, tarima, trastero Ref: PV-7.142</p>	<p>José Zorrilla, muy bonito, todo exterior, reformado, puertas roble, principal blindada, terraza cerrada, 2 dormitorios, cocina amueblada Ref: PV-7.116</p>	<p>San Lorenzo Duplex, 2 dormitorios, 2 baños, en muy buen estado, mueble pladur, parquet, cocina amueblada con electrodomésticos, con trastero Ref: PV-5.769</p>
<p>San Cristóbal, 80 m2, 3 dormitorios, 2 baños, mueble pladur en salón, cocina amueblada con vitro y horno, 1 dormitorio amueblado, garaje y trastero, piscina Ref: PV-6.999</p>	<p>La Granja, Urbanización San Luis, 3 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, cocina amueblada, calefacción individual, exterior, con garaje Ref: PV-7.126</p>	<p>Tabanera del Monte, en construcción, entrega inmediata, 57 m2, 2 dormitorios, calefacción individual, garaje cerrado, 126.957 € Ref: PV-7.102</p>
<p>Junto a la Plaza Mayor Vivienda para reformar, 4 dormitorios, 2 baños, 3 balcones, trastero, despensa Ref: PV-6.101</p>	<p>Casco antiguo, Ideal inversores, precioso ático 70 m2, 1 dormitorio con vestidor, salón 25 m2, cocina independiente, tarima, vigas madera, preciosas vistas, 180.359 € Ref: PV-7.081</p>	<p>Palazuelos de Eresma, pocos años construcción, 3 dormitorios, cocina amueblada, parquet, climatit, calef. indiv., trastero, aparcamiento privado, 155.481 € Ref: PV-7.130</p>
<p>Zona Zuloagas, 120 m2, 3 dormitorios, tarima, con patio privado, + 2 locales tipo bodega 90 m2, para reformar Ref: PV-6.473</p>	<p>Zona de Conde Sepúlveda, 3 dormitorios, calefacción individual, patio, para reformar Ref: PV-7.115</p>	<p>San José, perfecto estado, 3 dormitorios, cocina amueblada con electrodom., doble ventana, halógenos, puertas roble, calefacción individual gasóleo, aire acondicionado,</p>
<p>Conde Sepúlveda, 142 m2, 4 dormitorios, 4 baños, exterior, garaje, trastero, ascensor, rehabilitación completa, infórmese personalmente en Sol Ref: PV-6.584</p>	<p>Agapito Marazuela, semireformado, 3 dormitorios, 4 armarios empotrados, parquet, contraventanas, soleado, escayola, 185.713 € Ref: PV-7.031</p>	<p>Conde Sepúlveda, pocos años construcción, 2 dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos, parquet, ascensor, gas natural, muy buen precio Ref: PV-6.715</p>
<p>Santa Eulalia, Muy buena zona, 3 dormitorios, reformado, para entrar a vivir, parquet y puertas roble, cocina amueblada, baño con ducha, 180.000 € Ref: PV-7.084</p>	<p>San Lorenzo, junto Via Roma, 65 m2, 2 dormitorios, 2 baños, ascensor, garaje, parquet, en buen estado, 189.094 € Ref: PV-7.034</p>	<p>Zona Calle Real, vivienda muy especial, 170 m2, 4 dormitorios, 2 baños, vigas madera, tarima, preciosas vistas, cocina amueblada con office, salón dos ambientes Ref: PV-7.088</p>
<p>San Cristóbal, pocos años, muy buen estado, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 2 terrazas, plaza de garaje, parquet, 174.144 € Ref: PV-6.912</p>	<p>Junto Plaza Mayor, 2 dormitorios, cocina amueblada con electrodom., vigas madera, tarima, ascensor, exterior, pocos años, muy buen estado Ref: PV-7.043</p>	<p>Zona Renfe, 130 m2, 4 dormitorios, 2 baños, ascensor, 2 terrazas, muy luminoso, armario empotrado, cocina amueblada Ref: PV-6.195</p>
<p>Junto José Zorrilla, amplio, 4 dormitorios, cocina amueblada, parquet, contraventanas, escayola, gas natural, todo exterior, terraza, 219.370 € Ref: PV-7.039</p>	<p>El Carmen, muy buen estado, reformado, 3 dormitorios, cocina amueblada con electrodom., terraza cerrada, luminoso, gas natural, 168.280 € Ref: PV-6.891</p>	<p>Tabanera del Monte, Estudio en construcción, parquet, con garaje, piscina comunitaria, buen precio Ref: PV-6.455</p>

RE/MAX
Inmobiline
Servicios Inmobiliarios



YOLANDA GOMEZ
Agente Asociado

**RECIENTE
CAPTADO**

DISPONIBLE



**SAN CRISTOBAL
PISO SEMINUEVO,
3 DORM. AMUEBLADO,
COCINA AMUEBLADA
CON ELECTRODOMES.
PLAZA DE GARAJE
GRANDE**

**¿QUIERE VENDER O COMPRAR...?
YOLANDA GOMEZ
SU MEJOR DECISIÓN.**

921 41 30 09
Escultor Marinas 12
www.remax.es



INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia
**ALQUILER
LOCALES**

921 44 30 31

**LOCAL en
VIA ROMA**
105m² en
Dos Plantas
¡SOLO 300.-€!
7770

**LOCAL junto
PLAZA MAYOR**
128m²
Acondicionado
**¡PRECIO MUY
ASEQUIBLE!**
8015

**LOCAL totalmente
Acondicionado en
VIA ROMA**
40m² de Superficie
¡PRECIO-OCASION!
7936

**LOCAL Diátano en
NUEVA SEGOVIA**
82m² en Planta
Calle
8167

**LOCAL en
PALAZUELOS**
45m²
Ideal Almacén
210.-euros
8184

**LOCAL en
NUEVA SEGOVIA**
40m²
Semiacondicongdo
¡PRECIO-OCASION!
8286

**ALGUNAS DE NUESTRAS
PROMOCIONES**

**PROXIMA
ENTREGA
CHALETs**

**LOS ANGELES
DE SAN RAFAEL**

Distintos modelos
Con parcela de 535m²
Desde 123.600.-€

**15% DE ENTRADA
RESTO COMODOS PLAZOS**

**RESIDENCIAL
"LAS PEÑAS"**

**BERNUY DE
PORREROS**

1-3 Dormitorios
Suelos de Tarima Flotante
Carpintería de Aluminio Doble
Grifería Termostática
Ascensor

**FACILIDADES DE
PAGO**

Profesionales a su servicio



**11 únicas
viviendas
ESPIRDO**



**Magnífico enclave
en el centro
del pueblo**

**AMPLIAS VIVIENDAS
de 1, 2 y 3
DORMITORIOS
TRASTERO Y
GARAJE-ASCENSOR**

Muy buenas vistas

**Residencial
JUAN
CARLOS I**

**EN SEGOVIA
CAPITAL**

**PRÓXIMA
CONSTRUCCIÓN
DE 80
VIVIENDAS**



Desde 147.300 €

**Infórmese hoy mismo
en nuestra Oficina**

Le esperamos en nuestra
nueva oficina en:
**C/ Alférez
Provisional, 6
SEGOVIA**

921 41 30 68
699 96 10 10



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

**FINCAS RÚSTICAS
Y URBANAS.
DIVERSIDAD DE
PRECIOS Y
DIMENSIONES.
ATENCIÓN
PERSONALIZADA**

CASAS RÚSTICAS

ESCARABAJOSA DE CABEZAS.
CASA PARA REHABILITAR, 150 M²
EN PLANTA CON PATIO DE 75 M².
OPORTUNIDAD. REF. 1295

TABANERA LA LUENGA. 140 M²
POR PLANTA. 4 DORMITORIOS.
REF. 1339

PISOS

SEGOVIA-SAN JOSÉ. PISO AMUE-
BLADO. 3 DORMITORIOS. TOTAL-
MENTE REFORMADO. REF. 1401

**SEGOVIA-BARRIO DE LA FUEN-
TECILLA.** TOTALMENTE REFOR-
MADO. AMUEBLADO. 3 DORMITO-
RIOS. 95 M². REF. 1342

**SEGOVIA-CONDE SEPÚLVE-
DA.** 147 M², 4 DORMITORIOS, 2
BAÑO, CON TERRAZA Y GARAJE.
RECIENTE REFORMADO. REF. 1421

**SEGOVIA-ALFÉREZ PROVISIO-
NAL.** DUPLEX DE 145 M², 3 DORMI-
TORIOS, 3 BAÑOS, TRASTERO Y
GARAJE OPCIONAL. REF. 1423

BASARDILLA. 3 DORMITORIOS,
2 BAÑOS, ARMARIOS EMPOTRA-
DOS, TERRAZA, GARAJE Y TRAS-
TERO. REF. 1388

SAN CRISTÓBAL. 80 M², 3 DORMI-
TORIOS, GARAJE Y TRASTERO.

SAN CRISTÓBAL. 90 M², 3 DORMI-
TORIOS, GARAJE, TRASTERO,
PISCINA Y JARDÍN. REF. 1373

TORRECABALLEROS. 2 DORMI-
TORIOS, GRES Y VIGAS DE MADE-
RA. REF. 1411

CHALETs

GARCILLÁN. 440 M² Y 900 M² DE
PARCELA, 7 DORMITORIOS, APRO-
VECHAMIENTO BAJO CUBIERTA, 2
BAÑOS Y UN ASEO. REF. 1350

OTERO DE HERRERO. 270 M²,
300 M² DE PARCELA Y 100 M² BO-
DEGA, 4 DORMITORIOS Y 3
BAÑOS. REF. 1420

ZARZUELA DEL MONTE. 150 M²
Y 1015 M² DE PARCELA. 4 DORMI-
TORIOS, 2 BAÑOS Y BODEGA.
REF. 1404

SAN CRISTÓBAL. 600 M² Y 600
M² DE PARCELA. 5 DORMITORIOS,
2 BAÑOS, BODEGA, 2 TERRAZAS,
BUHARDILLA Y GARAJE. REF. 1375

TRESCASAS. 3 DORMITORIOS, 2
BAÑOS, 1 ASEO, GARAJE PARA 2
COCHES Y BUHARDILLA. REF. 1321

TABANERA. 4 DORMITORIOS, 3
BAÑOS, APROVECHAMIENTO BAJO
CUBIERTA, 3 PLANTAS Y PARCELA
ESQUINA. REF. 1384



FEBIGESTIÓN, S.L.

C/ Arroyo nº 1.

TRESCASAS (SEGOVIA)

921 40 66 09 / 921 40 62 62

febigestion@telefonica.net



GESTIÓN INMOBILIARIA

**!!UNA BUENA OCASIÓN
DE COMPRAR!!
"NUEVA
PROMOCIÓN"
C/ LA LUZ-PEÑASCAL
(JUNTO COLEGIO CLARET)**

**PISOS 1, 2, 3
DORMITORIOS, GARAJES
EXCEPCIONALES CALIDADES**

**MUY GÉNTRICOS
Y LUMINOSOS**

ASCENSOR

GASTOS INDIVIDUALES

**INFORMACIÓN
Y PLANOS
EN NUESTRA OFICINA**

¡¡VENA RESERVADO !!

**El 10
De Su GESTIÓN**

921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.
EDIFICIO SAN ROQUE
P/ Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA
921 432 381

LA LASTRILLA
RESIDENCIAL
"VISTAS DE SEGOVIA"
CHALET
ADOSADOS
SUPERFICIE 280 m²
EXCELENTES CALIDADES

*** SEMISOTANO**
GARAJE DOS COCHES
BODEGA CON CHIMENEA
TRASTERO - LAVADERO
ASEO

*** PLANTA BAJA**
AMPLIO SALON
COCINA CON TERRAZA
DORMITORIO-DESPACHO
BAÑO

*** PLANTA PRIMERA**
3 DORMITORIOS
2 BAÑOS
BAÑERA-HIDROMASAJE

*** BAJOCUBIERTA**
TOTALMENTE HABILITADO
TERRAZA - SOLARIUM
CALEFACCIÓN INDIVIDUAL
GAS NATURAL
TARIMA FLOTANTE
EN DORMITORIOS
Y BAJOCUBIERTA

Aranguren c/Muerte y vida, 10

CHALET VENTA
ESPIRDO chalet tres dormitorios 2 baños y aseo calef. Individual garaje, jardín cocina amueblada **VEN A VERLO**

GARCILLAN casa, dos plantas tres dormitorios un baño, garaje semireformada jardín **VEN A VERLO**

TRESCASAS chalet cuatro dormitorios tres baños calef. Individual garaje, jardín en construcción **VEN A VERLO**

PARQUE ROBLEDO chalet de tres dormitorios dos baños calef. Individual trastero y garaje cocina amueblada jardín **VEN A VERLO**

TORRECABALLEROS chalets en construcción cuatro dormitorios tres baños calef. Individual amplia parcela garaje **VEN A VERLO**

PALAZUELOS tres dormitorios un baño aseo calef. Individual reformado **VENA VERLO**

HONTORIA cuatro dormitorios dos baños aseo calef. Individual garaje jardín **VEN A VERLO**

921 44 03 13
921 44 04 39



La mirada más completa al mercado inmobiliario

PROMOCIÓN DE PISOS EN BERNUY
1 y 2 dormitorios.
Con garaje y trastero.
Zonas comunes.
Desde: 98.000 e.

PROMOCIÓN ADOSADOS EN VALSECA
4 dormitorios.
2 Baños.
Bajocubierta acondicionado.
Desde: 141.240 e.

PROMOCIÓN ADOSADOS EN ABADES
3-4 dormitorios.
Garaje.
Desde: 160.000 e.

PROMOCIÓN PISOS DE LUJO TORRECABALLEROS
2-3 dormitorios.
Bien situados.
Garaje.
Calidades.
Entrega en 2 años.

PROMOCIÓN DE VIVIENDAS EN HONTANARES
1, 2 y 3 dormitorios.
Ascensor y Garaje.
Desde: 70.000 e.

921 44 32 20
921 44 32 20
C/ Santo Tomás, 5
40002, Segovia
www.curtidoresinmobiliaria.com

MIGUEL TOVAR
IMT
Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

PISOS VENTA

SE VENDE piso de dos dormitorios totalmente reformado, zona del Salvador, con garaje.

SE VENDE piso de dos dormitorios en Palazuelos, como nuevos, con garaje y trastero, piscina y zonas verdes comunes, interesante precio.

SE VENDE piso de dos dormitorios, cocina amueblada, 2 terrazas, en San Cristobal, garaje y trastero.

SE VENDE precioso apartamento estilo rustico en torrecaballeros, con garaje, exterior.

SE VENDE piso de dos dormitorios en san jose, reformado, puerta blindada.

SE VENDE duplex a estrenar en la granja, dos dormitorios, dos baños, excelentes calidades.

SE VENDE precioso atico en la granja semiamueblado, con dos dormitorios, parquet, gastos individuales, garaje

SE VENDE duplex de tres dormitorios en via roma, a estrenar, con garaje y trastero,

SE VENDE apartamento de 1 dormitorio, en la lastrilla, excelentes vistas, atico con terraza.

NUEVA PROMOCIÓN DE APARTAMENTOS EN HONTANARES DE ERESMA

1 Y 2 DORMITORIOS

DESDE 74.000€
12.312.564 Pts

MIGUEL TOVAR
IMT

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

¡¡OCASIÓN!! IMPRECABLE PISO EN SAN CRISTOBAL
URBANIZACIÓN CON PISCINA Y TENIS
3 dormitorios
baño, aseo
cocina amueblada
AMPLIAS TERRAZAS
MUY SOLEADO.
159.268 €

¡¡GRAN OPORTUNIDAD!! CASCO ANTIGUO
3 dormitorios.
Calefacción central
Ascensor
Trastero.
Exterior
Buenas vistas
¡¡INFORMATE!!

El 10 De Su GESTIÓN

TABANERA EXCELENTE PISO A ESTRENAR DE 2 DORMITORIOS.
Calefacción individual
Garaje.
Muy luminoso
Armarios empotrados
Magnifico precio
¡¡LLAMENOS!!

¡¡ATENCIÓN!! PISO CÉNTRICO
2 dormitorios
Calefacción individual
Cocina amueblada
Reformado
Buena situación
¿LO VEMOS?

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

RAMIREZ
921471474

BAR EN TRASPASO,
La Granja,
acondicionado para restaurante de comida rápida, en funcionamiento, completamente equipado.

LOCAL ALQUILER,
La Granja, junto a la plaza, 120 m², para cualquier actividad.

PISO VENTA:
La Lastrilla, 80 m², 2 dormitorios, cocina amueblada, garaje y piscina.

FINCA VENTA,
en Sotosalbos, rústica de 10.900 m², con refugio, vallada, acceso desde la carretera, muchos arboles y pequeño arroyo.

Complejo Residencial "ROBLEDO",
piso alquiler
3 dormitorios,
NUEVO.

CASA VENTA,
gran casa señorial, en la estación de Otero, para rehabilitar, con jardín.

PISO EN VENTA:
La Granja, 3 dormitorios, baño y aseo, con garaje, piscina y tenis, muy buen estado.

NAVE ALQUILER:
La Granja, 500 m², en el pol. Industrial, acondicionado.

RAMIREZ
CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

La segunda entrega de 'X-Men', en C+

Los mutantes regresaron a la pantalla grande en la segunda entrega de *X-Men 2*, que Canal Plus programa a las 16,30 horas. Halle Berry, Anna Paquin y Hugh Jackman encarnan a los miembros de este grupo de superhéroes, que sufren la discriminación de la sociedad, asustada por sus poderes.



La actriz Natalia Verbeke.

Verbeke y Sbaraglia, en 'Al filo de la ley'

La Primera de TVE estrena a las 22,00 horas la serie *Al filo de la ley*, ambientada en un despacho de abogados y protagonizada por Leonardo Sbaraglia, Natalia Verbeke, Fanny Gautier y Emilio Gutiérrez Caba. Por el bufete de Álvarez y Asociados pasarán cada semana los temas más actuales y polémicos.

Madrid y Barça se miden en la Euroliga

Digital Plus programa a las 20,30 horas en directo el enfrentamiento de la Euroliga entre Real Madrid y FC Barcelona, que se disputará en el Palacio de Vistalegre el Real Madrid y el FC Barcelona. Ambos conjuntos tienen la posibilidad de despedirse de la competición venciendo al eterno rival.

'Off cinema' emite 'La ducha', de Zhang

TVE 2 emite, a las 22,45 horas, una nueva entrega de *Off cinema*, que ofrecerá la película de Yang Zhang *La ducha*. El filme narra la historia de Pu Cunxin, que creyendo que su padre ha muerto, vuelve a Pekín para visitar la casa paterna. Allí descubrir que su padre sigue vivo y regenta una casa de baños.

Jordi González capitanea el regreso de 'La casa de tu vida'

Tele 5 emitirá a diario a las 16,30 horas un resumen de los mejores momentos que ha tenido el programa. Ocho parejas volverán a competir por conseguir la casa de sus sueños

• Las parejas participantes han sido elegidas entre 6.000 candidatas. Un experto en construcción se encargará de diseñar un plan de trabajo para realizar cada semana.

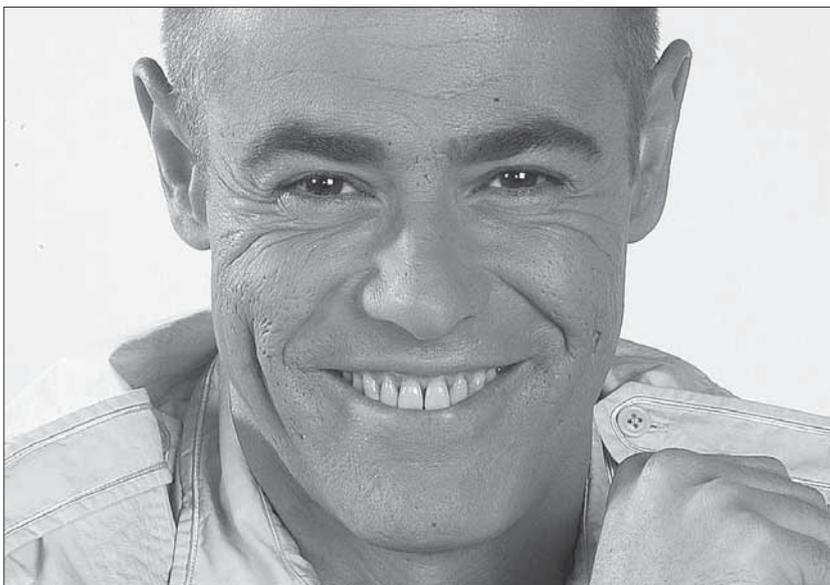
EFE/MADRID

Desde las 22,00 horas de hoy, el periodista Jordi González volverá a presentar para Telecinco la segunda edición del concurso *La Casa de tu vida*, un programa de 'telerrealidad' que mantiene el formato de su primera edición, emitida el pasado año. A diario la cadena emitirá a las 16.30 horas un resumen de los mejores momentos que ha tendido el programa.

Ocho parejas volverán a competir entre ellas por conseguir el premio final: la casa que han edificado con el esfuerzo, conocimientos y común acuerdo de todos los concursantes.

Los participantes en esta nueva edición, que han sido escogidos de entre más de 6.000 parejas, se encontrarán al entrar en la casa con una estructura base sobre la que se construirán los tabiques, la fontanería, la instalación de la calefacción, albañilería y todo aquello que convierta la casa en habitable en el tiempo establecido.

Un experto en construcción que hará las veces de jefe de



Jordi González volverá a estar al frente de 'La casa de tu vida'. / TELE 5

obra diseñará un plan de trabajo para cada semana, con el que las parejas tendrán que cumplir mientras viven en un espacio común adosado a la obra.

Cada dos semanas, las parejas se votarán entre ellas y el público lo hará entre las parejas autoseleccionadas para expulsar a una. La que resulte excluida por

la audiencia será la que se vea obligada a abandonar el programa.

Los concursantes de la segunda edición de *La Casa de tu vida* dispondrán de una casa que sigue las últimas tendencias decorativas: cuenta con 185 metros cuadrados, jardín y piscina.

En la pasada edición, la pareja de Cádiz formada por Juan-

ma y David se alzó ganadora de la casa de sus sueños.

La primera emisión de *La casa de tu vida* fue emitida en Telecinco entre el 13 de abril y el 1 de julio del pasado año, registrando una audiencia media de 4.040.000 espectadores, y el 26% de cuota media de pantalla obtenidos en cada programa presentado por Jordi González.

▶ ANTENA 3

Los policías de 'Sin rastro' investigan nuevos casos de desapariciones

OTR/ PRESS/ MADRID

Antena 3 emite, a partir de las 21,45 horas, dos nuevos episodios de *Sin rastro*, la serie policial de acción, suspense e intriga que refleja casos reales de desaparecidos. Esta producción, que sigue la labor de la Unidad de Desaparecidos de la Oficina de Investigación Federal (FBI), tiene como protagonistas al equipo comandado por el agente Jack Malone, que aplica las técnicas psicológicas más avanzadas para hacer una minuciosa retrospectiva de las 24 últimas horas de la vida de los desaparecidos.

Protagonizado por Anthony LaPaglia, Poppy Montgomery, Marianne Jean-Baptiste, Enrique Murciano y Eric Close, en el primer capítulo, titulado *Confianza*, una bella y rica joven, Whitney Ridder, parece tenerlo todo en la vida. La chica se acaba de comprometer con su adinerado novio. Una noche desaparece de la casa de su prometido en mitad de una fiesta. Cuando Jack y su equipo comienzan a investigar, descubren que está usando una identidad falsa y que tiene relación con Lucas Vohland, que estuvo en prisión acusado de homicidio involuntario.

En la segunda entrega, 'Prodigio', Jack y su equipo buscan a una brillante pero complicada joven violinista rusa de 14 años, llamada Natasha Tzetcovich, que ha desaparecido tras un concierto.



LO MÁS DESTACADO
TRATADO EN PROFUNDIDAD

ACTUALIDAD C4
HOY A LAS 22:45 H. CON PATRICIA MARTÍN EN DIRECTO
CON LOS PERSONAJES MÁS DESTACADOS DEL MOMENTO
... Y A LAS 21:30 H. MÁS MADERA CON REMI SANZ

MAGAZINE



Fernando Savater presenta su nuevo libro en 'Lo + plus'

Filósofo y escritor, Fernando Savater les comentará a Manu Carreño y Ana García-Siñeriz hoy en *Lo + plus*, la última novela que acaba de presentar: *El gran laberinto*. Su acción transcurre en un estadio de fútbol, donde se va a disputar el partido del siglo. Pero cuando acaba, algo pasa en la grada, los espectadores no abandonan el estadio.

CANAL +, 15.30 HORAS

THRILLER, EN CANAL 4



'La mafia neoyorquina' llega a Castilla y León

Suicide king es la película de Peter O'Fallon, una excelente mezcla entre la comedia, el drama y el thriller. Mark Watson y Christopher Walken entre otros, interpretan a una banda de mafiosos.

CANAL 4, 00,05 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4	TELES
06:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo que recoge las principales noticias de la jornada, tanto del ámbito nacional como del internacional. 07:00 TELEDIARIO MATINAL 09:00 LOS DESAYUNOS DE TVE 10:15 SABER VIVIR Espacio dedicado al cuidado de la salud desde todos los puntos de vista 11:15 POR LA MAÑANA Magazine con espacio dedicado a los sucesos de la mano de Manuel Giménez y secciones de prensa rosa, cocina. Incluye: -Avance informativo	07:00 THAT'S ENGLISH 07:30 LOS LUNNIS 09:30 AQUÍ HAY TRABAJO Programa de servicio público concebido como una herramienta para conseguir empleo 10:00 T.V. EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER 2005 Espacio divulgativo 11:00 LABOTICA DELAABUELA 11:15 ESPAÑA ES 13:00 LOS LUNNIS 15:15 SABER Y GANAR 15:45 GRANDES DOCUMENTALES 16:55 EL ESCARABAJO VERDE Programa dedicado a la propuesta de soluciones para el medio ambiente	06:00 LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA Espacio con las noticias más relevantes de primera hora de la mañana tanto del ámbito nacional como internacional. Incluyendo los deportes y la previsión meteorológica. 09:00 RUEDO IBÉRICO Espacio de análisis político en el que se entrevista a un personaje de actualidad. Conducido por Montserrat Domínguez. 10:45 CADA DÍA Magazine presentado por María Teresa Campos. Incluye secciones de salud, moda, sucesos, crónica social y la tertulia donde se repasa la actualidad informativa. 14:00 LOS SIMPSON	07:00 INFORMACIÓN BURSÁTIL: Como cada mañana, la más actualizada información económica nacional e internacional a través de Bloomberg televisión. 11:30 MÁS MADERA. 13:00 AVANCE INFORMATIVO 13:05 CARISSIMA 14:00 SUPER AGENTE 86: Muere Espía 14:25 CANAL 4 NOTICIAS: Primera Edición 15:00 CAMPOS CASTILLA Y LEÓN: Como cada semana, Martina Carrión trae los mejores temas y novedades relativos al campo, sus máquinas y herramientas y sus cultivos. 15:15 ACTUALIDAD CASTILLA Y LEÓN 16:00 LA TARDE ES TUYA 18:00 INFIERNO EN EL PARÁISO: Telenovela	06:30 INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL Espacio informativo con las noticias más relevantes de primera hora de la mañana y un avance de lo previsto para el día. 09:10 LA MIRADA CRÍTICA Espacio de tertulia informativa presentado por Vicente Vallés. Ofrece una entrevista a un personaje relevante y se da un repaso a los periódicos. 10:45 EL PROGRAMA DE ANA ROSA Magazine pendiente de la actualidad informativa del día, que incluye distintas secciones. Incluye: -Karlos Arguiñano en tu cocina

Necesitamos tu Sangre

Vente a donar

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
HOSPITAL POLICLINICO
Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia

921 46 14 39
921 41 92 91

14:00 INFORMATIVO CASTILLA Y LEÓN 14:30 CORAZÓN DE PRIMAVERA Espacio de crónica rosa presentado por Anne Igaritburu 15:00 TELEDIARIO-1 Espacio informativo que recoge las principales noticias de la jornada, tanto del ámbito nacional como del internacional. Incluye la previsión meteorológica. Presentado por Ana Blanco y María Escario al frente de la información deportiva 15:50 DIEZ LÍNEAS DE EL QUIJOTE 15:55 EL TIEMPO Previsión meteorológica para las próximas horas 16:00 TE VOY A ENSEÑAR A QUERER Telenovela 17:30 OBSESIÓN Telenovela Incluye: -Avance informativo Presentado por Lorenzo Milá 18:30 CUÉNTAME CÓMO PASÓ Reposición de la serie protagonizada por Imanol Arias y Ana Duato	17:30 LOS LUNNIS 19:15 PADRES EN APUROS 19:30 PEQUEÑOS UNIVERSOS - EL UNIVERSO ESCONDIDO 20:00 INFORMATIVO CASTILLA Y LEÓN 21:00 VIVIR CON MR. COOPER 21:30 MIRADAS 2 21:55 SORTEO DE LA LOTERÍA PRIMITIVA Y LOTERÍA NACIONAL 22:00 LA 2 NOTICIAS 22:40 EL TIEMPO 22:45 OFF CINEMA Espacio dedicado al cine independiente dirigido por Antonio Gasset. Incluye: - <i>La ducha</i> . China. 1999. Dirección: Yan Zhang. Intérpretes: Wu Jiang, Quanxin Pu, Zhu Xu... 01:00 DÍAS DE CINE Espacio que cubre la actualidad cinematográfica del panorama nacional e internacional. Dirigido y presentado por Antonio Gasset 02:00 CONCIERTOS DE RADIO-3 02:30 CULTURA CON N 03:00 EUROPA OCULTA	Capítulos 19 y 21 Serie de animación creada por el estadounidense Matt Groening que ha dado la vuelta al mundo por su crítica a la sociedad americana y la cultura occidental. 15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1 Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Incluye la información un resumen de la actualidad deportiva más destacada y la previsión meteorológica. 15:45 LA BUENA ONDA DE LA TARDE Magazine 18:00 NÚMEROS LOCOS Concurso vespertino presentado por Carlos Sobera 19:00 EL DIARIO DE PATRICIA Programa de testimonios en el que los invitados aportan sus experiencias. Los telespectadores también pueden intervenir. Presentado por Patricia Gaztañaga. 20:15 PASAPALABRA	18:50 AL SALIR DE CLASE 19:15 KAOS: 19:55 ACTUALIDAD LOCAL. Las noticias locales más importantes del día. Presentado por Patricia Martín. 20:25 CANAL 4 NOTICIAS: Segunda Edición 21:00 LA CABINA: 21:30 ACTUALIDAD C4 LOCAL. 22:00 MÁS MADERA. 23:30 ACTUALIDAD LOCAL. 00:05 CINE: SUICIDE KING 02:35 CÓDIGO ROJO: Francisco Pérez Abellán hablará sobre los tres lugares del mundo en los que se han producido las apariciones marianas de mauro repercusión en la historia: Lourdes, Guadalupe y Fátima. Todas han sido reconocidas por la Iglesia y en cada uno de los lugares se ha levantado una gran Basílica a modo de conmemoración. Además, todos los detalles sobre el tercer secreto de Fátima, cuyo contenido no fue desvelado hasta el año 2000. 03:35 MTV MÚSICA	14:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio de noticias con la actualidad más relevante acontecida tanto en el panorama nacional como internacional. Incluye información deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas. Presentado por Hilario Pino y Begoña Chamorro. AQUÍ HAY TOMATE Programa dedicado a la crónica rosa con enviados especiales al lugar de la noticia. Presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez. 16:30 A TU LADO Magazine vespertino que cuenta con una animada tertulia sobre la actualidad del corazón además de dar las últimas noticias del reality show <i>La casa de tu vida</i> . Presentado por Emma García. 19:35 IALLÁ TÚ! Concurso presentado por Jesús Vázquez en el que los participantes buscan el mayor premio econó-
--	---	---	--	---

segovialnmobiliaria.com

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

20:00 DIEZ LÍNEAS DE EL QUIJOTE 20:05 GENTE Magazine presentado por Sonia Ferrer y Mª José Molina 21:00 TELEDIARIO 2 Informativo presentado por Lorenzo Milá y Jesús Álvarez en la actualidad deportiva 21:55 EL TIEMPO Espacio de previsión meteorológica 22:00 AL FILO DE LA LEY Estreno de la serie protagonizada por Paul Lostau, Natalia Verbeke, María Vázquez y Leonardo Sbaraglia, entre otros. 23:30 DOS ROMBOS Programa de contenido sexual 01:30 TELEDIARIO 3 Presentado por Antonio Parreño 02:00 DEPORTE.ES 02:30 SIETE DÍAS 03:30 CANAL 24 HORAS	POPULAR TELEVISION 12:00 ANGELUS 12:05 SANTA MISA 12:50 TELETIENDA 2 13:00 ARGUMENTOS R 13:30 DEBATE POPULAR R 14:00 POPULAR TV NOTICIAS MEDIODÍA 14:30 DOCUMENTALES ESTRENO 15:00 OCTAVA DÍAS E 15:31 MÁS CINE POR FAVOR ESPAÑOL 17:00 TELETIENDA 17:05 EXPANSIÓN: CIERRE BOLSA 17:30 TRIS, TRAS Y VERÁS 4 E 19:00 EL CHAVO DEL 8 4 E 19:30 VERANO AZUL 2ª PARTE E 20:00 POPULAR TV NOTICIAS TARDE 20:30 EL LLANERO SOLIARIO R 21:00 BUENAS NOCHES NIÑOS 21:08 CINE CLÁSICO R 22:30 JAZZ NO SABE LEER E 23:01 NUESTRO ASOMBRADO MUNDO R 23:55 PALABRA DE VIDA 0:00 POPULAR TV NOTICIAS NOCHE R 0:36 VERANO AZUL 2ª PARTE E 1:00 EL LLANERO SOLIARIO E 1:30 EXPANSIÓN	21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2 Espacio informativo con las principales noticias de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional. Incluye un resumen de las noticias deportivas y la previsión meteorológica para las próximas horas. 21:45 SIN RASTRO Doble capítulo de la serie norteamericana que descubre la unidad policial dedicada a la búsqueda de ciudadanos desaparecidos. 00:00 BUENAFUENTE Late show conducido por Andreu Buenafuente con humor, entrevistas y música en directo 01:45 SEXO EN NUEVA YORK 02:15 ANTENA 3 NOTICIAS Espacio informativo 02:45 TELEVENTA 05:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS	TELESEGOVIA 10:00 PLAZA MAYOR 11:00 TELENOVELA "PRIVILEGIO DE AMAR" 12:00 TELESERIE "EL ALMA HERIDA" 13:00 A MESA Y MANTEL 13:30 EURONEWS 14:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 14:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON 15:00 FIESTA BRAVA 15:30 TELENOTICIAS SEGOVIA 16:00 CINE. EL ÚLTIMO GUATEQUE 17:30 ZIP ZAP 17:55 AVANCE INFORMATIVO 18:00 LA HORA ANIMADA 18:00 TELESERIE "COMPÑEROS" 19:55 EUROPA AL DÍA 20:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 20:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON 21:15 ESTUDIO 9 21:50 QUE NO FALTE NADIE 22:15 PLAZA MAYOR 23:30 EL PERSONAJE 0:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 0:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON	mico. 20:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo del día, tanto del ámbito nacional como internacional. Presentado por Ángels Barceló y Agustín Hernández. Además, incluye la información deportiva y la previsión meteorológica. 21:30 PECADO ORIGINAL LA CASA DE TU VIDA Reality show. Presentado por Jordi González 00:45 CRÓNICAS MARCIANAS Presentado por Javier Sardá acompañado de sus colaboradores habituales 02:20 INFORMATIVOS TELECINCO Último repaso informativo 02:45 TODO NIEVE TV 03:05 INFOCOMERCIALES 05:45 IALLÁ TÚ!
---	--	--	--	---

CINE



'Código cine' estrena el filme 'Life Acuatic'

Wes Anderson reaparece en las pantallas con su última obra Life Acuatic que será comentada hoy en *Código cine*. Una nueva muestra de su personalísimo concepto de hacer cine que está cosechando reacciones entusiastas y escépticas entre el gran público. Es por ello que Life Acuatic se convierte en una película de culto.

CANAL +, 23.32 HORAS

ENTREVISTA



'Ruedo ibérico' recibe a María San Gil

El espacio que dirige y presenta Montserrat Domínguez, entrevista hoy a la candidata del Partido Popular a Lehendakari, María San Gil, en el corrimiento de la campaña electoral del País Vasco.

ANTENA 3, 09.00 HORAS

CANAL +	TELEMADRID
07:05 TRANSWORLD SPORT Espacio deportivo	07:00 TELENOTICIAS Espacio informativo con las noticias más destacadas de las primeras horas del día.
07:55 LO + PLUS Repetición del magazine de entrevistas presentado por Manu Carreño y Ana García Sñeriz	07:30 CYBERCLUB Incluye las series de animación: <i>-Nick and Perry</i> <i>-Doraemon</i>
08:45 NOTICIAS CNN + Espacio que recoge las noticias más destacadas, tanto del ámbito nacional como internacional.	09:00 EL CÍRCULO A PRIMER HORA Invitado: Ignacio Astarloa, Secretario Ejecutivo de Seguridad y Justicia del PP.
09:00 CINE <i>Jay y Bob el Silencioso contraatacan</i> . EEUU. 2002. Dirección: Kevin Smith. Intérpretes: Kevin Smith, Jason Mewes, Jason Lee, Ben Affleck.	09:30 BUENOS DÍAS, MADRID Programa informativo. Actualidad, información del tráfico, tiempo.
10:45 PIEZAS <i>Atrapada</i>	11:15 VIVE LA VIDA Magazine presentado por Cristina Tárrega. Incluye:
12:30 CARA A CARA	12:35 ¿QUÉ COMEMOS HOY?

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día
 LA 2 22:50
LA DUCHA
 ★★
 Título original: "Kizao". China. 1999. Dirección: Yang Zhang. Intérpretes: Wu Jiang, Quanxin Pu, He Zeng, Zhu Xu Xu, Xu Zhu. 90 m.

Una escena del filme de Yang Zhang.

Oriente tonificante

Creyendo que su padre ha muerto, Pu Cunxin vuelve a Beijing para visitar la casa paterna donde descubre que su padre sigue vivo y regentando una casa de baños, amenazada por derribo. Allí descubre que su padre sigue cuidando a su hijo menor que es retrasado. Pronto descubre la importancia que tiene la casa de baños, lugar de reunión de viejos clientes. El realizador Yang Zhang dirigió este largometraje cuyo guión fue escrito por el propio director en compañía de Shangjun Cai, Yanan Diao, Xin Huo y Fenduo Liu.

Gabriel, Lola Marceli, David Carrillo, Pepe Sancho. 77 m.

Fran, un abogado de éxito, descubre al volver a cenar a su casa que su hija Carlota, de 17 años, no ha regresado. Decide entonces salir a buscarla; con las indicaciones de su otro hijo no le resulta difícil dar con ella en una discoteca. Carlota no sabe qué ha sido de su novio y no está dispuesta a volver a casa sin saber algo de él. Fran decide acompañarla y se inicia entonces un complicado recorrido por la noche de la ciudad.

Canal + 22:00

SLAM

España. 2002. Dirección: Miguel Martí. Intérpretes: Iván Hermás, Tomás Fonzi, Juana Acosta, André Castro, Estibaliz Gabilondo, Fede Celada. 88 m.

Toño es un universitario que ejerce como sufrido becario en la revista musical Chill Out Magazine. Para poder quedarse en plantilla y desbarcar a su rival tendrá que demostrar su capacidad para encontrar un buen reportaje. La solución se presenta en el Cactus Festival, un famoso certamen de verano que cuenta con un elenco de lujo. Entre los artistas que actuarán en esta edición se encuentra Slam, estrella del rock mundial, conocido por su recalcitrante negativa a conceder entrevistas.

Canal + 00:04

LA MALA EDUCACIÓN

España. 2004. Dirección: Pedro Almodóvar. Intérpretes: Gael García Bernal, Fede Martínez, Daniel Giménez Cacho, Lluís Homar, Javier Cámara. 107 m.

Madrid, años 80. Un joven director de cine, Enrique Goded, busca un buen argumento para su nueva película. En ese momento llaman a la puerta de su productora, Azar S.A. y aparece un chico atractivo que dice ser Ignacio Rodríguez, antiguo compañero del colegio, algo más que un amigo, con el que vuelve la aventura y el riesgo.

a todo para acabar con la raza mutante.

Canal + 16:30

X-MEN 2

Título original: "X-Men 2". EEUU. 2003. Dirección: Bryan Singer. Intérpretes: Patrick Stewart, Hugh Jackman, Ian McKellen, Halle Berry, Famke Janssen, James Marsden. 128 m.

Tras un ataque a la Casa Blanca en la que el mutante Rondador Nocturno casi mata al presidente de Estados Unidos, el profesor Xavier deduce que alguien está manipulando a los de su especie para causar una reacción contraria a su coexistencia pacífica con los humanos. Pronto resulta evidente que el responsable de tal operación es el coronel William Stryker, que mantiene vínculos secretos con el pasado de Logan antes de ser Lobezno y posee un control absoluto sobre el resentido Magneto, encerrado en una prisión de máxima seguridad. Los mutantes del Profesor X deberán unir fuerzas con las de su enemigo Magneto para combatir una amenaza común: un militar resentido que está dispuesto

Canal + 18:38

BESOS DE GATO

España. 2002. Dirección: Rafael Alcázar. Intérpretes: Juanjo Puigcorbé, Leticia Dolera, Ruth



'Slam', estrenos esta noche en Canal +.

tu centro comercial de Segovia
 Zona Casco Antiguo-Calle Real - Zona Fernández Ladreda
 Zona San Francisco - Zona Gobernador Fernández Jiménez

13:00 LA HORA WIKI	13:15 ALTO Y CLARO
13:30 LOS 40 PRINCIPALES	14:00 TELENOTICIAS Espacio informativo
14:00 MÁS DEPORTE	15:00 DEPORTES Espacio deportivo
14:50 NOTICIAS CNN +	15:20 CONTANTE Y SONANTE Microespacio económico presentado por Noelia Atance.
15:00 TELESERIE El show de Norm	15:30 CIFRAS Y LETRAS Concurso presentado por Paco Lodeiro.
15:30 LO + PLUS	16:00 GRAN VÍA DE MADRID Magazine vespertino de actualidad presentado por Marta Robles.
16:30 CINE <i>X-Men 2</i>	18:00 MADRID DIRECTO Programa informativo de reportajes y conexiones en directo presentado por Inmaculada Galván.
18:38 CINE <i>Besos de gato</i> . España. 2002. Dirección: Rafael Alcázar. Intérpretes: Juanjo Puigcorbé, Leticia Dolera.	19:30 METRO A METRO Concurso cultural presentado por Javier Capitán y Carla Hidalgo.
19:45 CUADERNOS DE RODAJE	20:30 TELENOTICIAS
20:00 ZAP, ZAP, ZAPIN	21:25 CAPITAL Serie
20:30 LA HORA WIKI	22:00 CINE: UNA DE ACCIÓN <i>Sin escape</i>
21:00 CONTRARRELOJ	00:00 DIARIO DE LA NOCHE
21:30 NOTICIAS CNN +	
21:50 LAS NOTICIAS DEL GUIÑOL	
22:00 CINE ESPAÑOL EN C + <i>Slam</i> . España. 2002. Dirección: Miguel Martí. Intérpretes: Iván Hermás, Tomás Fonzi, Juana Acosta.	
23:32 CÓDIGO CINE	
00:04 CINE	

GMS 921 41 32 32 GMS
 Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10
 920 35 29 79 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

La mala educación
 01:46 **CINE**
Swimming pool
 03:25 **CINE**
Solaris
 05:00 **CINE: Good bye, Lenin!**

Espacio informativo
 01:00 **MADRID NO DUERME: DESDE DENTRO**
 02:00 **CINE: UNA DE COMEDIA**
Toys
 04:00 **PROGRAMACIÓN LAOTRA**

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

ugarte
 www.ugarte-inmobiliaria.com
 Tel. y Fax.: 921 44 46 47 - 921 44 54 55

PROMOCION: en TORRECABALLEROS
 PISOS 2 Y 3 DORMITORIOS Y PAREADOS
 - 209 m² - Jardín 245 m²
 - 4 Dorm. 2 baños - Vistas a la sierra

PROMOCION: en Sargento Provisional
 3 DORMITORIOS
 - Desde 139 m² - Garaje
 - Buen precio - Entrega Verano 2005

ULTIMAS VIVIENDAS



Una de las salas de la muestra que combina textos del escritor y pinturas del artista

Miriam Chacón /ICAL

Tendencia al "Apocalypse"

ICAL
Valladolid

Dos vídeos del dúo multimedia Equipo Moral y un desfile de moda con la Colección Beat de los diseñadores Locking Shoking acompañan en la sala de exposiciones del Teatro Calderón de Valladolid al montaje 'Apocalypse' del artista plástico Keith Haring y el escritor William Burroughs y sirven para poner de manifiesto la actualidad y la universalidad de su creación, de 1988.

La muestra, inaugurada ayer y que permanecerá abierta hasta el 1 de mayo, está compuesta por diez obras de gran formato en las que Haring muestra el Apocalipsis ficticio narrado por Burroughs, cuyos textos, en inglés aunque con traducción al castellano, acompañan las piezas del graffitista. Este trabajo de cola-

Keith Haring y William Burroughs muestran en el Teatro Calderón de Valladolid su último montaje

boración entre los dos artistas se muestra en esta exposición junto a los vídeos 'Alucinosis' y 'Apocalypse', en torno a las mismas ideas de Chema Alonso y Carlos T. Mori, que conforman el Equipo Moral.

El conjunto se completa con un vídeo sobre el pase del desfile de la Colección Beat que los diseñadores de moda Locking Shoking crearon como homenaje a William Burroughs. Además, la exposición, producida por el Centro José Saramago de Castril (Granada), se completa con imágenes que recogen momentos de la vida de Haring y

Burroughs y con una 'banda sonora' creada por Xavier Monsalvatje y editada por Subterfuge Records con poemas musicados y con las bases electrónicas de Francis Martín y la producción de Harold Burgon.

El comisario de la exposición, Mario Martín, explicó que 'Apocalypse' es uno de los dos montajes conjuntos que realizaron Haring y Burroughs, junto con 'The valley' (1989), dos artistas con preocupaciones y concepciones similares, "críticos con el sistema y que huyen de la realidad furtiva por la pintura y la literatura y buscan el mundo

real, lo verdadero".

En el montaje que muestra ahora el Calderón "se constituye en un ente apocalíptico, pero no proponen un Apocalipsis negativo sino anular lo que hay ahora para volver a lo verdadero", apuntó Mario Martín. En este sentido, resaltó que las imágenes de Haring que acompañan a los poemas de Burroughs "son imágenes agradables, con colores planos".

Por su parte Equipo Moral mostró su satisfacción por poder mostrar su obra junto al montaje de 'Apocalypse', ya que, como explicó Chema Alonso el dúo es seguidor "de la estética de Haring y de la filosofía de la mezcla, de la saturación y de las realidades simultáneas de Burroughs". Por ello, explicó, su labor ha sido prácticamente recopilar ideas y trabajos.

LA ÚLTIMA JULIA NAVARRO

El norte del PP

CUALQUIER GOBIERNO DURANTE su primer año de mandato vive en una nube porque la opinión pública en general está de su parte. De manera que a Zapatero y a su gobierno la suerte les sonrío, y los errores que cometen, que son unos cuantos, pasan inadvertidos para la opinión pública o simplemente no se les tiene en cuenta. Por si fuera poco Zapatero tiene la enorme suerte de tener en frente a un PP que en estos momentos parece desorientado. El PP no está acertando en su estrategia de oposición, y su empeño en volver a crispar la vida política lo único que les va a rentar es que alargar la etapa en la que van a estar en la oposición. Pero es que además el liderazgo de Rajoy no termina de cuajar. El líder del PP lo mismo un día entusiasma a los suyos, que al siguiente les sume en la decepción. Rajoy no es Aznar, dicen algunos populares compungidos echando de menos al que ha sido su líder hasta hace un año, olvidando que el ex Presidente podía estar empezando a ser una rémora más que un activo.

Lo cierto es que las encuestas auguran a Zapatero una larga permanencia en el poder salvo que se equivoque mucho. Hasta ahora la oposición que el PP hace a Zapatero lo único que logra es reforzar al presidente, y confirmar para el PSOE el voto centrista. No sé, pero a mí lo que pasa en el PP me recuerda mucho a lo que pasaba en el PSOE en el 96 cuando los socialistas no se encontraban a sí mismos, no terminaban de sentirse cómodos con sus nuevos dirigentes y el bueno de Joaquín Almunia no les terminaba de hacer el peso, amen de dar bandazos en la política de oposición que hacían a Aznar. La cuestión es cuando decidirán los populares que así no pueden seguir y volverán a hacer una transición interna. La ausencia de una oposición eficaz hace que Zapatero viva en el mejor de los mundos, y que su sonrisa sea sinceramente feliz. Pero de seguir así, sin encontrar su norte, el PP terminará sumiéndose en una crisis interna en el que se cuestionara todo, incluido el liderazgo de Mariano Rajoy. Ya digo el PP de hoy recuerda al PSOE del 96, están sin norte, luego están sin horizonte.

Triangular es...
Concurso creativo e imaginativo

Piensa Escribe Y Gana

PREMIOS
1º. 600,00 €
2º. 300,00 €
3º. 100,00 €

BASES DEL CONCURSO

- Podrán participar personas de cualquier edad existiendo únicamente posesor DNI, pasaporte o tarjeta de residencia oficiales.
- Los trabajos deberán presentarse antes del próximo 30 de abril de 2005, admitiéndose sólo uno por participante.
- Los trabajos gráficos se entregarán sobre cartulina o papel no menor de Din A4, ni mayor de Din A2 y consistirá de una sola hoja.
- El jurado emitirá su fallo antes del día 20 de mayo de dos mil cinco, entregándose los premios antes del día 30 de mayo del mismo año.
- Los trabajos escritos se entregarán en Triángulo Inmobiliaria junto con el folio conteniendo la explicación escrita y un sobre cerrado que contendrá los datos del participante (nombre, apellidos, DNI, dirección, edad y teléfono); los tres sobres quedarán sellados con el número que en el momento de la entrega le correspondiera.

Triángulo Inmobiliaria 921412090

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

segoviainmobiliaria.com

- Pisos
- Chalets
- Locales
- Solares
- Oficinas
- Fincas
- Naves
- Protecciones

CG Digital Century S.L.

EL ADELANTADO

Jueves 31 de marzo de 2005

DE SEGOVIA

Cuéllar
Segovia

1, 2 y 3 de abril

2005

feria
comarcal

04 2005

1 2 3

Ayuntamiento de
CUÉLLAR

Junta de
Castilla y León

ESPECIAL

12 páginas

Páginas 2 y 3

**LOS SECTORES, EL PROGRAMA,
LAS CIFRAS DE LA MUESTRA**



Página 9

**ACTIVIDADES LÚDICAS
PARA TODOS LOS PÚBLICOS**



artocuellar.es

30 DE JULIO Y 6, 12, 19 Y 20 DE AGOSTO DE 2005

CUÉLLAR
PATIO DE ARMAS DEL CASTILLO

CENAS MEDIEVALES
ESPECTÁCULO DE TEATRO Y MÚSICA

RESERVAS E INFORMACIÓN
Teléfonos 921 142 203 y 921 140 014

La feria se convierte en un punto de encuentro comarcal

La carpa del mueble, presente ya en las dos ediciones anteriores, se ubicará este año en el recinto ferial

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

El mes de abril se abre este año con la celebración de la Feria Comarcal de Cuéllar. 78 expositores pertenecientes a diferentes sectores como automoción, construcción, agricultura y ganadería, telecomunicaciones, informática, industria y servicios, maquinaria y obras públicas, inmobiliaria, alimentación... mostrarán sus productos durante los días 1, 2 y 3 de abril.

Un 50 por ciento de los participantes proceden de la villa y localidades del entorno, de manera que se cumple uno de los objetivos que desde la organización se ha venido buscando en los últimos años: incrementar la presencia de empresas de la zona en el certamen. El resto provienen de otros puntos como Madrid, País Vasco, Navarra, La Rioja, Cantabria, Galicia, Cataluña, Valencia y Castilla y León.

El 20 por ciento de estos expositores participa por primera vez en esta muestra, lo cual apunta que utilizan la feria como medio de promoción, para darse a conocer favoreciendo así la rotación y renovación de los participantes.

Crear la infraestructura necesaria para que el certamen sirva como medio de promoción y comercialización para las nuevas industrias que se implantan en la comarca, ofrecer a todos los visitantes la muestra de los últimos avances en los diferentes campos que el mercado ofrece y potenciar e incrementar el desarrollo económico de la comarca y en definitiva de toda la región, son algunos de los objetivos que desde el Ayuntamiento se pretende alcanzar con la organización de la feria.

RECINTO FERIAL El espacio expositivo se distribuirá en torno a unos 6.300 metros cuadrados ubicados junto al Castillo, de los cuales 1.700 pertenecen a espacio cubierto ocupado por las carpas de industria y servicios y alimentación y por la carpa del mueble de Cuéllar que se instala por tercer año.

Esta carpa del mueble local marca una de las novedades de la feria ya que este año se incorpora al recinto ferial situándose junto a las otras dos. Contará con seis expositores que mostrarán los trabajos que se realizan en el sector del mueble local en muebles de cocina, sa-



El certamen acoge cada año a unos 40.000 visitantes que recorren los distintos espacios del recinto ferial

lones, dormitorios y mueble juvenil, entre ellos se encuentran este año también establecimientos comerciales del municipio. Además contará con un espacio en el que se ubicará un stand de la Cámara de Comercio provincial en el que promocionará e informará sobre el vivero de empresas de Cuéllar una vez abierto el plazo para solicitar los despachos ubicados en las instalaciones.

En esta edición de la feria se cuenta con una importante representación institucional ya que al tradicional espacio de la Asociación de Comerciantes Cuellaranos, ACC, se une el del Proder Honore Tierra de Pinares, el de la Cámara de Comercio y el del propio Ayuntamiento de Cuéllar, entidades que apoyan y dinamizan el desarrollo económico de la comarca.

El presupuesto de la feria asciende a 50.000 euros, y en la organización el Ayuntamiento cuenta

con la colaboración de la Junta de Castilla y León y Caja Segovia, Aquagest e ITARSA-SEGAUTO, además de contar también con el apoyo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA como diario oficial de la Feria para dar cobertura informativa a todos los actos y eventos en ella enmarcados.

Debido a que la feria es de carácter multisectorial y no atrae a un tipo de visitante específico, es considerada como un acontecimiento social, visitado por toda la comarca no solamente en búsqueda de nuevos productos y nuevas tecnologías sino también para disfrutar de las actividades complementarias que convierten al certamen en un espacio de encuentro y convivencia.

La Feria Comarcal lleva también aparejado el desarrollo de la XXVI edición de la Feria de Artesanía del municipio así como de la V Jornada de Biomasa.



El mueble de Cuéllar tiene su espacio en la Feria

Alfa
INMOBILIARIA
alfacuellar.com
Alda. Camilo José Cela, 31 - CUÉLLAR
921 14 01 08

Alfa Inmobiliaria para:
Compras, ventas, alquiler
Hipotecas
Reformas
Seguros
Playa
www.alfacuellar.com

VIAJES CUÉLLAR
GABI
TOURS
921 14 48 15
Fax 921 14 48 23
www.viajescuellar.com
C/ Resina, 12 - 40200 CUÉLLAR

SF **Solis y Fuentes, S.L.**
Gabinete Fiscal - Contable - Laboral
Agencia de Seguros y Auditorías
C/ Valladolid, 3 - Bajo A - CUÉLLAR Tel: 921 14 01 72 - Tel/Fax: 921 14 03 82



Feria de ganado de octubre en la villa 1955

Foto cedida por la Asociación Cultural Peña La Plaga

Una mirada a la historia

Mirando hacia atrás encontramos las primeras noticias sobre ferias en Cuéllar en la época medieval en torno al siglo XV, cuando eran los momentos en los que en diversas ocasiones a lo largo del año, solían encontrarse los vecinos de la comarca de Cuéllar con las mercancías procedentes de los territorios más alejados. era también en estas citas cuando se exportaba fuera de la Comunidad lo más importante producido por la economía de ésta, como la lana, la madera y la rubia.

Las ferias medievales de Cuéllar fueron las primeras en instaurarse de toda Castilla, e iniciaron su andadura a finales del siglo XIV, yendo por delante y sirviendo de obligada referencia a otras tan importantes como las de Medina del Campo.

Más cercano en el tiempo es

el carácter principalmente ganadero del certamen, cuando a él acudían los agricultores de la comarca, bien a vender sus hembras reproductoras o a comprar la yunta de mulas o burros, caballos, vacas o cerdos.

Esta feria de ganado se mantuvo hasta los años 40 momento en que la cabaña de ganado se reduce y el Ayuntamiento decide crear una segunda feria de ganado, a principios del mes de octubre, con la que se puedan satisfacer las necesidades de la localidad y de la comarca. Pero esta segunda feria contó con poca aceptación lo que la hizo desaparecer en poco más de una década.

Aquella feria de abril ha ido evolucionando hacia una feria multisectorial, como lo es en la actualidad, en la que los aperos y maquinaria agrícola tienen cada

vez menor representación y el ganado desde los años 50 a esta parte ha desaparecido del certamen.

De la feria de entonces la de ahora conserva el lugar de celebración que continua siendo la explanada del castillo.

Hoy tenemos una feria en la que podemos encontrar una completa exposición de maquinaria industrial y agrícola, camiones, turismos... y cada vez adquiere más peso el número de expositores de alimentación, industria y servicios que exponen sus productos en el interior de las carpas.

Tradicionalmente la feria daba comienzo el jueves siguiente a la Semana Santa, pero desde el año 2000 la inauguración del certamen se produce el viernes siguiente a esas fechas festivas, que además se ha establecido como festividad local en el municipio.

Feria Comarcal 2005 Programa de actividades

Del 21 de Marzo al 8 de Abril

Exposición de Fotografía Aérea: "Asómate a Cuéllar desde el aire"

Autor: Jose Luis Martín Mayoral

Colabora: Automoción Pesquera

Lugar: Patio del Ayuntamiento de Cuéllar

Del 2 al 10 de Abril

Exposición Fotográfica: XX Aniversario del Concurso Fotográfico de Flora y Fauna de Castilla y León

Lugar: Centro Cultural Cronista Herrera de Cuéllar

Organiza: Ayuntamiento de Cuéllar y Asociación Cultural Peña La Plaga

Día 1 de Abril

II Jornada de Formación Agraria

"Marcas de Calidad en el Sector Agroalimentario"

Lugar: Salón de Plenos del Ayuntamiento de Cuéllar

Organiza: Asociación "Honorse-Tierra de Pinares"

Horario: De 9.30 a 14.00 horas

Día 1 de Abril

VI Jornada de biomasa

'Biocarburantes' —Presente y Futuro—

Lugar: Vivero de Empresas de Cuéllar (Palacio de Pedro I)

Hora: 10:00 horas

- 12:00 horas Pasacalles por la villa con la Banda Municipal de Música
- 13:00 horas Inauguración de la Feria Comarcal de Cuéllar

Día 2 de Abril

Gran Parque infantil junto al recinto ferial

Hinchables, Pista de Kart's, Toro mecánico y Tren Mudéjar

De 11.00 a 14.30 horas y de 17.00 a 21.00 horas

Precio: 2 euros

- 13:00 horas Inauguración de la XXVI edición de la Feria de Artesanía. Patio de Armas del Castillo de Cuéllar.

- 19:00 horas Presentación del libro: Concurso Fotográfico de Flora y Fauna de Castilla y León (XX Aniversario)

Lugar: Vivero de Empresas de Cuéllar (Palacio de Pedro I)

- 19:00 horas LA MODA DE CUÉLLAR

Desfile de ropa y complementos primavera-verano 2005

Recinto Ferial - 'El camión de la Feria'

Organiza: ACC (Asociación de Comerciantes Cuellaranos)

Participan: Peluquería Etnia, Centro Alternativo Nirvana, Moda Infantil Crecer, Confecciones Atavío y Tierra Mar y Aire

Día 3 de Abril

- 10:00 horas XLVII Gran Premio Carrera Ciclista "La Chuleta"

- 11:00 horas Pasacalles por la villa con la Banda Municipal de Música

Gran Parque infantil junto al recinto ferial

Hinchables, Pista de Kart's, Toro mecánico y Tren Mudéjar

De 11.00 a 14.30 horas y de 17.00 a 21.00 horas

Precio: 2 euros

Día 9 de Abril JORNADAS DE FLORA Y FAUNA

- 19:00 horas AUDIOVISUAL-CONFERENCIA

"La Estepa Cerealista Castellana"

Centro Cultural Cronista Herrera de Cuéllar

Ponentes: Gabriel Sierra González / Juan Martín Simón

Día 10 de abril

- 19:00 horas PROYECCIÓN - CONFERENCIA

"Setas y Plantas en Tierras del Duero"

Centro Cultural Cronista Herrera de Cuéllar

Ponentes: Pedro Marcos Quevedo / Faustino García Verdugo

- CAMPEONATO DE CASTILLA Y LEÓN '2 HORAS DE RESISTENCIA-ENDURO'

Lugar: Circuito de Las Lomas

Organiza: Motoclub Cuellarano

5 LAS CIFRAS

6.300 metros cuadrados de exposición

- 1.700 metros cuadrados corresponden a espacio expositivo cubierto por carpas.
- 1.400 metros cuadrados corresponden a las carpas de alimentación e industria y servicios.
- 300 metros cuadrados son ocupados por la carpa del sector del mueble local que recoge una muestra del trabajo de seis empresas y establecimientos comerciales de muebles del municipio y un stand institucional de la Cámara de Comercio Provincial en el que se promocionará el vivero de empresas de la villa. Esta carpa se incorpora por primera vez al recinto ferial.

78 expositores

- De los que un 50 % proceden de la villa y su comarca.
- Un 20 % participan por primera vez en el certamen

50.000 euros de presupuesto

- Este presupuesto incluye también las actividades que se desarrollan de forma paralela al certamen como son la vigésimo sexta edición de la Feria de Artesanía y la sexta Jornada de Biomasa.

INMOBILIARIA
SANTAMARINA
LA MEJOR OFERTA INMOBILIARIA
DE CUÉLLAR Y COMARCA

PROMOCIÓN SANTA CLARA
PRÓXIMAMENTE A LA VENTA 3ª Y ÚLTIMA FASE

40 VIVIENDAS PROTEGIDAS
CON AYUDAS A LA COMPRA [V.P.C.]

AL MISMO PRECIO QUE
LAS FASES ANTERIORES

APÚNTESE EN INMOBILIARIA SANTAMARINA. GESTIÓN DE CONFIANZA



CONSULTENOS
C/ Santa Marina, 8

CUÉLLAR
Tlf/fax 921 14 26 96

ENTREVISTA

Octavio Cantalejo • ALCALDE DE CUÉLLAR

“La feria es un momento muy especial”

Con el mes de abril llega cada año a la villa la celebración de su Feria Comarcal, una cita que ha ido

evolucionando a lo largo de los años de manera paralela a la sociedad de la zona

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

La Feria Comarcal es, tras las fiestas, el momento más esperado en el municipio y en su comarca. El certamen ha pasado en las últimas décadas de ser eminentemente agrícola y ganadero a tener carácter multisectorial. En esta entrevista analizamos con el alcalde de Cuéllar esta evolución de la Feria.

¿Qué mejoras incorpora el certamen en esta edición?

Llevamos ya unos cuantos años, en los que nos hemos centrado mucho en la mejora de las infraestructuras, porque pensamos que lo mejor que la organización puede hacer en un certamen de estas características es mejorar las cuestiones de infraestructura. En este caso de las carpas, por ejemplo la carpa del mueble la hemos puesto con las otras para liberar un espacio en el que se pueda ubicar una zona de ocio para los niños. A la gente le gusta hacer visitas familiares a la feria, hay visitas de todo tipo: muy profesionales, pero luego hay muchas de carácter familiar, por ello cualquier cosa que suponga una alternativa de ocio para los niños a la feria le viene muy bien, y a sus visitantes. En cuanto al contenido de la feria el Ayuntamiento tiene una capacidad muy ligera de influir porque es el propio mercado el que en cada momento te va poniendo en la feria lo más interesante que hay o lo que ellos quieren promocionar más.

¿Ha evolucionado la feria al tiempo que el propio municipio?

Sí ha ido en paralelo con la evolución de la propia sociedad de la comarca. No sé si ahora tendría sentido una feria agrícola y ganadera en Cuéllar.

¿Influye la feria en la vida del municipio?

Es un momento muy especial en la vida de Cuéllar. Habitualmente el mes de abril viene muy completo en nuestra localidad con la Semana Santa y la feria. La feria marca un poco un hito en el calendario de la gente de esta localidad. Los vecinos le tienen mucho cariño a la feria y es de esas fechas en las que la gente siempre tiene algo en mente porque son momentos especiales a lo largo del año.



Octavio Cantalejo durante el acto de presentación de esta edición de la Feria Comarcal / GABRIEL GÓMEZ

¿Contribuye a reforzar el carácter comarcal de Cuéllar?

Creo que mucho. La feria lo más importante que tiene aparte de las cuestiones más sentimentales de los propios cuellaranos es reforzar el liderazgo de Cuéllar como municipio comarcal, y estrechar los vínculos entre los que vivimos en esta comarca. Nosotros le tenemos tanto respeto, tanto cariño y tanto afecto a cualquiera de Gomezserracín, de Olombrada o de Montemayor de Pililla que a cualquiera de Cuéllar. Nos sentimos miembros de un mismo territorio, compartimos un territorio y compartimos todo lo que sucede en ese territorio. Y la feria lo refuerza muchísimo porque viene todo el mundo.

¿Qué cambios ha experimentado la localidad en los últimos años?

La evolución de Cuéllar como centro comarcal y de servicios se está reforzando de día en día y cada vez, como consecuencia del desarrollo de suelo industrial, están creciendo las empresas y se están asentando empresas nuevas creando un auténtico tejido industrial y de servicios para toda la comarca. Yo estoy bastante confiado en el futuro de todo este territorio cuando llegue la autovía en los próximos años, creo que va a ayudar muchísimo a consolidar e incluso incrementar esta situación económica de este territorio y de Cuéllar en particular. La actividad industrial en el sector de la madera, del mueble en particular, de las carrocerías y de la

metalurgia, de las instalaciones tanto eléctricas como hidráulicas o de fontanería o energía solar, han abierto un mercado muy importante para un futuro a medio plazo. Creo que la evolución de Cuéllar en ese sentido es muy positiva en cuanto al mantenimiento del tejido industrial, en cuanto a la creación de puestos de trabajo y en cuanto a la creación de empleo en sí. Considero que es uno de los territorios de Castilla y León que han crecido cuando en el resto de la comunidad autónoma hay problemas demográficos y en este territorio ha ido subiendo y la actividad económica se ha ido incrementando también.

¿Qué proyectos tiene ahora en cartera el Ayuntamiento?

Tenemos sobre la mesa, para salir en cualquier momento, el desarrollo de suelo industrial en la carretera de Cantalejo y de Valladolid, y esto es un trabajo que se ha ido gestando durante años. Aparte de eso estamos pendientes de las 24 viviendas de Niñas Huérfanas, la puesta en marcha del vivero también va a ser muy importante para el futuro más inmediato de la localidad. Luego están el resto de los proyectos de mejora de las infraestructuras como el ascensor del Centro de Día, las obras de la calle Nueva que empezarán en los próximos días, la obra de la Diputación en ese mismo entorno que va a mejorar las infraestructuras de aguas residuales y pluviales...

ASAJA
SEGOVIA

CAMPO SEGOVIANO 2

AL SERVICIO DEL AGRICULTOR

SEGOVIA: 921 430 657 · Cooperativa 921 430 083 // AGUILAFUENTE: 921 572 057 // CUÉLLAR: 921 141 562 // GOMEZSERRACÍN: 921 168 503 // TABLADILLO: 637 500 015 // FUENTE DE SANTA CRUZ: 921 583 256 // CABEZUELA: 600 400 872 // CHAÑE: 606 367 739 // VALVERDE DEL MAJANO: 921 49 07 75 // CAMPO DE SAN PEDRO: 921 556 373 // PERORRUBIO: 600 400 869

www.asajasegovia.com // asajasegovia@asajasegovia.com



CULTURA DE LA HUERTA
Horticultura de calidad respaldada con el entorno



XX aniversario del certamen de Flora y Fauna

A la presentación del libro conmemorativo se unen ponencias, proyecciones y una exposición fotográfica

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
El Concurso Fotográfico de Flora y Fauna de Castilla y León entregaba el pasado mes de enero los premios de su vigésima edición y desde el Ayuntamiento se ha querido conmemorar este aniversario con la publicación de un libro-catálogo en el que se recogen las fotografías premiadas en sus veinte convocatorias.

La presentación de este trabajo tendrá lugar el sábado 2 de abril a las 19.00 horas en el Palacio de Pedro I y llevará a aparejado el desarrollo de otras actividades agrupadas en las denominadas "Jornadas de Flora y Fauna". Así desde el día 2 hasta el 10 de abril el Centro Cultural Cronista Herrera de Caja Segovia acoge una exposición fotográfica que recoge las fotografías ganadoras de las veinte ediciones del certamen.

Las citas se completarán los días 9 y 10 de abril con proyecciones y ponencias en Cronista Herrera a las 19.00 horas. Así el sábado 9 Gabriel Sierra González y Juan Simón Martín proyectarán un audiovisual y ofrecerán una conferencia sobre "La Estepa Cerealista Castellana".

El domingo 10 de abril Pedro Marcos Quevedo y Faustino García Verdugo realizarán una proyección de diapositivas acompañada también de conferencia sobre "Setas y plantas en Tierras del Duero" con la que se clausuran las jornadas.

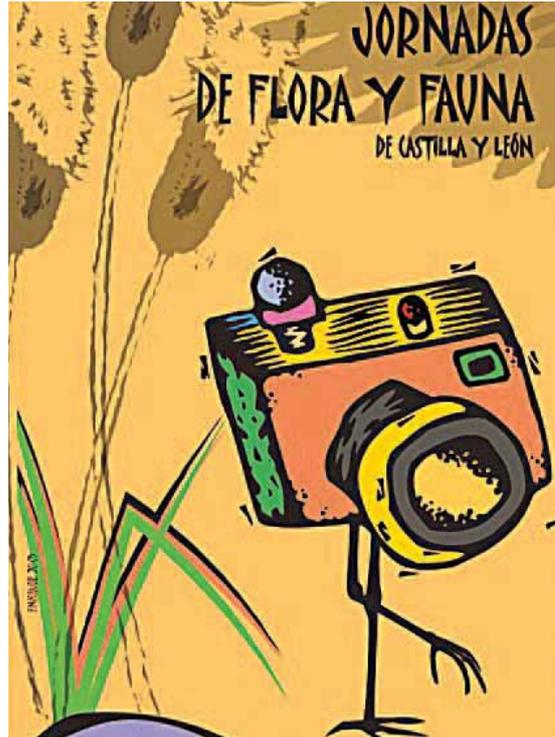
EL CONCURSO Este Concurso de Flora y Fauna de Castilla y León nació en 1981 de la mano de la cuellarana Asociación Las Torres, ya desaparecida. En aquel año se convocaba la primera edición del

LA DESAPARECIDA
ASOCIACIÓN 'LAS
TORRES'
CONVOCÓ EN 1981
EL "PRIMER
CONCURSO
FOTOGRAFICO
FLORA Y FAUNA
DE CASTILLA Y
LEÓN"

certamen con el objetivo de impulsar el conocimiento por parte de los vecinos de la villa del entorno natural más inmediato al municipio y de otros más alejados al tiempo que tomaran conciencia de su valor y de la necesidad de su estudio, protección y defensa.

El concurso desde sus inicios quiso ser más que una demostración de pericia y arte fotográfico, y así se recoge en sus bases desde aquel momento: "el jurado considerará, junto a los valores estéticos y de técnica fotográfica, aquellos otros que supongan interés por la investigación y recuperación de aspectos ocultos, ignorados o en trance de desaparición de la flora y fauna castellano-leonesa".

Tras la desaparición de Las Torres el certamen estuvo unos años sin convocarse y fue el Ayuntamiento quien lo retomó en 1995 poniendo en marcha la décimo primera edición. En 1996 el Consistorio solicitó la ayuda de la Asociación Cultural Peña La Plaga pa-



Cartel anunciador de las Jornadas de Flora y Fauna/ EL ADELANTADO



Exposición de las fotografías participantes en el XX Concurso/ GABRIEL GÓMEZ

ra organizar este concurso fotográfico, reto que el colectivo aceptó y mantiene en la actualidad. Así desde la décimo segunda edición hasta la vigésima La Plaga ha sido la encargada de la organización y coordinación del certamen, labores que continuará desarrollando en años

próximos. El colectivo trabajó por recuperar un concurso que había alcanzado gran importancia y lo logró incrementando tanto la cifra de participantes como de fotografías presentadas.

La muestra fotográfica permitirá conocer la evolución del certamen

Programa

'JORNADAS DE FLORA Y FAUNA'

Del 28 de Marzo al 10 de Abril
Exposición Fotográfica: XX Aniversario del Concurso Fotográfico de Flora y Fauna de Castilla y León
Lugar: Centro Cultural Cronista Herrera de Cuéllar
Organiza: Ayuntamiento de Cuéllar y Asociación Cultural Peña La Plaga

Día 1 de Abril
■ **19:00 horas** Presentación del libro: Concurso Fotográfico de Flora y Fauna de Castilla y León (XX Aniversario)
Lugar: Vivero de Empresas de Cuéllar (Palacio de Pedro I)

Día 9 de Abril
■ **19:00 horas** AUDIOVISUAL-CONFERENCIA
"La Estepa Cerealista Castellana"
Centro Cultural Cronista Herrera de Cuéllar
Ponentes: Gabriel Sierra González / Juan Martín Simón

Día 10 de abril
■ **19:00 horas**
PROYECCIÓN - CONFERENCIA
"Setas y Plantas en Tierras del Duero"
Centro Cultural Cronista Herrera de Cuéllar
Ponentes: Pedro Marcos Quevedo / Faustino García Verdugo

desde su primera edición en la que fue ganador Eduardo Gorria de Aranda de Duero (Burgos) hasta la vigésima cuyo premio al mejor conjunto del mismo autor correspondió al vallisoletano de Arroyo de la Encomienda, Enrique Navarro.

Clínica de Especialidades
Cirugía
Implantes
Endodoncia
Estética Dental
Prótesis
Ortodoncia

Clínica Dental
Dra. Belén Esteban | Tlc. Anjel Salomón

C/ Bartolomé de la Cueva, 12. CUÉLLAR 921 14 34 99

Hermanos Marcos

VENGA A DESCUBRIR
CÓMO EL ROBLE Y EL CASTAÑO
PUEDEN CAMBIAR SU CASA

VISITE NUESTRO STAND EN LA FERIA
Carpa del Mueble

Exposición: Pabellón de E. Bartolomé, 11. CUÉLLAR. 921 14 34 22

En lo sencillo
visita la elegancia

carpas de exposición interiores



Alimentación

A1+A2
A3
A4
A6
A7
A8
A9
A10
A11
A12+D1
A13
A14
A15+A16
A17
A18+A19
A20
A21
A22
A23+A24

B1
B2
B3
B4
C1
C2
D2
D3
D4

CONSERVAS HERBAI-SIDRA NATURAL
CONFITERÍA RICO-MANTECADOS DE PORTILLO
OLIBUR S.C.-ACEITE DE OLIVA VIRGEN EXTRA
MIEL Y LICORES CODESAL
HELADERIA DELICIAS
PATÉS & FOIE GRAS DE FRANCIA
TINTO REDREJA
QUESERÍA ARTESANAL DE ARMUÑA
CONSERVAS CANTABRIA
HORNO SANTANDER
QUESOS LA FLOR DE CASTILLA
IBÉRICOS DE SALAMANCA
DULCES ARTESANOS VIRGEN DE UJUE
CONSERVAS ORTEMA
PEDEPA OBLEAS
GARRAPINADAS DEL REY
ESPARRAGOS COJONUDOS
EMBUTIDOS TAGARRA-LEÓN
PANADERÍA LOZANO-GALICIA
BODEGA BASARDILLA
ANCHOAS Y BONITO DE SANTAÑA
ANCHOAS-PATRI-SANTORA
HOJALDRES EL ACEBO
BACALAO EL ANCLA
QUESERÍA ARTESANAL DE SACRAMENIA
REPOSTERÍA ANA AÑIBARRO
LA DESPENSA DE PABLO
EXQUISITUM

Industria y Servicios

A1+A2
A3
A4+A5
A6
A7
A10
A11
A12
A13
A14
A15
A16+A17
A18+A19+D3
A20+A21+D4
A22
A23
A24
B1
B2
B3
B4
C1+C2
C3
C4
D1
D2

CUCHILLERÍA PEDRAZA
BRAFISEC
N.G.M. ARTESANOS
BELLE NATURE-ESTÉTICA Y COSMÉTICA
AROMAS GREDOS
ASOCIACIÓN DE COMERCIANTES CUÉLLAR
VIAJES ZAFIRO TOURS
INTEGRASOFT-SERVICIOS INFORMÁTICOS
E.D.P. EDITORES-ESPASA-DIFUSORA-PLATA
EDYS
GALERÍA EXCLUSIVAS CASTILLA
ENRIQUE MADRANO-FOTÓGRAFO
ENERGÍA SOLAR-EUFON-CELULAR
TABLEBOST
HONORSE- TIERRA DE PINARES
TALLER AMAPOLA-COSMÉTICA NATURAL
AGUACEAN
KINOMAR-DECORACIÓN
TOLDOS Y DECORACIÓN NARANJO
GRUPO SOLERA
IBERINOX
SAN MIGUEL INSTALACIONES S.A.
MODA DADOS-KUKUXUMUSU
PRÓXIMA SYSTEMS
J. POSADA
AMC ESPAÑA



Cuéllar

www.viverocuellar.org **Vivero** de empresas

Visítanos en la Feria Comarcal de Cuéllar

¡PON TUS IDEAS EN MARCHA!!

18 oficinas
para
emprendedores
¡¡Abierto el plazo de solicitudes!!

Ventanilla Única Empresarial



Casa del Sello
San Francisco 32
Telf. 921440123
www.vue.es

Cámara
Segovia

Cámara de Segovia
San Francisco 32
Telf. 921432300
www.comarasegovia.org

espacios exteriores



- A UTILMAX S.L.
- B LOS MUÑEROS. GUARNICIONERÍA
- C PROSANZCU
- D EL CAMIÓN DE LA FERIA
- E MAQUINARIA GONZALVO S.L.
- F METÁLICAS POLO S.L.
- G CITROEN-CUÉLLAR MOTOR S.A.
- H COMBUSTIBLES CUÉLLAR
- I AGROPOZA S.L.
- J REPARAUTO MOTOR SEGOVIA S.A.
- K GASÓLEOS BUQUERIN
- L AUTOGARSA
- M RENAULT CUÉLLAR
- N MAQUINARIA CALDERÓN S.L.
- Ñ SCANIA-DIASA
- O GRANALU
- P ITARSA-SEGALTO MERCEDES BENZ
- Q HIGARSA AUTOMOCIÓN S.A. CONCESIONARIO OFICIAL SEAT

Carpa El Mueble de Cuéllar



- MU-1 MUEBLES DE COCINA "LÓPEZ Y MATUTE"
- MU-2 VIVERO DE EMPRESAS DE CUÉLLAR
- MU-3 MUEBLES CUEMAR
- MU-4 JEJOUPE S.L.
- MU5+MU6 MUEBLES CARLOS PASTOR
- MU7+MU8 MUEBLES HERMANOS MARCOS S.A.
- MU9+MU10 MUEBLES ARIES

**Durante la FERIA COMARCAL
visitas turísticas
al CASTILLO,
Y CENTROS DEL MUDÉJAR
Y DE LOS ENCIERROS
INFORMACIÓN Y RESERVA PREVIA
EN LA OFICINA DE TURISMO
(Castillo de Cuéllar
Teléfono 921 142 203)**

ayto cuéllar.es



Lineas de Distribución de Energía Eléctrica - Automatizaciones Industriales
Mantenimientos (24 horas) - Telecomunicaciones
Climatización de Granjas - Energía Solar (Térmica y Fotovoltaica)

Ctra. de Valladolid, s/n - 40200 CUÉLLAR (Segovia)
Tel: 921 14 02 78 - Fax: 921 14 23 14
www.eufon.com - e-mail: eufon@eufon.com



El vivero de empresas, a punto de iniciar su andadura

Ya está abierto el plazo para presentar solicitudes de despachos en el edificio

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

El vivero de empresas de Cuéllar se encuentra ya a punto de iniciar su andadura, una vez concluidas las obras de acondicionamiento del Palacio de Pedro I para acogerlo. Tras más de un año de obras, las instalaciones abren estos días sus puertas, ya que con la celebración de la Feria Comarcal se ha iniciado el uso del salón de actos habilitado en la planta baja.

Desde el pasado lunes 21 de marzo permanece abierto el plazo para que los emprendedores interesados formalicen sus solicitudes de despacho. Además el Ayuntamiento ha aprobado ya el reglamento de funcionamiento y uso del vivero así como el de régimen interno.

El vivero consta de 18 despachos con una superficie que varía desde los 9 a los 23 metros cuadrados. Para su uso se establece un precio de mantenimiento de 9 euros por metro cuadrado.

SOLICITUDES El reglamento de admisión y funcionamiento señala que la documentación que se exigirá a los interesados será: DNI del promotor o CIF de la empresa, curriculum vitae del promotor o promotores, un plan de empresa y de viabilidad, escritura de constitución debidamente registrada y declaración censal de alta en el censo de obligaciones tributarias.

Asimismo establece que en la selección se valorarán siete aspectos; la proyección futura, la antigüedad del negocio, la actividad desarrollada, el número de empleos que se crean, el fomento de empleo en colectivos desfavorecidos,

EL EDIFICIO
ACOGE DIECIOCHO
DESPACHOS EN
LOS QUE SE FIJA
UN PERÍODO DE
ESTANCIA MÁXIMO
DE DOS AÑOS
PARA LAS
EMPRESAS

las empresas de economía social y la situación personal y laboral de los promotores.

La estancia máxima de las empresas se establece en dos años, si bien en determinados casos se podría estudiar una prórroga de un año. El contrato que se fija es de prestación de servicio renovable anualmente.

Los emprendedores que han participado en uno de los dos programas de creación de empresas desarrollados vinculados al vivero tendrán prioridad para acceder a estos despachos. Con estos programas se trata de dar una formación específica para la creación y consolidación de empresas.

Las solicitudes serán estudiadas en comisión y la junta de gobierno local será la encargada de adjudicar los despachos.

Para obtener información y presentar solicitudes los interesados deben dirigirse a los Agentes



Recepción del vivero ubicada en el acceso a las instalaciones desde el nuevo edificio / GABRIEL GÓMEZ



Interior de uno de los despachos (izq) y fachada del nuevo edificio anexo al Palacio de Pedro I / GABRIEL GÓMEZ

de empleo y Desarrollo Local ubicados en la Casa Joven.

El concejal de Cultura, Eduardo Marcos, señaló que esta iniciativa del vivero, puesta en marcha en colaboración con la Cámara de Comercio y el Incyde, contribuye a reafirmar el interés del Ayuntamiento en promocionar el desarrollo

comarcal. Así destacó que en la última década el Consistorio ha llevado a cabo diversas actuaciones como la revitalización del Polígono de la Comunidad de Villa y Tierra o la creación de otros polígonos y bolsas de suelo industrial, "es una apuesta muy firme por el desarrollo industrial", afirmó Marcos.

INFORMACIÓN
AGENTES DE EMPLEO Y
DESARROLLO LOCAL
- Casa Joven -
C/ Carchena
Tlf: 921 14 03 06

aiscasa aislamientos de castilla, s.a.

PROYECCIÓN DE POLIURETANO PARA:

- ◆ VIVIENDAS: cubiertas, paredes, terrazas, desvanes, etc.
- ◆ CÁMARAS FRIGORÍFICAS: congelación, conservación, secaderos.
- ◆ NAVES: industriales, agrícolas, ganaderas.

Oficinas:
Avda. de los Toros, 7
CUÉLLAR (segovia)

921 140 984
www.aiscasa.com
aiscasa@aiscasa.com

AISLAMIENTOS TÉRMICOS Y ACÚSTICOS

INSTALACIÓN DE LANA DE ROCA CON MORTERO HIDRÓFUGO

- ◆ Techos suspendidos.
- ◆ Tabiquería interior en seco.
- ◆ Suministro de materiales de aislamiento.

Almacén:
Ctra. Rianza - Toro, s/n
Polígono Industrial "El Contodo"

FUNERARIA TANATORIO SANTO CRISTO DE LA PEÑA

PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES

AGUILAFUENTE
C/ LA HUERTA, 13
TLF: 921 57 23 04 - 921 57 20 60

CUÉLLAR
C/ BARTOLOMÉ DE LA CUEVA
TLFS: 921 14 22 94 - 921 14 30 88

TANATORIO:
C/ ARCEDIANO GÓMEZ GONZÁLEZ

EL ÚNICO TANATORIO AUTORIZADO EN CUÉLLAR (JUNTO AL POLIDEPORTIVO)

Talleres y trabajos en vivo en la feria

El certamen de Artesanía reúne en el Patio del Castillo los trabajos de 25 artesanos



Los artesanos mostrarán sus trabajos sábado y domingo / GABRIEL GÓMEZ

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

Como cada año coincidiendo con la Feria Comarcal la Feria de Artesanía abrirá sus puertas el sábado 2 de abril a las 13.00 horas. En esta vigésimo sexta edición del certamen el Patio de Armas del Castillo acoge esta muestra de trabajos realizados por 25 artesanos.

Cada año las solicitudes de stands superan ampliamente las plazas ofertadas, si bien por motivos de espacio son solo 25 los expositores que exhiben sus trabajos. Desde la concejalía de turismo se seleccionan los expositores admitidos tomando como criterios la calidad, el interés y la variedad de los trabajos. Así mismo las bases especifican claramente que todos los trabajos expuestos deben estar realizados por el expositor.

De los artesanos participantes media docena serán ceramistas mientras que los restantes traerán

trabajos en alfarería, pintura sobre tabla, pintura sobre tela, objetos en resina, joyería en plata, cuero, joyas de ámbar báltico, juegos de ingenio en madera, flores secas y prensadas, rakú, trajes regionales, vidrieras emplomadas, juguetes, marionetas, vidrio fundido y termoformado, vidrieras y diseño en vidrio, lámparas con flor prensada, madera y fieltro y cestería. De los veinticinco expositores tres proceden de la villa y otros tantos de municipios de la comarca como Fuentesauco, Hontalbilla o Frumales. Los restantes proceden de otras provincias de la región como Ávila, Salamanca, Valladolid, Burgos o Zamora, de la Comunidad de Madrid, Castellón y Portugal.

Durante el desarrollo del certamen se realizarán talleres dirigidos principalmente a los niños de rakú, cestería y cerámica, y también se podrán observar trabajos en vivo.



La 'Carrera de la Chuleta' es una cita imprescindible en la jornada del domingo de feria / GABRIEL GÓMEZ

Actividades de ocio para todos los públicos

La oferta incluye un desfile de moda, la presentación de un libro, exposiciones, un parque infantil y una prueba ciclista

N.P./ CUÉLLAR

La celebración de la Feria Comarcal conlleva la organización de una amplia programación de actividades dirigidas a los visitantes. Así en esta edición quienes se acerquen a la feria podrán elegir entre un amplio abanico de posibilidades, entre ellas se encuentran dos exposiciones. La primera se encuentra situada en el patio del Ayuntamiento y se trata de una muestra de fotografía aérea que bajo el título 'Asómate a Cuéllar desde el aire' nos ofrece una perspectiva poco habitual del municipio. Su autor es José Luis Martín Mayor, y podrá visitarse hasta el 8 de abril.

La segunda exposición es la dedicada al vigésimo aniversario del concurso de Flora y Fauna de Castilla y León y se enmarca dentro de las jornadas organizadas en torno a este

certamen. Permanecerá abierta hasta el 10 de abril en la sala Cronista Herrera de Caja Segovia.

El viernes 1 de abril dos jornadas serán las encargadas de abrir las citas antes de la inauguración de la feria. El salón de plenos acogerá desde las 9.30 horas la segunda Jornada de Formación Agraria 'Marcas de Calidad en el sector agroalimentario' y en el Palacio de Pedro I tendrá lugar la VI Jornada de Biomasa.

Durante la jornada del sábado y del domingo los más pequeños podrán disfrutar del gran parque infantil ubicado junto al recinto ferial, en el espacio del Cordel de Aldeonsancho.

La Asociación de Comerciantes Cuellaranos, por segundo año ha organizado un desfile de moda en el que sus asociados darán a conocer

las nuevas tendencias de esta primavera verano.

CARRERA CICLISTA En la mañana del domingo 3 de abril, a las 10.00 horas tomarán salida los participantes en el XLVII Gran Premio Ciclista Cuéllar Clásica de 'La Chuleta'. La prueba partirá de la villa y continuará su recorrido por Sanchoño, Gomezserracín, Campo de Cuéllar, Arroyo de Cuéllar, para volver al municipio. Los participantes darán cinco vueltas a este circuito lo que supondrá unos 165 kilómetros.

La carrera cuenta con una decena de premios económicos que oscilan desde los 360 euros que corresponden al ganador hasta los 60 euros que se llevarán el octavo, noveno y décimo corredor en llegar a la meta.

ENRIQUE MADROÑO

Fotógrafo Distinguido por la FERFI.

Premio Comunidad Foral de Navarra en Boda 2003

Nominación Premios GOYA 2001 en Boda

PREMIO COMUNIDAD FORAL DE NAVARRA
EN FOTOGRAFÍA DE BODA 2003



ENRIQUE MADROÑO
FOTÓGRAFO

PLAZA HUERTA HERRERA, 6 • CUÉLLAR • TEL. 921 14 22 58

enriquemadrono@rachafoto.com

La Jornada de Biomasa aborda los biocarburantes

Las ponencias analizarán el desarrollo presente y futuro de estas alternativas

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
Coincidiendo con la jornada inaugural de la Feria Comarcal la villa acogerá la sexta edición de la Jornada de Biomasa organizada desde el Ayuntamiento. Una cita que este año traslada su celebración desde el Castillo a otro emblemático edificio recientemente acondicionado como sede del vivero de empresas: el Palacio de Pedro I.

'El Desarrollo de Biocarburantes' será el tema central de esta jornada. Los biocarburantes son combustibles renovables, de naturaleza inagotable, que se pueden utilizar en los motores tanto de gasolina como diesel, alternativos al gasóleo y a la gasolina, y que son de origen agrícola, de ahí su prefijo bio. La Jornada permitirá conocer proyectos concretos con biocarburantes y cuál es su situación y perspectivas.

PROGRAMACIÓN A las 10.00 horas está prevista la presentación de la jornada que correrá a cargo, un año más, de Gregorio Antolín, profesor de la escuela técnica de ingeniería industrial de la Universidad de Valladolid. Antolín actuará también como conductor y moderador de las ponencias.

Seguidamente a las 10.15 horas Alfonso Olivas en representación del IDAE basará su ponencia en la 'Situación y perspectivas de los biocarburantes'.

En representación de la Cooperativa ACOR Javier Narváez expondrá a partir de las 10.45 horas sobre los 'Cultivos energéticos y su proyecto de planta de bioetanol en Olmedo'.

A las 11.15 horas continuarán las ponencias con la que impartirá un representante del Ente Regional de la Energía, EREN, sobre la planta de biodiesel desarrollada por este ente junto al CIDAUT.

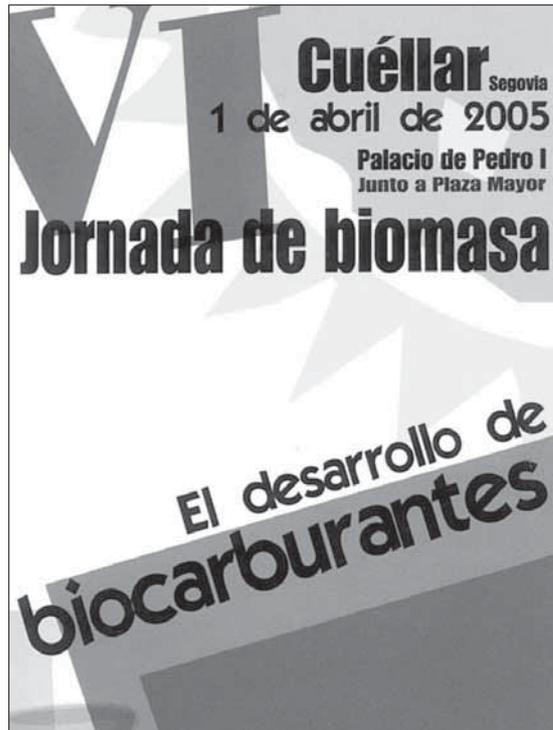
Tras una pausa, a las 12.15 horas tendrá lugar una mesa redonda en la que intervendrán los tres ponentes y en la que se hablará sobre 'El desarrollo de proyectos con biocarburantes - presente y futuro - Protocolo de Kioto'.

Marcos señaló que "esta Jornada supone un acercamiento a este tipo de energía renovable que se está desarrollando con mucha más facilidad que otro tipo de proyectos", así añadió que a nivel de implantación tiene más posibilidades de futuro.

La Jornada está dirigida a responsables del sector energético, medio ambiente y calidad en empresas e industrias.

También se dirige a técnicos y representantes de las administraciones públicas, especialmente de entidades locales.

Así mismo la jornada es totalmente participativa y por lo tanto abierta al debate.



Portada del programa de la VI Jornada de Biomasa



Asistentes a la pasada edición de la jornada

Programa

'EL DESARROLLO DE BIOCABURANTES'

Viernes 1 de Abril
Palacio de Pedro I
(Junto a Plaza Mayor)

■ **10.00 horas**
PRESENTACIÓN
Gregorio Antolín
E.T.S. de Ingeniería Industrial. Universidad de Valladolid

■ **10.15 horas** Alfonso Olivas - IDAE -
Situación y Perspectivas de los Biocarburantes

■ **10.45 horas** Javier Narváez - ACOR -
"Proyecto de planta integral para la producción de Biodiesel de ACOR"

■ **11.15 horas** Planta de Biodiesel (EREN-CIDAUT)
Representante de CIDAUT

11.45 horas Pausa - Café

■ **12.15 horas** Mesa Redonda
El desarrollo de proyectos con biocarburantes -Presente y Futuro- Protocolo de KIOTO

Moderador: Gregorio Antolín, E.T.S. de Ingeniería Industrial. Universidad de Valladolid

Intervienen:

- Alfonso Olivas - IDAE -
- Javier Narváez - ACOR -
- Representante de CIDAUT

ELECTRICIDAD SHUNT
SOCIEDAD COOPERATIVA LIMITADA

MONTAJES ELÉCTRICOS
VIVIENDAS
NAVES GANADERAS E INDUSTRIALES
LÍNEAS DE BAJA Y ALTA TENSIÓN
BOBINADO DE MOTORES

CTRA. SEGOVIA, KM. 55 40200 CUÉLLAR TEL./FAX 921 14 08 64

ZAFIRO TOURS
CV Min 173 - A

Ana M^a Pilar Arranz
C/ Bartolomé de la Cueva, 14 CUÉLLAR
Tel: 921 14 25 81 Fax: 921 14 48 51
cuellar@zafirtours.es
www.cuellar.zafirtours.es

VIAJES A SU MEDIDA

CUESTA - PÉREZ
ASESORÍA - GESTORÍA - SEGUROS
MAPFRE

José María Pérez Fuentes

Abside de Santo Tomé C/ Gobernador
Avda. Camilo José Cela, 8, 1º Fernández Jiménez, 1, 1º
40200 CUÉLLAR 40001 SEGOVIA
Teléf: 921 14 03 54 TELEF: 921 41 23 64

CRUCERO GRATIS

Barcelona, Mónaco, Montecarlo, Florencia, Pissa, Roma, Nápoles y Túnez le esperan.

Suba a bordo de la nueva campaña de la Asociación de Comerciantes Cuellaranos. Embárrquese en 8 intensos días de diversión, relax, fiesta, cultura, amistad... unas vacaciones inolvidables.

Todo por un precio muy razonable: 5 euros.

>>> colaboran <<<

caja segovia
Junta de Castilla y León
Cámara Segovia
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

> una promoción de **Acc**
Asociación de Comerciantes Cuellaranos
-10 años contigo-

PIDA MÁS INFORMACIÓN EN SU COMERCIO DE CONFIANZA

Los '7 pueblos' inician un nuevo camino como asociación

Proyectan la organización de actividades de carácter lúdico y cultural de manera conjunta

NURIA PASCUAL MAYO

Cuéllar, Ayllón, Riaza, Sepúlveda, el Espinar y los municipios abulenses de Arévalo y Madrigal de las Altas torres han rubricado su unión para la promoción turística conjunta con la constitución de la Asociación "No te pases siete pueblos". Con ella sus colaboraciones saldrán de la esfera meramente turística para iniciarse en otros ámbitos como el deportivo, el cultural o el gastronómico. Desde su primera colaboración en el año 2000 con la participación conjunta en INTUR y FITUR hasta ahora la relación de los municipios se ha consolidado.

A finales de febrero Cuéllar acogió el acto de firma de los estatutos de este nuevo colectivo cuyos estatutos recogen como fines principales del colectivos: la divulgación de los valores turísticos y culturales, la promoción de actividades culturales y turísticas, el impulso de actividades conjuntas entre los territorios participantes y el desarrollo de las potencialidades turísticas de los pueblos integrados. Para lograrlo se plantea la asistencia y participación en ferias y exposiciones, la edición de publicaciones, la elaboración de campañas y estrategias turísticas o, por ejemplo, la programación de actuaciones conjuntas de carácter deportivo, musical y cultural.

La sede de la asociación queda fijada en Cuéllar y su junta directiva provisional estará presidida por el alcalde de Cuéllar, el de Arévalo será vicepresidente, el cargo de secretario ha recaído sobre el primer edil de El Espinar y el de Tesorero en el regidor de Sepúlveda. La alcaldesa de Riaza y los alcaldes de Ayllón y Madrigal de las Altas Torres actuarán como vocales.

Con la creación de la asociación se abre el campo al desarrollo de otros proyectos que se inclinan hacia el ámbito cultural. Así sucedió el pasado verano con el desarrollo del fes-

CON LA CREACIÓN
DE LA
ASOCIACIÓN SE
ABRE EL CAMPO
AL DESARROLLO
DE OTROS
PROYECTOS QUE
SE INCLINAN
HACIA EL ÁMBITO
CULTURAL

tival de teatro "No te pases siete pueblos" que tuvo lugar en Cuéllar.

En la última reunión mantenida por los representantes del colectivo a mediados de marzo comenzaron a preparar las actividades que desarrollarán entre los meses de junio y septiembre. Así acordaron que a las actividades culturales y deportivas que cada pueblo desarrolla se unirán en este período otras organizadas entre los siete.

Plantearon la organización de festivales de corales, encuentros de bandas, certámenes de teatro, exposiciones, competiciones deportivas... Cada municipio elaborará una programación dentro de la actividad elegida, que posteriormente se recogerá en un folleto y un cartel conjunto. Cuéllar acogerá una exposición fotográfica sobre estos "siete pueblos".

Otro de los temas que están estudiando desde el colectivo es la necesidad de desarrollar un producto turístico que identifique a todos, el cual en principio se enfocará hacia los recursos naturales, para ello cada municipio elaborará un inventario de los recursos culturales, sociales y deportivos de que dispone y otro de los naturales turísticos.



Acto de firma de los estatutos de la asociación que agrupa a los 'siete pueblos' de Segovia y Ávila / GABRIEL GÓMEZ

TALLERES R. SUÁREZ

Ricardo Suárez Arranz

Ctra. Cuéllar, s/n.
40297 SANCHONUÑO
(Segovia)

Teléfono 921 160 161
Fax 921 160 563

IVECO
El mundo del transporte

Es tu tierra y tu gente. Segovia es una provincia que mira hacia un nuevo futuro.

Un futuro que desde la Diputación de Segovia trabajamos hoy, atendiendo a vuestras gentes, cuidando nuestros paisajes, apostando por la cultura y la juventud, con más y mejores vías de comunicación... Contigo, Segovia tiene futuro.

Es tu provincia.

Es Segovia

Es tu provincia



DIPUTACIÓN PROVINCIAL
DE SEGOVIA

EN IMÁGENES - DE FERIA A FERIA



Nuevo empresario taurino. El sevillano José Jesús Cañas afronta la gestión de los festejos de la villa hasta el año 2009 / G. GÓMEZ



Ascensor. Ayuntamiento y ONCE financiarán la instalación de un ascensor que facilite el acceso al Centro de día / G. GÓMEZ



Piscina climatizada. Los vecinos de la comarca disfrutaron de las instalaciones / G. GÓMEZ



Incendio. En el mes de marzo los cuellaranos asistieron impotentes al incendio del Convento de Santa Ana sofocado gracias al buen trabajo de los bomberos de la Comunidad de Villa y Tierra y de otros puntos / G. GÓMEZ

**DISTRIBUIDOR
OFICIAL** 
en
**SEGOVIA
y PROVINCIA**

- Servicio Técnico
- Repuestos originales
- Ventas

Visítenos en el
stand de la
"Feria de Cuéllar"



 **ALDERON, S.L.**
SEGOVIA
MAQUINARIA Y ÚTILES DE LA CONSTRUCCION

ALQUILER Y VENTA DE MAQUINARIA DE LA CONSTRUCCION

- Carretillas
- Telescópicas
- Plataformas Elevadoras
- Rodillos
- Grupos Electrógenos


Distribuidor Oficial

Ctra. Valladolid, 6 - Tel. 921 42 31 10

40196 LA LASTRILLA (Segovia)